



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 27 de julio de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.877  
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

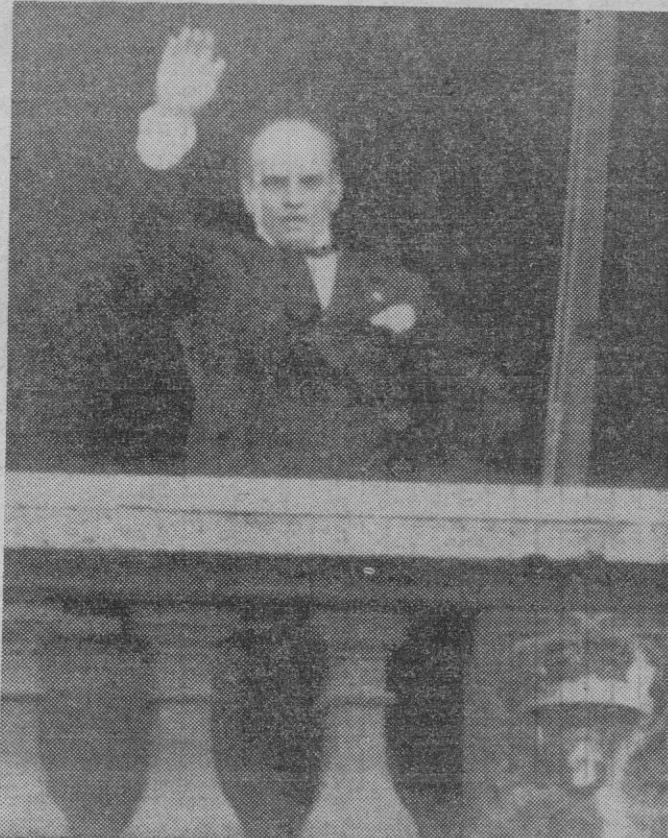
REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Un monumento a José Mata



VILLANUEVA DE LOS INFANTES (CIUDAD REAL). — Varios actos se han celebrado en esta ciudad al cumplirse el primer aniversario de la mortal cogida del diestro canario José Mata. En la Iglesia del Santuario de la Virgen de la Antigua se celebró una misa por el alma del torero, y se descubrieron una placa y busto a la memoria del mismo. La viuda del infortunado José Mata estuvo presente en dichos actos. En la foto, busto erigido a la memoria del torero. (Foto CIFRA GRAFICA)

## Luciano Catenacci, imitador de Mussolini



ROMA. — El actor Luciano Catenacci, asomado al balcón del Palacio de Venecia, como solía hacer Benito Mussolini para anunciar los grandes acontecimientos. Catenacci encarna el papel del dictador fascista en la película «Girolimini», dirigida por Damiano Damiani. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## LUTO EN CARTAGENA

### Una carroza se hundió en el mar

10 MUERTOS Y 30 HERIDOS  
(Página 11)

## LLAMAMIENTO DE GOLDA MEIR A SADAT PARA BUSCAR LA PAZ

(Página 14)

## LA BANDERA SURVIETNAMITA YA ONDEA EN QUANG TRI

(Página 14)

## Niz llegó y firmó por el Mallorca

(Página 17)

CHANGO DIAZ  
LLEGA EL DOMINGO  
(Página 16)



## Sin pistas de «El Lute»

ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla). — Sigue la búsqueda de «El Lute» y sus hermanos por esta ciudad y sus alrededores. A las operaciones se han unido perros policíacos llegados expresamente de Madrid. Sin embargo, parece que se ha perdido la pista de los tres fugitivos, creyéndose que se encuentran fuera del cerco policíaco que les fue tendido.

(Últimas informaciones en páginas interiores)

MATERIAL DIBUJO  
FOTOEXPRES  
VELAZQUEZ, 19

HOY **36** PAGES.  
5 PESETAS

REALIZAMOS TRABAJOS  
ALBAÑILERIA DE TODAS CLASES  
INFORMES: Teléfono 21 05 14

## APROVECHE

Se venden parcelas con luz, agua, bordillo y asfalto, con bosque de árboles. Parcelas de 700 m. solamente por 100.000 ptas, con facilidades de pago, muy cerca de la playa. Venta de chalet, desde 450.000 ptas. con facilidades de pago. Informes de lunes a viernes C/. Benito Pons, n.º 22-1.º - PALMA.

Jose  
DISTRIBUIDOR  
COLCHON  
**FLEX**  
CALLE SAN MIGUEL

**PATRON** la ginebra que manda...

...Y ahora **RON PATRON**

Cía. Hispana de Baleares, S. A.

FRESCOR PARA LOS ASIENTOS DE SU COCHE  
EN RAFIA NATURAL  
¿DONDE?  
en **FORMAX**  
Fundas y accesorios - Costa y Llobera, 80



# BUENOS DIAS, AMIGOS

## Sucedio hace 100 años

27 DE JULIO DE 1872

Leemos en el «Diario de Palma»:

● Hemos entrado de lleno en la época en que el calor de ja sentirse de un modo extraordinario. En un principio parecía que este año no era el llamado a ser uno de los más calurosos, por lo bonancible que se presentaba, pero a juzgar por estos últimos días debe formarse diferente opinión, la temperatura ha subido de un modo digno de ser notado. Nuestras principales miradas deben estar fijadas durante lo que resta veraniega en la conservación de la salud pública. Las reglas higiénicas son las que debemos observar con especial escrupulosidad, pues es sabido que la estación calurosa se presta al desarrollo más o menos epidémico de ciertas enfermedades. El cólera, la fiebre amarilla y la viruela, suelen presentarse en verano muchas veces, de consiguiente es preciso mucho cuidado durante la presente estación en todo lo concerniente a nuestros alimentos, al aseo de los edificios y otras circunstancias. A la autoridad pública incumbe velar constantemente por la observancia de estos preceptos higiénicos, y fundado en este principio, acaba de expedir el señor Gobernador una Circular de las cuales nos detendremos en algunos espacios. Dice que ha promovido trascendentales reformas encaminadas a sanear en lo posible el puerto de Palma, cuya limpieza considera tan necesaria. Sería insuficientes sus esfuerzos para detener el exceso de mortalidad que generalmente se observa en las épocas calurosas sin la decidida cooperación de las autoridades locales encargadas de cuidar de la observancia de los preceptos higiénicos encaminadas a sanear la atmósfera en el interior de los pueblos y de las habitaciones. No basta que se vigilen los bichos sospechosos y que se establezcan cuarentenas rigurosas que impidan la introducción de mortíferas epidemias en nuestras islas; es necesario que se destruyan las numerosas causas de enfermedades que existen en algunos pueblos bastantes para producir dolencias graves, tan temibles en muchos casos, como el cólera y la fiebre amarilla, tales son las fiebres tifoideas, las intermitentes y demás originadas por la descomposición de sustancias orgánicas que vician la pureza del aire. La policía sanitaria en el interior de las poblaciones ha producido siempre inmensas ventajas y no solo ha paralizado los estragos de las enfermedades epidémicas, sino que también ha impedido el desarrollo de las endémicas ya citadas. En su parte dispositiva dice que los Alcaldes procurarán en cuanto sea posible remover los obstáculos que impida la libre circulación del aire en las calles y edificios.



ESEA

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALEARES»  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8: Primera cita: Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral. Escarapate de novedades. Patio andaluz; 8:55: Hoy en Radio Juventud; 9: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car Club; 10: Boletín de R.N.E.; 10:05: Car Club; 10:15: Cocinas y bodegas del mundo; 10:35: Sin orden... ni concierto; 10:55: Una canción de amor; 11: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12: Boletín de R.N.E. 12:10: Agenda de noticias; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Las Cantadísimas; 13: Aperitivo con las estrellas; 13:15: La canción del verano; 13:50: Radio Diario: Circuito informativo; 14:15: Musical sobremesa; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Brindis Festiva; 15:30: Clarín; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Confidencias María; 17:30: Borsalino; 18: Panorama Alemán; 18:30: Simplemente; 19: Ding Dong; 19:15: Pasado, presente y futuro; 19:30: La Ballena Alegre; 19:40: Hora joven; 20: Cupón pro ciegos; 20:03: Hoy en Radio Juventud; 20:10: Iglesia siglo XX; 20:30: Promoción; 21: Última hora informativa; 21:10: Auditorium; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Disco Boom; 23:15: Primera conexión con Rodeo; 23:30: Selección; 23:45: Segunda conexión con Rodeo; 0:00: Buenas noches; 0:05: Nuestra hora; 1:00: Tercera conexión con Rodeo; 1:30: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclots:  
18: Panorama Alemán.

## RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9:00: Disco Star; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:36: Festival Juventud-72; 10:37: Lista de Popularidad; 11:05: Humor Corberó; 11:10: Tribuna Pública; 11:23: Adivine; 11:28: Disco Camp; 11:40: Nosotros preguntamos; 11:55: Club de Fans; 12: Angelus; 12:08: Tus favoritos; 12:22: Hace cinco años; 12:40: Bavaria; 13:13: Mini Historia Pop; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Mallorca en Fiestas; 16: Bacomo; 16:20: Entre amigos; 16:40: Su casa y su música; 17:10: Humor Corberó; 17:15: Los Rombos; 17:30: Sumando puntos; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Programa español sueco; 20:35: Radio France; 21:10: Diálogo abierto; 21:35: Nocturno informativo: Notas y Comunicados. Suma y... sigue. El hecho insólito. Entrevista. Teletip del deporte. Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia y Cupón Pro-Ciegos; 22: Información nacional; 23:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Te habla una mujer; 23:05: Nuestra amiga música; 23:35: Fantasía; 24: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la Estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclots:

7:00: Apertura en simultáneo con O.M.; 10:00: Radio France; 10:30: Simultáneo con O. M.; 18:30: Programa en lengua danesa; 19:00: Estudio 4, Musical F.M.; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:00: Radio Internacional, Programa en lengua inglesa; 20:45: Programa simultáneo con Onda Media.

## RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:  
12: Saludos amigos; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Medio y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 9:30: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:55: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12:30: Días de libertad; 13: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 15:30: Programa infantil; 16: Amantes bajo el error; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos? 17: La mestiza; 17:30: Idolos; 18: Club de media tarde; 18:20: Confidencias; 18:30: Cita en París; 19: La fugitiva; 19:30: E. A. J. 13-1930: programa de variedades; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:15: Iglesia siglo XX; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: La radio es joven; 23: Picadilly - Puerta del Sol; 24: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

## CUPON DEL CIEGO

454

LEA  
«BALEARES»

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo generalmente poco nuboso. Formación de algún núcleo de desarrollo vertical en las horas centrales del día. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 79 x 100. Insoñación: 12 h. 15 m. Lluvia: inapreciable.

## SOBREMESA

14:45: CARTA DE AJUSTE  
Canta Basilio.  
14:00: APERTURA  
Y PRESENTACION.  
14:01: ALMANAQUE  
Datos del día.  
14:30: PRIMERA EDICION  
Información general.  
15:00: NOTICIAS  
España y extranjero.  
15:35: DE LA «A» A LA «Z»  
Programa-concurso.  
16:00: ESA CHICA  
«La barba».  
16:30: DESPEDIDA  
Y CIERRE.

## FARDE

17:45: CARTA DE AJUSTE  
Ecos de Argentina  
18:00: APERTURA  
PRESENTACION  
18:01: AVANCE  
INFORMATIVO  
18:05: LA CASA DEL RELOJ  
Núm. 118 (repetición)  
«Cosas del campo» (I).  
18:25: CON VOSOTROS  
—Libro: «El Circo»  
—LOS PICAPIEDRA:  
«Operación Switchover».  
—Y AHORA...  
—Programa especial de la UNICEF.  
19:30: DEBUJOS ANIMADOS  
19:40: BUENAS TARDES  
—Miscelánea.

## NOCHE

20:30: NOVELA  
«Sandra» (Cap. IV)  
21:00: TELEDIARIO  
Información nacional e internacional.  
21:35: ESPAÑA SIGLO XX  
«La carabela Santa María».  
22:05: SESION DE NOCHE  
«Santos, el magnífico» (1955).  
23:45: VEINTICUATRO HORAS.  
Final de los servicios informativos.  
00:10: ORACION Y CIERRE.

UHF

20:00: CARTA DE AJUSTE  
Canciones de actualidad.  
20:25: PRESENTACION Y AVANCES  
20:30: DOCTOR DOOLITTLE  
«El búfalo insignie».  
21:00: LUCES EN LA NOCHE  
Los Guacamayos.  
21:30: TELEDIARIO 2  
Información nacional e internacional.  
22:00: FICCIONES  
«El vigilante».  
23:00: MISION IMPOSIBLE  
«El chico».  
24:00: ULTIMA IMAGEN.

## Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)

(\*) Bernat, Colón, 46. Teléfono 212173; Esteva, Andrea Doria, 92 (Son Dureta), Teléfono 237389; Fuster, Camino Vecinal La Vileta, 249. Teléfono 236151; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Teléfono 231386; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (La Soledad). Tel. 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina). Teléfono 231261; Ramonell, Sindicato. 75. Tel. 212041; Sánchez, Archiduc Luis Salvador, 174 (Esquina Avda. Coliseo Balear). Tel. 251636; Sbert, Antonio, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; (\*) Seguí, Salas, 1 (final calle San Felio). Teléfono 221788; Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 273251.

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana

(\*) Nadal, Plaza Cort. 2.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Fuster, Cam. Vec. La Vileta, 249; Viader, Aragón, 772 (El Vivero).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario De 17 horas a las 18 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946 — 230947

y Seguridad Social (Son Dureta)

## SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 20. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 11 21

## BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

## CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	63,06
1, 2 y 5	62,90
1 Dólar canadiense	63,56
1 Franco francés	13,23
100 Francos C.F.A.	26,09
1 Libra esterlina	152,99
1 Franco suizo	16,51
100 Francos belgas	144,06
1 Marco alemán	19,70
100 Liras italianas	10,08
1 Florin holandés	19,52
1 Corona sueca	13,25
1 Corona danesa	8,95
1 Corona noruega	9,60
1 Marco finlandés	15,18
100 Cheques austriacos	273,62
100 Escudos portugueses	234,31
100 Yens	20,77
1 Dirham	12,09
1 Cruzeiro nuevo	6,26
1 Peso mejicano	4,79
1 Peso colombiano	2,27
1 Peso uruguayo	0,06
1 Sol peruano	0,66
1 Bolívar	19,94
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	206,21

## COSTA AZUL

DOS SENSACIONALES VIAJES EN CRUCERO Y AUTOPOLLMAN DE LUJO.

NIMES-NIZA (3 DIAS) — GENOVA Y FLORENCIA. EXCURSIONES A MONACO — CANNES Y ST. TROPEZ

TRAYECTO PALMA — GENOVA EN EL LUJOSO BARCO DE LA DFDS "DANA SIRENA".



9 DIAS DE VIAJE

1ª SALIDA: 19 AGOSTO

2ª SALIDA: 27 AGOSTO

PRECIO: 8.990 pt

MEDIA PENSION

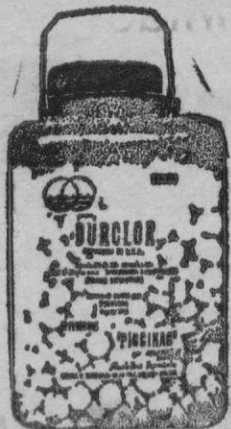
VIAJES BARCELO S.L.  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80

CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rossetti, 102 - Tels. 22 69 49-21 66 79 - Palma

## ¡¡ATENCIÓN A SU PISCINA!!

CUMPLA LAS NORMAS DICTADAS PARA SALVAGUARDAR SU SALUD HIGIENICE CON PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

CLORO SECO  
ALTA  
CONCENTRACION  
IMPORT. U.S.A.



ALGICIDA  
IMPORT.  
U. S. A.

Electrica Española

AVDA. A. ROSSELLO, 14 y 16.

rompa el hielo con Haig

Importadores: SACCONI & SPEED (Iberia), S. A. Delegado en Baleares  
LUIS FUERIS FANTOVA  
PADRE BARTOLOME POU, 75-79  
TELF. 25 25 21 - 25 07 72  
PALMA DE MALLORCA





**SELECCION NORTEAMERICANA DE TENIS, EN PALMA**

LANZADOR

Aparte de los lanzadores de disco, pesa, martillo y jabalina, en Gran Bretaña se practican otros lanzamientos, no los de la vivienda, propiamente, sino lanzamientos de enormes troncos, entre los leñadores y otro tipo de elementos.

Pero lo que se desconocía era el lanzamiento de maletas, que practica por lo menos practico ayer a horas muy tempranas — un pasajero británico que, enfurecido porque no podía viajar antes de lo convenido, empezó a tirar maletas contra quienes le atendían. INEXPLICABLE

Completo lo dicho en el párrafo anterior, añadiendo que el pasajero en mención había venido en un vuelo charter, y quería marcharse antes de lo estipulado, cosa imposible tratándose de charter, y al explicarse los inconvenientes brotaron sus iras nada santas.

Es triste comprobar que los turistas pretendan que todos están a su entera disposición y lo que ellos decidan sea lo válido. ¿QUE SERA?

Recuerdo que el martes no les di cifras de pasajeros con respecto al fin de semana.

Había escuchado rumores de que se había aumentado algo con respecto al fin de semana anterior. Y más o menos, así lo comuniqué en esta crónica. Pero ahora, sé positivamente que no se aumentó, que se retrocedió.

De modo que habrá que pensar en otra cifra más alta que la del domingo 16, para el próximo domingo. Tal vez resulte el récord que la mayoría cree se producirá. PASAJEROS

Con destino a Ibiza, donde permanecerá pocos días, marchó don Miguel Llompert, de cervezas San Miguel.

Procedente de Alemania, para pasar unos días de descanso, ha llegado la señorita Heidi Rupp, y creo que ya van diez visitas las que hace a la isla.

Después de unos breves días de visita, don Miguel Rigo, jefe de escala en el aeropuerto de Ibiza, marchó a la isla vecina, siendo despedido por el señor Mayans, asesor de personal en Iberia-Málaga. MAS PASAJEROS

Procedente de Las Palmas, llegó el conocido jugador —nuevo fichaje del Mallorca— Niz.

Con destino a París, salió la señora Monique de Amyot, quien ha pasado unos días en el Aparthotel Meliá. RAQUETAS

Procedentes de Santiago de Chile, vía Madrid, llegaron los integrantes del equipo de tenis de los Estados Unidos, que intervendrán en la Copa Davis, jugando contra el equipo español, en Barcelona.

Ya en otra página hallarán más amplio comentario al respecto. Ahora solamente añadiré que uno de los jugadores que fue reconocido por las personas que se hallaban en ese momento en la zona nacional, fue Ralston. MAS TENIS

Procedente de Barcelona llegó el tenista Roses, quien viene a hacerse cargo de los entrenamientos, en el Club Tennis Playa de Palma.

Se hallaba a esperarle, el director de dicho club, don Juan Ordinas.

Hasta mañana. COCO MENESES

**TUULA Y EVA, DOS FINLANDEASAS INTERNACIONALES**

VENIMOS A «ENCONTRAR» PALMA



En esta Palma nuestra resulta de lo más fácil encontrarte con pequeños y grandes personajes con sólo darte una vuelta por sus viejas y no tan viejas calles. Esto es lo que nos pasó ayer cuando nos presentamos en el bar de nuestro amigo Jacques. Dos finlandesas del mundillo de las artes conversaban animadamente con el propietario. Y ¡ya está! Merecía la pena hacerles un reportaje.

Tuula Siponius comenzó a cantar a los cinco años. Es una cantante que se ha ido forjando paso a paso. Su fama no ha irrumpido a partir de un festival, de una oportunidad... Tiene, como cantante, la calidad y madurez que se gana sin prisas y sin altibajos.

—¿Qué clase de música interpretas?  
—Mi especialidad es la música ligera. Interpreto todas las canciones de fama del momento. Claro que hago mis versiones propias.

—¿Cantas en español?  
—He pensado cantar en español pero me resulta muy difícil. Interpreto mis canciones en inglés, alemán, finlandés, sueco, portugués...

—¿Qué opinas de la música ligera española?  
—Personalmente me gusta. Pero quiero decirte que en Finlandia no se reciben discos directamente de España sino que llegan a través de Holanda, Francia, Alemania...

Tuula, ese es su nombre artístico, habla con conocimiento del tema ya que además de cantante se dedica a la venta de discos en la más importante casa discográfica de Finlandia.

—Y la música española en sí ¿qué aceptación tiene?  
—Lo más solicitado es el flamenco y en general todo el folklore español. Los finlandeses que vienen de vacaciones a España a su regreso piden las canciones que durante el verano han sonado mucho. Es una manera de mantener caliente el recuerdo de su estancia aunque sea de esta manera un poco absurda.

—¿Crees que el éxito de la música española en Finlandia se debe al turismo?  
—El factor más importante en la promoción de la música española se le puede apuntar, sin lugar a dudas, al turismo. Después va la televisión y luego el éxito de algunos cantantes españoles como Massiel que, a través de Eurovisión y de sus triunfos, se han dado a conocer en mi país.

—Me has dicho que es la segunda vez que vienes a Mallorca. El motivo que te indujo a venir la primera vez ¿cuál fue?  
—Vine por la publicidad. La

propaganda fue el motivo que me trajo a conocer esta tierra.

Eva Kinnunen es el otro personaje de nuestra entrevista.

Eva ha salido de la cantera de la escuela de ballet de la Opera de Finlandia. Tuvo la oportunidad de viajar por todo el mundo como primera bailarina del ballet y hace unos años visitó España en una gira artística de siete meses. —Eva, ¿ballet clásico o moderno?  
—Mitad y mitad. Mi estilo y el del ballet en que trabajaba puedo encuadrarlo en el tipo de ballet ruso.

—¿Qué me dices del flamenco?  
—Si es bueno de verdad me gusta hasta el punto de adorarlo.

—¿Por qué has dejado de bailar?  
—Porque estoy cansada de tan-

to viajar. Además circunstancias familiares no me permiten dedicarme totalmente al baile.

—¿Qué ballet admiras?  
—De los españoles me quedo con el de Antonio sin duda alguna. Del resto de los que conozco me es difícil elegir. Cada uno en su especialidad es bueno.

—¿Qué es España?  
—Para mí es un país donde la gente vive feliz, donde no hay complejos...

Tuula y Eva han venido de vacaciones a Mallorca. Pero no les interesa la Mallorca del puro turismo. Buscan la otra y esta se les escapa. Yo les deseo suerte y les animo a encontrarla porque si dan con ella es que todavía existe.

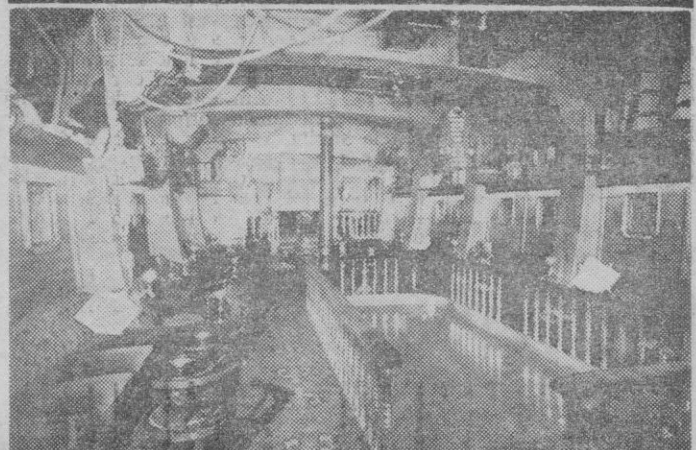
MERCHE DESOJO

(Foto JUANET)

**EL CARRO TRIUNFAL DE LA BEATA EN NUESTRA CIUDAD**

SALDRA EL DIA 6 DE AGOSTO

Anunciada la Cabalgata del Carro Triunfal de Santa Catalina Thomás para el próximo domingo día 30, como es costumbre, los años en que media un domingo entre la Fiesta de la Santa mallorquina y el 1er. domingo de agosto, fecha tradicional de la citada Cabalgata, dificultades surgidas a última hora, obligan al traslado de dicha Cabalgata al domingo 6 de agosto. La conmemoración religiosa se celebrará como estaba programado en principio, domingo 30 de julio.



**Un ambiente selecto, joven y actual en...**

**Un galeón pirata del siglo XVI**

**Ahora divertido, diferente y muy asequible**

**LA DISCOTHEQUE «IN» DE LA PLAZA GOMILA**

**A PARTIR DEL PROXIMO SABADO DIA 29 LES ESPERAMOS!!**

**BOUTIQUE SOLIVELLAS - PARIS**

Liquida sus modelos de Primavera - Verano, por fin temporada. Gran surtido de bikinis

JAIME III, 150

triat

REBAJAS FIN TEMPORADA

HOY

BOUTIQUE PRET A PORTER

AVDA. JAIME III-86

**TAGOMAGO**

DOMINGO

TARDE NOCHE

**JULIO IGLESIAS**

**UNA REAPARICION ESPERADA**



## REFLEXIONES

### EL GRAN EXITO

El mayor éxito fílmico de las semanas últimas, con el 18 y el 25 de julio, ha sido «El puente sobre el río Alberche».

### REFRAN

A trabajo que agobia, puente de plata.

### PINOCHO

Si fuese verdad que la nariz crece cada vez que se dice una mentira, ¡cuántos políticos de cuántos países tendrían que recurrir a la cirugía estética!

### AHORRO

El ahorro es una virtud incompatible con el salario mínimo.

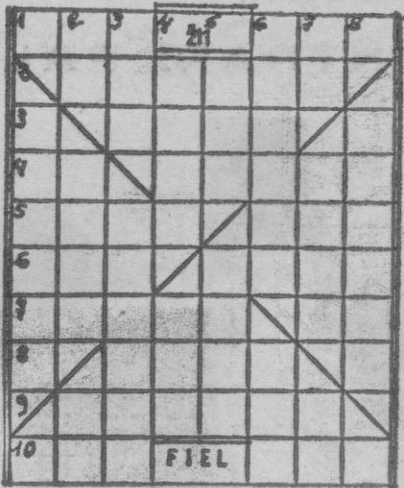
### MATEMATICAS

La regla aritmética de repartimientos proporcionales es la menos aplicada en este mundo.

### ZOOLOGIA

Las hormigas contestatarias se lo pasan bomba oyendo cantar a las cigarras.

## CRUCIGRAMA



NUMERO 21

**HORIZONTALES.** — 1: Perro — Cerveza inglesa. — 2: Co-  
raza de laminillas de acero imbricadas. — 3: Red en forma de  
manga. — 4: Terminación verbal - Pendenciero, fanjarrón. — 5: In-  
sulso - Marchita. — 6: Resonancia Río santanderino. — 7: Ajet-  
tar — Interjección arriera. — 8: Bastante. — 9: Amontonar. —  
10: Labiérnago — Monarca.

**VERTICALES.** — 1: Palo para nivelar las medidas de aridos.  
— 2: Contracción — Peñasco — Río holandés. — 3: Impar — Bo-  
fetada. — 4: Manoj de flores — Adverbio de modo. — 5: Aire  
popular canario — Lago salado del Turquestán. — 6: Cuarzo vi-  
treo con franjas de colores (pl.) — Emperador ruso. — 7: Nota  
musical — Arcos de un puente — Nota musical. — 8: Muy pe-  
queños.

SOLUCION AL NUMERO 20

**HORIZONTALES.** — 1: Ajo — Con. — 2: Avilés. — 3: Alar. —  
4: El — Erato. — 5: Poso — Tal. — 6: Amo — Sobc. — 7: Solio  
Ar. — 8: Erie. — 9: Cresta. — 10: Tea — Abo.

**VERTICALES.** — 1: Repasa. — 2: Ja — Lomo — Ce. — 3:  
Ova — Solera. — 4: Deo — Iré. — 5: Lar — Sois. — 6: Cerato —  
Eta. — 7: Os — Taba — Ab. — 8: Cólera.

## HUMOR



## ¿CONOCE USTED LA CALLE?

Por A. RAMIS

### REVERENDO ANTONIO MARIMON

La calle así rotulada está situada en la barriada de Santa Catalina, y enlaza las calles de San Magín y Espartero.

Don Antonio Marimón Antem, nació en nuestra ciudad el día 18 de junio de 1884. — Desde su tierna infancia se vió inclinado al sacerdocio, ingresando en el Seminario Conciliar de San Pedro, donde inició sus estudios eclesiásticos con notable aprovechamiento.

Fue ordenado sacerdote en 19 de septiembre de 1914, y siendo nombrado seguidamente para el cargo de Vicario-Cooperador de S'Arracó, por muy breve espacio de tiempo.

En 1º de agosto de 1915, fue nombrado Vicario-Cooperador de la parroquia de la Inmaculada Concepción de nuestra ciudad, en donde continuó hasta su fallecimiento. — En el año 1920, desempeñó el cargo de Vicario-Económico de la misma parroquia.

En la popular barriada de Santa Catalina, ejerció su ministerio por espacio de más de cincuenta años, siendo amado y respetado por todos los feligreses de la misma. — Al celebrar sus Bodas de Oro sacerdotales, fue objeto de un cálido y fervoroso homenaje.

Hace pocos años, que, dado el precario estado de salud, renunció al cargo de Vicario Cooperador de la Parroquia. — Falleció don Antonio Marimón el día 2 de julio de 1970, a los 86 años de edad y 56 de profesión religiosa, de los cuales pasó 55 en su amada Santa Catalina.

El Ayuntamiento de Palma, en su sesión de 10 de agosto de 1964, acordó dar el nombre de Rvdo. Antonio Marimón a la actual calle.

## 7 errores



1. Reflejo agua barca papel; 2. Boca señor último plano; 3. Mano señor lanzador del señavaldas; 4. Cuerda salvavidas; 5. Detalle tra-  
je baño; 6. Gota agua; 7. Píiza c-ngrajo.

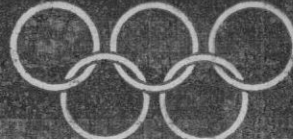
¿QUIERE VISITAR LA CHINA? POR FAVOR VISITENOS



LA MEJOR COMIDA CHINA EN ESPAÑA  
BONITA VISTA AL MAR • PRECIOS RAZONABLES  
ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES  
Paseo Marítimo, 147 PALMA DE MALLORCA

BIEN EQUIPADO BATIRAS TUS PROPIOS RECORDS

"DEPORTES PALMA"



PASAJE PAPA JUAN XXIII CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA



BANCO DE CREDITO BALEAR

PARA ATENDER EL CONSTANTE INCREMENTO DE SU ACTIVIDAD CONVOCA PLAZAS DE

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

con arreglo a las condiciones de la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada.

En todas las Oficinas del Banco y en la Casa Central (General Gode, 67 - Palma de Mallorca) pueden recogerse los formularios de solicitud, que deberán presentarse antes del día 31 de julio.

¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA!  
NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO.

Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de

«7 - FECHAS»

¡Qué calor, amigos...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «compense» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempo.

Y luego los chistes, ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y del de los más categorizados del extranjero.

META EN SU MALETA DE VERANEANTE EL NUMERO EXTRA VERANIEGO DE

«7 - FECHAS»

Con esta baraja de reportajes:

- «EL LUTE, UN QUINQUI INSTALADO EN LA LEYENDA». — Hace un año logró escapar del penal del Puerto de Santa María. Su primer delito conocido fue un robo de gallinas el 2 de mayo de 1962, en Badajoz.
- «HISTORIA DE LA AVIACION MILITAR ESPAÑOLA». Un relato lleno de interés que abarca desde la primera patrulla aérea a la fundación del Ejército del aire. Del aeroplano al avión, pasando por la guerra de Marruecos y la gloriosa hazaña del «Plus Ultra». Luego, las actuaciones heroicas en la guerra de Liberación.
- «OTRO AÑO, OTRO VERANO, OTRA LADY EUROPA». — Rocio Jurado, la bellísima, fue la primera «Lady España». Luego hemos tenido dos «Ladies Europa»: Teresa Gimpera y Emma Cohen. María Callas e Ira de Fústenberg fueron, en cambio, las más discutidas.
- «EL OESTE SIN TRAMPA NI CARTON». Entérese de quiénes fueron de verdad Juanita Calamidad y el famoso «Cheriff» de Abylene.
- «EL MUSEO PERSONAL DE MARINO AMAYA». — Contemple en este reportaje la trayectoria del escultor: desde la gracia infantil a las concepciones abstractas.
- TOMAR LAS AGUAS... España, país extraordinariamente rico en manantiales con propiedades curativas. La Hidrología médica, una solución ideal para los espíritus angustiados y los cuerpos enfermos. Y además, algo divertido, literario y sentimental.
- DEL BLANCO AL NEGRO. — Por qué las damas han pasado de la blancura de los polvos de arroz al bronceado de las playas. La influencia maravillosa del sol del turismo y las bellezas que hace lucir.
- EL BARCO EN LA MONTAÑA: Del mar de Castilla al Lago de Ibón. Espejo de agua en la sierra madrileña. Nuevas rutas para el veraneo español.
- TODO ESTO, Y MUCHAS COSAS MAS, EN EL EXTRA DE VERANO DE

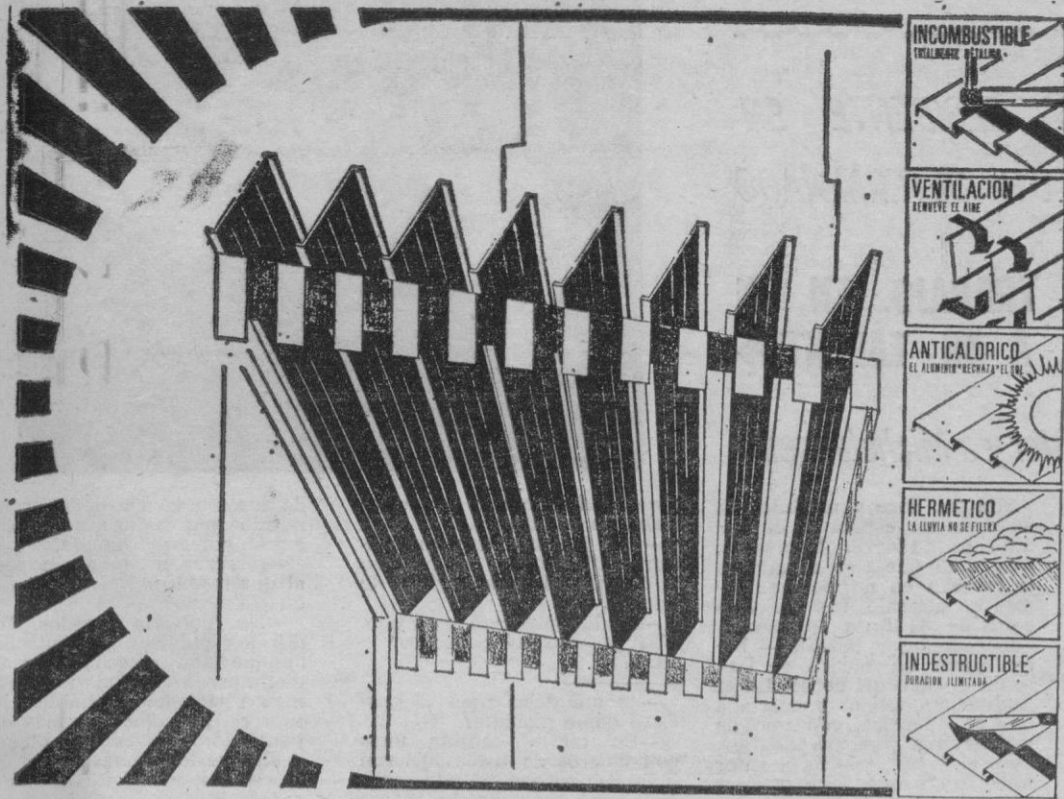
«7 - FECHAS»

Está a la venta en todos los quioscos de España:

¡Y solo cuesta veinte pesetas el ejemplar!



si usted quiere lo mejor,  
si es usted exigente,  
usted pensará en...



# TECH-MÓVIL

TOLDOS METÁLICOS GRADUABLES  
Sistemas Patentados

El sistema de TOLDO METÁLICO GRADUABLE, da solución, total y definitiva, a todos los problemas de sol, lluvia, frío o viento. Su simple mecanismo regula la abertura de las láminas de aluminio, desde la posición de completamente "cerrado", hasta la de totalmente "abierto", posibilitando así disponer de luz o sombra en la cantidad deseada. Además, por su especial construcción, es absolutamente hermético e impide el paso de la lluvia. SIEMPRE NUEVO. NO ENVEJECE. UTIL TODA LA VIDA.

arch. luis salvador 218. tel. 277184

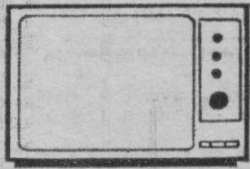
8276. PRODUCCIÓN TAVILA

## COMERCIAL DON MAXIMO DESCUENTO



ATENCIÓN AL SEGUNDO SORTEO-REGALO PARA TODOS NUESTROS CLIENTES

¡AHORA UN FABULOSO TELEVISOR!!



SOLICITE, AL EFECTUAR SU COMPRA, EL NUMERO QUE LE DA DERECHO A PARTICIPAR EN ESTE SORTEO

- FRIGORIFICO 205 L. 5.900 ptas.
- LAVADORA AUTOMATICA 9.700 >
- COCINA alta
- 3 fuegos y horno 2.250 >
- LAVAVAJILLAS 15.500 >
- VENTILADORES 290 >
- T.V. PORTATIL (campo y playa) 12.900 >

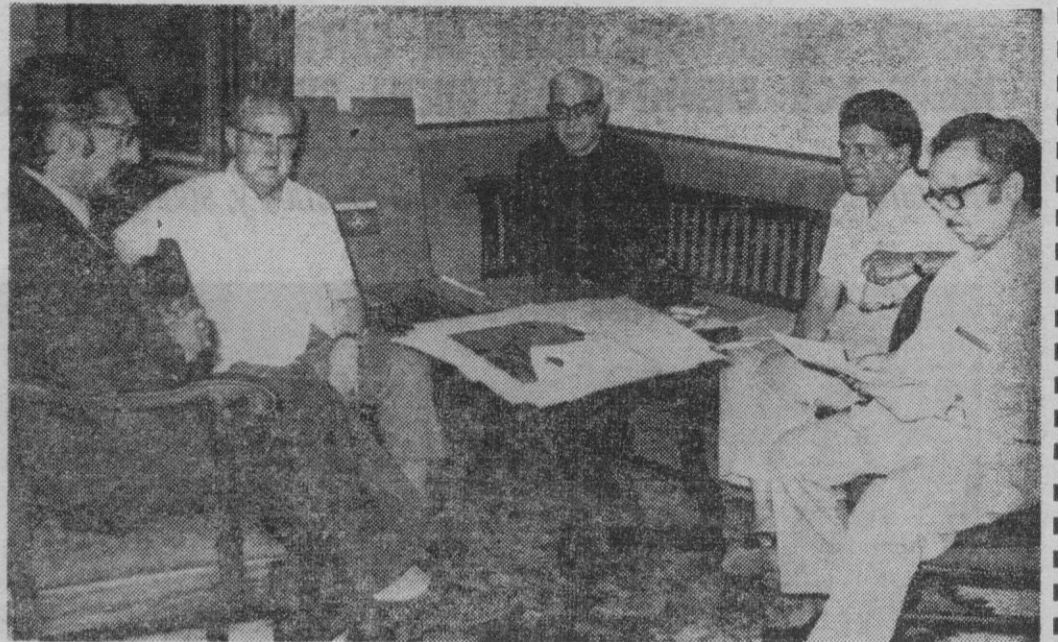
RAMON MUNTANER 22-24 TELEFONO 230133

### COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLULL

## DIO SU VEREDICTO EL JURADO DE LOS JUEGOS FLORALES COSTA I LLOBERA

PERO LOS NOMBRES DE LOS PREMIADOS NO SERAN CONOCIDOS HASTA EL DOMINGO



Ayer estuvimos en la casa del poeta D. Guillermo Colom donde durante toda la tarde, estuvo reunido el Jurado calificador de los Juegos Florales en homenaje a Mossén Costa i Llobera, convocados en el 50 aniversario de su muerte.

Al fin de la deliberación, que fue cuando nosotros llegamos, los reunidos se quedaron con las ganas de saber a quienes habían premiado ya que las plicas estaban en Pollensa y desde allí, a través del teléfono, dijeron que los nombres serán conocidos el domingo próximo durante la solemne proclamación programada.

Los reunidos eran el Dr. D. Miguel Dolç, Decano de la Universidad Autónoma de Madrid; Mn. Bartolomé Torres Gost, Dean de la Catedral; el propio Dr. D. Guillermo Colom y el Secretario D. Miguel Gayá Sitjar. Faltaba, por tanto, D. Miguel Bota Totxo, que también figura en el Jurado.

Los reunidos tenían la impresión de que los premios se irían fuera de Mallorca, al ser conocidos los nombres.

En definitiva tuvimos que conformarnos con el acta levantada "que dice textualmente así:

"Reunido el Jurado calificador para dictaminar sobre las composiciones y fotografías presentadas a los Juegos Florales organizados por el Ayuntamiento de Pollensa con motivo del cincuenta aniversario de la muerte de Mn. Costa i Llobera, ha emitido el siguiente veredicto:

I. Flor natural. Premio a la composición núm. 10: «El Crist dels pastors». Lema: A una talla del Museu Marès. Accésit, a la composición núm. 9: «El jou íntim». Lema: «Ran de mar».

II. Englantina. Premio a la composición núm. 8: «Invocació a la paratlla». Lema: «Terra i ànima». Accésit a la composición núm. 4: «Romanç

humil d'una mort altíssima». Lema: Dolor de pàtria.

III. Viola. Premio a la composición núm. 6: «Romiatge a l'infinit». Lema: «Pentacordi». Accésit a la composició núm. 33: «Tres invocacions». Sin lema.

IV. «Toponímia a través de l'obra poètica de Mn. Miquel Costa i Llobera». Premio al estudio núm. 2: «Miquel Costa i Llobera: inicis al seu cant a la terra». Lema: «Me llamo barro aunque Miguel me llame».

V. «Visió fotogràfica d'un poema d'En Costa i Llobera». Premio a la fotografia... I li donà per trono l'esquerpa serrallada». Lema: «Lo pide Formentor». Accésit a la fotografia en color «Estret amb la mà tenia un brot de romaní». Lema: «Amor de pàtria».

Para más detalles, como ya hemos dicho, el domingo en Pollensa.

(Foto Juanes)



## «Socaire» abre al público con permiso de sus socios

NO TUVO AMBIENTE LA DISCOTECA COMO CLUB PRIVADO

"Titos" va a ampliar sus actividades. En realidad, se trata de poner a disposición del público en general lo que se pensó como club privado: la magnífica discoteca "Socaire", de la que ya hicimos el elogio que merece cuando su apertura, en vísperas de la pasada Navidad.

Don Francisco Serra, Director de "Titos", ha sido quien nos ha explicado la novedad:

--Por causas que no sabríamos explicar, "Socaire" como club privado no ha llegado a tener el ambiente que suele ser propio de las discotecas. A la vista de ello, hicimos una encuesta entre los socios exponiéndoles la posibilidad de abrir el local al público, siempre con las debidas reservas, las que corresponden a una casa de primera categoría. La respuesta ha sido afirmativa



en un noventa por ciento y, con esta autorización, "Socaire" quedará abierto al público el próximo sábado.

--¿Y los socios?

--Siempre tendrán trato especialísimo en todos los sentidos. Además el restaurante polinesio "Bora Bora" queda abierto exclusivamente para su uso. Esperamos que "Socaire", abierto especialmente a la juventud y a precios que no serán los más altos de la zona, cobre el ambiente que hasta ahora le ha faltado. Para mayor facilidad abriremos también una puerta de acceso a la discoteca desde las terrazas del mismo "Titos".

La noticia dice, en fin, que otra discoteca -- y esta de primera -- queda a disposición del público de Palma, ahora ya sin restricciones.



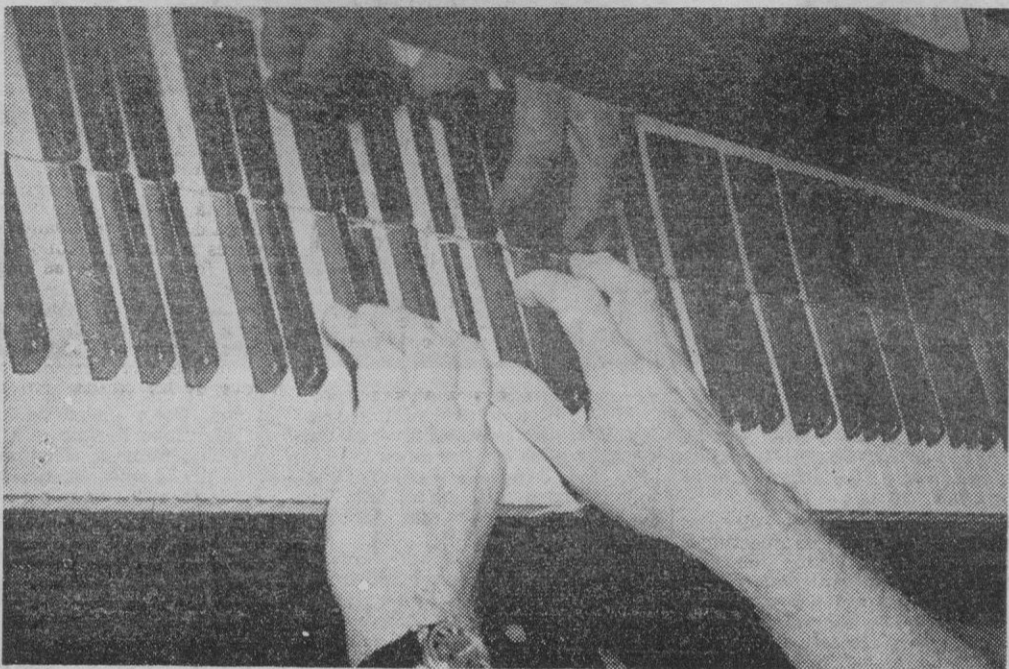
DARA HOY UN CONCIERTO EN PALMA

# WITOLD MALCUZYNSKI, GRAN PIANISTA, ABOGADO Y FILOSOSO

EL MAESTRO POLACO, NACIONALIZADO ARGENTINO Y RESIDENTE EN SUIZA, DICE NO SER ESPECIALISTA EN UN COMPOSITOR DETERMINADO

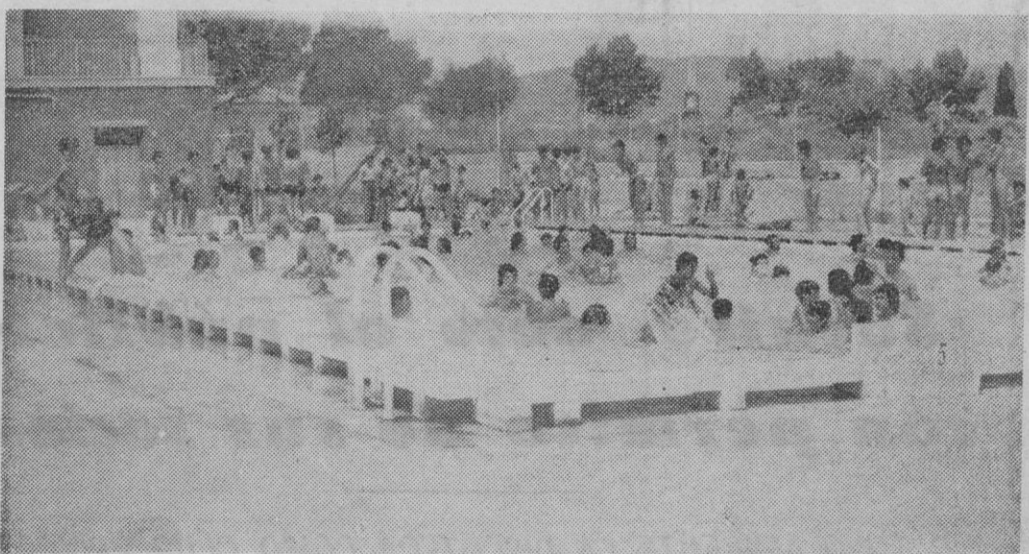
«COMO PADEREWSKI, DEBO MI EXITO EN UN 90 % AL TRABAJO, EN UN NUEVE POR CIENTO A LA BUENA SUERTE Y, EL RESTO, A MI TALENTO»

«No envidio a ningun pianista; admiro a muchos y, sobre todos, a Richter y a Michelangelli»



## San Fernando, mi playa privada

# DIVAGACION EN TORNO A MIS VACACIONES DOMINGUERAS



Uno es —lo confiesa con calor y sin rubor— un obligado dominguero de los deportes natatorios. Lo de deportes es un decir, porque uno se limita a nadar muy poquitín y por debajo del líquido elemento, de tal forma que cuando pretende dar un par de brazaditas por la acuosa superficie, como por arte de magia se marcha raudo hacia el fondo, con sus buenas bocanadas de hachados-o en el estómago y el consecuente dolor de oídos, malestar, y otros síntomas por el estilo.

A uno, comodón por nacimiento, le molesta la arena de la playa, la aglomeración humana —¿ayer no cabía ni un alfiler!— dice mi vecina Caty cada vez que vuelve de darse un baño—, las aguas polucionadas, las botellas y los botes por el suelo las papeleras rebosantes de cien mil restos de banquete a base de tortillo

y conejo frito con tomate, los niños que lloran, las mamás que limpian mocos —con perdón—, los castillitos en la arena que lo obligan a uno a no pisar en falso por aquello del niño que te llamará "gamborro", los cubitos de plástico —moldes de arenosos flanes—... a uno, achacoso ya de tantos iles y venires, le molesta todo. Y la playa, palabra, le cansa, le agobia le rinde, le irrita, le cae gordísima, amb una paravala.

Por eso, uno ha optado por la piscina de agua limpia, por el suelo embaldosado, por el orden, por las gentes que se comporta, por el sosiego, por la paz, por la casi tranquilidad de la pequeña playa artificial que es la piscina de mis amores.

Y por eso uno se marcha los domingos al Complejo deportivo San Fernando, un oasis nuestro por la Delegación Pro-

vincial de la Juventud a la disposición de quienes, como un humilde servidor, buscan el agua sin sal y el suelo sin arena.

Da gusto. Da gloria pasarse una mañana, tumbado a la bartola —una forma muy clásica de tumbarse—, tomarse un buen bitter y retirarse de los peces de colores.

Decididamente me quedo con la piscina. Y que me perdona don Mar. ¿Me perdona? ¿Perdonado? Gracias.

Estamos a jueves. El domingo, a mi piscina. A charlar con Jordá, el director accidental amigo y a molestar a Jesús pidiéndole un café-café.

Sigan los demás en la playa. Yo, a adquirir mi bonito color moreno —morenazo sin ojeras— bajo una buena sombra, en espera de que la paela esté a punto. ¿Gustan?

Foto: Mari Carmen CANTO

Son las doce y nublado. El maestro me espera en el Auditorium. Lluve. Uno, dos, tres, creo que cien semáforos se recrean en no ponerse jamás de acuerdo. Las enormes gotas de la lluvia inesperada —inesperadas y benditas— hacen sonar su música de lata sobre el capó del coche. En el Auditorium tengo concertada una cita musical con uno de los mejores pianistas de hoy. Cesa la lluvia, vuelve el calor impenitente que hace quemar el asfalto. Uno suda por todos los poros que le ha dejado sin taponar el polvo de las calles. Hay música de ruidos estridentes en el Paseo Marítimo. Voy a cumplir mi cita con el gran músico. Pienso que quizás me acompaña el fantasma de Chopin. Calor y gente. Gente y calor. Palma verano 1972.

Se impone entrar de puntillas. El maestro ensaya. Sobre el teclado del piano, al lado mismo del enorme escenario de la Sala Magna del Auditorium, se recrean las manos de Witold Malcuzyński. Hay una deliciosa penumbra. Sobre el piano, una vieja cartera de cuero, la tabaquera y una pipa. Huele a dulce, a melaza, a tabaco rubio en hebra.

Malcuzyński no se ha percatado de nuestra presencia. Finaliza su estudio se levanta, recrea su mirada en el techo. Me acerco, lo saludo y charlamos.

«Nosotros no podemos hacer como los violinistas, que llevan allá donde van su instrumento. Nosotros hemos de adaptarnos, en cada ocasión, al piano que se nos ofrece. Por eso se imponen los ensayos previos. Este piano está muy bien», nos dice, de entrada, el pianista.

«Es éste el tercer concierto que ofrece usted en el Auditorium. ¿Qué ha hecho desde la última vez que nos visitó?»

«Mi segundo concierto aquí coincidió con unas semanas que pasé en plan de retiro, de estudio, en el Monasterio de Monserrat, de cuyos Padres Benedictinos soy muy amigo. Después marché a América Latina, en una gira muy larga y trabajosa.

### POLACO-ARGENTINO

«¿Dónde está usted pasando el verano?»

«En Polonia, donde, por cierto, hace el mismo calor que aquí.

«¿Cuál es su residencia oficial?»

«Usted ya sabe que yo soy, por nacimiento, polaco, y en aquel país pasé toda la juventud. Por varias circunstancias nacionales abandoné Polonia y me nacionalicé argentino, en donde pasé los años de la guerra. Actualmente vivo en Suiza, cerca del lago Lemman.

«¿Es usted buen pianista por ser polaco?»

«En Polonia, como en los demás países, hay buenos pianistas. Efectivamente en mi país de origen existe una gran adoración por este instrumento; quizás por el hecho de haber tenido a un Chopin, venerado de una a otra esquina de la nación.

### EL MAESTRO

#### Y VALLDEMOSA

«¿Conoce usted Valldemosa?»

«Por músico y por polaco no podía dejar de conocerla. He estado allí varias veces y visitado, con todo detenimiento y emoción, los lugares en que pasó su temporada mallorquina.

«¿Ha tocado usted, maestro, en el piano de Chopin?»

«Sí, pero un poco informalmente para un grupo de per-



sonas reducido que se encontraba en la Cartuja.

«¿Le gustaría dar un concierto allí donde su paisano creó brillantísimas páginas de música?»

«No hay proyecto para ello. El lugar es muy pequeño.

### EL EXITO

«¿A qué debe usted su gran éxito como pianista?»

«En cierta ocasión unos compañeros de usted hicieron la misma pregunta a Paderewski (con el que yo, dicho sea de paso, he tenido el honor de trabajar) y él contestó: "Debo mi éxito, en un noventa por ciento a mi trabajo, el nueve por ciento a la buena suerte y el resto a mi talento". De igual forma le contesto yo a usted. El trabajo es, realmente, lo indispensable.

«¿Fue usted un niño prodigio?»

«No. Yo empecé mis conciertos no demasiado pronto; cuando tenía veinte años. El retraso se debió a que contemporané mis estudios musicales con los del Liceo y la Universidad, en Varsovia, en donde me licencié en Derecho y en Filosofía y Letras. Al final pensé que era necesario orientarme hacia una sola cosa, sobre todo cuando una de ellas es la música, que es arte exclusivo. Y a ella me dediqué en cuerpo y alma.

### LOS COMIENZOS

«¿Dónde debutó?»

«En París, en los primeros meses de la guerra europea. Después me trasladé a Sudamérica y puede decirse que allá, fundamentalmente, en Argentina, empecé mi carrera. Después... todo el mundo; incluidos Australia, Rusia, Asia... Sí, todo el mundo.

«¿Volvería a empezar?»

«No me imagino dedicarme a otra cosa. Sí, volvería a ser pianista, pese a que exige un trabajo tremendo, grandes sacrificios y una intensa disciplina.

### RECUERDOS

«¿Recuerda usted, por su emoción, algún concierto?»

«Salí de Polonia antes de la guerra y no regresé durante veinte años. Mi primer concierto fue, pues, el más emocionante de mi vida. Otro de ellos, el que ofrecí en el castillo de los reyes, en Cracovia, fue emocionantísimo. Recuer-

do que este concierto fue transmitido por radio y televisión a gran parte del mundo.

«¿Hay, maestro, algún país al que usted no volvería a dar un concierto?»

«No. Volvería a todos. Todos los públicos son buenos, aunque sus reacciones sean distintas, según el temperamento nacional. El público latino es, por ejemplo, más espontáneo; pero ello no quiere decir que los demás países no vibren con idéntica emoción y sensibilidad.

«¿Ha tenido usted algún gran fracaso en su vida artística?»

«No, afortunadamente. He tenido los pequeños fracasos inevitables en la vida de todo humano.

### ADMIRACION

«¿Envidia usted a algún gran pianista?»

«No envidio a ninguno; admiro a muchos. De entre ellos hay dos para los cuales tengo mi máxima admiración: Sviatoslav Richter y Michelangelli. Son las dos figuras más representativas actualmente.

«¿Y su autor favorito?»

«Tengo reputación de ser especialista en Chopin, pero yo no creo en la especialidad. No es posible tocar bien Chopin si no se toca Liszt o Bach, por ejemplo.

### HOBBY

«¿Cuál es su hobby?»

«Tocar el piano.

«¿Y al margen de la música?»

«La vida familiar y el descanso.

«¿Han demostrado inclinación hacia la música alguna de sus dos hijas?»

«Ellas han estudiado bastante en serio la música, pero no para hacerlo profesionalmente. Es una vida muy dura, sobre todo para la mujer. Yo, desde luego, no les he animado a tomar esta dirección.

«¿Cuál es el sacrificio de un pianista como usted, traducido en horas diarias de ensayo?»

«Durante las giras trabajo menos. Al margen de ellas, unas seis horas diarias.

«Seis horas. Casi como un albañil. Como un constructor de la mejor música. ¡Y luego dicen que los conciertos son caros!»

(Fotos JUANET)

Escribe:

**MARTINEZ CAMPOS**

pequeños

REPORTAJES



CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE GARCIA-PERAIRE



El lunes pasado día 24, por la tarde, en la Capilla del Colegio de la Inmaculada (El Terreno), bellamente adornada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Lidón Peraire Soriano con el joven don Guillermo M. García Pol, Doctor Ingeniero Industrial. La novia, que lucía un precioso vestido blanco, entró en el templo del brazo de su padre don Miguel Peraire Simó. El novio lo hizo al de su madre doña Pilar Pol Lladó. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el reverendo padre don Baltasar Coll Tomás. Fueron padrinos por parte del novio sus padres don Juan García Lucas y doña Pilar Pol Lladó y por la contrayente don Miguel Peraire Simó y doña María Lidón Soriano Gaudi. Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Juan Miguel Peraire Soriano; don Eduardo Soriano; don Ramón Saus; don Martín Mora; don Juan Vidal y don José M. Busquets. Por parte del novio, don Juan García Pol; don José Pol Lladó; don Miguel Pol Puigros; don Andrés Pol Comas; don Cristóbal Barceló Pons y don Luis Colino. Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente con un aperitivo y cena en el Hotel Albatros. Los nuevos esposos salieron de viaje de bodas para la Península, fijando su residencia en Valencia, deseándoles muchas felicidades en su nuevo estado.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NATALICIO

El hogar de los esposos don Ramón Colorado Vanrell y doña Isabel Barceló Bennasar se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

BODAS-1. COMUNION- NACIDOS INVITACIONES-RECORDATORIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRE MISION, 50

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION DE BALEARES CONSEJO PROVINCIAL

El día 28 del pasado mes celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. señor don Jaime Rotger Nadal.

Después de unas correcciones solicitadas por un señor Vocal, se aprobó el Acta de la reunión anterior.

Se refrendó el acuerdo tomado por la Comisión Permanente de considerar de urgencia la instalación de Grupo Electrogeno de Emergencia en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de esta capital, y se dió cuenta de las resoluciones adoptadas por la misma integradas por 58 solicitudes favorables de invalidez provisional y 1 desfavorable; 938 expedientes aprobados de asistencia social que importan 1.443.353 pesetas y 31 denegados; y 13 solicitudes favorables de devolución de cuota unificada.

Se aprobaron las propuestas de las Comisiones Provinciales de Subnormales y Cuentas de Gestión, formada la primera por 10 expedientes para aprobar y 4 para denegar, y relativa la segunda a las correspondientes al pasado mes de mayo.

Se aprobaron también las pro-

puestas presentadas por la Dirección Provincial que comprendía 2 expedientes favorables de inclusión de beneficiarios extrarreglamentarios; 3 recursos de reposición estimatorios y 5 denegatorios, y 15 solicitudes de reintegros de gastos favorables y 5 desfavorables.

El Pleno se manifestó conforme con la recepción definitiva del Ambulatorio Central "Felix Sanchez", acordó la ejecución de proyectos y aceptó los presupuestos presentados por la Empresa SMAYA para efectuar obras complementarias de traída de aguas potables en la Residencia Sanitaria de Son Dureta; y acordó asimismo trasladar al Excmo. señor Capitán General de Baleares, al Ilmo. señor Coronel Jefe del Regimiento de Infantería Palma nº 47, y al Ilmo. señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Palma, el agradecimiento por la ayuda prestada por las fuerzas a sus órdenes con motivo del incendio ocurrido en una Dependencia de la mencionada Institución el pasado mes.

Se pronunció por la necesidad de terminar las obras de construcción de un Centro de Transformación y líneas de Enlace en Baja Tensión en la Residencia Sanitaria de esta capital, en el plazo de prórroga concedido a la empresa adjudicataria, que finaliza el próximo día 13 de agosto.

Se ratificaron las adquisiciones efectuadas directamente por la Delegación Provincial en razón a su carácter urgente.

Se acordó apoyar la petición de la Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria en el sentido de que las extracciones dentarias sean consideradas como intervenciones quirúrgicas a los efectos de que los trabajadores autónomos del campo no tengan que abonarlas.

A requerimiento de diversos Consejeros se trató de cuestiones relativas a la supresión del Ambulatorio de la Seguridad Social de Lluchmayor; a la necesidad de dotar de Ambulancia a las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social de la provincia, y a la instalación de distintas dependencias para mejorar los servicios de la Residencia Sanitaria de esta ciudad.

5.400 NUEVAS LINEAS TELEFONICAS

MADRID, 26. (Pyresa). — Cinco mil cuatrocientas nuevas líneas telefónicas, de las que cinco mil pertenecen a la ampliación realizada en la central Valencia-Mestalla y cuatrocientas a la de Palamós (Gerona), han sido puestas en servicio en el último fin de semana por la Compañía Telefónica.

En relación con el servicio automático interurbano, ha sido inaugurada la comunicación directa desde Lugo hacia Pontevedra y su red automática provincial, y Astorga ha quedado conectada a la red automática nacional.

SEGUNDO CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA «PAISAJES Y MONUMENTOS DE CALVIÁ» 1972

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Calviá (Baleares) y con motivo de la celebración de las Fiestas Conmemorativas del desembarco del Rey Jaime I en las Playas de Santa Ponsa, de este término municipal, se convoca un certamen de pintura, cuyo fallo se hará público el día 9 de septiembre del corriente año, con arreglo

a las siguientes bases. 1. Podrán concurrir al presente certamen todos los artistas que le deseen, sin limitación de nacionalidad ni de residencia.

2. El tema de dicho certamen serán paisajes y monumentos referidos a la comarca de Calviá en toda su extensión y amplitud.

3. Todas las obras que se presenten deberán ser originales y no haber sido premiadas en otros certámenes.

4. El tamaño de las obras no podrá ser inferior al 20 figura en cualquiera de las tres medidas de la nomenclatura internacional: paisaje, figura y marina.

5. El plazo de admisión de las obras finalizará el 31 de agosto y serán entregadas en las oficinas del Ayuntamiento de Calviá.

6. Una vez seleccionadas las obras se montará una exposición de las mismas en un local que se hará a conocer oportunamente.

7. Las obras se presentarán debidamente montadas y enmarcadas con un simple listón de madera que no exceda de 3 cms.

8. Los cuadros deberán ir acompañados de un sobre que contenga el nombre completo del autor, edad y dirección, así como el título de la obra.

9. Se concederán los premios siguientes:

Primer Premio: 50.000 ptas. Segundo Premio: 25.000 ptas. Tercer Premio: 15.000 ptas.

10. Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Calviá y formarán parte del Museo Municipal.

11. El jurado calificador, que estará presidido por el Sr. Alcalde de Calviá, estará compuesto por distinguidas personalidades cuyos nombres se darán a conocer en la misma fecha en que se haga público el fallo.

12. Las obras no premiadas podrán ser retiradas, en el plazo de un mes, previa presentación del recibo que les será extendido a la entrega de las citadas obras.

AYUNTAMIENTO

NORMAS DE CIRCULACION Y APARCAMIENTO

Por la Alcaldía se han dictado las siguientes normas en materia de circulación y aparcamientos.

Señalar la prohibición de estacionamiento de vehículos en la Avda. General Primo de Rivera, en sus tramos comprendidos entre la Puerta de San Antonio y calle Escuela Graduada.— Calle Honderos y calle General Ricardo Ortega.— y calle General Ricardo Ortega a calle Capitán Cristóbal Real. Suprimir las zonas de carga y descarga señalizadas en la Avda. General Primo de Rivera, en los tramos antes mencionados.

Trasladar la reserva de aparcamiento para vehículo de la "Delegación Provincial del Instituto Nacional de Estadística", situada en la calle de Honderos, junto a la Avda. General Primo de Rivera, inmediatamente pasado el paso de peatones.

COPENHAGUE

en avión reactor

UNA SEMANA 8.970 PESETAS

SALIDAS: 6 - 13 - 20 - 27 DE AGOSTO

INCLUYENDO:

Transporte en avión Jet. Traslados del aeropuerto al hotel y viceversa. Estancia en régimen de alojamiento y desayuno. INFORMES:



Viajes OLIMPIA

(G. A. T. 154)

CALVO SOTELO, 113 (junto Hotel Victoria)

Teléfonos: 23 07 22 - 23 08 29

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

D. ...

recibe "BALEARES" en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY JUEVES, A LAS 11 DE LA NOCHE

¡FABULOSO ACONTECIMIENTO!

«UNICA GALA»

J. RUIZ NAVARRO presenta

AL IDOLO DE MULTITUDES

MANOLO ESCOBAR

EN EL ESPECTACULO DEL SIGLO

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

ANDRES PAJARES MARUJA LOZANO



Salvador Juan Baldomero



Orquesta atracción



Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Abierto el despacho de localidades: Plaza de Toros: Tel. 255245 - Rincón Taurino: Tel. 226139

GRAN TIRADA DE PALOMAS LANZADAS A BRAZO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES DE INCA

CAMPO DE TIRO, ESTADIO CLUB DEPORTIVO CONSTANCIA

Sábado, 29 julio de 1972 a las 16 horas

PATROCINADO POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE INCA Y COMISION DE FESTEJOS

ORGANIZA

Armería ROVAL Inca



# ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

No desprecies al prójimo. Pero tampoco aprecies en mucho lo que la gente dice. Haz tu camino con gravedad y nobleza.



Sin distinguir a ninguno, contenta a todos.



No que pongas aire de estar en la luna; pero tampoco prodigues las atenciones.



Hay amabilidades que disgustan.



El respeto se gana con una vida digna y honrada.



La estima es una conquista de la paciencia silenciosa y correcta.



Todo acercamiento presuntuoso, suele producir dureza agresiva.



El aprecio está en proporción a lo que ha costado de esfuerzo personal.



Cuenta contigo. Y no tanto con la gente.



Pertenece al pueblo. Pero somos, por lo que hemos puesto de nosotros mismos.



No hay peor cobardía, que el miedo a desarrollar las propias aptitudes.



Mantén el ánimo erguido, con altos propósitos a conseguir.



No tener dinero, puede indicar no tener talento ni habilidad. Y también, haber puesto la ambición en cosas más altas.



Es una insensatez vivir para acumular dinero. Pero no es menor necesidad, no procurárselo para comer y vestir con decencia.



Hay un donaire en la manera de vivir, no menos importante que en el modo de llevar la ropa.



Acoger la vida con solturas, sin trabas de necesidades ficticias y esclavizantes.



La riqueza, en ciertos casos, resulta una carga. Pero la miseria es siempre el fardo más insoportable.



Tener que gastar cumplidos con gente extraña, aplasta al alma.



Necesitar usar careta, es falta de personalidad.



La peor timidez viene del miedo a la gente.



Para encontrarte a gusto, piensa que eres hijo del Señor.



Tener casa propia, viene a ser como una riqueza del alma.



Una pequeña propiedad en esta tierra, dibuja en la cara del poseedor una agradable sonrisa de satisfacción.



No tener que fingir, da sonoridad a la voz y aplomo a la persona.

## MINISTERIO DE COMERCIO

### DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

La Dirección General de Política Arancelaria e Importación ha resuelto abrir los siguientes CONTINGENTES-BASE (EN SEGUNDA CONVOCATORIA):

CONTINGENTE-BASE N.º 34.— TEJIDOS DE SEDA.

El contingente se abre por un importe de 14.570.625 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 35.— TEJIDOS DE FIBRAS DIVERSAS.

El contingente se abre por un importe de 31.761.475 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 36.— TULES, ENCAJES, TERCIOPELOS Y TEJIDOS DE PUNTO EN PIEZA.

El contingente se abre por un importe de 9.896.875 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 37.— TEJIDOS ESPECIALES.

El contingente se abre por un importe de 4.183.260 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 38.— ALFOMBRAS Y TAPICES.

El contingente se abre por un importe de 24.414.215 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 39.— OTRAS MANUFACTURAS TEXTILES.

El contingente se abre por un importe de 15.968.030 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 40.— GENEROS DE PUNTO.

El contingente se abre por un importe de 2.364.525 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 41.— ROPA EXTERIOR.

El contingente se abre por un importe de 4.916.065 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 42.— ROPA INTERIOR.

El contingente se abre por un importe de 5.011.950 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 43.— OTRAS PRENDAS DE VESTIR Y ACCESORIOS DE TEJIDOS.

El contingente se abre por un importe de 8.504.100 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 44.— OTROS ARTICULOS CONFECIONADOS DE TEJIDOS.

El contingente se abre por un importe de 22.567.600 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 46.— MANUFACTURAS DE VIDRIO.

El contingente se abre por un importe de 12.027.155 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 45.— MANUFACTURAS DE MATERIAS CERAMICAS.

El contingente se abre por un importe de 11.701.150 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

CONTINGENTE-BASE N.º 50.— BISUTERIA, JOYERIA Y OTRAS MANUFACTURAS.

El contingente se abre por un importe de 11.607.925 pesetas, correspondiente al 50 por 100 del total anual.

#### CUPOS GLOBALES

Cupo global núm. 26. — Hilados de coco.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 27. — Tejidos de fibras diversas.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 28. — Tules, encajes, terciopelos y tejidos de punto.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 29. — Tejidos especiales.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 30. — Alfombras y tapices.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 31. — Confecciones textiles.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 32. — Otras manufacturas textiles.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 33. — Artículos de porcelana, vidrio y cristal.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 34. — Artículos de bisutería.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 36. — Estufas, caloríferos, cocinas etc.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 35. — Recipientes de hierro o acero.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 37. — Otras manufacturas de fundición de hierro o acero.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 39. — Manufacturas de aluminio.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 38. — Manufacturas de cobre.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 40. — Herramientas de mano para la industria.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 41. — Sierras y cuchillas.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Cupo global núm. 42. — Artículos de cuchillería y cubtería de hierro o acero.

El cupo se abre por el 50 por 100 de su importe anual.

Los peticioneros para mercancías de países C.E.E. se formularán en los impresos habilitados a este efecto. Para los restantes países de la OCDE en los impresos habilitados, que se facilitarán en el Registro General de esta Delegación o en los de sus Delegaciones Regionales.

Las Solicitudes de Importación deberán presentarse dentro del plazo de TREINTA DIAS, contados a partir de la publicación en el Boletín Oficial del Estado (B.O. del E. núm. 160) del 15 julio 1972.

Palma de Mallorca, 17 de Julio de 1972. — El Delegado Regional.

## EL CONTRAALMIRANTE WALANDER EN LA DIPUTACION

En la mañana de ayer estubo en la Diputación Provincial, en visita de cortesía, el contraalmirante Walander, jefe de la VIII Flotilla de Cruceros de la VI Flota de los EE. UU., al que acompañaban, su ayudante y el Agente Consular de los EE. UU. en Mallorca don Bartolomé Bestard.

El Sr. Walander y acompañantes fueron recibidos, en el despacho oficial, por el presidente de la Diputación, don José Alcover Llompart, con quienes departió largo rato.

Más tarde, en nombre y repre-

sentación del Sr. presidente, as- volvió la visita el vicepresidente de la Corporación Provincial, don Juan Terrasa Noguera.

### ALIANZA FRANCESA

Sesión de cine en el local social calle San Felio, 11 bis, hoy jueves 27, a las 19,30 horas, con proyección de las películas:

JONGLEUR DE NOTRE DAME. ROMEO. L'OURS COLARGOL UN MARTIN AU BOIS JOLI.

### LOTERIA NACIONAL

## NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER

MADRID. — Lista de los números premiados en el sorteo extraordinario celebrado en el día de ayer en Madrid:

Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en:

926	874	654	042	668	465
617	160	182	487	526	759
727	928	880	985	710	439
854	402	074	205	143	419
562	988	966	549	818	527

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en:

7.636 y 5.552.

Premio de 150.000 pesetas a cada uno de los números siguientes:

43.827 18.871 38.660 52.289

Tercer premio. 500.000 pesetas al número:

**44.981**

44.980 anterior y 44.982 posterior. Centenas de 5.000 pesetas a los números 37.701 al 37.800, excepto el número 44.981 (Tercer premio). Segundo premio, 1.500.000 pesetas al número:

**37.740**

(Córdoba) Aproximaciones de 30.000 pesetas cada una a los números 37.739 anterior y 37.741 posterior.

Centenas de 5.000 pesetas a los números 37.01 al 37.800, excepto el número 37.740 (segundo premio). Primer premio. 2.500.000 pesetas al número:

**48.174**

(Logroño) Aproximaciones de 65.000 pesetas cada una a los números 48.173 anterior y 48.175 posterior.

Centenas de 5.000 pesetas a todos los números de la centena 48.101 al 48.200 excepto el número 48.174 (Primer premio).

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 74. Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 4.

REGALOS RECIENTE NACIDO  
**BABELIN**  
OLMOS 22



**LAURA NUDA**

(LAURA AL DESNUDO)

GEORGIA MOLL  
TOMAS MILIAN  
ANNEVERNON  
DIRECTOR  
NICOLÒ FERRARI

SU HISTORIA SE REPITE, POR DESGRACIA, DEMASIADO FRECUENTEMENTE

Muy pronto en

riello arte y ensayo

REFRIGERADO

Hoy a las 4, 6'45 y 9'45  
**2.ª SEMANA - LOLITA**  
AUT. MAYORES 18 AÑOS

COCHECITOS JANE  
**BABELIN**  
OLMOS 22

**Tito's**  
PRESENTA  
3 UNICAS GALAS  
SABADO 29 JULIO - NOCHE  
DOMINGO 30 - TARDE Y NOCHE  
**SACHA DISTEL**  
ESPECIALMENTE EN  
TARDE DE JUVENTUD  
EL SHOW DE **SACHA DISTEL**  
ENTRADA Y CONSUMICION 150 PESETAS

**Monna Lisa**  
EN SU 3er. ANIVERSARIO  
**REGALA**  
Una peluca de pelo natural al comprar una de sus fabulosas pelucas de fibra  
En Palma: Avda. Jaime III, 166



CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

REVISTA MILITAR PERIODICA

DE INTERES PARA LAS EMPRESAS O ENTIDADES PRIVADAS, CENTROS OFICIALES Y RESERVISTAS EN GENERAL

COLABORACION

EXTRATERRESTRES

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

Dos noticias, casi coincidentes en las páginas de la prensa nacional vuelven a plantear el tema de los extraterrestres, coincidiendo con la reaparición del mismo tema en la pantalla de los televisores. Esa reaparición incide en la temática y hasta en las características de alguna serie desdichadamente agotada, con la novedad de la presencia del erotismo en el desarrollo de la trama, cosa que humanizaba notablemente a los habituales desalmados galácticos. De las dos noticias, una se vuelca del lado de lo trágico; la otra toma, simplemente, los rumbos de lo sencillamente curioso.

La noticia trágica tuvo por escenario a Tarrasa. Dos hombres se suicidan con arreglo al ya ancestral procedimiento de dejar que un tren les pase por encima. Pero, en sus ropas, dejan un mensaje, firmado con unas extrañas siglas y cifras: WKTRS 88. El mensaje es sencillo y terminante: "Los extraterrestres nos llaman; pertenecemos a lo infinito", aunque su sencillez y rotundidad parecen cobijar cierta madurez cultural, singularmente la última parte. Ese artículo neutro implica, o parece implicar, una cierta profundización en el tema. No es lo mismo pertenecer al infinito que a lo infinito. De todas maneras, en definitiva, el mensaje acredita, sobre todo, y a mi juicio, la infiltración que determinados elementos mágico-científicos han conseguido dentro de los habituales marcos de la superstición. En el fondo, parece tratarse de un problema de ignorancia más o menos culta. Ignorancia religiosa, en primer lugar, satisfecha a través de cierta magia respaldada por el prestigio de cierta paraciencia. Ignorancia científica, conjugada con insatisfechas problemáticas religiosas y con la propia insatisfacción que ha terminado por producir la misma ciencia. Ansia de infinito, por un lado, e imposibilidad de satisfacerla, por otro, en este caso por pura ignorancia o por falta de mentores acreditados, que ahora andan preocupadísimos por cuestiones de tejas abajo, sin darse cuenta de que al alma humana le siguen preocupando todavía, y siempre, las cuestiones de tejas arriba.

Como puede verse, descarto la posibilidad de la llamada de los extraterrestres, en este caso concreto. Creo, más bien, en cierto empacho literario y pseudocientífico, conjugado con ciertas insatisfacciones habituales y posiblemente -la noticia era terriblemente escueta- con ciertas frustraciones. Aunque yo conozca y haya tratado a alguien que recibió, directamente, un mensaje de los extraterrestres, no creo que éstos hayan creado ya una estafeta española y anden repartiendo mensajes como carteros. De todas maneras, la noticia impone por su trágico final. La muerte violenta y voluntaria de esos dos hombres es lo que la hace estremecedora. Por el contrario, la otra noticia es simple-

mente pintoresca. No hay mensaje, sino una presencia extraña. El típico "ovni" que ya no se presenta a la intemperie, sino que se cuela en un interior. Concretamente, en la habitación de un joven estudiante riojano que estaba escuchando y grabando el programa musical de una emisora de radio. El "ovni" en cuestión, salvo en tamaño -era modelo doméstico, de treinta por cuarenta centímetros-, se ajustaba en todo a las difundidas características de los objetos de su especie: intensa iluminación, forma entre discoidal y ovoidal (según las versiones de la noticia), así como de aluminio. Por otra parte, emitía una especie de rayo sólido que se contraía al tropezar con los objetos. No hacía ruido, pero producía extrañas perturbaciones en la música emitida por la radio. Su visita duró cinco minutos, transcurridos los cuales se largó por la ventana, igual que había entrado. Fue una pena que el estudiante visitado, igual que disponía de un magnetófono, que puso en funcionamiento y en el que recogió ciertos extraños ruidos amén de la transformación que se produjo en las tonalidades de la música radiada, no hubiese dispuesto de una cámara fotográfica, aunque sospecho que no hubiese servido para nada, porque seguro que la extraña luz del chisme extraterrestre hubiese velado el papel fotográfico, que es lo que suele pasar. Es una pena, porque esa definición de rayo sólido y retractable debe tener una plasmación real indudablemente interesante y curiosa.

La noticia se complementa con ciertos añadidos decididamente hiperbólicos. Así, la existencia de técnicos logroñeses en esta materia de "ovnis", que aseguran que debe ser un objeto teledirigido. Así, la existencia de "organismos competentes", a los que se les ha enviado la cinta grabada durante la visita nocturna del objeto no identificado. Confieso que me resulta más difícil creer en la existencia de esos "técnicos locales en esta materia" que en la del propio "ovni", aunque estoy dispuesto, no faltaba más, a rendirme ante su realidad. Y también me resulta así como metafórico el hecho de la presencia de esos "organismos competentes", cuya posible competencia, en principio, se me escapa.

Lo que parece mentira, en el mundo que vivimos, es que la emisora escuchada por el joven estudiante no haya aprovechado el suceso para una publicidad verdaderamente sublime. "Escuchen nuestra emisora; los extraterrestres se cuelean por las ventanas para oír nuestros programas"; una frase publicitaria que puede resultar extraordinariamente eficaz. Por si volvía algún "ovni", ¿quién iba a resistirse a conectar con la emisora en cuestión? Música y objetos volantes no identificados, gratis y simultáneamente, no es cosa que podamos despreciar. (PYRESA)

La Capitanía General de Baleares informa: La Ley General del Servicio Militar y el Reglamento que la desarrolla aprobado por Decreto núm. 3087 de 6 de noviembre de 1969 dispone:

1. - Personal escala complemento (Oficiales y Suboficiales). Estará obligado a pasar ante las Autoridades competentes las revistas periódicas que se indican:

- Anualmente hasta el año en que cumplan los VEINTISIETE de edad (inclusive). Se exceptúa la del año en que haya pasado a la Reserva.

- Posteriormente, hasta el año en que cumpla los TREINTA Y DOS, TREINTA Y OCHO, CUARENTA Y CUATRO y CINCUENTA de edad.

- Estas revistas se pasarán por todo el personal de la Escala de Complemento (Oficiales y Suboficiales de Complemento procedentes de la I.P.S. incluidos) en la Cartilla del Servicio Militar debiendo adquirirla, los que por cualquier circunstancia carezcan de ella en el Cuerpo, Centro o Dependencia en el que radique su documentación.

2. - Personal Reservista (Tropa): Estará obligado igualmente a pasar ante las Autoridades competentes las revistas periódicas que se expresan:

- Anualmente hasta el año en que cumplan los VEINTISIETE años de edad (inclusive). Se exceptúa la del año en que hayan pasado a la Reserva.

- En el año en que cumplan los TREINTA Y DOS años de edad.

- En el último trimestre en que cumplan los TREINTA Y SIETE, en cuyo momento se les anotará en la Cartilla del Servicio Militar su pase a la Licencia Absoluta.

3. - Empresas, sociedades y demás entidades: Según lo dispuesto en el Artículo 15 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, deberán comprobar antes de admitir a su servicio al personal, si se encuentra en regla con las obligaciones del Servicio Militar, incurriendo en la sanción de 500 pesetas por cada infracción cometida, si dejan de dar cuenta a las Autoridades Militares de las irregularidades que se observen.

4. - Modalidad establecida para el pase de la Revista Militar periódica del personal encuadrado en empresas o entidades privadas y centros oficiales: Con el fin de facilitar el cumplimiento de las obligaciones militares señaladas en los apartados anteriores, y evitar pérdida de jornadas laborales, el Estado Mayor Central ha dispuesto la modalidad que a continuación se indica CON CARACTER VOLUNTARIO.

4.1. - Documentación a presentar: Los que deseen utilizar esta modalidad remitirán a los ORGANISMOS MILITARES que más adelante se dicen la siguiente documentación:

- Duplicada o triplicada relación según los casos, acompañada de las Cartillas del Servicio Militar de su personal que desea pasar la revista por este procedimiento.

- Si la Cartilla Militar que poseen los interesados es la de nuevo modelo (tapas de color blanco), diligenciarán el talón que corresponda a la edad del titular, página núm. 39 a 77 de dicho documento.

- Si la que poseen es de modelo antiguo (tapas de color verde), que no tienen talones de revistas se hará figurar en la relación nominal, dicha en el primer párrafo, además del nombre y apellidos, el Reemplazo y domicilio actual del interesado y si éste lleva menos de un año al servicio de la Empresa también hará constar el domicilio anterior.

4.2. Trámite: De las citadas relaciones el ORGANISMO MILITAR que diligencie la revista devolverá a la EMPRESA, ENTIDAD o CENTRO una de ellas con el recibo; relación ésta que servirá para la posterior retirada de las Cartillas.

4.3. Plazo: El plazo para que las Empresas y Entidades o Centros realicen el trámite de la revista de sus empleados por este sistema, será el comprendido entre los meses de ENERO a NOVIEMBRE, ambos incluidos, de cada año.

4.4. Organismos que tramitarán las revistas y número de relaciones a remitirles.

4.4.1. - La Zona de Reclutamiento y Movilización n° 101: Para las Empresas y Organismos ubicados en Palma de Mallorca. REMITIRAN relación DUPLICADA de la indicada en el apartado 4.1.

4.4.2. - Los registros de llamada de los Gobiernos y Comandancias Militares: Para las Empresas y Organismos ubicados en MAHON, IBIZA, INCA, MANACOR y MERCADAL.

REMITIRAN relación TRIPLICADA de la indicada en el apartado 4.1.

Para las Empresas y Organismos ubicados en las Poblaciones restantes de la Provincia.

4.4.3. - Registros de llamada de los puestos de la Guardia Civil.

REMITIRAN relación TRIPLICADA de la indicada en el apartado 4.1.



PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 30 DE JULIO, A LAS 5.45 DE LA TARDE.

INSUPERABLE CORRIDA DE TOROS

6 Toros de «SEPVLEDA» 6

«PAQUIRRI»

Miguel MARQUEZ

Dámaso GONZALEZ

Venta de localidades Plaza de Toros Teléfono 255245

Rincón Taurino. Telf. 226139

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO, día 29 de julio A LAS 11 noche  
NUEVA ACTUACION DEL FABULOSO Y SENSACIONAL ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL.



3 BECERROS 3

Parte seria a cargo del valiente novillero

ANTONIO ZAPATA TERUEL

Sobresaliente: «GRILLITO»

Venta de localidades: Plaza Toros: Tel. 255245 - Rincón Taurino: Tel. 226139

ENTRADA ESPECIAL: 25 PTAS.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.



MAÑANA REBAJAS DE VERANO

EN:

BOUTIQUE

DOÑA BERENGUELA

C/. Jaime de Santacilia, 10. (Final B. Sta. M° del Sepulcro) - Palma.



COFIBSA

contratación y financiación balear, s. a.

FINANCIACION DE:

- PISOS Y APARTAMENTOS
- BIENES DE EQUIPO
- AUTOMOVILES
- ELECTRODOMESTICOS
- MUEBLES
- EMBARCACIONES DE RECREO

Miembro de la Agrupación Nacional de Empresas de Financiación de ventas a plazos "ASNEF".

Domicilio social y oficinas:  
EDIFICIO ESPAÑA, 1.º H - PLAZA OLIVAR  
PALMA  
Teléfono: 21 46 18



PEÑISCOLA - CASTELLÓN

TERCERA REUNION DE LOS SECRETARIOS DE LOS CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

EL DELEGADO NACIONAL CLAUSURARA MAÑANA LOS CICLOS

PEÑISCOLA (Castellón), 26. (Pyresa). — La tercera y última fase de la reunión de secretarios de los Consejos Locales del Movimiento se ha inaugurado hoy, bajo la presidencia del Secretario Nacional de Provincias, señor Pérez Cornes. Intervienen en estas jornadas los secretarios de los órganos colegiados de Galicia, Castilla, Vascongadas, Navarra, Cataluña y Baleares, que tratarán, a lo largo de las sesiones, de cuanto afecta a los Consejos del Movimiento. La convocatoria fue cursada por la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General.

En las jornadas intervendrán los Vicepresidentes de los consejos provinciales de Granada y Guadalajara y el Director del departamento de órganos colegiados de la Delegación Nacional de Provincias. El Delegado Nacional de Provincias y Consejero Nacional del Movimiento, señor Ramos Fernández, clausurará, el día 28, los ciclos correspondientes a las tres reuniones generales.

«LOS JUBILADOS CONSTITUYEN UN VALOR INTEGRADO Y SUSTANCIAL DE LA SOCIEDAD»

MADRID, 26. (Pyresa). — «Los jubilados constituyen un valor integrado y sustancial de la sociedad y son el antecedente personal e inesquivable del progreso y del bienestar alcanzado por la colectividad nacional, como nosotros lo seremos del que alcancen las nuevas generaciones», dijo el Ministro de Trabajo don Licinio de la Fuente, con motivo de la inauguración del Hogar del Pensionista de la calle Embajadores, el cuarto de los que ha puesto en marcha en la capital de España el servicio de asistencia social a los ancianos de la Seguridad Social. La inauguración tuvo lugar esta tarde, con asistencia de numerosas personalidades, entre las que se encontraban el Director General de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata; el Director del Servicio de Asistencia a los ancianos, don Juan Vidal Hernández; el Presidente de la Diputación, don Carlos González Bueno; el Obispo-Auxiliar de Madrid-Alcalá, Monseñor Blanco Granda, y otras autoridades.

DIJO D. LICINIO DE LA FUENTE EN LA INAUGURACION DEL HOGAR DEL PENSIONISTA DE LA CALLE EMBAJADORES

Subrayó asimismo, el Ministro que la política de su departamento en torno a una auténtica promoción social integral de los jubilados no hace más que reflejar con la mayor fidelidad el ideario político de un Estado que bajo la Jefatura del Caudillo abordó hace más de treinta años un concepto radicalmente nuevo de la Justicia Social, que en el caso de los jubilados aspira a devolverles por estricta solidaridad lo que la colectividad les adeuda. El señor de la Fuente agradeció por otra parte, las demostraciones de afecto

—dijo— no se realiza en función de sentimientos o criterios paternalistas, ya superados, de protección y ayuda a los más débiles, sino por el convencimiento de que así damos respuesta al imperativo de la Justicia Social y a la urgente exigencia del reconocimiento de unas necesidades que requieren la atención de todos.

El Hogar del Pensionista de la calle Embajadores entró en servicio a finales de Junio pasado. Ocupa una superficie aproximada de mil metros cuadrados, en tres plantas, y cuenta ya con 217 socios de la populosa barriada madrileña. Entre sus instalaciones destacan el consultorio geriátrico, la sala de rehabilitación y los departamentos de terapia ocupacional.

El Ministro y acompañantes se trasladaron seguidamente hasta el gran San Blas, donde el señor de la Fuente procedió a la inauguración de la Residencia del Pensionista, situada en la calle Arcos de Jalón y la primera que pone en marcha en Madrid el servicio de Asistencia Social a los ancianos de la Seguridad Social.

El Ministro insistió en los conceptos anteriormente expuestos sobre el especial cuidado que en homenaje a quienes os precedieron laborando por el progreso pone su departamento «Esta labor

La Residencia de Pensionistas del gran San Blas ocupa un edificio de más de 7.500 metros cuadrados de superficie en cuatro plantas, además de otros cinco mil metros cuadrados en jardines. Dispone de 150 plazas en habitaciones dobles y sencillas, las cuales poseen instalaciones de radio en dos canales. Entre otros servicios propios para obtener funcionalidad y confort, cuenta con salas de terapia ocupacional y rehabilitación, biblioteca, salón de actos, salas de estar, peluquería, cafetería y sala de televisión.

INFORME ANUAL DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 26. (Pyresa). — «La economía española ha vivido en 1971 un período de transición en el cual se enfrentaron las tendencias desaceleradoras del nivel de actividad procedentes del pasado con las fuerzas de la reactivación apoyadas en condiciones monetarias favorables y en las diversas medidas expansivas dictadas por las autoridades económicas. Los elementos de inercia de la desaceleración fueron superados en los dos últimos meses del año y la economía encontró una nueva senda de expansión que se mantendrá, con toda probabilidad, en 1972 y 1973», dice el Banco de España en el informe anual, referido a 1971, que acaba de ser editado.

Dicho informe, de más de trescientas páginas, comienza refiriéndose a la economía internacional en el pasado año, haciéndose especial mención de la crisis del sistema monetario. Esta tuvo su motivación inmediata, según el informe, «en la negativa de un buen número de países a aceptar las consecuencias de un sistema monetario de patrón-dó-

La economía española se halla en una etapa de expansión

lar fiduciario; en su resistencia a absorber saldos crecientes en dólares, con sus inevitables repercusiones sobre la liquidez interior, como reflejo de decisiones políticas o de la evolución económica de los Estados Unidos; en las denuncias, en fin, de un sistema que podía interpretarse como un mecanismo por el cual los Estados Unidos obtenían crédito a corto plazo del resto del mundo, que les permitía realizar inversiones a largo plazo, adquiriendo intereses industriales dentro de las fronteras de sus acreedores». Esta actitud básica de disconformidad —añade el Banco de España— persiste y, sin embargo, el sistema actual, después de los acuerdos de Washington, continúa siendo un patrón-dólar fiduciario y está más

centrado en el dólar que en cualquier otro momento anterior a la crisis.

Tras referirse a los intentos de unión monetaria en la Comunidad Europea, el informe estudia la coyuntura económica mundial en 1971 y sus perspectivas para el presente año. «El cambio de orientación en la política económica —dice— conseguirá, probablemente, que el ritmo de crecimiento real global de la O.C.D.E. sea más alto en 1972 que en el pasado año, pero difícilmente lo situará por encima del 5 por ciento. Estados Unidos y Japón lograrán tasas de crecimiento real cercanas al 6 por ciento. «Los incrementos de precios y salarios mantendrán en 1972 —se afirma más tarde— la tónica más moderada, dentro de la rápida evolución que han registrado en los últimos meses del pasado año; sin embargo la tasa interanual de inflación para el conjunto de los países de la O.C.D.E. se sitúa hacia el 5 por cien en el presente año.

En cuanto a las perspectivas de la economía española, el informe señala que la tasa de crecimiento del producto industrial bruto podrá estar situada en torno al 7 por cien, bajo los supuestos de que la agricultura repita un buen año, algo mejorada en el sector ganadero, de que la industria mantenga la tendencia de estos primeros meses del año y de que la construcción se recupere parcialmente.

Sobre la situación de la moneda española, el informe del Banco de España considera que la decisión de mantener inalterada la paridad-oro de la peseta, procediendo a una apreciable revaluación respecto al dólar, en diciembre, estuvo basada en una

consideración prudente de la situación y perspectivas del equilibrio interno y externo de la economía española. Por otra parte, se señala que un cálculo encaminado a corregir los resultados de la balanza corriente en 1971 del efecto derivado de la baja pulsación de la absorción interna de la economía en términos reales durante el año, reduciría el saldo excedentario de dicha balanza a unos 100 millones de dólares, aumentando un superávit de la balanza básica total del orden de los 650 millones de dólares. También puede realizarse una estimación alternativa tomando las cifras registradas en 1971 y teniendo en cuenta el impacto sobre el sector exterior del intenso proceso de recuperación que cabe esperar en 1972 para dejar paso, después, a tasas de crecimiento sostenidas a plazo medio. En este caso, la balanza corriente arrojaría, en 1972, un excedente de unos 200 millones de dólares y el superávit de la balanza básica en este año se situaría en torno a los 800 millones de dólares. Ambos tipos de estimación están basados en el supuesto de que se mantuviera sin alteración el tipo de cambio promedio de la peseta existente al iniciarse el año 1971.

ESPAÑA ES EL TERCER PAIS EN CONSTRUCCION NAVAL

Londres, 26. (Efe). — España ocupaba al 30 del pasado mes de Junio, el tercer puesto en la construcción naval mundial, detrás de Japón y Suecia, según una estadística que acaba de publicar el «Lloyds Register Shipbuilding».

Encabeza la construcción naval mundial Japón, con 7.892.488 toneladas en construcción y 26.577.805 toneladas encargadas, lo que significa un total de 1.196.913 toneladas menos que el pasado año.

Suecia ocupa el segundo lugar con 1.760.387 y 5.071.909 toneladas respectivamente, 1.078.760 toneladas más que el año pasado.

En tercer lugar está España, con 1.513.189 toneladas en construcción y 3.305.554 toneladas en contratos, un total de 153.094 toneladas menos que el año anterior.

Francia, Gran Bretaña e Irlanda

del Norte, Alemania Occidental y Noruega ocupan los lugares siguientes.

De la larga lista, Suecia ha sido el único país que ha aumentado sus contratos actualmente.

«La clase de buques y el número de ellos que están actualmente en construcción en España, son: diecisiete petroleros, doce bulk-carriers, treinta y cinco para carga general, setenta pesqueros y treinta y cinco de otros tipos. Además, están encargados veintiocho petroleros, trece bulk-carriers, veintiséis para carga general, ochenta y ocho pesqueros y veintisiete de otros tipos».

Finalmente, hay que consignar que la producción naval española representa el 6,25 por ciento del tonelaje total mundial.

GERONA EL CADAVER DE AMERICO CASTRO, TRASLADADO A MADRID

RECIBIRA SEPULTURA EN LA CAPITAL DE ESPAÑA

Gerona, 26. (Pyresa). — A las tres de la tarde, por carretera, han sido trasladados a Madrid, los restos mortales del insigne escritor Américo Castro, que recibirán sepultura en la capital de España. Acompañan al cadáver, la hija del fallecido, doña Carmen Castro, esposa del filósofo Xavier Su-

biri, y una nieta, las cuales decidieron el traslado a Madrid.

La muerte del escritor, según el informe emitido por el médico forense que le practicó la autopsia en el Hospital Municipal de Lloret de Mar, fue debida a asfixia por inmersión.

Respuestas del Gobierno a varios Procuradores

MADRID, 26. (Pyresa). — Impuesto industrial, funcionarios interinos y arrendamientos rústicos, son las materias, entre otras, sobre las que versan las respuestas del Gobierno a otros tantos ruegos formulados por los Procuradores en Cortes que se indican.

A don Martín Fernández Palacio y a don Ignacio Satrustegui:

El Gobierno comparte la opinión de los citados Procuradores en el sentido de que las bases impositivas de los distintos tributos se adecuen paulatinamente a los costes y a los niveles de precios y, en general, a todos los factores que determinen la situación económica del país. El Gobierno, por otra parte, no descarta la hipótesis de que en un futuro próximo se proceda a una revisión de la actual normativa que regula el impuesto industrial en su modalidad de cuota por beneficios.

A don Rafael Merino García:

El Gobierno ha prestado singular atención a la situación en que se encuentra el personal contratado e interino al servicio de la administración. A partir de 1970, la contratación de personal se ha contenido incluso reducido. Junto a las medidas ya adoptadas, se están estudiando otras que servirán para solucionar en gran parte los problemas del personal contratado. Entre estas medidas pueden citarse las siguientes: aumento de plantillas presupuestarias en aquellos cuerpos que cuenten con

efectivos insuficientes; intensificación de la dedicación de los funcionarios de carrera... En estos momentos, hay elaborado un Proyecto de Ley proponiendo el aumento de plazas de economistas del Estado y delineantes cartográficos, en Presidencia del Gobierno; Ingenieros de caminos, ayudantes de Obras Públicas, delineantes, e Ingenieros Industriales, arquitectos y aparejadores, en el Ministerio de la Gobernación; y de delineantes, en el Ministerio de Comercio. También está en proceso de elaboración un Proyecto de Ley para aumentar la plantilla del cuerpo de archivos, bibliotecas y museos.

No obstante, el Gobierno no considera oportuno celebrar pruebas restringidas para el personal contratado cuando la Administración haya convocado pruebas normales de selección.

A don José Manuel Liaño Flores:

La normativa sobre arrendamientos rústicos que el Gobierno habrá de elaborar durante la vigencia del II Plan de Desarrollo habrá de ser sometida a la aprobación de las Cortes. El Gobierno no puede asegurar en estos momentos si considera o no la prórroga forzosa de los arrendamientos actualmente vigentes. Lo que sí puede asegurar es que, de prorrogarse, habrá de ser sin otra trascendencia que la pura continuidad para el mantenimiento de unos derechos que habrán de regularse mediante una Ley.

INAUGURACION DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EDUCADORES DE JOVENES CIEGOS

PRESIDIO EL ACTO, D. TOMAS GARICANO GOÑI

MADRID, 26. (Pyresa). — El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha inaugurado esta mañana, en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos, la quinta Conferencia Internacional de Educadores de Jóvenes Ciegos, en la que —bajo el enunciado general «Nuevos temas, nuevos métodos nuevos alumnos»— quinientos representantes de 56 países examinarán los cam-

bios que se han operado en los últimos cinco años y las perspectivas que ofrecer la educación de los invidentes.

En la presidencia del acto inaugural acompañaban al Ministro, entre otras personalidades, el Presidente del Comité Ejecutivo de I.C.E.B.Y. (Consejo Internacional de Educadores de Jóvenes Ciegos), señor Tore Gissler; Director General de Política Interior, don Fernando de Linan; Jefe de la O.N.C.E. y Presidente del Comité organizador, don Ignacio Satrustegui, y Subdirector General de Educación Permanente y especial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Luis Buceta Facorro.

El Ministro pronunció unas palabras en el curso de las cuales expresó, en primer lugar, la satisfacción que le producía el hecho de que la conferencia se celebrara en España, para lo cual había procurado, en su calidad de presidente del Consejo de Ciegos Español, las máximas facilidades. Manifestó que es necesario intercambiar criterios y que sin duda estas jornadas de trabajo representarán un avance notable en relación con la integración de los invidentes en su entorno social. Dijo, asimismo, que los participantes tendrán oportunidad de analizar en directo como se ha tratado el problema en España, especialmente mediante sus visitas a los colegios de ciegos. «Yo mismo —dijo el Ministro— estoy sorprendido de la desventolatura y alto nivel que ha alcanzado la

educación de ciegos en nuestro país». Tras subrayar que con estos contactos la labor futura será mucho más amplia y efectiva, el Ministro manifestó su esperanza en que la conferencia produzca resultados positivos y deseó una feliz estancia en España a todos los participantes.

«SALON DEL REINO» DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

Tarragona, 26. (Pyresa). — El primer «salón del reino» de los testigos de Jehová en Tarragona ha sido inaugurado en la barriada de Torrejorja. Ciento cuarenta personas asistieron al acto de inauguración durante el cual, el Presidente de la comunidad señaló que se denominan «salones del reino» a los lugares de culto autorizados por el Ministerio de Justicia, donde se ofrece instrucción bíblica gratuita a todos quienes lo deseen. También se precisó durante la reunión que en el transcurso del último año se han abierto en toda España un total de setenta y seis «salones» similares.

VIGO POSIBLE SUSTITUCION DE LOS CONCEJALES DESTITUIDOS

VIGO, 26. (Pyresa). — Para mañana se ha anunciado oficialmente la reunión en el ayuntamiento de esta ciudad, del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ignacio Arca, López, con los miembros de la Corporación Municipal de Vigo, para tratar de la posible sustitución de la comisión gestora que suplirá a los siete concejales recientemente destituidos por el Tribunal Supremo. Al parecer, algunos concejales están disconformes con esta medida.



SEVILLA

SIN PISTAS DE «EL LUTE»

SE CREE QUE NO ESTA DENTRO DEL CERCO POLICIACO

SEVILLA, 26.— (Del correspondiente de Pyresa, Fausto Botello).— No hay novedad digna de mención en el «caso» de «El Lute».

proxima a la frontera de Portugal, que puede ser un tentador escondite para los tres fugitivos, que tendrían así posibilidad de abandonar el país a las primeras de cambio.

han perdido totalmente el optimismo. Aún se confía en encontrar a los tres fugitivos que, según se ha podido comprobar por análisis de huellas y por otros detalles, estuvieron realmente en la población alcaireña.

según se cree, los peligrosos «quinquis» no están ya dentro del cerco policiaco, del que seguramente lograron salir antes que éste se cerrara totalmente.

Ha vuelto a repetirse EL MILAGRO DE SAN PANTALEON

MADRID, 26. (Cifra).— El milagro de San Pantaleón ha vuelto a producirse al licuarse en la vispera de su festividad la sangre que se conserva en una ampolla de cristal en el Monasterio de Religiosas Agustinas Recoletas de Madrid.

en Constantinopla. El Santo murió mártir y sus discípulos se encargaron de conservar su sangre. La que se guarda en Las Agustinas Recoletas fue obsequio del Papa Pablo Quinto al Virrey de Nápoles, Conde de Miranda, quien a su vez la regaló a Felipe Tercero.

CARTAGENA

LA CARROZA SE HUNDIO EN EL MAR

DIEZ MUERTOS Y TREINTA HERIDOS

Cartagena, 26. (Crónica del correspondiente de Pyresa, José Freixinos).— Cartagena está viviendo unas horas de auténtico luto.

SE CELEBRABA UN DESFILE MARITIMO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEL CARMEN Y SANTIAGO

viotas», del Ayuntamiento de Murcia; «Submarino Peral», presentada por la Empresa Nacional Bazán; «Ballet», presentada por el Barrio Peral; «Acuarium», de Repesa; Carnaval de Venecia, de la Marina de Guerra y «Río Tajo», del Ayuntamiento de Cartagena.

Duarte, Conchita Giménez García y Dionisio Martínez Muñoz. Rápidamente comenzaron los trabajos de salvamento por parte del equipo del centro de buceadores de la Armada y otras personas que se brindaron espontáneamente para recuperación de cuantas personas habían caído al mar.

Tajo», volcó en el agua con unas noventa personas a bordo, entre ellas la reina de las fiestas. Fuerzas del centro de buceo de la Armada, Cruz Roja, Bomberos y personal civil participaron en las tareas de rescate, que dieron el resultado final de diez muertos y más de treinta heridos de escasa importancia.

San Fernando - Cádiz

FUNERAL POR LOS SOLDADOS DE INFANTERIA DE MARINA MUERTOS EN EL ACCIDENTE FERROVIARIO

SAN FERNANDO (Cádiz), 26. (Pyresa).— Esta mañana, a las diez, en la Iglesia de San Francisco, se ha celebrado un funeral por el eterno descanso de las almas de los 26 marineros, en su mayoría soldados de infantería de marina, víctimas de la catástrofe ferroviaria ocurrida el pasado día 21 entre las estaciones de El Cuervo y Lebrija, cuando se dirigían a sus hogares a disfrutar licencia reglamentaria de verano.

la lista de fallecidos por el accidente ferroviario ocurrido entre las estaciones de El Cuervo y Lebrija, al dejar de existir, en la madrugada de hoy, el ambulante de Correos, Francisco Espinosa Serrano, que se encontraba hospitalizado en la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social sevillana.

Amenaza de un misterioso sujeto

BUENOS AIRES, 26. (Efe).— Bajo amenazas de hacer volar los pabellones en que se alojaban los atletas argentinos que concurrían a las Olimpiadas de Munich, un misterioso sujeto que afirma integrar una organización extremista, exigió a la Embajada alemana en Buenos Aires la entrega de 150.000 dólares, reveló ayer aquí el diario «La Razón».

El desconocido indicó que una vez aceptadas sus exigencias, señalará la forma como debe efectuarse la entrega del dinero, agrega el vespertino porteño.

«De fuentes allegadas a la Embajada alemana —prosigue «La Razón»—, se manifestó que estas amenazas no son nuevas. En varias oportunidades hemos recibido comunicaciones similares, especialmente desde que fuera asesinado en Guatemala el Embajador, Conde Karl Von Spreti».

Las mismas fuentes expresaron que no se daba demasiada trascendencia a esta nueva extorsión, aunque se adoptaron las precauciones lógicas, en primer lugar, un mayor cuidado en la seguridad interna de la Embajada. Por otra parte, el asunto se puso en conocimiento de la Policía Federal argentina y también se informó a las autoridades encargadas de la Organización de las Olimpiadas».

Becas Universitarias de España, S. A.

Necesita Delegado para: Islas Baleares

SE REQUIERE:

- Solvencia moral y económica
— Buena formación cultural
— Dinámico y ambicioso
— Capaz de mantener una red extensa en toda su demarcación
— Experiencia en ventas
— Oficina céntrica y moderna

OFRECEMOS:

- Futuro sin límite, grandes ingresos
— Trabajo agradable
— Posición de prestigio
— Apoyo constante a la Delegación
— Formación y adiestramiento de los agentes
— Animación permanente de la red por medio de los Inspectores nacionales.

Interesados escribir a:

BRETON DE LOS HERREROS, 61 - MADRID

DUELO OFICIAL POR AMERICO CASTRO

MADRID, 26. (Cifra).— La bandera española ha quedado hoy izada a media asta en el pabellón de gobierno de la Universidad Complutense y en la Facultad de Filosofía y Letras de la misma, en señal de duelo por el fallecimiento de Américo Castro.

Américo Castro había desempeñado la Cátedra de Lengua y Literatura en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad central.

SE TERMINARA EL MONUMENTO A LOS CAIDOS DE MADRID

INFORMO DON CARLOS ARIAS NAVARRO, ALCALDE DE LA CAPITAL

Madrid, 26. (Pyresa).—El Ayuntamiento de Madrid ha adoptado la decisión de reemprender las obras para la terminación del monumento a los Caídos de la capital de España, que se alza en la Plaza de la Moncloa.

En la sesión plenaria hoy celebrada, el concejal don Ezequiel Puig Maestro-Amado, señaló la necesidad de ultimar los trabajos del citado monumento. El Alcalde, don Carlos Arias Navarro, respondió que efectivamente esta era la decisión de la Corporación e informó que en tanto finalizan las obras se ha montado un servicio permanente de vigilancia con el fin de evitar el lamentable hecho que la edificación viene recibiendo. Dió cuenta, además, del ofrecimiento del Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, para colaborar a que Madrid cuente con el monumento que sus Caídos merecen.

Hasta el momento han sido invertidos en la construcción del monumento unos cuarenta millones de pesetas y serán necesarios otros sesenta o setenta millones para la terminación de las obras, de acuerdo con el primitivo proyecto.

Por otra parte, don Carlos Arias Navarro manifestó a los informadores, una vez finalizada la sesión plenaria, que aproximadamente quedará abierto al público el museo de escultura al aire libre instalado bajo el cruce a distinto nivel, Castellana-Eduardo Dato, sin esperar a que sea adoptada la decisión correspondiente en relación con la suspensión de una escultura de Chillida de los deportes del puente y que, a juicio de algunos técnicos, atentaría contra la solidez de la obra.

Antes de la celebración plena-

ria, la Comisión Municipal de Gobierno aprobó la adjudicación de obras para la construcción de sepulturas y nichos, por un importe superior a los sesenta millones de pesetas en el cementerio de Carabanchel y de Nuestra Señora de la Almudena.

NUOVO PASO ELEVADO

EN MADRID

Madrid, 26. (Pyresa).— Hoy se ha inaugurado en Madrid, el último de sus pasos elevados, con una longitud superior a un kilómetro y que enlaza las calles de Doctor Ezquerdo y Méndez Alvaro, por encima de la Avenida de la Ciudad de Barcelona y de las vías de la estación de Atocha.

A la inauguración asistieron el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí; el Alcalde don Carlos Arias Navarro, Director General de Transportes Terrestres; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio; el Presidente de la Diputación y otras autoridades. Tras la inauguración las autoridades escucharon las explicaciones técnicas de la obra y recorrieron las instalaciones.

El paso superior, hoy inaugurado, forma parte del segundo cinturón de la red arterial de Madrid o cinturón de rondas y con él concluye la primera fase de actuación municipal en dicho cinturón.

El trazado del paso a desnivel está previsto de forma que, en el futuro, y de acuerdo con los planes de ordenación de esta zona, pueda prolongarse, salvando a desnivel, la calle de Méndez Alvaro hasta enlazar con la Glorieta de Legazpi.

La conexión con la calle de Méndez Alvaro constituye, por tanto, uno de los lazos del «trebol» que en el futuro formará el enlace a desnivel de estas dos vías.

La obra, que entre sus extremos tiene una longitud de 1.100 metros, cierra pues, provisionalmente, el cinturón por el sur, y será capaz de absorber holgadamente el tráfico previsto de 40.000 vehículos-día, un 15 por ciento del cual se estima de vehículos pesados.

La sección transversal del paso, en su zona media, dispone de tres carriles para cada sentido de circulación, separados por una mediana y acompañados de aceras laterales, una de las cuales se habilita para peatones, entre la Avenida de Barcelona y Méndez Alvaro.

En la zona de conexión con la Avenida de Barcelona, la sección se desdobra en dos carriles por sentido, atravesando de esta forma la misma hasta Doctor Ezquerdo y ramificándose las rampas de acceso a incorporación a ella.

Además de las obras del paso superior, se ha llevado a cabo el desvío del ferrocarril de circunvalación de la RENFE que interfiere con la obra, y el de varios apartaderos adyacentes, así como la construcción de una galería de servicio y la reconstrucción de varios edificios y cerramientos afectados por la obra.

El plazo de ejecución de todo el conjunto ha sido de 19 meses y el gasto municipal, incluidas las obras complementarias apuntadas ha ascendido a ciento treinta millones de pesetas.



ROMA

HOY, INICIA SU VISITA A ITALIA EL PRESIDENTE POMPIDOU

ROMA, 26.— (Del corresponsal de Prensa, Alejandro Pistolesi). Mañana, jueves a mediodía llegará al aeropuerto de San Giustino en las cercanías de Pisa, el Presidente francés Georges Pompidou, que se quedará dos días en Toscana para celebrar una serie de entrevistas con el Presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, y el Jefe del Gobierno, Giulio Andreotti. Aunque los franceses han querido dar a la visita el aspecto de un "viaje amistoso", casi particular, sin el protocolo de las ceremonias oficiales, se sabe que han insistido mucho para llegar a este encuentro de alto nivel. Acompañarán a Pompidou el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, que tratará una serie de cuestiones con su colega italiano, el Ministro Medici, y el Consejero Económico del Eliseo, que discutirá con el Gobernador del Banco de Italia, Guido Carli, los problemas monetarios.

LA CUMBRE DE PARIS, LA CONFERENCIA MEDITERRANEA, EL DESARROLLO DE LA C.E.E. Y LA SEGURIDAD EUROPEA, PRINCIPALES TEMAS A TRATAR

En el campo de la política mediterránea, que ha adquirido una importancia aun mayor a raíz de la decisión del Presidente Sadat, contra los "Consejeros" Soviéticos, Francia considera que es prematuro hablar — como ha hecho en cambio Andreotti — de una conferencia de los países mediterráneos, dedicada a los problemas referentes a la cooperación y seguridad, recíprocas de todos los Estados asomados a ese mar. Sin embargo, unas eventuales conexiones a favor de la tesis de Andreotti, que quiere convencer

CUMBRE DE PARIS Y CONFERENCIA MEDITERRANEA, TEMAS CLAVES DE LAS CONVERSACIONES

Los puntos que Francia tiene sumo interés en aclarar con los gobernantes italianos se cifran fundamentalmente en la preparación del vértice

car cuanto antes dicha conferencia, podrían constituir "momento de intercambio" para que París consiguiera el apoyo de Roma en la cuestión de la sede francesa de la Secretaría Política de la Comunidad ampliada se establece en París. Los ingleses y los alemanes quieren, en cambio que esté en Bruselas junto a los demás organismos de la Comunidad. En el campo de la política mediterránea, que ha adquirido una importancia aun mayor a raíz de la decisión del Presidente Sadat, contra los "Consejeros" Soviéticos, Francia considera que es prematuro hablar — como ha hecho en cambio Andreotti — de una conferencia de los países mediterráneos, dedicada a los problemas referentes a la cooperación y seguridad, recíprocas de todos los Estados asomados a ese mar. Sin embargo, unas eventuales conexiones a favor de la tesis de Andreotti, que quiere convencer

nunciaron ya, desde hace tiempo, a favor del sistema alemán "Pal". PRIMERA CUMBRE FRANCO-ITALIANA DESDE QUE POMPIDOU ES PRESIDENTE

Aparte estos tres puntos sobresalientes, el Presidente de la República Francesa tratará otros temas, como el acuerdo Italo-francés para la realización de un túnel que cruce los Alpes debajo del macizo del Frejus. El acuerdo se firmó ya en 1971 pero falta la ratificación del Parlamento Italiano. También se hablará, claro está, de la conferencia de Helsinki sobre la Seguridad en Europa, así como de los diferentes puntos de vista que dividen a Italia de Francia en torno a determinados aspectos del desarrollo futuro de la Comunidad Económica Europea. Los gobernantes italianos, contrariamente a la opinión de los franceses, quieren que los miembros del Parlamento europeo sean elegidos por sufragio universal y directo y no a través de los varios parlamentos nacionales, y abogan porque la comisión de la "CEE" tenga poderes más amplios.

El vértice político que comenzará mañana jueves será el primero entre Francia e Italia desde que Pompidou es Presidente. Será además la primera vez que el Presidente Leone y el Jefe del Gobierno Andreotti se encontrarán personalmente con el Jefe del Estado francés. Las entrevistas se celebrarán en dos magníficas fincas — Villa Torregiani y Villa Marlia — en las cercanías de Luca, llenas de recuerdos históricos. Ambas fueron residencias de la hermana de Napoleón, Elisa, Princesa de Luca, y más tarde de María Luisa de Borbón, hija del Rey de España, Carlos IV. La famosa cantante española, María Felicitas García Malibrán cantó en el teatro de la Villa Torregiani. Pompidou se hospedará en la antigua residencia de los Saboyas, San Rossore, que lleva el nombre de un soldado cristiano martirizado en la isla de Cerdeña en el siglo del año mil. San Rossore, actualmente, es residencia veraniega del Presidente de la República Italiana.

AMERICO THOMAS, DE 78 AÑOS, REELEGIDO PRESIDENTE DE PORTUGAL

ES PRESIDENTE DESDE 1958, TRAS LA OCUPACION DE LA PRESIDENCIA, DE MANERA INTERNA, POR SALAZAR, AL MORIR EL PRESIDENTE CARMONA

por LUIS MIRA IZQUIERDO

El almirante Américo Deus Rodrigues Thomas, —éste es su completo nombre— ha sido reelegido por un período de otros 7 años Presidente de la República portuguesa, a sus setenta y ocho años de edad. Nació el 7 de septiembre de 1894.

Fue Américo Thomas el hombre de mayor relieve en la época de Salazar, cuando reemplazó a la Marina portuguesa, exponente fiel de un pueblo marítimo como el portugués que fue el primero en conquistar las costas de África y del sur de Asia y que aún hoy tiene que seguir largas y peligrosas rutas para sus islas de Madeira, Azores y Cabo Verde (que no son, ni fueron nunca, «territorios de ultramar» va que en nuestras islas Canarias — forman parte, a todos los efectos, de la nación portuguesa. — también, para ir a sus provincias ultramarinas que, después del asalto de la India (en tiempos de Nehru) a sus posiciones de la economía portuguesa, dio fuerza inusitada a su divisa, el escudo, y se hizo respetar en el mundo, un mundo que se extiende por tres continentes, donde los lusitanos tienen mucho que decir con su presencia.

Con todas las virtudes marineras (valor, tenacidad, capacidad de sacrificio) Américo Thomas ha prestado, durante sus catorce años de mandato máximo del país, una atención especial a esas partes de Portugal que son sus provincias ultramarinas, en las que siempre fue recibido con el calor, el aplauso y la admiración tanto de blancos como de negros. Por que Portugal supo hacer en esas provincias ultramarinas una perfecta simbiosis de las dos razas y en ellas los lusitanos siguen fieles a su lema de colonizadora y su tradición de «permanecer», frente a la Constitución de 1933, convocó elecciones para designar en propiedad la alta Magistratura y en 1958 fue nombrado Presidente el Almirante (contralmirante a la sazón) Américo Deus Rodrigues Thomas. Reelegido a los siete años, como manda la Constitución, cumple ahora su segundo mandato y ha sido reelegido por otros siete años.

GOBIERNO Y SISTEMA ELECTORAL

Tras la caída de la Monarquía, Portugal quedó a un estado de anarquía, depauperación económica y depresión nacional al que vino a poner fin, ocupando el Poder, el Presidente Carmona, que supo re-

dearse de hombres fuertes que devolvieron al país, no sólo el orden, sino un régimen institucional, de cuya originalidad y fortaleza es buena prueba el que, muertos sus dos artífices, Carmona y Salazar, ha sabido mantener la continuidad. Si Carmona era un símbolo, fue Antonio Oliveira de Salazar el artífice de ese régimen original de Gobierno que levantó la economía portuguesa, dio fuerza inusitada a su divisa, el escudo, y se hizo respetar en el mundo, un mundo que se extiende por tres continentes, donde los lusitanos tienen mucho que decir con su presencia.

OTRAS ELECCIONES EN 1973

En Portugal funciona un solo partido, el de Acción Popular Nacional. Pero existe una oposición, constituida por una escisión de este partido, el llamado de Oposición Democrática, en el cargo de nuestro país, así como primer ministro o Jefe de Gobierno. Es posible que lleve a cabo, una vez nombrado Jefe del Gobierno — que tendrá que ser después del 9 de agosto, fecha de la toma de posesión del Presidente Américo Thomas — alguna reforma en su Gobierno.

Siendo Américo Thomas el único candidato a la Presidencia, después de haber disuadido de presentarse a otros candidatos también de A. N. P. el Presidente Caetano, fiel continuador, pero introduciendo algunas novedades como la ley de Prensa, de la Constitución dictada en tiempos de Salazar, en 1933.

De acuerdo con esta Constitución, el Poder se estructura de manera unitaria y corporativa. El Presidente es elegido por un período de siete años y funcionan dos Cámaras, además del Consejo Privado, órgano asesor del Presidente de la República. Cada una de las cámaras está compuesta de 20 miembros y son la Asamblea Nacional y la Cámara Corporativa. La primera es elegida por los cabezas de familia, hombres o mujeres, en voto directo y secreto y sus miembros se denominan diputados. La Cámara Corporativa es elegida por un método indirecto por representantes de corporaciones y sindicatos. Para nombrar estos representantes tienen voto los mayores de 18 años, hombres o mujeres, si estas tienen estudios universitarios y quienes paguen más de cien escudos de contribución.

GOBIERNO Y SISTEMA ELECTORAL

Tras la caída de la Monarquía, Portugal quedó a un estado de anarquía, depauperación económica y depresión nacional al que vino a poner fin, ocupando el Poder, el Presidente Carmona, que supo re-

ción. Es función de la Cámara Corporativa, entender directamente en cuestiones económicas y sociales y asesorar en estas cuestiones a la Asamblea Nacional.

Para elegir ambas Cámaras, se celebrarán elecciones en octubre del año venidero. Estas elecciones prometen ser más disputadas que las de hace cuatro años (cada cuatro años se renuevan las Cámaras). El partido de A.N.P. se propone, a partir de octubre de este año, iniciar su campaña electoral, que diferirá sustancialmente de las de 1968. El partido, en este año, se limitó a oponerse a la ardua tarea del adversario, pero sin presentar un programa de gobierno concreto. Ahora, a lo largo de un año, se trazará un programa de gobierno y de acción concreto, como plan de evolución institucional y constitucional antes el electorado.

Reelegido Presidente Américo Thomas, parece seguro que el astuto político y experto economista y administrativo Marcelo Caetano, se guiará como Primer Ministro o Jefe de Gobierno. Es posible que lleve a cabo, una vez nombrado Jefe del Gobierno — que tendrá que ser después del 9 de agosto, fecha de la toma de posesión del Presidente Américo Thomas — alguna reforma en su Gobierno.

El Presidente Américo Thomas es un gran amigo de España y sus visitas a nuestro país, así como con carácter oficial, han sido numerosas. Con sus Gobiernos, se mantuvo siempre ante la paridad de la amistad entre los dos pueblos peninsulares, de acuerdo con las estipulaciones del memorable Pacto Ibérico, que permitió a la Península mantenerse alejada de la II Guerra Mundial.

Américo Thomas está casado con la señora doña Gertrudis Ribeiro da Costa y tiene dos hijos, María Natalia da Costa Rodrigues Thomas y María Magdalena da Costa Rodrigues Thomas (los portugueses anteponen el apellido de la madre al del padre). Esta última le ha dado el nieto que aparece en nuestra fotografía. Está casada con el señor Figueiredo.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE).

BUENOS AIRES

EL MINISTRO DEL INTERIOR NO DIMITE

Pronunció un discurso reafirmando la política del Gobierno

BUENOS AIRES, 26. (Del corresponsal de Prensa, Braulio Díaz Sal). — El levantamiento de la suspensión de la «perso-nería gremial» a la Confederación General del Trabajo; un discurso del Ministro del Interior, Doctor Arturo Mor Roig, con una llamada a la concordia y a la colaboración para la salida institucional del país, con lo cual queda descartada — de momento — su anunciada renuncia; una ola de atentados en todo el país, y la serie de homenajes a la memoria de doña Eva Duarte de Perón, en el vigésimo aniversario de su muerte, son los temas que han destacado en la última jornada.

Otros aspectos sustanciales residen en el relevo del Presidente de Banco Central de la República, Doctor Carlos S. Brignone por discrepancias con su sector — el de la economía oficial — con el que encabeza el Ministro de Bienestar Social don Francisco Manrique, de quien se asegura que realiza una intensa campaña con fines proselitistas, vinculados con una posible plataforma electoral.

En otro aspecto también merece destacarse una resolución de la Junta Militar por la cual se incorporaron al llamado estatuto de la revolución argentina, las medidas sobre términos de residencia y demás condiciones anunciadas por Lanusse el pasado día siete, para poder participar en las próximas elecciones, con las condiciones jurídicas para elegir y ser elegido. Se reitera la inhabilitación para los candidatos no residentes en el país desde el próximo 25 de agosto hasta la realización de los comicios, para quienes desempeñen cargos oficiales después de esa fecha, y se menciona especialmente al Presidente de la República, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, Ministros, Gobernadores e Interventores, etc.

REITERACION DE LA POLITICA DEL GOBIERNO

En cuanto al discurso del Ministro Interior, Doctor Arturo Mor Roig, constituye un documento realista y reflexivo y pone de relieve, a modo de llamada de atención para que nadie escatime su apoyo a la salida propuesta por el Gobierno, so pe-

na de ensayar riesgos y retrocesos. Aclaró, empero, puntos importantes: Que el Gobierno no «busca apoyo político, porque no le preocupa ninguna aventura electoralista» — en alguna medida esto representa, evidentemente, un cambio de los planes iniciales, acaso por reconocer la falta de apoyo popular — y que no existe ningún propósito proselitista ni «continuitista», para promover un «contubernio». Aclaró el Ministro que el Gobierno no tiene ninguna trampa y que busca con limpieza la salida institucional del país. Recalcó que el pasado no vuelve, y que es necesario afianzar una salida pa-

ra «no quedar a contramano de la historia». Más allá de los términos del Doctor Mor Roig, que confirman la reiteración de las líneas generales de la política del Gobierno, su discurso desmiente la noticia de su renuncia y confirma que cuenta con el respaldo de Lanusse y de los otros dos comandantes.

OLA DE TERRORISMO

Antes de cerrar este resumen, hay que añadir que a la reciente voladura del Club de Pelota de Rosario, mediante bombas y a la ola de terrorismo desatada en las últimas horas, se agrega el estallido de más de quince artefactos explosivos, algunos de alto poder con un saldo por lo menos de seis «heridos, cinco de ellos — bomberos y policías — muy graves, en un solo atentado acaecido en la ciudad de San Isidro, en los alrededores de la capital federal, cerca de la zona de la residencia oficial del Presidente de la República. Dos de los atentados fueron en las residencias de los Directores de los matutinos «La Prensa» y «La Opinión», señores Alberto Gainza Paz y Jacobo Timmerman, respectivamente. En ambos casos hubo daños pero no víctimas personales.

Conferencia de prensa de Jane Fonda



PARIS. — Durante la conferencia de prensa que la actriz americana, Jane Fonda, dio en París muestra una película a los periodistas de prisioneros de guerra americanos en Vietnam del Norte. La actriz americana, que ha hecho una visita de dos semanas de duración al Vietnam del Norte, se presentó en la conferencia con un mono negro y sandalias. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

PARIS

INFORME DE LA OCDE SOBRE EL TURISMO

PARIS, 26. (Del corresponsal de Prensa, Enrique Laborde). — El Consejo de la OCDE ha dado su autorización para que se haga público el informe anual del Comité de Turismo que, bajo el título de "Turismo internacional y política de turismo en los países miembros de la OCDE, 1972", saldrá en el próximo mes de septiembre. Este informe constituye, como los anteriores en dicha materia, una manifestación de optimismo, así, en sus conclusiones se establece que pese a las incertidumbres provocadas por las condiciones económicas generales en 1971, el turismo internacional en los países miembros de la OCDE, ha prosiguido su expansión a un ritmo rápido, lo cual demuestra que esta industria del bienestar, es capaz de resistir a las perturbaciones del clima económico. El año 1971 ha sido satisfactorio para todos los países de la organización que se han repartido casi diecisiete mil millones de dólares de ingresos turísticos en divisas, lo que representa el veinte por ciento del total de sus exportaciones invisibles.

POR CIENTO SUS INGRESOS

Pero esas cifras tienen aún más valor si se indica que los países europeos de la OCDE se han llevado la parte del león, con un ingreso global de trece mil millones de dólares, lo que constituye un aumento del veintuno por ciento sobre el año anterior. No es necesario decir que, en este capítulo europeo, España ha sido su propia marca con unos ingresos de más de dos mil millones de dólares (2.063.000.000), el bienestar es la única que se desarrolla sin sobresaltos y se amplía sin mayores inquietudes. En turismo, la palabra inflación ya que tradicional por satisfacción porque, a fin de cuentas, que las inversiones desentendidas de haberse alcanzado un nivel óptimo, mientras que los ingresos aumentan. Si se compara el momento del turismo en España y en otros

países europeos, por ejemplo Alemania, Gran Bretaña y Francia, se aprecia que, como nota media, esas grandes naciones han tenido unos ingresos por turismo de unos mil quinientos millones de dólares, pero su esfuerzo económico para desarrollar esta industria va más allá de sus ingresos; tal es el caso de Alemania, donde se han invertido más de tres mil millones y medio de dólares en 1971 mientras que sus ingresos fueron de poco más de mil quinientos millones. Francia y Gran Bretaña, presentan una especie de equilibrio entre ingresos y gastos.

DESCENTRALIZAR LOS ORGANISMOS RESPONSABLES DEL TURISMO

Indudablemente, el baile de cifras aturde al lector y, a pesar de la elocuencia que tienen los datos numéricos, es conveniente pasar a los factores de Fomento del Turismo que se incluyen en ese informe. El Comité de Turismo de la OCDE se interesa por la política y las acciones gubernamentales desarrolladas por la mayoría de los países miembros y llama la atención sobre la necesaria descentralización de los organismos públicos responsables del fomento turístico. En este sentido, resulta oportuno el destacar que la política turística española constituye un ejemplo y una norma a seguir. En fin, la formación profesional, la protección del medio ambiente, la ayuda técnica, las medidas financieras destinadas a proteger el turismo y la necesidad de perfeccionar la planificación turística, aparecen en este informe con una presentación de signo optimista que revela, de modo incontestable que esta industria del bienestar es la única que se desarrolla sin sobresaltos y se amplía sin mayores inquietudes. En turismo, la palabra inflación ya que tradicional por satisfacción porque, a fin de cuentas, que las inversiones desentendidas de haberse alcanzado un nivel óptimo, mientras que los ingresos aumentan. Si se compara el momento del turismo en España y en otros

LONDRES

Los «líderes» de los estibadores del puerto de Londres, en libertad

Londres, 26. (Del corresponsal de Prensa, Manuel Adrio). — Miles de obreros han recibido esta tarde con honores de héroes a las puertas de la cárcel a los cinco estibadores que por desobediencia a la Ley fueron detenidos el pasado día de semana. En el puerto de Londres, en las fábricas, en las calles, el ejército laboral ha acogido la liberación de los cinco «mártires» como una victoria del mundo sindical sobre el Gobierno. El carnaval que los trabajadores celebran esta noche hace suponer un record en el consumo de cerveza.

La decisión del Tribunal de Relaciones Laborales de abrir las puertas de la prisión a los estibadores fue alcanzada con la facilidad que se suponía. El Fiscal General presentó esta mañana su instancia solicitando la libertad de los detenidos, basándose en el gracioso supuesto que «ya habían sufrido bastante, separados de sus familias durante cuatro días».

El Tribunal ha fundamentado su sentencia en algo más serio. Para el Juez que regula las relaciones laborales británicas, el dictamen pronunciado esta mañana por la Cámara de los

Lores, transfiriendo la responsabilidad de los líderes obreros a los sindicatos, es la base de la resolución. Los miembros de la Cámara Alta de Westminster, que consideraban la actuación de los estibadores en el puerto de Londres como un acto de desobediencia a la Ley, se sorprendieron al descubrir que los propios sindicatos y no sobre sus hombres.

Con este dictamen en el seno del Tribunal de Relaciones Laborales no ha tenido dificultades para emitir su sentencia, que confirma su propia voluntad, prometiendo volver a la acción general cuando se reúnan las circunstancias. Se supone que el dictamen presentado el lunes sobre el problema de los «comunistas» que prácticamente lo resuelve o al menos ofrece soluciones, calmará la bellicosidad de los estibadores.

La liberación de los líderes obreros del puerto de Londres llega en un momento muy oportuno para impedir la huelga general que esta mañana había sido convocada para el lunes, si no se ha-

brian las puertas de la prisión a los detenidos, aunque no lo suficiente para evitar el paro que hoy afectó gravemente al aeropuerto de Heathrow y a los autobuses de Londres.

La BEA y la BOAC se vieron obligadas a suspender sus servicios y si bien otras compañías aéreas prosiguieron los vuelos, tuvieron que hacerlo venciendo enormes dificultades y con grandes retrasos en los horarios previstos. En Londres, el metro ha tenido que suspender el paro de 21.000 empleados de los autobuses, y los periódicos han vuelto a brillar por su ausencia, por cuatro días consecutivos.

Se supone que la vida irá retornando mañana a la normalidad, aunque los mineros tienen anunciada una huelga de un día y muchos no se resignarán a perder la ocasión de disfrutar una jornada de playa. Sin embargo, las relaciones laborales han quedado tan dañadas que no se espera un verano pacífico. Como un reguero de pólvora se va extendiendo hoy por el país la idea de los Sindicatos de darse de baja en el registro establecido por la ley.



## FALLECIO ROBERT GILLON

CONOCIDO HISPANISTA BELGA

COURTRAI (Bélgica), 26. (Efe).— Robert Gillon, Ministro de Estado, ex-Presidente del Senado y destacado hispanista belga falleció ayer en la población de Courtrai, donde residía, a la edad de 88 años.

Entre los numerosos telegramas de condolencia ha llegado hoy al domicilio del ilustre fallecido un mensaje del Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, que presenta las condolencias del Gobierno español a la viuda e hijos de Gillon.

Robert Gillon estaba en posesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil y era miembro correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, de España.

Gran admirador de España a la que efectuaba frecuentes visitas y en la que, según gustaba declarar, había ganado sólidas y valiosas amistades, Gillon fue el fundador y primer Presidente del grupo "Amistad belgo-española".

# LOS SURVIETNAMITAS PLANTAN SU BANDERA EN LA CIUDADELA DE QUANG TRI

## GESTIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE INDONESIA PARA LOGRAR LA PAZ

SAIGON, 26. (Efe-Upi). — Los paracaidistas survietnamitas se han apoderado de la ciudadela

amurallada de la Ciudad de Quang Tri y han izado la bandera en la parte más alta de la muralla mientras continúa la batalla, según se ha anunciado.

Las tropas norvietnamitas han intensificado sus esfuerzos para impedir el paso de los convoyes por la carretera número 1, que es la ruta principal de aprovisionamiento para los paracaidistas que se hallan en la Ciudadela, según ha anunciado el corresponsal de la agencia UPI.

### CONVERSACIONES PARA LOGRAR LA PAZ

YAKARTA, 26. (Efe-Reuter). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha mantenido una serie de conversaciones con los representantes en esta ciudad de Estados Unidos, Camboya, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Vietcong para tratar de encontrar una solución a la guerra de Vietnam.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Nana Sutresna, confirmó hoy que Malik se había reunido con los Jefes de la misión de cuatro países y del Frente de Liberación Nacional en los últimos días.

Fuentes diplomáticas han confirmado la semana pasada que la reunión en Manila de los Ministros de Asuntos Exteriores de la Asean (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático), que ha tenido lugar a principios de mes, ha acordado trabajar las propuestas concretas que intenta poner fin a la guerra.

### ORIENTE MEDIO

# Llamamiento de Golda Meir a Sadat para iniciar conversaciones

## Mientras Sadat afirma que la lucha será larga

JERUSALEN, 26. (Efe-Reuter).— La Primer Ministro israelí, señora Golda Meir, ha instado hoy, personalmente, al Presidente egipcio, Anwar Sadat a «reunirse como iguales y hacer puntos un supremo esfuerzo para llegar a una solución acordada».

La dirigente israelí ha hecho su petición en un informe ante el Parlamento en el que, refiriéndose a la reciente decisión egipcia de hacer salir del país a los expertos y consejeros soviéticos.

### HABRA LARGA LUCHA

#### DICE SADAT

EL CAIRO, 26. (Efe-Reuter). — El Presidente Sadat, en el discurso de siete minutos pronunciado hoy ante el Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe, afirmó que el conflicto entre Egipto e Israel tiene ante sí la perspectiva de una larga lucha y que Israel debe hacerse cargo de que la naturaleza y la historia trabajan a favor de los árabes.

Sadat pronunció este discurso después de que la Primer Ministro israelí, Golda Meir, le dirigiera un llamamiento personal sobre la celebración de una reunión en pie de igualdad para solucionar el conflicto egipcio-israelí.

Todavía no se ha registrado ninguna reacción oficial y directa a las palabras de Golda Meir, pero Sadat declaró: «Nuestros enemigos los israelíes deben percatarse, si es que quieren hacerlo, de que el camino es largo y de que

la naturaleza está con nosotros, lo mismo que la historia». A las negociaciones directas con Israel las calificó de trampa.

A continuación dijo que los amigos de Israel (los Estados Unidos) deben tener en cuenta la resolución del Congreso de la Unión Socialista Árabe en la que se consigna que «no vacilaremos nunca ante el miedo, ni retrocederemos ante el terror».

Luego añadió que «nosotros mantenemos la opinión de que lo que deseamos no es necesario solamente para nosotros, sino que creemos que es también necesario para la libertad de todos los pueblos».

Afirmó asimismo que los egipcios deben hacer frente a sus responsabilidades «aún en el caso de encontrarse solos».

Sadat pronunció otro discurso mañana ante los estudiantes de la Universidad de Alejandría.

### LLAMAMIENTO A LOS

#### PAISES ARABES

EL CAIRO, 26. (Efe-Upi). — El Ministro de Estado egipcio para la Información, Mohamed-Hassan Al-Zayat, ha hecho hoy un llamamiento a los Estados árabes para que movilicen sus recursos para la batalla árabe contra Israel anuncia la agencia de noticias iraquí.

En una entrevista concedida en El Cairo, El-Zayat declaró: «Está claro que la nación árabe tiene capacidades que no han sido aún descubiertas para servir la causa».

Zayat reiteró la determinación egipcia de regresar a los territorios árabes ocupados y rechazó la «solución militar israelí» para resolver la crisis de Oriente Medio.

### APOYO CHINO A EGIPTO

EL CAIRO, 26. (Efe). — China ha expresado su más fuerte apoyo a Egipto y ha acusado a la Unión Soviética y Estados Unidos de alentar la agresión israelí, según informa hoy la agencia «Oriente Medio».

La agencia afirma que la declaración de apoyo de Pekín estaba contenida en un telegrama enviado al Presidente Anwar El Sadat en el 20 aniversario de la revolución egipcia.

Citó el telegrama que decía: «El Gobierno y el pueblo chino apoyan con fuerza su postura y firmemente rechazan la agresión llevada a cabo por el sionismo israelí que está unido a dos grandes países que le apoyan».

Fuentes políticas afirman que se refiere a la URSS y Estados Unidos.

### SADAT AGRADECE A LA

#### URSS SU AYUDA

MOSCU, 26. (Efe). — El Presidente de la República Árabe Unida Anwar El Sadat y el Primer Ministro Aziz Sidki agradecen de nuevo a la URSS su apoyo y subrayan que la amistad y colaboración de Egipto y la URSS continuarán, según telegramas de respuesta a los

dirigidos por los supremos jefes soviéticos a El Cairo con motivo del 20 aniversario de la revolución egipcia, que han sido publicados esta tarde en Moscú.

El Presidente Anwar El Sadat responde al telegrama de Breznev, Podgorny y Kosyguin expresando el profundo agradecimiento y alto reconocimiento por su apoyo y solidaridad con nosotros en nuestra lucha por la liberación de los territorios árabes y la victoria, apoyo y solidaridad expresados de nuevo». Sadat valora altamente la amistad soviético-árabe que se apoya en el acuerdo recíproco, la lucha común y la colaboración fructuosa y constructiva: «Sabemos valorar altamente el apoyo que ha proporcionado y proporciona el pueblo soviético al pueblo árabe en su justa lucha contra el imperialismo y el sionismo. Además somos de la opinión de que la consolidación de esta amistad y colaboración corresponde a las exigencias de la lucha a escala mundial contra las fuerzas del mal y de la agresión».

El telegrama especial de respuesta del Jefe del Gobierno egipcio a su colega soviético Kosyguin es aún más expresivo, y asegura: «Comparto su opinión de que las relaciones existentes entre nuestros pueblos de estrecha amistad y colaboración en todos los terrenos continuarán desarrollándose en interés de nuestros pueblos».

### NIXON REAFIRMA

#### SU APOYO A ISRAEL

WASHINGTON, 26. (Efe). — En una conversación telefónica, el Presidente Nixon reafirmó hoy a la Primer Ministro, Golda Meir, el apoyo de los Estados Unidos a Israel, en el problema de Oriente Medio.

El Presidente norteamericano aseguró a la señora Meir que los Estados Unidos «protegerán la integridad de Israel».

Nixon prometió también a la Primer Ministro israelí la continuación de la colaboración entre los dos países «en la busca de una paz justa en Oriente Medio».

La Primer Ministro y el Presidente celebraron su conversación telefónica, de tres minutos de duración, para inaugurar con ella una estación de tierra de comunicaciones por satélite, que enlaza a Israel con la red de comunicaciones mundial por satélite.

### ULSTER

# LA HUELGA DECRETADA POR LOS PROTESTANTES HA TENIDO ESCASO ÉXITO

Belfast. — La huelga de un día decretada por las organizaciones protestantes del Ulster como duelo por el «viernes sangriento», ha tenido hasta ahora escaso éxito. La mayor parte del trabajo se mantiene y sólo determinados núcleos se han visto interrumpidos. El movimiento de vanguardia (extremistas protestantes) informa que seguirá con su «campana de desobediencia civil» consistente en

no abonar las rentas de las viviendas ni los servicios públicos hasta que el orden se haya restaurado en la provincia. Esta actitud del movimiento ha hecho que la Organización Protestante «Asociación de Defensa del Ulster» rompa sus lazos con los de «Vanguardia» considerando la actitud de éstos inadecuada a las circunstancias.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



## Don MIGUEL FERRA ARBOS

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 53 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Jaume Rosselló; hijos Gabriel, Jaime y Miguel; hermanos Jaime, Juan, Gabriel, Salvador y Francisca; padres políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de San Agustín (barriada San Agustín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Alférez González Moro, 33.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## D. Constantino Rubio Lorenzo

Fallecido el día 6 de julio de 1972.

D. E. P.

SUS AMIGOS ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a la misa que por su alma tendrá lugar el sábado día 29 de julio a las 7'30 de la tarde en la iglesia parroquial de Sta. Teresa del Niño Jesús (Son Armadans).

Palma de Mallorca, 27 de julio de 1972.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

D. CONSTANTINO RUBIO LORENZO

D. MANUEL ALVAREZ DE CARIDE

D. MANUEL SANZ OLIVER

D. HECTOR MORENO LOPEZ

D. MELITON PELAEZ GONZALEZ

SRTA. URSULA STEINMETZ

SRTA. MARIA PILAR SOMOZA LOBATO

SRTA. SUSANA CARMEN CARAZO RANZ

SRTA. MARIA JESUS RECIO PEREZ

SRTA. MARIA DEL CARMEN SANCHEZ MARIN

Fallecidos en acto de servicio el día 6 de julio de 1972.

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS ruegan a sus amigos y personas piadosas una oración por sus almas y la asistencia a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar el sábado día 29 de julio a las 7'30 de la tarde en la iglesia parroquial de Sta. Teresa del Niño Jesús (Son Armadans).

Palma de Mallorca, 27 de julio de 1972.



# 19 personas muertas y 9 heridas al chocar un microbús y un camión, en Irán

Teherán. — Diecinueve personas muertas y nueve heridas, es el balance de un choque entre un microbús y un camión-cisterna en un punto situado a 80 kilómetros de Tabriz, en la autopista Irán-Turquía.

## ROBO EN UN CLUB

## DE JUEGO

París. — Seiscientos mil francos se llevaron la pasada madrugada cuatro desconocidos de un Círculo de Aviación situado en los Campos Eliseos. Los atracadores, armados y enmascarados, penetraron en los locales del Círculo amordazando a los seis empleados del mismo y encerrándoles en una habitación. Después se hicieron con el dinero y se dieron a la fuga.

## AVIÓN CON 7 TRIPULANTES

## DESAPARECIDO

TOKIO, 26. — Un avión de las Fuerzas Navales niponas con siete

tripulantes ha desaparecido en el sur del Japón en el curso de una fuerte tormenta.

## ROBO DE 600.000 FRANCOS

PARIS, 26. — Una saca con títulos bursátiles valorados en 600 mil francos fue robada el viernes en la bolsa de valores mientras que dos empleados de un agente de cambio, encargados de la custodia de la saca, estaban comiendo.

## CHOQUE DE AUTOBUS

## Y CAMIÓN: 5 MUERTOS

BERLIN, 26. — Cinco muertos y seis heridos graves han resultado ayer en el distrito de Cottbus al chocar un autobús contra un camión.

## CUATRO MINEROS MUERTOS

SIERSDORF (Alemania Federal), 26. — Cuatro mineros resultaron muertos cuando el ascensor con el que transportaban material en una mina de carbón, de

esta localidad, se precipitó al fondo del pozo.

## TRILLIZOS DE VACA

Varsovia, 26. (Efe-Upi). — Una vaca ha tenido trillizos en el distrito de Rzeszowky, según informa hoy la agencia polaca "Pap". Madre y crías se encuentran en perfectas condiciones y descansan en el hospital veterinario de la zona. Cada ternero pesó al nacer unos 22 kilogramos según informa "Pap".

La agencia no ha informado la fecha del raro nacimiento.

## LA CARIES PUEDE SER HEREDITARIA

LONDRES, 26. (Pyresa). — Es muy posible que la caries dental sea determinada por factores hereditarios, según sugiere un estudio realizado por un grupo de odontólogos británicos realizado sobre más de 200.000 adultos. El profesor Douglas Jackson, catedrático de odontología infantil y preventiva de la Universidad de Leeds, dice en su informe que cree que la predisposición a las caries se debe a factores genéticos. "Algunos tipos de caries — dice el profesor Jackson — son especialmente intensos, y hemos comprobado que no tienen relación con la edad de quienes los padecen".

## EL TIEMPO

En Baleares las temperaturas continuarán altas

MADRID, 26. (Pyresa). — Los mapas del tiempo continúan dando el anticiclón sobre Gran Bretaña, que se extiende hasta el Golfo de Vizcaya. Hay otro núcleo de altas presiones al Oeste de Azores y en la Península predominan las bajas presiones, con una borrasca en altura en el Noroeste. Los vientos soplarán de dirección variable, ocasionalmente racheados y la atmósfera se inestabilizará aún más, esperándose se formen nubes de evolución diurna en las dos mesetas, cuenca del Ebro, Cataluña y Norte de Levante, con riesgo de chubascos tormentosos. Habrá bancos de nubes y nieblas en el Norte de Galicia y litoral Cantábrico, con alguna precipitación aislada y núcleos tormentosos también en el interior de Galicia. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado o poco nublado y las temperaturas seguirán altas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Estocolmo	18	20	París	13	21
Londres	14	21	Berlín	15	22
Amsterdám	14	28	Hamburgo	14	17
Berna	13	24	Bonn	14	19
Bruselas	13	18	Roma	20	28
Copenhague	16	19	PALMA	19	34

## Consagración de un sacerdote español como Obispo en Perú

Lima, 26. (Efe). — El sacerdote pasionista español, Juan Irizar Campos, fue consagrado Obispo por el Cardenal del Perú, Monseñor Juan Landazuri, en una ceremonia celebrada anoche en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar del Distrito limeño de San Isidro.

Monseñor Irizar, de 38 años de edad, nacido en Ormaiztegui, (Guipuzcoa), y Ordenado sacerdote en 1957, en el Monasterio guipuzcoano de Aranzazu, se hará cargo del Obispado de Yurimaguas, provincia ubicada en plena selva peruana, a unos mil kilómetros al noreste de Lima.

A la ceremonia asistieron siete Obispos residentes en el Perú y el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Luigi Ponti.

## PEDIA DEMASIADA OBEDIENCIA

LONDRES, 26. (Efe). — Después de tres semanas de debates el juez James Stirling ha concedido el divorcio a la esposa del arquitecto Thomas Oxley. El delito del señor Oxley, causa del divorcio, es, según el juez, "que esperaba ciega obediencia por parte de su esposa".

En vista de que su esposa no le obedecía ciegamente el señor Oxley en varias ocasiones gritó, se golpeó la cabeza contra la pared, tiró al suelo el reloj de pulsera y partió en dos una bandeja de plata.

Thomas Oxley insistió en que no quería divorciarse y repitió que su verdadero deseo era volver a casa con su esposa y seguir enseñándola a obedecer.

## UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTES DE TRAFICO

A las 13 horas de ayer, en el kilómetro 17'900 de la carretera PM 803, Ibiza-San Antonio, colisionó el turismo PM-7.182-A, conducido por la súbdita belga Enriette Gerarde, con el ciclomotor llevado por Antonio Rivas Rivas, de 52 años, falleciendo éste a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió.

En la autopista de Palma, a las 17 horas, el turismo PM-165.972

que tenía como conductora a Joan Margaret Smieefon, de 48 años, chocó con el camión Pegaso PM-158.884, conducido por Matías Lladó Ginart, de 45 años.

A causa de la colisión, resultó gravemente herida la conductora del turismo.

En ambos accidentes intervinieron fuerzas de la Guardia Civil del Subsector de Tráfico que realizó las correspondientes diligencias.

## LOGROÑO

## Tres muertos en accidente de tráfico

LOGROÑO, 26. (Cifra). — Tres personas muertas es el balance de un accidente de tráfico ocurrido a mediodía de hoy en el km. 16 de la carretera de Haro a Santo Domingo de la Calzada, al estrellarse contra un árbol el turismo LO-29.640.

El vehículo iba conducido por Donato Arenas Pinto, de 46 años, casado, constructor de obras, con quien viajaban dos obreros, Florencio Andrés, de 43 años y José Fontecha, de 41. Los tres son residentes en Santo Domingo de la Calzada y al producirse el accidente regresaban de trabajar en una obra que realizaban en Baños de Rioja.

Los dos primeros murieron en el acto y José Fontecha fue trasladado a la Residencia Sanitaria de Logroño, donde falleció poco después.

## ROBABAN DE UNA

## MAQUINA TRAGAPERRAS

CASTROPOL (Asturias). — Los súbditos alemanes Wolfgang Wahl, de 31 años y Rita Ruth Hinz, de 16 fueron sorprendidos por el dueño de un establecimiento hotelero en el que se alojaban cuando desvalijaban una máquina traga-

perras y ya tenían en su poder nueve mil pesetas.

Fueron confinados en una habitación mientras llegaba la guardia civil, pero consiguieron descolgarse por un balcón dándose a la fuga. Fuerzas de la Benemerita los localizó en un almiar.

Han sido puestos a disposición del juez.

## ATLETISMO

## ESPAÑA DERROTADA POR FINLANDIA E INGLATERRA

## MARIANO HARO VENCIO EN LOS 10.000 METROS

Helsinki, 26. (Alfil). — La selección española de atletismo ha sido derrotada por las de Finlandia e Inglaterra en el encuentro triangular que se ha disputado ayer y hoy, en el Estadio Olímpico de esta ciudad.

La actuación española, a lo lar-

go del encuentro, no ha pasado de mediocre. Sin embargo, en la segunda jornada, celebrada hoy, Mariano Haro ha conseguido la única victoria española en el match al adjudicarse el triunfo en la prueba de los 10.000 metros, con un tiempo de 28-26-8.

MEJICO, 26. (Alfil). — El actual Campeón Mundial del peso ligero Mando Ramos, de Norteamérica, puede ser castigado al resultar positiva la prueba de las anfetaminas que ingirió tras su pelea frente a Pedro Carrasco, de España, en la que ganó el título, pero en ninguno de los casos el castigo será el desconocimiento, manifestó hoy el Presidente del Consejo Mundial de Boxeo «CMB», Ramón G. Velázquez, en entrevista para la agencia «Alfil».

El Profesor Velázquez indicó que en el curso de la pelea, Ramos no ingirió las anfetaminas, según reza, el informe, por lo que el castigo no puede ser la descalificación. El tipo de anfetaminas que tomó Ramos son de las usadas para retirar el apetito y de esa manera rebajar de peso, a fin de estar dentro del límite reglamentario para una pelea de Campeonato Mundial.

El Profesor Velázquez indicó que el Consejo está en contra de que se someta a un boxeador a una serie de sacrificios para que pelee en un peso inferior al suyo, y que velará porque cada pugilista realice sus encuentros en su «peso natural».

Velázquez dijo que Suleyman,

quien asistió al combate Ramos-Carrasco, realizado en España, había presentado ya un informe sobre el mismo y que estaba pendiente de formalizar la solicitud de castigo contra Ramos por el motivo citado.

Acerca del castigo que será aplicado a Ramos, Velázquez indicó que eso será discutido en la próxima convención del «CMB», programada para realizarse en la ciudad de Méjico próximamente.

El Presidente del «CMB» recalco que es necesario ver las opiniones de ambas partes, ya que el Presidente de la Comisión Atética de Nueva York, Bob Turley, pedía que Carrasco no fuese considerado en una futura pelea titular del peso ligero.

Sin embargo, el Consejo ha dispuesto que el vencedor de la pelea titular entre Ramos y el mejicano Carmona se enfrente en un plazo de 90 a 120 días con el español Carrasco, también en pelea titular.

Finalmente, Ramón Velázquez indicó que con la decisión de someter a estudio el caso de las anfetaminas en el combate Ramos-Carrasco, quiere «limar esperanzas» ya que cada una de las partes tiene un criterio diferente.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Don Juan Ribas Suñer

(CONDUCTOR DE TRANSPORTES ALEMANY Y EX-COLONO DE "SON RIERA")

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 63 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita; hermanos Andrés y Margarita; hermanos políticos María, Manuel, María, Agustina, Miguel (ausente), Jaime, Luis y María (ausente); ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 27, a las siete de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Juan Crespi, 116, 2.º - 1.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Décimo aniversario del fallecimiento de la

## Srta. Juanita Molinet Munar

Que acaeció el día 27 de julio de 1962, en Palma, a la edad de 16 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, padres Narciso Molinet y Paquita Munar; hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se rezará en sufragio de su alma, hoy jueves, a las 19'30, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Jaime Nadal Caldentey

Que falleció ayer, en Porto Cristo, a la edad de 60 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Magdalena Torres Martí; hijos Miguel, Francisca y Pedro; hijos políticos Bernardo Galmés, Pia Minikus y Juanita Bueda; hermanas Ana y Catalina; hermano político Pepe; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 27, a las cinco de la tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de Porto Cristo, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Monjas, 20.-PORTO CRISTO. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



PRESENTACION DE JUGADORES EN EL «LUIS SITJAR»

# «EL ASCENSO ES NUESTRA META Y VAMOS A CONSEGUIRLO»

«NO BASTA CON SER MEJORES. HAY QUE DEMOSTRARLO» (DIJO D. JUAN DE VIDAL)

## ELOY, FIRMO POR UNA TEMPORADA



Delanteros: Doval Teixidó, Bartoli, Roig, Mas, Unzueta, Coteló y Aparicio.

Entrenador: D. José Luis Saso. Preparador Físico: Sr. Delgado. Según nos participó D. Pedro Mus, antes de final de mes, es muy posible se incorpore un medio y dos delanteros, uno de éstos para ocupar el vértice del ataque, así como que algunos de los jugadores antes relacionados pasen en calidad de cedidos, a otros equipos.

Ayer se levantó el telón. La obra dió comienzo. Que al final de la representación el éxito haya acompañado, son nuestros deseos.

DEL SOL (Fotos: M. Obrador)

Mucho público en la tribuna del «Luis Sitjar» cuando poco después de las 6 de la tarde de ayer hicieron acto de presencia en el terreno de juego, junto con la totalidad de los directivos, los jugadores que hasta ahora figuran en la plantilla del Real Mallorca, si bien se notó la ausencia del técnico Sr. Fornieris y del jugador Vallespir.

Entre los invitados, el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Sr. Tous Amorós y en representación de la Federación Balear, el Sr. Company.

Cronistas deportivos de los distintos medios de difusión y numerosos fotógrafos, testificaron el acto.

En primer lugar, el Sr. Saso, fue presentando a todos los jugadores al Presidente, D. Juan de Vidal, quien estrechó, entre grandes aplausos, la mano a los componentes de la plantilla.

Seguidamente, el entrenador mallorquinista se dirigió a los jugadores para exhortarles a luchar con el mayor entusiasmo para lograr la meta deseada.

«Si todos —dijo Saso—, ponemos interés, si nos sacrificamos, no solamente habremos cumplido con nuestra obligación como profesionales, sino que daremos satisfacciones a estos directivos que se están sacrificando por hacer un Mallorca de auténtica categoría y que ocupe el puesto que en el concierto del fútbol nacional le corresponde, al mismo tiempo que haremos gozar a estos aficionados que merecen lo mejor».

A continuación, y recibido con gran salva de aplausos, el señor De Vidal, se acercó a los micrófonos para, entre otras cosas manifestar:

«Decíamos ayer —parodiando a un sabio catedrático que volvía a sus clases tras 6 años de ausencia, y yo vuelvo a la presidencia

trás igual tiempo— que hoy iniciamos una nueva temporada. Pero ésta va a ser una temporada que tiene que estar coronada por el éxito y con ello quiero decir ascenso. No estamos aquí para continuar siendo un equipo más de Segunda División. Si nos hemos decidido a ocupar la presidencia, si se ha formado una nueva directiva con hombres todos competentes, es porque queremos mantener la ilusión y estamos seguros de conseguirlo, hacer un Real Mallorca digno de su historial, de la población que nos alberga y de esa maravillosa afición que nos apoya».

«Hoy estrenamos nueva directiva, nuevo presidente y nuevo equipo. Si los rectores del club formamos un conjunto armónico en todo, Vds. jugadores, tienen que ser una masa compacta junto al Sr. Saso. Es posible que existan diferencias, distintos criterios, pero esto, si sucede, habremos de resolverlo entre nosotros, sin trascendencias al exterior, sino en la intimidad, como una perfecta familia que formamos, no basta con saber dominar el balón. Hay que luchar durante todos y cada uno de los minutos de cada partido, pelear con fe y tesón a lo largo de toda la temporada, superar a los rivales en juego y hombría de bien, porque los mayores que van a defender son muy gloriosos y el Real Mallorca no quiere medianías».

«Estamos formando —continuó el Sr. De Vidal— un equipo competente de cara al ascenso. Y si nosotros no regateamos esfuerzos económicos —van invertidos más de 20 millones de pesetas por unos y otros conceptos—, pido que sepan comprender el sacrificio y estoy seguro corresponderán a él y serán dignos de lucir sobre su pecho el escudo de nuestro club. No quiero que haya descon-

tentos. En los partidos que se jueguen en este Estadio, las «primas» que consideremos oportunas, las percibirán al día siguiente del partido, y en los desplazamientos, una vez terminado el partido. (Gran ovación del público). Lo que se les debe de pasadas temporadas por ese concepto, yo, temporalmente, de mi bolsillo, les abonaré la mitad y si ascendemos, con el sumo placer les pagaré el otro resto al término del torneo liguero. (Se reproducen los aplausos).

«La vida es lucha, lucha constante, y esto es lo que tendremos que hacer durante todo el año. No basta con ser mejores, hay que demostrarlo. Y estoy seguro, estamos todos seguros, de que nos van a dar tardes de triunfos, de sentirnos orgullosos de nuestros jugadores, para final poder cantar con orgullo el «allí» de los triunfadores. Animo y sin desmayo, a vencer».

Una ovación de gala por parte de todos despidió al Sr. De Vidal. En el mismo terreno de juego fueron servidas bebidas refrescantes no sólo a directivos, técnicos, jugadores y periodistas, sino también a los aficionados que lo deseaban.

Minutos más tarde, y una vez superadas las pruebas físicas, y tras el informe del Dr. Jordá, estampó su firma como jugador, Eloy, quien lo hizo por una temporada.

Hasta el momento, la plantilla del Real Mallorca está formada por los siguientes jugadores:

Guardametas: Heredia, Alfonso y Vallespir, del que se espera reconsidere su actual postura.

Defensas: Taberner, Mariano, Sans, García Temprano, Pons, Mayol Garau y Martín.

Medios: Cano, Eloy, Martínez, Errandonea, Platas, Niz y Paquito.

# COMENZO EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE HOCKEY SOBRE PATINES

## ESPAÑA VENCIO A BELGICA POR 15 A 2

LA CORUÑA, 26. (Aifil).— La Selección Española de Hockey sobre patines ha vencido a la de Bélgica por 15 goles a dos, en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, correspondiente a la primera jornada del Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines. Al descanso se llegó con el resultado de 7 a 2.

Los tantos españoles fueron marcados por Nogué (7), Sabatés (4), Villalonga (3) y Vila. Los dos goles belgas los marcaron Van Dohen y Daish.

Otros resultados: Chile, 3 — Japón, 2. Holanda, 3 — Estados Unidos, 3. Italia, 7 — Australia, 2. Argentina, 6 — Nueva Zelanda, 1.

# CAMPEONATO MUNDIAL DE VELA: ESPAÑA, EN PRIMER LUGAR

Estocolmo, 26. (Pyresa).— Al final de las tres primeras pruebas del total de cinco de que consta el Campeonato del Mundo de Vela, clase «Optimist», España continúa en primer lugar de la clasificación por equipos, con ciento doce puntos de diferencia sobre Suecia, que ocupa el segundo lu-

gar, seguida de Alemania y Estados Unidos. Las tres pruebas han sido ganadas por los españoles Fornells, Estela y Martí, respectivamente.

El Campeonato se celebra en la localidad sueca de Karls Kro-

## LOS MUNDIALES DE AJEDREZ

# BOBBY FISCHER Y SPASSKY ENTABLARON LA 7.ª PARTIDA

EN ESTOS MOMENTOS LA PUNTUACION ES: FISCHER, 4 PUNTOS; SPASSKY, 3 PUNTOS

Reykjavik (Islandia), 26. (Aifil).— El aspirante, el norteamericano Bobby Fischer, una vez más llegó con retraso a reanudar la VII partida de su serie a 24 por el Título Mundial de Ajedrez contra el actual Campeón, el ruso Boris Spassky.

Spassky llegó al escenario a las seis en punto de la tarde. Se sentó en su silla en espera de la llegada del americano, mientras que su jugada sellada, la cuarenta y uno, estaba en un sobre cerrado en el tablero, y que no puede abrirse hasta que no llegue el adversario.

El aspirante llegó con 14 minutos de retraso y en ese momento fue abierto el sobre con el movimiento sellado por parte del árbitro principal, Lothar Schmid, de Alemania Occidental.

Debido a que Spassky tardó 43 minutos en hacer su movimiento 41, que al abrirse el sobre hoy se vio que era adelantar un cuadro el peón de la torre del rey, sólo cuenta con 17 minutos para hacer los 15 próximos movimientos.

Fischer, por su parte, tiene tiempo suficiente, ya que cuenta con una hora y 40 minutos para hacer 16 movimientos.

### TABLAS

Reykjavik (Islandia), 26 (Aifil). Ha terminado en tablas tras el movimiento 49 de las piezas blancas la séptima partida de ajedrez que por el título mundial disputan en ésta el Campeón Mundial, Boris Spassky, y el aspirante Bobby Fischer.

Con este resultado, el norteamericano Fischer lleva ventaja por cuatro puntos a tres al ruso Spassky.

# D. JUAN CARLOS, CUARTO EN LA REGATA DE AYER

HELLERUP (Dinamarca), 26. (Del enviado especial de Pyresa, Juan Segura Palomares).

Sabíamos con certeza que, pese a los sinsabores que la jornada de ayer les había deparado, los tripulantes del «Fortuna» mantenían muy alta la moral e intacto el espíritu de lucha. La regata de hoy, cuarta de la Copa de Oro de Dragones 1972, nos ha venido a dar, afortunadamente, la razón. El barco que patronea el Príncipe de España ha coronado una espléndida actuación, entrando en cuarta posición, sobre un total de cuarenta y seis embarcaciones participantes.

Los periódicos daneses, que siguen con mucho cariño y con gran aparato gráfico las actuaciones del Príncipe, se preguntaban esta mañana si el mal resultado de ayer no tendría ulteriores repercusiones en el rendimiento de la tripulación española. Y tal era, en verdad, el clima de duda que se respiraba por las pasarelas del Club Náutico a la hora de partir las embarcaciones hacia el campo de regatas. Un periodista australiano me dio unas palmaditas de resignación en la espalda y me dijo: ¿A ver que tal van hoy los españoles? En el gesto y el tono había un mucho de duda y un algo de mal augurio que felizmente no se cumplió. Luego, ya de regreso, a la salida, con una amplia sonrisa, levantó el pulgar hacia arriba y dijo «The pince, goods... La duda estaba disipada. Don Juan Carlos, Arión y Viudes habían dado una magnífica lección de moral y de táctica.

La regata, que estaba programada como las demás, para la una de la tarde, no pudo comenzar hasta las dos y veinticinco porque fue preciso repetir la salida nada menos que seis veces, ya que un gran número de embarcaciones se pasaban la línea antes de sonar el

disparo. Cuando al fin se pudo dar largada válida, el viento, de fuerza 2,5, soplabá con regularidad del suroeste, y la mar estaba encalmada. Inmediatamente desenterró el hacha de guerra Birch, que se destacó, seguido de un pelotón de diez embarcaciones, entre las que se encontraban la del sueco Sundelin, la del alemán Helmeller y la del Príncipe.

Al doblar la primera baliza, Birch había conseguido aumentar su ventaja sobre el grupo de perseguidores. El «Fortuna» pasó con éstos en octava posición, largó rápidamente el spinaker y lanzó por el primer largo, ganando otro lugar, a partir de entonces, viró siempre las boyas con nueva ventaja: sexto en la tercera, quinto en la cuarta, y cuarto en la quinta.

La última ceñida fue de lo más emotiva: amurados a babor andaban por la banda de tierra primero Birch, segundo Sundelin y manteniendo un duelo espectacular por la tercera plaza el canadiense Leibel y el Príncipe de España.

Una hábil maniobra dio ventaja al barco español, que marchó durante varios minutos con ventaja. Pero el canadiense no cedió, y con una bordada corta y medida, cerró el paso a nuestro representante, consiguiendo rebasarle poco antes de llegar a la meta. El «Fortuna» intentó todavía recuperar, virando hacia afuera, pero ya no había espacio, y la línea de llegada estaba encima y el barco español culminó su magnífica actuación entrando en cuarto puesto.

### ASCENSO EN LA GENERAL

Una regata bellísima y muy meritoria, pues en ella dos ayes de la categoría mundial de Birch y Sundelin desencadenaron una lucha abierta desde el primer momento y sin la menor concesión. El «Fortuna» no sólo formó parte

del grupo de perseguidores, sino que con su combatividad y técnica consiguió romper el paquete y adelantarse en solitario con el canadiense, tras el danés y el sueco.

Hay que ver como navegan todos los participantes para darse cuenta de la importancia que tiene figurar aquí entre los de cabeza. Algún día dicho que se hallan reunidos en estas aguas del Báltico, los tiburonos más fieros que los mares. Es cierto. Faltan sólo dos representantes de Estados Unidos y Alemania Oriental. Por ello, subir uno o dos puestos en la general es tarea difícilísima.

En suma, que ya tenemos el Príncipe de España en décimo primer lugar, cerca del escalafón de los diez primeros, que es donde vaticinamos le correspondería estar, y donde ya se encontraba no haber sido por la desafortunada regata de ayer. En la que los rolados del viento deshicieron el rumbo del «Fortuna».

Mañana jueves hay jornada de descanso para proseguir el viernes y acabar el sábado. Estas dos regatas que restan van a ser dramáticas porque la clasificación anda muy apretada.

Esta mañana se disputó también frente a la costa del Charlotte Neund la primera regata del trofeo «open» de Escandinavia para embarcaciones de la clase olímpica «Finn». Tomaron la salida ochenta y tres embarcaciones, entre ellas la española «Penco», que tripula nuestro Seleccionado Olímpico Gerardo Seeliger. El muchacho salió por la banda de mar amurado a estribor entre los primeros, pero una borda desafortunada le relegó hasta el grupo de cola. No obstante, consiguió en los largos mejorar algo su posición y por fin llegó a la meta en un discreto trigésimo noveno lugar. Es decir, en medio de la clasificación.

## ¡Y POR FIN!

# CHANGO DIAZ, LLEGA EL DOMINGO A LAS 11'30 AL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

TODA LA DOCUMENTACION PERSONAL Y FEDERATIVA EN REGLA Y A PUNTO PARA FIRMAR

Ayer por la mañana se recibió en el Real Mallorca un telegrama en el que se anunciaba que por la tarde seguiría una conferencia telefónica para anunciar ¡por fin! la llegada de «Chango» Díaz.

Efectivamente por la tarde «Chango» Díaz se puso al habla con el Mallorca y el familiar del Dr. Crespi, director del Mallorca que ha llevado toda la negociación confirmó la noticia. Por fin «Chango»

Díaz ha reunido toda la documentación que precisaba para realizar el viaje y viene a Mallorca en el vuelo de Iberia que sale del Uruguay el sábado y llegará a Palma en este mismo avión en línea regular a las 11'30 de la mañana del domingo.

Se preguntó al Sr. Sánchez por qué llegaba el domingo y no podía hacerlo por ejemplo el sábado o cualquier otro día de la semana.

El Sr. Sánchez que es quien se ha encargado del asunto viajó por líneas aéreas contestó que es simplemente porque este es el único servicio directo que tiene la compañía Iberia con el Uruguay.

En una palabra, que celebraremos que al fin se ponga punto final al asunto «Chango» y que sea verdad y que le veamos, que ya va siendo hora. ¿No les parece?



# Atalaya Deportiva

por RAT

## ESTE ES EL MALLORCA AUTENTICO

Ya no nos importa si el Mallorca gana o pierde en el terreno de juego. Ya no nos importa el que consiga o deje de conseguir títulos o prebendas. Lo que sí nos interesa es que vuelva a ser el que fue y que sepa pasear con el señorío correspondiente la historia que lleva a cuestas el equipo decano mallorquin.

Para nosotros, la Junta Directiva del Mallorca hizo ayer algo realmente extraordinario y grande. Es una verdadera lástima que no lo hayamos podido plasmar en fotografía sobre nuestras páginas, pero al parecer no hubo suerte en la captación de las fotos y aún cuando el querido colega de la mañana quiso colaborar y facilitarnoslas, lo cierto es que falló la máquina y no salieron bien las cosas. De todas formas como la intención era buena y demostraba un espíritu de colaboración periodística le damos las más expresivas gracias. Ello empero no quita para que podamos dar la noticia. Y la noticia creemos que vale la pena.

La Sra. Vda. de don Luis Sitjar, el que fuera Presidente del Mallorca y del cual cogiera el nombre el estadio mallorquinista estuvo en el local del club para retirar sus pases como accionista. En otras ocasiones, con mucho dolor en el corazón, porque la señora fue siempre una auténtica mallorquinista, cosa muy lógica y muy natural, no siempre fue recibida en el club cual correspondía. Y se sentía dolida. Nos hizo la confianza de que ella había recogido el cuadro de su marido, que presidía la sala de juntas del Mallorca, al verlo un día abandonado y apolillado bajo una escalera. Ayer fue distinto. Al enterarse el presidente de que la señora Vda. de don Luis Sitjar había acudido al club salió a la puerta para recibirla y luego la invitó para que en un momento realmente histórico y trascendental en la vida del Mallorca, le acompañara en la presidencia de la Junta Directiva que en aquellos momentos se celebraba. Y la Vda. de don Luis Sitjar aceptó tras muchos ruegos de don Juan de Vidal. Fue una acción de señorío de una parte y una acción de asentimiento y de cordialidad de la otra.

Más tarde se sentaba junto a don Juan de Vidal para ser testigo de excepción en el fichaje de NIZ este muchacho de 25 años procedente del TITULAR DE LA U. D. LAS PALMAS, un fichaje de mucha categoría que se realizaba en aquellos momentos.

Esto fue el hecho más importante de la jornada mallorquinista de ayer.

Luego don Juan de Vidal continuaría firmando elementos. Pasaría Eloy, pasaría Alfonso, veríamos desfilar contentos a todos los jugadores de la plantilla y hasta se tuvo una especie de recuerdo para algún jugador que mal aconsejado no hizo acto de presencia en el Luis Sitjar.

Lo de ayer fue agradable todo. Los gestos de la directiva, los fichajes y hasta el cobro por parte de los clubs que fue puntual.

Y aquella cosa de las primas que tanto preocupaba a determinados elementos, quedaba totalmente zanjada en las palabras del Presidente en el acto de presentación de la plantilla.

Lo que pasa es que don Juan de Vidal y sus compañeros de directiva no se apean y han dicho que quieren hacer todo lo posible y lo imposible para reincorporarse a la División de Honor. ¿Lo lograrán? ¿No lo lograrán? De una cosa estamos bien seguros y es de que lo intentarán. Y sobre todo, que este gesto de ayer al recibir a la Sra. Vda. de don Luis Sitjar en la Junta Directiva les enaltece. Hay figuras en el Mallorca que podrán haber muerto físicamente, pero viven eternamente en el recuerdo, en la estima y en la admiración de todos los aficionados.

En nombre de aquel que todo lo fue en el Mallorca, muchas gracias don Juan de Vidal. Así se hace.

# NIZ, LLEGO Y FIRMO

«MI CONTRATO ES POR DOS TEMPORADAS Y CLAUSULA ESPECIAL SI ASCENDEMOS»

«EL AMBIENTE QUE HE OBSERVADO, ME HACE SENTIRME OPTIMISTA»

Poco antes de las 2 de la tarde de ayer, procedente de Barcelona y acompañado del Sr. Obiols, llegaba a Son San Juan, el jugador canario Niz. Tras el acto de presentación de la plantilla a los directivos, medios de información y aficionados, a las 7 de la tarde, firmaba los correspondientes contratos que le convierten en jugador mallorquinista.

Minutos después solicitamos para «BALEARES» unas impresiones, que el recién fichado, con gran amabilidad, se prestó al diálogo.

—Me llamo Dionisio Nuez Robaina, nací en Las Palmas hace 25 años y desde pequeño me enrolé en los equipos infantiles de la Unión Deportiva. A los 18 años me hice profesional y hasta hace unos minutos que he firmado por el Mallorca, a los amarillos de mi tierra he pertenecido.

—¿A qué se debe el haber sido trasvasado?

—Ciertos problemas de índole privado me forzaron a solicitar de aquella directiva el marchar a otro club. Ellos comprendieron mis razones y aunque había varios equipos interesados en que fuese a ellos, he preferido venir al Mallorca. Su prestigio e histórico, el clima y sus ambiciones de ascenso, me han decidido a venir acá.

—¿En qué puesto prefiere jugar?

—Me adapto perfectamente en la línea de volantes, pero con misión ofensiva. También puedo estar en la delantera. Estando Molowny de entrenador llegué a jugar de delantero centro y marqué 8 goles.

—¿Con quienes formó línea en el Las Palmas?

—Güedes (q.e.p.d.), Castellanos, Germán, y también con Platas, un chico que no ha tenido mucha suerte allí pero que es un gran jugador. Todos ellos son fenomenales y excelentes compañeros.

—¿En cuántos partidos se alineó esta temporada?

—En 24. Fui expulsado en Barcelona y sancionado por 3 jornadas. Quien ocupó mi puesto venta rindiendo y no volví a jugar.

—¿Por cuánto tiempo ha sido contratado?

—Dos temporadas y con una cláusula especial. Si logramos ascenso a la División de Honor, cobraré a la próxima más dinero.

—¿Qué opina de las instalaciones y de la afición tras el acto de hoy?

—El Estadio es bonito y está bastante bien. El terreno de juego, cuidado. La afición me ha parecido muy entusiasmada. Eh cuanto al Sr. De Vidal, en sus palabras de bienvenida, me ha causado la impresión de un presidente que sabe lo que quiere y la forma de conseguirlo.

—¿Algo más, Niz?

—Que me encuentro encantadísimo de haber venido al Mallorca y a esta isla y que en el terreno de juego trataré, por todos los medios, de justificar mi fichaje. A todos, un cordial saludo.

Y en la Sala de Juntas, con los Sres. De Vidal, Mus, Sánchez, Mas, Fandos, etc. dejamos a Niz. El entrenador Sr. Saso le está dando unas instrucciones al jugador. Bienvenido y a triunfar como en Las Palmas.

DEL SOL

(Foto: M. Obrador)



Tras la firma del contrato, Niz hace declaraciones a Del Sol.

## FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

TEMPORADA 1972 - 73 - (NOTA OFICIOSA)

Composición provisional de los Grupos de las Categorías a comenzar el 3 de septiembre de 1972

### I REGIONAL PREFERENTE

(18 Clubs)

- Constancia.
- Manacor.
- Sta. Catalina.
- Collerense.
- Internacional.
- Llosetense.
- Consell.
- España.
- Ses Salines.
- Margaritense.
- Murense.
- Campos.
- Binisalem.
- Sóller.
- Serverense.
- Bellavista.
- Rtvo. Pollensa.
- Colonia.

1º y 2º clasificados de Mallorca, se eliminarán, previo sorteo, con Campeones Menorca e Ibiza.

El Campeón de Baleares, ascenderá automáticamente a III División y el sub-Campeón promocionará.

Los clasificados en 17 y 18 lugar, descenderán automáticamente y los en 15 y 16, promocionarán.

Queda pendiente de organización definitiva, a resultados del examen de campos de juego y licencia de entrenador titulado.

Pendientes de organización los Campeonatos de Menorca e Ibiza de esta 1ª Preferente.

Cualquier posible baja, será cubierta por el inmediato siguiente clasificado.

### I DIVISION JUVENILES

(12 Clubs)

- Patronato A.
- Soledad A.
- La Salle.
- CIDE A.
- Sta. Eulalia.
- Poblense.
- R. Mallorca.
- Virgen Lluch.
- At. Baleares.
- P. Morey.
- S. Javier.
- España.

1º y 2º clasificados Mallorca, se eliminarán, previo sorteo, con Campeones Menorca e Ibiza.

El Campeón de Baleares tomará parte en el Campeonato de España de Juveniles.

Los clasificados en 9, 10, 11 y 12 lugar, descenderán automáticamente.

No habrá promociones. Cualquier posible baja será cubierta por el inmediato siguiente clasificado.

### AFICIONADOS (16 Clubs)

(Reducido a 16 Clubs)

por 1/fechas)

- R. Mallorca.
- Poblense.
- At. Baleares.
- Manacor.
- Murense.
- Palma.
- S. Javier.
- Collerense.
- Constancia.
- Colowall.
- Patronato.
- Artá.
- CIDE.
- Serverense.
- At. Mallorca.
- Sóller.

1º y 2º clasificados Mallorca, se eliminarán, previo sorteo, con Campeones Menorca e Ibiza.

El Campeón y subcampeón de Baleares, participarán en el Campeonato de España de dicha Categoría.

Cualquier posible baja será cubierta por el inmediato siguiente o peticionario.

### FRONTON BALEAR

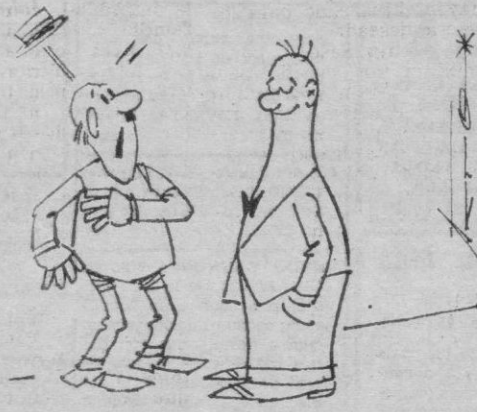
Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.		Ptas.	
A 8-1 a 322	E 5-3 a 343	F 3-2 a 184	G 7-4 a 276
B 2-4 a 507	C 2-1 a 733	D 4-3 a 618	

### TRIOS

Blanco	6-2-4 a 433
Verde	1-6-3 a 397
Naranja	6-2-5 a 910
Amarillo	5-3-8 a 402

## HUMORADAS



BOWLING

—Pues yo le empecé a coger gusto a los bolos y aquí me tienes...

## Esta Vd. de Vacaciones?

PROTEJASE DE LADRONES CON ALARMA ELECTRONICA CONTRA ROBOS

**PHILIPS**

Ingeniería de Sistemas, S. A.

C/. Ramón y Cajal, 46 y 48. (Palma)

Distribuido por:

Lea «BALEARES»



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

# Oliver maleu

Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

**VENDO PISO 5º EN AVDA. JAIME III, EXENTO, 3 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, sala-comedor con terraza, cocina grande amueblada, calefacción y agua caliente centralizada, nuevo a estrenar, buenos acabados, 2 ascensores y portería. Precio: 2.800.000,- pesetas. Facilidades. (OM-124)**

**VENDO PISO 2º EN ZONA CLUB TENIS, terminado, 3 dormitorios, armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor grande con terraza, cocina amueblada, piso pintado, calefacción individual a gas ciudad, dos corrientes, 2 ascensores y portería, buena orientación. Precio: 1.000.000,- pesetas. Entrada: 350.000,- pesetas. Resto 4 años. (OM-124)**

**VENDO PISOS EN ZONA SANTA CATALINA, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, buena orientación, ascensor y buenos acabados. Precio: 975.000,- pesetas. Facilidades. (OM-124)**

**APTO. EN CALA MAYOR de 1 dormitorio doble con armarios, 1 baño completo cocina, lavandería, Sala-Comedor, terraza con muy buenas vistas, completamente amueblado. Precio: Ptas. 750.000,- Facilidades. (A-ILL-319)**

**SOLAR EN LA CABANETA de 4.700 m2, buenas vistas, orientación sur y muchos almendros. Precio: Ptas 350 por m2. Muchas facilidades. (S-IM-178)**

**MAGNIFICO CHALET en Palmañola con solar de 1.000 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea, recibidor, terraza grande, porche, cocina completamente equipada, mobiliario muy bueno. Precio: Ptas 2.200.000,-. Muchas facilidades (V-IM-259)**

## URBANIZACION LAGO ESPERANZA

PUERTO DE ALCUDIA

**MAGNIFICOS APARTAMENTOS TERMINADOS, 3 DORMITORIOS, BANO, SALA COMEDOR, ESPLENDIDA TERRAZA, APARCAMIENTO PRIVADO. PRECIO: 700.000 PTAS. LINDE. — ENRIQUE ALZAMORA, 20. TELEFONO: 21-68-14.**

## SENA

**PRECISA CON URGENCIA PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40**

## Fincas A. Juliá

**A. P. I. Plaza España, 15 - entlo. ZONA ES FORTI, pisos y áticos, 3 y 2 dormitorios, armarios empotrados; orientación sol. Precios 780.000 y 625.000 pesetas; 50.000 entrada; 150.000 llaves; resto facilidades.**

**OPORTUNIDAD, piso próximo Plaza Horno-beque; cuatro dormitorios; Precio: 1.200.000,- se vende por 950.000,- contado.**

**GASA TIPICA mallorquina en Pórtol, con sala, cocina, comedor, tres dormitorios; garaje; 1.000 m2 jardín.**

**S'INDIOTERIA, solares en venta en 1.ª línea; 425 m2; carretera. Facilidades.**

**ARRENDAMOS piso, 4 dormitorios, amueblado, en calle Blanquerna. 7.500,- mensuales.**

**LOCAL cerca Cruz Roja, 80 m2, arrendamos, 5.000,- mensuales.**

**LA CABANETA, en la mejor zona, INVESTA le vende ya construido o le construye su chalet a partir de 1.550.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (24)**

**EN CALA MAYOR, San Agustín e Illetas, vendo bonitos apartamentos, a partir de 650.000,- pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)**

**AUTENTICA OPORTUNIDAD SOLAR en Santa Ponsa; 4.000 m2; primera línea; lindante con el mar; fabulosa vista; a 650,- pesetas m2; facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (29)**

**SOLAR en Camp Redó, junto General Riera; 680 m2. 2.000.000,-; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (15)**

**3.500 m2 TERRENO LLANO, 10 km. Palma; 90.000 ptas.; cerca carretera. Informes: Herrera, 14. (14)**

**PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90,- pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)**

**SOLARES en Bahía Grande, agua, luz, alcantarillado, red telefónica; sin entrada, sin intereses; precios desde 4.166,- pesetas mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (25)**

**VENDO SOLAR nº 57 Son Roqueta, 532 m2., a 1.900 ptas. J. Tortella Teléfono 332 Palma Nova (16)**

**2.100 m2 TERRENO, 8 kms. Palma; fachada carretera; agua, electricidad. Informes: Herrera, 14. (13)**

**ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS, APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc.**

**VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-211606**

**SE VENDEN SOLARES EN PORTALS VEIS en 1.ª, 2.ª y 3.ª línea Tels. 214958 - 211606**

## SOLAR PARA HOTEL O APARTAMENTOS

**PTO. ALCUDIA — VENDO ESPLENDIDA SITUACION 8.000 METROS CUADRADOS PLAZAS APROXIMADAS HASTA 700 MUCHAS FACILIDADES TELEFONO: 25-21-70. SR. MARTINEZ**

## COMPRARIA

**Solar muy céntrico cerca Avenidas o casco Palma de 400 a 600 m2. Informes: INMOBILIARIA MISTRAL Aragón, 18. Teléf. 21-49-11.**

## PUIGPUÑENT

**A 14 kilómetros de Palma. Parcelación rústica «SON NET». En la mejor zona montañosa de Mallorca, parcelas rústicas con luz y calles asfaltadas desde 15 ptas. m2. Parcelas desde 2.000 m2, con agua, luz y calles asfaltadas desde 40 ptas. m2. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5, 2.º o también en la misma urbanización, domingos y festivos.**

## A 2.200 MTS. DE CORT

**Vendo 53.000 mts 2., fachada carretera primer orden. Abstenerse intermediarios y curiosos. Informes Sr. Mulet. C/ Parelladas, 77 - 1.º - 1.º.**

## COMPRARIA SOLAR

**EN PALMAÑOLA. MINIMO 1.000 M2. PAGO AL CONTADO. PARA OFERTAS TELEFONO 25-23-75, DE 8 a 10 NOCHE.**

## Locales y Despachos

**LOCALES RAFAL; diferentes superficies. Precios ocasión MISTRAL. Tel. 214911. (10)**

**ALQUILO Rafal 32 m2, embalsado, 2.600,-. Reina Violante 150 m2, 8.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9-2.º. 223971. (17)**

**ALQUILO LOCAL en la calle Impresor Calafat, núm 8 (zona Metropolitan Palace), 170 m2; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)**

**ALQUILO local comercial por síble cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA. Santa Ponsa.**

**ALQUILO LOCAL, Sta. Catalina, 140 m2. Informes: FINCAS VAQUER. Tel. 325155. (12)**

**ALQUILO LOCAL 1.ª planta de más de 200 m2, en Calvo Sotelo junto Plaza Gomis, espléndido para salón belleza, modas, salón de té, etc. Precio 20.000,- mensuales, los dos primeros años bonificación. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (38)**

**ALQUILO LOCAL comercial esquina, Son Cladera. Apto todo negocio. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (14)**

**SE VENDE local comercial en calle Vallori. Informes: Teléfono 260232. (10)**

**ZONA FORTI, vendo o alquilo local de 32 m2; facilidades a convenir. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15 Teléfono 224660 (22)**

**ALQUILO magnifico LOCAL alrededores Carrusei de Mallorca; muy buena situación (esquina a dos calles); terrazas. Precio a convenir. Teléfono 216814. (20)**

**VENDO LOCAL, zona Fortí; 400 m2, mas sótano 20 m2. Precio: 7.000,- ptas./m2. Ref.: 1-339-P Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821**

**ALQUILO LOCALES en varias situaciones de Palma. Agencia BENNASAR; San Miguel, 101, 1.º (13)**

**ALQUILO en calle Jaime Ferrer con mucho sol y vista a la Lonja, en la primera planta, unos 80 m2, apto para despacho. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1.º (29)**

**ALQUILO LOCAL, nuevo, 240 m2; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte metros. Teléfono 250097. (15)**

**ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 234444-228786. (20)**

**SE ALQUILA local comercial en calle Vallori. Teléfono: 260232. (10)**

## VENDO LOCAL

**con sótano, en la Plaza Serralla (Sta. Catalina) 80 m2 local, 127 m2 sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235155**

**ALQUILO LOCAL, en Son ZONA BLANQUERNA alquilo Sardiná, de unos 120 m2, locales, de 60 a 80 m2; a por 5.000 pesetas. Agencia buena situación; precio a BENNASAR; San Miguel, convenir. Teléfono 212290; 101, 1.º (18) mañanas. (17)**

## LOCALES COMERCIALES ALQUILER y VENTA

**CALLE IBIZA, 19 CON TELEFONO Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.**

**VENDO Local y sótano apto para Discoteca o similar, zona Son Armadams. Razón. Teléf. 21-65-73**

**VENDO O ALQUILO LOCAL de unos 100 m2, esquina en dos calles en la Ciudad Jardín, cerca playa. Agencia GRAU, San Miguel, 101 - 1.º**

**LOCALES COMERCIALES EN PALMA NOVA ENTRADA 50.000,- PTAS. FACILIDADES 4 AÑOS LLAMAR AL TEL. 25 15 88 y 21 23 53.**

**POR AUSENTARME Vendo local y piso apropiado para Agencia, Banco o Restaurante, en Plaza Gomila. Entrada por Calvo Sotelo y Teniente Mulet. Local de 120 m2. Facilidades. Informes Teléf. 231531.**

**LOCALES para Bar en el Arenal, 50 m2, facilidades 6 años. Entrada 50.000,- Ptas. Llamen al tel. 22 15 88 y 21 23 53**

**GRAN OCASION VENDO O ALQUILO 1.200 M2. DE BAÑOS Y SOTANO EN CALLE ARAGON. INFORMES: TELEFONO: 21-32-30**

**Fincas CIUDADELA, dispongo rústica de 700.000 m2, con playas propias, con anteproyecto para urbanizar QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15 Teléfono 224660 (22)**

**HUERTO de 17 cuarteradas sito en Consell, casas para señores y payés, riegos por aspersión fija y tuberías trasladables, tres cuarteradas de árboles frutales, 800 naranjos, vaquerías, porquerizas, etc. Instalación moderna. Agua en abundancia. Instalación eléctrica de primera calidad, 27 cabezas de ganado y un centenar y medio de gallinas y conejos. Tractor, segadora y todos los aperos de labranza. Precio: 12.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria M AMENGUAL. C/ Navarra 5. Tel.: 212603 (73)**

**A 6 Kms. PALMA, 6.000 m2. almendros, agua, luz. Precio: 200,- ptas. m2 MISTRAL. 214911. (16)**

**SON SARDINA, 2.800 m2; almendros, agua, luz. Precio: 300,- ptas. m2. MISTRAL. 214911. (13)**

**ESTABLIMENTS 7.600 m2, algarrobos. Precio 875.000 ptas. MISTRAL. 214911. (10)**

**PLA DE NATESA, 7.103 m2. almendros. 1.000.000 ptas. MISTRAL. 214911 (10)**

**RUSTICA BINIALI, 20 kms Palma; tres cuarteradas y media; frutales, buena tierra; 40.000 litros agua hora, estanque; casita 1 dormitorio, sala con chimenea, a m u eblada; dependencias animales. 1.500.000,-; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (33)**

**RUSTICA ALARO, 1 km. del pueblo; fachada carretera asfaltada; cinco cuarteradas, algarrobos, con un plantel de 12.000 almendros; magnífica vista. 2.000.000,-. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (26)**

**PARCELACION RUSTICA a 10 minutos centro ciudad; fabulosa vista sobre la bahía, carretera asfaltada, agua, electricidad; a 100,- ptas. m2; facilidades hasta seis años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (30)**

**VENDO PARCELA en Pórtol, 2.000 m2; electricidad; carretera de acceso asfaltada; a 125,- ptas. m2; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (24)**

**HUERTO 5.000 m2, plantación de naranjos; agua estanques, dependencias varias, en pueblo montañosa, a 13 km. de Palma; lugar tranquilo y agradable 2.500.000,-. Ref.: RE-26. DARSER. 231849. (28)**

**PARCELAS en «Ses Rotgetes» (Esporlas); magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios; agua y electricidad. 2.861 m2 a 220,- pesetas m2, y 5.020 m2 a 160 ptas. m2 (pagando en diez meses). Ref.: RE-38. DARSER. 231849. (37)**

**FINCA, 15 cuarteradas de almendros; magnífica casa, terreno llano y cercado; zona Esporlas. 6.600.000,-. Ref.: RE-8. DARSER. 231849. (18)**

**OCASION: Vendo pinar, con casita y agua, cerca Santa María; 300.000,-. Informes: Obispo Maura, 99, 1.º dcha. Teléfono 216520. (19)**

**SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)**

**VENDO RUSTICA, ciento diez cuarteradas; carretera primer orden, cerca La Puebla. Huerto, almendral, higueral, etc. Informes: 27 41 45; mañanas. (17)**

**VENDO HOSTAL 1.ª, en Cala Mayor; sobre el mar. Teléfono 230464. (10)**

**BUSOLA: 2 cuarteradas, casita aperos, cisterna, almendros, algarrobos, cercada pared. Precio: 650.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (19)**

**BUSOLA: 1 cuarterada, casita aperos, cisterna, almendros, algarrobos. Precio: 350.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléfono: 225600. (19)**

**ALGAIDA: Chalet, sala comedor, 1 habitación grandiosa; cisterna, aseo, once mil m2; almendros, algarrobos, cercada pared. Precio: 600.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (24)**

**ALGAIDA: Casa campo nueva, cocina, cisterna, 1 habitación, aseo, 11.000 mts 2. Al bitación, aseo, almendros, pinos. 6.000 m2. Precio: 575.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (22)**

**ALGAIDA: Casita campo nueva. 1 habitación, chimenea, cisterna, 2.000 m2. Pinar. Precio: 180.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (18)**

**ALGAIDA: Chalet, sala-comedor, 3 habitaciones, cocina, aseo, 4.000 m2. Higuerras, pinos. Precio: 875.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (21)**

**LLUCHMAYOR: Media cuarterada, casita aperos, cisterna, almendros, algarrobos. Precio: 115.000 ptas. RUSTIC: Velázquez 18. Teléf. 225600. (18)**

**LLUCHMAYOR: Finca 1.500 m2. almendros, camino asfaltado. Precio: 45.300 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (16)**

**LLUCHMAYOR: 2 cuarteradas y media, casita aperos, cisterna, cobertizo, almendros, algo pinos, cercada pared. Vista maravillosa. Precio: 325.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (25)**

**LLUCHMAYOR: 1 cuarterada, almendros. Precio: 120 mil ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (12)**

**PARCELAS en «Ses Rotgetes» (Esporlas); magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios; agua y electricidad. 2.861 m2 a 220,- pesetas m2, y 5.020 m2 a 160 ptas. m2 (pagando en diez meses). Ref.: RE-38. DARSER. 231849. (37)**

**HUERTO de 9 cuarteradas, 6 de regadío; pozo agua abundante, frutales, casa payés típica; estanque y pequeño pinar elevado con panorámica para construcción chalet a 35 kms. de Palma (San Juan). 4.000.000 pesetas. Facilidades. Ref.: RSJ-1. DARSER. 231849. (37)**

**FINCA, 15 cuarteradas de almendros; magnífica casa, terreno llano y cercado; zona Esporlas. 6.600.000,-. Ref.: RE-8. DARSER. 231849. (18)**

**PARCELA de 7.000 metros, dos algarrobos, higueras, almendros, magnífica vista, a 2 kms. Esporlas, en montaña. 450.000,- ptas. Ref.: RE-12. DARSER. 231849. (21)**

**OCASION: Vendo pinar, con casita y agua, cerca Santa María; 300.000,-. Informes: Obispo Maura, 99, 1.º dcha. Teléfono 216520. (19)**

**SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)**

**VENDO RUSTICA, ciento diez cuarteradas; carretera primer orden, cerca La Puebla. Huerto, almendral, higueral, etc. Informes: 27 41 45; mañanas. (17)**

**VENDO HOSTAL 1.ª, en Cala Mayor; sobre el mar. Teléfono 230464. (10)**

**LLUCHMAYOR: Finca 1.500 m2. almendros, camino asfaltado. Precio: 45.300 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (16)**

**LLUCHMAYOR: 2 cuarteradas y media, casita aperos, cisterna, cobertizo, almendros, algo pinos, cercada pared. Vista maravillosa. Precio: 325.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (25)**

**LLUCHMAYOR: 1 cuarterada, almendros. Precio: 120 mil ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (12)**

**PARCELAS en «Ses Rotgetes» (Esporlas); magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios; agua y electricidad. 2.861 m2 a 220,- pesetas m2, y 5.020 m2 a 160 ptas. m2 (pagando en diez meses). Ref.: RE-38. DARSER. 231849. (37)**

**HUERTO de 9 cuarteradas, 6 de regadío; pozo agua abundante, frutales, casa payés típica; estanque y pequeño pinar elevado con panorámica para construcción chalet a 35 kms. de Palma (San Juan). 4.000.000 pesetas. Facilidades. Ref.: RSJ-1. DARSER. 231849. (37)**

**FINCA, 15 cuarteradas de almendros; magnífica casa, terreno llano y cercado; zona Esporlas. 6.600.000,-. Ref.: RE-8. DARSER. 231849. (18)**

**PARCELA de 7.000 metros, dos algarrobos, higueras, almendros, magnífica vista, a 2 kms. Esporlas, en montaña. 450.000,- ptas. Ref.: RE-12. DARSER. 231849. (21)**

**OCASION: Vendo pinar, con casita y agua, cerca Santa María; 300.000,-. Informes: Obispo Maura, 99, 1.º dcha. Teléfono 216520. (19)**

**SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)**

**VENDO RUSTICA, ciento diez cuarteradas; carretera primer orden, cerca La Puebla. Huerto, almendral, higueral, etc. Informes: 27 41 45; mañanas. (17)**

**VENDO HOSTAL 1.ª, en Cala Mayor; sobre el mar. Teléfono 230464. (10)**

**VIVERO: Chalet, 2.000 m2. sala comedor, 4 habitaciones, baño, garaje, gallinero, 2 cisternas, electricidad, agua, jardín, frutales. Precio 1.700.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Tel. 225600; (25)**

**ESGLAYETA: Chalet, 4.000 m2, sala comedor, 2 habitaciones dobles, chimenea, 2 estanques, otras dependencias, frutales, electricidad cerca. Precio: 1.250.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (23)**

**ALGAIDA: Finca 12.000 m2. casita de campo, cisterna, almendros, algarrobos, higuerras, cercada pared. Precio: 300.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Tel. 225600. (21)**

**BINISALEM: Chalet 3 dormitorios, sala comedor, torre, cocina, baño, 6.000 m2. pinos, frutales, cisterna, pozo, vista panorámica. Precio: 875.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (28)**

**ALGAIDA: 1 cuarterada pinar, vista panorámica. Precio: 95.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Tel. 225600. (14)**

**LLUCHMAYOR: 1/2 cuarterada, almendros, algarrobos. Precio: 70.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (13)**

**24 KMS. PALMA 100 cuarteradas. Frondoso pinar, vistas Palma. Chalet Caza. Precio: 4.750.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Tel. 225600. (21)**

**18 KMS. INCA: 70 cuarteradas. Pinar. Secano. Huerto. Casas. Pie carretera. Agua. Precio: 6.500.000 ptas. RUSTIC: Velázquez 18. Teléf. 225600. (20)**

**29 KMS. PALMA: 50 cuarteradas. Secano. Pinar. Casas. Pie carretera. Precio: 4.350.000 ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Tel. 225600. (21)**

**20 KMS. PALMA: 240 cuarteradas. Secano. Pinar. Huerto. Caza. Pie carretera. Casas. Dependencias. Agua electricidad. Precio: 27 millones ptas. RUSTIC: Velázquez, 18. Teléf. 225600. (27)**

## LLUCHMAYOR

**Finquitas recreo. Desde 20.000 pesetas. RUSTIC Velázquez, 18. — Telf. 225600.**

## PARCELACION PUNTIRO

**Agua — Luz — Calles asfaltadas — Fabulosas vistas Palma y Bahía. Parcelas pequeñas. Precio: 100 ptas. por m2. 6 años facilidades. RUSTIC — Velázquez, 18. Telf. 225600**

## Traspasos

**POR NO**



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Traspasos

**TRASPASO** dos pescaderías, en pleno funcionamiento; muy bien situadas. Informes: Teléf. 255232; de las 14:30 a las 16:00 horas; y a partir de las 21:00 h. (26)

**SE VENDE CAFE COMIDAS** y tienda comestibles. Informes: Calle San Espoiet, núm. 56. (13)

**SE TRASPASA LOCAL**, con vivienda; alquiler bajo; pre. de 100 m. Plaza Gonda. Tel. 231326. (16)

**SE TRASPASA CAFETERIA** en Puguera, por no poder atender. Informes: Cafetería FORTUNA; U r b antización ATALAYA; Puguera. (15)

**PARTICULAR** traspasa local en Son Gotleu, 25 m.2 tienda y 20 m.2 trastienda. Inmejorable estado. Teléfono 23 81 72 (horas de tienda). (20)

**TRASPASO** comestibles, buena situación; poco alquiler. 23 26 80; tardes laborables. (10)

### Alquileres

**BELT, INMOBILIARIA: ALQUILERES** de todas clases. Velázquez, 38, 2.º Teléfonos 222111-227219-226287. (13)

**INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR**; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 21 52 51. (12)

**ALQUILER DE TELEVISORES TELE-HOGAR**; Nicolás de Pax, 25. Teléf. 226884. (11)

**OFRECEMOS PISOS**, amueblados, para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNAN. DEZ. Teléf. 21 66 80 (12)

**SENA: ALQUILA** pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfs.: 217640-215840 (10)

**NECESITAMOS PISOS**, sin muebles, zona Santa Catalina. Teléfono 215251. Señor Rita Lina. (12)

**PARTICULAR** alquiler o vende zona Mercado Garau. Teléfono 210159; 3 a 6 tardes. (13)

**PARTICULAR BUSCA PISO** tres dormitorios; máximo 3.000'— ptas. Teléf. 222153. (10)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, calle Miramar, n.º 6, 2.º, 2.ª Palma. Informes misma dirección, viernes, de cinco a ocho tarde. (20)

**ALQUILER** de televisores: **BOLSA DEL TELEVISOR**. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

**SE ALQUILA** apartamento, dos personas, zona muy tranquila; desde 5.000 ptas., consumos incluidos. Calle Alférez Cerdá, 35 Son Armadams (Terreno) Teléfono 271583. (23)

**SE ALQUILA** local 300 m.2. Es divisible. Zona Forri. Informes: San Cayetano, 16. (13)

**SE ALQUILA** en Porto Colom, casa amueblada. Teléf. 250795. (10)

**ALQUILO**, apartamento-chalet, agosto-septiembre, carretera Iletas. Informes: Sr. Rotger, teléfono 234182. De 10,30 a 1:30 y de 5 a 8. (21)

**ALQUILER Y VENTA DE FACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES.** «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444-226786 (20)

**ALQUILO** estudio en Arenal, 100 metros playa, amueblado, espléndida terraza. Informes: Onésimo Redondo, 20-7 C. Arenal. (17)

**ALQUILO** en Son Espoiet pequeño apartamento amueblado, nuevo, a matrimonio. 3.700'— pesetas. Teléfono 230207; de 2 a 8. (18)

**BUNGALOWS**, en Palma; Son Mateu, 3. 8.000'—, todo incluido. 23 04 64. (10)

### JAUME, ADMON. DE FINCAS

Alejandro Rosselló, 80 alquilo cochera; apta negocio, en Pedro Garau. (14)

**PISO**, sin muebles; tres dormitorios, baño, aseó. 5.000. OLMOS; Olmos, 113, 1.º (12)

**CALA MAYOR**, apartamentos dos dormitorios. 6.000'—; 8.000'—. OLMOS; Olmos, 113, 1.º (10)

**CA'N PASTILLA**, casa junto playa; tres dormitorios, salón, terrazas; agosto, septiembre, octubre: 30.000'—. OLMOS; Olmos, 113, 1.º (17)

**ALQUILO PISOS**, con y sin muebles. Velázquez, 28. Señor Pascual. 27 28 29, mafianas. (12)

**VENDO o ALQUILO PISO**, amueblado, cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseó, calor negro. 10.500'—. Plaza Rosellón. Tel. 223859. (18)

**ALQUILO PISO**, amueblado, calle Sindicato. Informes: Felu, 28. Tel. 216781. (10)

**PISOS amueblados**, céntricos; desde 4.000'—. FINCAS OLMOS; Olmos, 113, 1.º (10)

**ALQUILO PISO**, acondicionado para oficina, con almácen, teléfono. Informes: 23 33 82. (10)

**ARENAL**, apartamento, dos dormitorios dobles; terrazas. Agosto, septiembre, octubre; ganga. OLMOS; Olmos, 113, 1.º (14)

**VENDO PISO** en construcción, en Santa Catalina; dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 500.000 pesetas; entrada 75.000'—; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO pisos y áticos**, en construcción; junto cocheras, de 2 y 3 dormitorios. Precio 450 y 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; resto 10 años; mensuales 3.500'— Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso). (35)

**VENDO PISOS y ÁTICOS**, traviesa Héroes de Manacor; orientación Sur; de tres, cuatro dormitorios. Precio: 675.000 ptas.; entrada 75.000'—; resto 10 años Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 39, bajos (junto Plaza Progreso). (31)

**NO QUEDAN pocos PISOS** en zona Plaza Foros, de tres dormitorios dobles. Precio: 350.000 y 700.000 ptas.; entrada 125.000 ptas.; mensuales 4.000 ptas.; resto diez años Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso). (30)

**SENA: Vende** pisos y apartamentos, terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Teléfs 217640-21 58 40 (20)

**VENDO PISOS**, áticos y sobretáticos en construcción, zona Blanquerna de 3 y 4 dormitorios. PLANTA PISOS: 96 m.2. Precio 700.000 pesetas; entrada 100.000'—; entrega de llaves 150.000'— 110 m.2. precio 700.000'— pesetas; entrada 135.000'—; entrega de llaves 175.000'— 99 m.2. precio 845.000'— pesetas; entrada 150.000'—; entrega de llaves 150.000'— PLANTA ATICOS: 104 m.2. precio 800.000'— ptas.; entrada 200.000'—; entrega de llaves 200.000'— 82 m.2. precio 610.000'— ptas.; entrada 125.000'—; entrega de llaves 150.000'—. PLANTA SOBRETATICOS: 26 m.2. precio 600.000'— ptas.; entrada 125.000'—; entrega llaves 200.000'— 57 m.2. precio: 400.000'— pesetas; entrada 100.000'—; entrega de llaves 100.000'— Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (105)

**VENDO pisos** en construcción de 3 dormitorios zona Plaza Foros. Precio: desde 305.000'— ptas. Entrada 75.000'— ptas. Con posibilidad de dar la entrada en dos veces. Informes Fincas VAQUER Dameto 39 (junto Pza Progreso). (36)

**FINCAS VAQUER**, tiene sus pisos y áticos y su almácen. De 2 y 3 dormitorios, en construcción. Precios desde 400.000 ptas. Entrada desde 75.000. Mensuales 4.000. ptas. Dameto, 39, bajos. Tel. 235155 (junto Plaza Progreso). (35)

**VENDO PISO TERMINADO**, principio General Riera, de 3 dormitorios dobles con armarios empotrados y calefacción individual aire acondicionado. Precio: 900.000'— ptas. contado. 1.000.000 ptas. 5 años, facilidades Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39. Tel. 235155 (junto Plaza Progreso). (38)

**ZONA ARTURO RIZZI**, ático planta 7.º, 5 habitaciones, 2 baños, sala comedor, terraza 42 m.2. Precio: 1.325.000'— ptas. entrada 350.000'— ptas., resto 3 años. Entrega próxima. CABA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232. Tel. 274050. (34)

**PISOS CALLE ARAGON**, cuatro habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, cocina 14'40 m.2. terraza 11'40 m.2. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades cinco años. Aparcamientos 165.000 ptas. CABA BENNASSAR. 274050. (26)

**PISO PLANTA 2.ª**, calle Blanquerna; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, calefacción calor negro, completamente terminado; decorado, etcétera. Precio: 1.280.000 ptas. CABA BENNASSAR. 274050. (23)

**CALLE GENERAL RIERA**, pisos cuatro habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, terraza. Precio: 775.000 pesetas. ATICO cinco habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.150.000 pesetas; entrada 150.000 ptas.; 150.000 pesetas mensuales. CABA BENNASSAR. 274050. (39)

**EDIFICIO PLAZA SERRALTA**, piso tres habitaciones, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 600.000 pesetas; firma contrato 150.000 pesetas; 150.000'— entrega de llaves. CABA BENNASSAR. 27 40 50. (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, 148 m.2; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, terrazas; acabados de primera calidad. Precio: 1.132.000 ptas.; 500.000 pesetas firma contrato; resto tres años. CABA BENNASSAR. 274050. (28)

**PARTICULAR**, segundo piso, sin ascensor ni portería; vendido al contado, 450.000'— pesetas; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina, baño; zona Forri. Teléfono 21 14 11. (22)

**PISOS** en construcción, sitios en C./ Adrián Ferrán. Terminados en diciembre próximo; 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, galería-lavadero. Precio: 675.000 y 700.000 ptas. 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL C./ Navarra, 5. Tel.: 212603. (47)

**PISOS EN CONSTRUCCION**, sitios en C./ Eco. Martí Mora; 100 m.2, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, galería lavadero. Precio: 700.000 ptas. 100.000 ptas. firma contrato, 100 mil ptas. entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL C./ Navarra 5. Tel.: 212603 (44)

**VENDEMOS** pisos y áticos en todas las zonas de Palma. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL C./ Navarra 5. Tel.: 212603. (19)

**PISOS ZONA PLAZA DOCTOR FLEMING**, cuatro habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, cocina 14 metros cuadrados, terrazas, calefacción a gas individual. Precio: 1.200.000 ptas.; entrada 250.000 ptas.; resto tres años; interés 7%. CABA BENNASSAR. 274050. (33)

**ZONA MARQUES FUENSANTA**, cuatro habitaciones, baño, aseó, terrazas. Exento 20 años. Precio: 1.300.000'— pesetas; 200.000 firma contrato; 200.000 entrega llaves; resto 10 años. CABA BENNASSAR. 274050. (27)

**ZONA BLANQUERNA**, pisos en construcción, tres habitaciones, dos baños, sala-comedor, terrazas. Precio: 680.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada; entrega de llaves 150.000 ptas.; resto cinco años. ATICO cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, 55 m.2 terraza. Precio: 950.000 ptas. Facilidades cinco años. CABA BENNASSAR. 274050. (46)

**ZONA PLAZA GARCIA ORELL**, tres habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, terraza. Precio: 900.000 pesetas; 200.000'— firma contrato; 100.000'— entrega de llaves; resto tres años. CABA BENNASSAR. 274050. (28)

**ZONA ARTURO RIZZI**, 185 m.2; cinco habitaciones, sala-comedor, salón, dos baños, terraza 17'60 metros cuadrados. Precio: 1.700.000 pesetas; 400.000 ptas. firma contrato; resto tres años. CABA BENNASSAR. 274050. (29)

**PISOS CALLE ARAGON**, cuatro habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, cocina 14'40 m.2. terraza 11'40 m.2. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades cinco años. Aparcamientos 165.000 ptas. CABA BENNASSAR. 274050. (26)

**PISO PLANTA 2.ª**, calle Blanquerna; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, calefacción calor negro, completamente terminado; decorado, etcétera. Precio: 1.280.000 ptas. CABA BENNASSAR. 274050. (23)

**CALLE GENERAL RIERA**, pisos cuatro habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, terraza. Precio: 775.000 pesetas. ATICO cinco habitaciones, baño, aseó, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.150.000 pesetas; entrada 150.000 ptas.; 150.000 pesetas mensuales. CABA BENNASSAR. 274050. (39)

**EDIFICIO PLAZA SERRALTA**, piso tres habitaciones, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 600.000 pesetas; firma contrato 150.000 pesetas; 150.000'— entrega de llaves. CABA BENNASSAR. 27 40 50. (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, 148 m.2; cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, terrazas; acabados de primera calidad. Precio: 1.132.000 ptas.; 500.000 pesetas firma contrato; resto tres años. CABA BENNASSAR. 274050. (28)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadams, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**ZONA ESTADIO BALEAR**, pisos en construcción desde 500.000 ptas.; entrada desde 90.000'—; resto 3.500 pesetas mensuales. SOBRE ATICOS, desde 275.000 pesetas; entrada 60.000'—; resto 3.000 mensuales. CABA BENNASSAR. 274050. (29)

**ZONA TENIENTE SANCHEZ BILBAO**, magníficos pisos en construcción (angular C./ Capitán Cristóbal Real), 40.000 m.2 jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, aseó, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA BENNASSAR. 274050. (30)

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD** pisos y áticos C./ General Riera, 3, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina, terraza, galería, desde 575.000'— 75.000 entrada, resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (28)

**ULTIMO PISO** Héroes de Manacor, llaves en mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, construcción 1ª calidad, 680.000 ptas. 150.000 entrada, resto 7 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (30)

**PISOS** Héroes de Manacor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, desde 550.000'— 100.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (22)

**PISOS Y ATICOS** zona Plaza Pedro Garau, 3, 4, 5 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseó, terraza, pintados, desde 700.000'— 150.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (30)

**PISOS** zona carretera Valldemossa, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, terraza, galería, construcción 1ª calidad, 850.000 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (25)

**PISOS** zona San Sebastián, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina equipada, terraza galería, pintados, empapelados, 885.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (22)

**PISOS Y ATICOS** en construcción Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños, cocina equipada, terraza, galería calefacción, desde 1.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Olivar. Edificio España. (30)

**PISO** zona Cardenal Reig, llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, cocina equipada, terraza galería, pintado, 950.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (26)

**PISOS Héroes de Manacor**, llaves en mano, 4 dormitorios dobles, baño, aseó, sala comedor 38 m.2, cocina equipada, galería, 2 terrazas, 1.050.000. — 200.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (30)

**ATICO** zona Plaza Olivar. Plaza España, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseó, cocina equipada, terraza, lavadero, 1.450.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (24)

**PISOS Y ATICOS** zona General Riera, principio junto a Ausías March, 3, 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, cocina, terraza, lavadero, 645.000. — 150.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (32)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadams, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**VENDO PISOS ATICOS** y sobretáticos de 3, 4 y 5 dormitorios en Avenidas y principios C./ Aragón, con grandes terrazas. Facilidades. Informes: Aragón, 20. 224450. (26)

**COLL D'EN REBASSA**, vende pisos tres dormitorios dobles, baño y aseó, cocina con despensa, galería y terraza. 150.000 ptas. entrada; 50.000 ptas. entrega de llaves; resto hasta doce años. QUETGLAS, A. P. I.; Plaza Cort, 15. Tel. 224660 (37)

**HEROES DE MANACOR**, vende pisos 140 m.2; cuatro dormitorios dobles, cocina y sala comedor de 40 m.2; todo exterior, baño y aseó; llaves en mano; 200.000'— pesetas entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (42)

**GENERAL RIERA y LA SOLEDAD**, vende pisos tres dormitorios, baño completo, galería y terraza. 100.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (27)

**GENERAL RIERA y LA SOLEDAD**, vende pisos tres dormitorios, baño completo, galería y terraza. 100.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (34)

**SANTA CATALINA: Pisos** acabados; tres dormitorios, baño. Precio: 650.000 ptas.; entrada 170.000 ptas.; resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (22)

**BLANQUERNA: Llaves** en mano. Tres dormitorios, baño, aseó, comedor, cocina. Precio: 700.000 pesetas; entrada 100.000 ptas.; resto en 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (27)

**RONDEROS: Pisos** en construcción; tres dormitorios, baño, cocina, galería, etc. Precio: 620.000 ptas. Facilidades 11 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (23)

**REYES CATOLICOS: Pisos** en construcción; muy grandes. Cuatro dormitorios, baño, aseó. Precio: 750.000 pesetas; entrada 100.000 pesetas; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (27)

**PLAZA PEDRO GARAU: En** construcción; tres dormitorios, comedor, cocina, baño. Precio: 575.000 pesetas; entrada 100.000 ptas.; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (26)

**PLAZA COLUMNAS: Pisos** en construcción, grandes; tres dormitorios, baño, aseó, balcón y galería. Precio: 900.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada; resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (28)

**BLANQUERNA: Pisos** tres dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Desde 610.000 ptas.; 125.000 ptas. entrada; resto diez años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (24)

**GENERAL RIERA: Tres y** cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, y galería. Desde 575.000 pesetas; entrada 100.000 pesetas; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (29)

**CALLE COLLURE: Fantásticos** pisos en construcción. Cuatro dormitorios, baño, aseó, cocina y dos terrazas. Hay piso piloto. Precio: 825.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada; resto diez años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (33)

**GENERAL RIERA: Pisos** en construcción. Cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño, aseó y trastero. Precio: 725.000 ptas.; entrada 150.000 ptas.; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (29)

**CAMP REDO: Pisos** acabados. Cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, armarios empotrados. Precio: 850.000 ptas.; entrada 150.000 ptas.; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (28)

**FORTI: En** construcción; tres dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño y galería. Precio: 535.000 pesetas; entrada 100.000 ptas.; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 2.º (23)

## ALQUILE SU NAVE INDUSTRIAL

Sin ningún tipo de inversión, Vd. obtiene del capital mayor interés que el costo del alquiler. Ideal para almacenes, talleres, etc. Disponemos de Naves de 200, 300, 400 y hasta 3.000 m.2. proporcionadas y con todos los servicios (agua, luz, teléfono...) en el POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA» (ASIMA). — INTERESADOS llamar al 23-82-89 y la Sra. Sorita Graciella le dará la primera información.

1.º INMOBILIARIA INDUSTRIAL DE BALEARES

# SERMANA

Fray Luis de León 10, entlo. C Palma de Mallorca

## Chalets

**CASITA RECREO**, césped, jardín, piscina; tranquila. 1.250.000'— ptas. MISTRAL. 21 49 11. (10)

**FABULOSO CHALET** en Costa D'en Blanes, construido en solar de 1.000 m.2, 6 dormitorios, 1 estudio, gran salón comedor, 3 baños, 1 aseó, cocina, office, garaje, grandes terrazas, calefacción, construcción lujo fantástica vista, 4.200.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (40)

**CHALET** estilo mallorquín amueblado, carretera Valldemossa, 1.000 m.2, terreno, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, completos, aseó, terraza estudio en parte superior, 2.700.000'—. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (28)

**SOMETIMES**, vendo chalet cinco dormitorios, dos baños, salón comedor con chimenea, cocina, garaje, terrazas; 1.100 m.2 Teléfono. 4.000.000'— pesetas. Facilidades a convenir. Calle Sindicato, 178, 2.º Teléfono 22 33 47. (28)

**ALQUILO CHALET** amueblado con jardín y cochera, agua corriente; en Secar de la Real. Agencia BENNASSAR; San Miguel, 101, 1.º (20)

**VENDO bonito chalet**, en La Cabaneta; buen precio. Teléfono 214834. (10)

**OCASION: Vendo** chalet y piso en Palma Nova, salón comedor con chimenea, tres dormitorios, baño, cocina, garaje y jardín. Piso mismas dimensiones. Llaves en mano. Primerísima calidad. 1.750.000 ptas. Inmobiliaria BALEAR; Plaza Santa Catalina Tomás, 51 - SEGUNDO. Tel. 211718. (39)

**EN PALMASOLA**, vendo chalet, llaves en mano; salón comedor con chimenea, tres dormitorios dobles, baño, aseó, cocina y jardín. 1.350.000 ptas. Inmobiliaria BALEAR; Plaza Santa Catalina Tomás, 51 - SEGUNDO. Teléf. 211718. (30)

## Apartamentos

**COMPRE un ESTUDIO** en COSTA DEN BLANES para mañana mismo habitario. Completamente amueblado. Piscina y a 100 metros del mar y del pinar. Dos asientos. Vista maravillosa. A partir de 410.000 ptas.; entrada 150.000'—; resto dos años. FINCAS VAQUER; calle Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (44)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**FORTI:** Pisos acabados; tres dormitorios, baño, aseo, balcón, galería, cocina amueblada. Precio: 170.000 pesetas; entrada 50.000 pesetas; resto 10 años Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (27)

**SON ESPAÑOLET:** En construcción; pisos tres dormitorios, baño, aseo. Precio: 625.000 ptas.; 100.000 ptas. entrada; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º (25)

**31 DICIEMBRE:** magníficos pisos, llaves en mano, de 3 y 4 dormitorios, con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y aseo. Dos corrientes. Acabados 1.ª calidad. Ref.: PT-71. DARSER. 231849. (30)

**EL TERRENO:** magníficos áticos en construcción con dos dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño. Maravillosas vistas sobre ciudad, muelle y bahía. Precio: 1.000.000 pesetas; con facilidad de 2.º DARSER. 231849. (28)

**AVDA. ARGENTINA:** piso a estrenar, con o sin muebles, de tres dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina con galería, baño y aseo, terraza con magníficas vistas. Pintado y empapelado. Ref.: PT-83. DARSER. 231849. (23)

**ZONA SANTA CATALINA:** pisos llaves en mano, de tres dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada con galería, baño completo. UN SOLO PISO POR PLANTA. Solo cuatro puertas, sin ascensor ni portería. Ref.: PT-86. DARSER. 231849. (35)

**CALLE ARAGON:** a 500 metros Avenidas, magníficos pisos en construcción, de 3 y 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, dos baños. Superficies 108 y 119 m.2. Calefacción individual a gas. Aparcamiento. Acabados 1.ª calidad. Precio: 1.200.000 y 1.300.000 pesetas, con facilidades. Áticos y sobretáticos de tres dormitorios. Ref.: PC-62. DARSER. 231849. (55)

**PEDRO GARAU:** piso cinco dormitorios, dos baños, cocina completamente amueblada, terrazas, salón comedor; 182 m.2. 1.350.000 pesetas. Facilidades. Calle Sindicato, 178, 2.º Tel. 223347. (24)

**SON ESPAÑOLET:** piso tres dormitorios, salón comedor, baño y cocina, terraza; orientación Sur. 775.000 pesetas; entrada 200.000 pesetas. Calle Sindicato, 178, 2.º Tel. 223347. (24)

**DOS ÚLTIMOS PISOS:** junto Paseo Mallorca, 3 dormitorios, cocina, salón-comedor, baño, excosinas, 720.000 ptas. Entrada 125.000 y 5.000 metros. Calle Sindicato, 178, 1.º. Tel. 223347. (26)

**PISOS Y ATICOS:** próxima entrega, zona Plaza Toros, 3 y 4 dormitorios dobles, 3 baños, salón-comedor, cocina completamente amueblada, gas ciudad, electricidad 125 y 220 V.; pintados; ascensor sin portería. balcones, terraza, azulejos de porcelanado, 2 terrazas, armarios empotrados 1.050.000 y 975.000 ptas. facilidades 10 años Calle Sindicato, 178, 2.º. Tel.: 223347. (53)

**PLAZA TOROS:** pisos y áticos, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina y terraza, desde 525.000 ptas. Facilidades 10 años Calle Sindicato, 178, 2.º. Teléfono: 223347. (26)

**GENERAL RIERA:** pisos y áticos, 3 dormitorios, orientación al SUR, sala comedor, baño, cocina y terraza. 575.000 ptas. Entrada 75.000 ptas. Resto 10 años Calle Sindicato 178, 2.º. Tel. 223347. (29)

**BLANQUERNA:** piso 4 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina con coladuría, terraza ascensor sin portería, 580.000 ptas. Calle Sindicato, 178, 2.º. Tel. 223347. (32)

**PLANTA BAJA:** Plaza Toros; cinco habitaciones, sala, terraza, jardín con frutales; diez metros fachada y 31 metros de fondo. Precio interesante. LINDE. Teléfono 216814. (23)

**VENDO PISOS TERMINADOS:** varias zonas Palma; tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño y aseo. 100.000 ptas. entrada; resto 10 años. Total 700.000 ptas. Inmobiliaria BALEAR; Plaza Santa Catalina Thomás, 51 - SEGUNDO. Tel. 211718. (32)

**AVENIDAS:** piso terminado, 131 m.2. 4 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada gas ciudad. Precio: 1.400.000 ptas. 30% al contrato, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

**HONDEROS:** Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada gas ciudad. Precio: 760.000 ptas. Aticos desde 700.000 ptas. 30% contrato, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**HONDEROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, balcón, galería sin ascensor ni portería. Precio desde 625.000 ptas. 100.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (29)

**FORTI:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, balcón, galería sin ascensor ni portería. Precio desde 625.000 ptas. 100.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (29)

**ESTUPENDOS:** pisos en construcción zona Honderos. 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, terraza. Buena construcción. Precios desde 620.000 ptas. Entrada 76.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**PEDRO GARAU:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, Gran comedor, baño, cocina, galería. Precio 750.000 ptas. Muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

**PEDRO GARAU:** Piso, 4 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo. Buena construcción. Precio: 950.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (29)

**PISO:** en construcción zona Reyes Católicos. Muy espacioso. 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada. Precio: 750.000 ptas. Facilidades 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**PEDRO GARAU:** Pisos, áticos en construcción, 2 y 3 dormitorios. Desde 650.000 ptas. Ascensor. Sin portería. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (22)

**PEDRO GARAU:** Pisos 2 dormitorios en construcción. Sala estar, comedor, baño completo, cocina, lavadero. Buena construcción. Precio 550.000 ptas. Entrada 100 mil ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (30)

**PUENTE TREN:** Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina. Precios desde 750.000 ptas. Entrada 100 mil ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (30)

**ARAGON:** Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 100 y 120 m.2. 2 baños, terraza, gran salón comedor. Precio: desde 725.000 ptas. Muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (31)

**PLAZA TOROS:** Grandiosos pisos en construcción, 4 dormitorios, gran comedor, 2 baños, cocina amueblada, balcón, galería. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Resto muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, aseo. Precios desde 700.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Estupendos pisos llaves en mano. 3 dormitorios, baños 2, armarios empotrados, salón comedor, balcón, galería, ascensor. Sin portería. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. Resto facilidades RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (33)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, balcón, galería. Precios desde 645.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, balcón, galería. Precios desde 645.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**PERELLO:** Zanoguera, 14-Tel. 232548. (12)

**ARAGON:** Pisos 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, ascensor. Precios desde 515.000 ptas. 10 años facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (32)

**VIVERO:** Piso acabado, 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada. Dos terrazas. Precio: 625.000 ptas. Entrada: 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (29)

**FORTI:** Pisos en construcción, 2 y 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, terraza, cocina, ascensor. Sin portería. Precio desde 525.000 ptas. 30% entrada, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (30)

**FORTI:** Pisos 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, ascensor, sin portería. Precio desde 698.000 ptas. entrada, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**FORTI:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, balcón, galería sin ascensor ni portería. Precio desde 625.000 ptas. 100.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

**CAMP REDO:** Pisos en construcción 4 dormitorios, salón comedor, baño, terraza, etc. Precio: 570.000 ptas. 50.000 entrada. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (25)

**PARQUE MALLORCA:** Atico, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción central. Vista bahía. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (24)

**ZONA PASEO MALLORCA:** piso llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, aseo. Ascensor. Sin portería. Exento. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (27)

**SANTA CATALINA:** Piso en construcción desde 650.000 ptas. 3 dormitorios, terraza, galería, calentador de gas, baño, aseo, salón comedor, ascensor, sin portería. Entrada 75.000 ptas. Facilidades. Exentos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**PLAZA TOROS:** Formidables pisos 4 dormitorios, balcón galería, gran salón comedor, cocina, baño, aseo. Precio: 875.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción. Terminación noviembre. Precio desde 700 mil ptas. 4 dormitorios, cocina completa, balcón, galería, lavadero, ascensor. Sin portería. Superficie 110 m.2. Modernos, Entrada 150 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (31)

**ARCHIDUQUE Luis Salvador:** piso 3 dormitorios, gran comedor, chimenea, cocina amueblada, calefacción, teléfono, baño completo, balcón, galería Mucho sol. Buena vista. Precio: 950.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Grandiosos pisos en construcción, 4 dormitorios, gran comedor, 2 baños, cocina amueblada, balcón, galería. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Resto muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, aseo. Precios desde 700.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Estupendos pisos llaves en mano. 3 dormitorios, baños 2, armarios empotrados, salón comedor, balcón, galería, ascensor. Sin portería. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. Resto facilidades RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (33)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, balcón, galería. Precios desde 645.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, gran comedor, cocina, baño, balcón, galería. Buena construcción. Precio: 700.000 ptas. Entrada 125 mil ptas. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (29)

**PLAZA TOROS:** Pisos 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, lavandería. Precio: 550.000 ptas. 100 mil ptas. entrada, resto 5.000 pts. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

**PLAZA TOROS:** Pisos 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, lavandería. Sin ascensor ni portería. Precio: 850.000 ptas. 150.000 ptas. entrada, resto 10 años. Atico 3 dormitorios. Precio: 750.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**BLANQUERNA:** pisos llaves en mano. Gran salón comedor, 3 dormitorios, cocina, baño. Precio: 675.000 ptas. 350.000 entrada, resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (27)

**CAMP REDO:** Pisos en construcción 4 dormitorios, salón comedor, baño, terraza, etc. Precio: 570.000 ptas. 50.000 entrada. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (25)

**PARQUE MALLORCA:** Atico, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción central. Vista bahía. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (24)

**ZONA PASEO MALLORCA:** piso llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, aseo. Ascensor. Sin portería. Exento. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (27)

**SANTA CATALINA:** Piso en construcción desde 650.000 ptas. 3 dormitorios, terraza, galería, calentador de gas, baño, aseo, salón comedor, ascensor, sin portería. Entrada 75.000 ptas. Facilidades. Exentos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**PLAZA TOROS:** Formidables pisos 4 dormitorios, balcón galería, gran salón comedor, cocina, baño, aseo. Precio: 875.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción. Terminación noviembre. Precio desde 700 mil ptas. 4 dormitorios, cocina completa, balcón, galería, lavadero, ascensor. Sin portería. Superficie 110 m.2. Modernos, Entrada 150 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (31)

**ARCHIDUQUE Luis Salvador:** piso 3 dormitorios, gran comedor, chimenea, cocina amueblada, calefacción, teléfono, baño completo, balcón, galería Mucho sol. Buena vista. Precio: 950.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Grandiosos pisos en construcción, 4 dormitorios, gran comedor, 2 baños, cocina amueblada, balcón, galería. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Resto muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, aseo. Precios desde 700.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Estupendos pisos llaves en mano. 3 dormitorios, baños 2, armarios empotrados, salón comedor, balcón, galería, ascensor. Sin portería. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. Resto facilidades RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (33)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, balcón, galería. Precios desde 645.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**GRANDIOSOS:** pisos en construcción calle Colliure, 120 m.2. 4 dormitorios, gran sala estar-comedor, cocina 2 terrazas, baño, aseo. Construcción de calidad. Buena situación. Precio: 795.000 ptas. Entrada 100 mil ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (38)

**GENERAL RIERA:** Piso terminado, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, 2 armarios empotrados, sala, comedor, cocina amueblada, gas ciudad etc. Precio: 1.500.000; 500.000 pesetas entrada. Resto 4 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (36)

**SON DAMEYO:** Piso 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero, etc. Precio: 675.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (22)

**GENERAL RIERA:** Pisos en construcción; 3 y 4 dormitorios. Baño, aseo, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero. Sin portería. Ascensor. Desde 575.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (25)

**PARQUE MALLORCA:** Atico, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción central. Vista bahía. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (24)

**ZONA PASEO MALLORCA:** piso llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, aseo. Ascensor. Sin portería. Exento. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (27)

**SANTA CATALINA:** Piso en construcción desde 650.000 ptas. 3 dormitorios, terraza, galería, calentador de gas, baño, aseo, salón comedor, ascensor, sin portería. Entrada 75.000 ptas. Facilidades. Exentos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (31)

**PLAZA TOROS:** Formidables pisos 4 dormitorios, balcón galería, gran salón comedor, cocina, baño, aseo. Precio: 875.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción. Terminación noviembre. Precio desde 700 mil ptas. 4 dormitorios, cocina completa, balcón, galería, lavadero, ascensor. Sin portería. Superficie 110 m.2. Modernos, Entrada 150 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (31)

**ARCHIDUQUE Luis Salvador:** piso 3 dormitorios, gran comedor, chimenea, cocina amueblada, calefacción, teléfono, baño completo, balcón, galería Mucho sol. Buena vista. Precio: 950.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Grandiosos pisos en construcción, 4 dormitorios, gran comedor, 2 baños, cocina amueblada, balcón, galería. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Resto muchas facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (30)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, aseo. Precios desde 700.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (32)

**PLAZA TOROS:** Estupendos pisos llaves en mano. 3 dormitorios, baños 2, armarios empotrados, salón comedor, balcón, galería, ascensor. Sin portería. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. Resto facilidades RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (33)

**PLAZA TOROS:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala estar, comedor, cocina, baño, balcón, galería. Precios desde 645.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**VENDO moto Vespa 38:** Informes: calle Bolero, 36. Can Capiscó. (10)

**COMPRO VESPA o LAMBRETTA:** semi-nueva, Ruego pasen por Plaza Progreso, 29. St. Lozano. (14)

**COMPRO MOTO DERBI:** 74; Gran Sport. Teléf. 256974; de 7'30 a 9'30 horas. (13)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL:** vende coches completamente reparados, procedentes de particular, marcas: Simca 1.200 GLE (P.M. 163.000); Seat 1.430; 1.500 (4 faros, negro); Seat 1.800 Mercedes (4 faros); 1.500 diesel para taxi Palma; 124 lujo; 124 normal (varios a elegir); 850 Especial; 850 (a elegir); Coupé (4 faros y varios más); Renault R-8; Gordoni; Morris 1.300 Traveller; Morris 1.300 y 1.100; Citroen AZL 2 H.P. (P.M. 150.000); Diane 6; Simca 1.000. Ocasiones desde 10.000 ptas. entrada; 1.400 C, 15.000 ptas.; Seat 1.500 diesel, 25.000 ptas.; Ford-D de gran variedad y matriculas altas, marcas Siata y Renault. Facilidades GABRIEL LLABRES, 20 (junto Cine «Metropolitan Palace»). (114)

**COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES:** Nuevos, usados y antiguos. AL CONVENIENDO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 Teléfono 213230. (30)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Vendedor autorizado SEAT. Ultimos coches llegados a nuestros locales procedentes de cambio. Oportunidad: MG 1300; Seat 1.430. P.M. 135.000 y otros Seat 124; a elegir Eusebio Estada, 126. (28)

**GARAJE AUTOMOVILES:** garantiza sus coches. Renault 4-L (muy barato) Simcas P.M. 144.000 (como nuevos) Eusebio Estada 126. (17)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Grandes facilidades, mínimas entradas. Varios Rodout R-8 (buen precio) Dodge 4-4 tres y cuatro marchas Eusebio Estada 126. (20)

**GARAJE AUTOMOVILES:** admite cambios. Parking Renault R-10 buen estado Morris estúpido. Seat 450 normal y especial (varios matricula altas) Eusebio Estada 126. (22)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Seat nuevos todos los modelos a estrenar Eusebio Estada 126. (12)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Abierto incluso sábados tarde Simca PM 117.000 (muy barato) Seat 1.500 (recién ajustado) Eusebio Estada 126. (18)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Seriedad en el trato. Calle Eusebio Estada 126. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES:** 150 coches en venta. Visitenos y compruebe condiciones. Eusebio Estada 126. (13)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 126. (14)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Admite su coche usado cuando le baje en el auto. Balmes, 96. (14)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a comprar Seat 600 todos precios. Grandes facilidades. Eusebio Estada, 126. (30)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Oferta SEAT 600-D, todas las matriculas y precios. Calle Balmes, 96. (15)

**GARAJE AUTOMOVILES:** MG 1.300. PM 123... (reparado), a toda prueba. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Le cambia su coche usado por uno nuevo; GARAU paga mejor su coche usado y además le ofrece condiciones de pago extraordinarias. Calle Balmes, 96. (27)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Vende SIMCAS todos precios. Calle Eusebio Estada, 126. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES:** Compra coches en buen estado al contado. Eusebio Estada, 126. (12)

**PARTICULAR:** vende Citroen Ajan 6 como nuevo. GARAJE «LA ISLA» Patronato Obrero, 59. (14)

### EDIFICIO LUZ Y MAR

Venta viviendas maximo confort 4 dormitorios, todo exterior grandes y soleadas terrazas, situación única, frente nuevo Club de Mar y al lado Hotel Reina Constanza. Llaves mano. Información y venta en el mismo edificio de 5 a 8 tarde

### PISO TENIS

TERMINADO, EMPAPELADO, 2 BAÑOS, 4 DORMITORIOS, ARMARIOS EMPOTRADOS, COMPLETAMENTE AMUEBLADO DE LUJO. PRECIO: 1.500.000 PESETAS.- ENTRADA A CONVENIR Y BUENAS FACILIDADES. C/. SINDICATO



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

SEATS 600 normales desde 10.000 ptas. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (11)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas, Costa y Llobera, 46-50. (10)

NO DE MAS VUELTAS A SU CABEZA, antes de nada visite EXPOAUTO; facilidades hasta 24 meses. Seat 1.430, perfecto; Seat 1.500, dos y cuatro faros; Mercedes 190-SL, dos capotas, buenísimo; Peugeot 404, como nuevo; Mini 850; Seat 850 especial y normal; R-8 TS, radio, impecable; R-8 normal, varios; R-6, soberbio; Caravelle, motor nuevo; 850 coupé; 600-E y D varios; MG 1.100 y 1.300; Ford Cortina; Simca 1.000 matrícula alta. Admitimos cambios; visitenos y se convencerá. Cerramos los domingos. Archiduque Luis Salvador, 60. (89)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

FLYMOUTH, convertible, capota automática, año 70; perfecto. Facilidades. EXFOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (13)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportunidades. Costa y Llobera 46-50. (13)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 222613-221157. (10)

450 COUPE, Costa y Llobera 46-50. (10)

GARAJE Segui alquiler de coches. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil P. M. 130.000; 600-D, P. M. 132 mil; Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 38, Ca'n Pastilla Teléfono 260239. (36)

VENDO LAND ROVER, corte, diesel, buen estado. Monserrate Mascaró, 159. (10)

COMPRO COCHES accidentados; pago al contado. Teléfono 278507. (10)

PARTICULAR vende R-8 TS, como nuevo, P.M. 157 mil, con radio. Tel. 278507. (13)

VENDO SEAT 850; Seat 600-D; Gordini; Ondine; 600 playero. Cambios y facilidades. Teléfono 270439. (14)

VENDO 850 coupé, impecable y SEAT 800, a toda prueba. Cambios y facilidades de pago. GARAJE «LA ISLA»; calle Patronato Obrero, 59. (2)

GANGAS: Facilidades hasta 24 meses; valoraciones máximas por su uso; Seats 1.500, 850, 600-D y normales; R-8; MG 1.100; Morris 1.300; Simca 1.000; Gordini 12 v.; Ondine; furgoneta 4-P. Admitimos cambios. AUTOJANER; Hondros, 51. (37)

RENAULT R-8; Simca 1.000, muy nuevo; Seat 600-E; Seat 800, cuatro puertas. Facilidades. AUTOMOVILES PONS; Aragón, 52. (19)

COMPRO AL CONTADO COCHES usados, en buen estado. AUTOMOVILES PONS Aragón, 52. (12)

OPHEL, nuevos, a estrenar. MOBIL-AUTO; Paseo Marítimo, 224. Tel. 237092. (10)

VENDO COTA 247, P.M. 6.000 -A. Informes: 22 16 39; de 16'30 a 15'30 horas. (12)

VENDO SEAT 850; Seat 600-D; Gordini; Ondine; 600 playero. Cambios y facilidades. Teléfono 270439. (14)

## MINI 1.275-GT

FM-166.000  
VERLO EN: BAR BALMES.  
TELEFONO: 25-10-00 - C/. BALMES, 133.

## PAGO EL MAXIMO VALOR

POR SU COCHE USADO  
C/. GUILLERMO MASSOT, 69

SEAT - 850, P. M. 140.000

SE VENDE POR 60.000 PTAS.  
20.000 ENTRADA Y RESTO UN AÑO

SEAT - 600, P. M. 140.000

SE VENDE POR 40.000 PTAS.  
15.000 PTAS. ENTRADA Y RESTO UN AÑO  
C/. GUILLERMO MASSOT, 69

SIMCA - 1.200, P.M. 145.000

SE VENDE POR 95.000 PTAS.  
40.000 ENTRADA Y RESTO UN AÑO  
C/. GUILLERMO MASSOT, 69

## GARAU AUTOMOVILES

Chevrolet Camaro (varios extras)  
Mercedes 250 compacto.  
Chevrolet Camaro, P.M. A.  
BALMES, 96

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

SE OFRECE gobernanta con experiencia. Apartado de Correos 1.307. (10)

SE OFRECE SEÑORA joven hablando español e inglés, para cuidar niños. Externa. Llamar de 6 a 8 de la tarde al 233383. (22)

(2755) PERITO INDUSTRIAL se ofrece para trabajo responsable. Informes: C/. Cala Malgrana 1º-2º-4º. San Cladera. (16)

(2734) SE OFRECE señorita hablando inglés. Informes. Telf. 222394. (12)

(2746) MATRIMONIO tomará porteria o casa similar. Buenos informes. Tel. 250596. (10)

(2756) JOVEN Valencia, buena presencia, hablando francés e italiano y carnet 2º, desea trabajo. Informes Plaza París, núm. 1, ático C. M. Wend. (22)

(2747) SENORITA hablando francés, inglés, portugués, nociones italiano, alemán, desea empleo. Escribir al 222 esta Administración (14)

SE OFRECE CARNICERO. Informes: Teléfono 226182. José Luis. (10)

## Ofrecen Empleo

### OFICINAS Y DESPACHOS

(2946) SE NECESITA chico o chica con nociones de francés o inglés, para oficina contratación coches alquiler. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (21)

SE NECESITA administrativo (a); auxiliares y contable media jornada. Presentarse: Ag. J. Alba, Jacinto Benavente, 23. Teléfono 278714. (18)

(2870) AUXILIAR administrativo-Administrativa. Preciosos. Presentarse tarde Hotel Atalaya. San Agustín. (10)

(3486) CARPINTERIA MAVI precisa señorita práctica en oficina. Presentarse en Maestro Chapi, nº 3. (13)

SE NECESITA administrativo (a); auxiliares todo el día y contable media jornada. Presentarse: Ag. J. Alba, Jacinto Benavente, 23. Teléfono 278714. (21)

(3604) SE NECESITA botones de 14 a 16 años. Gestoría Heredero. Costa y Llobera, núm. 1. Entlo. (16)

SE NECESITA señorita administrativa taller. Telf. 270038. (10)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3618) SE NECESITA señorita administrativa taller. Telf. 270038. (10)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3606) GESTORIA LEO. NART, precisa auxiliar administrativo con experiencia. Informes: presentarse en Arturo Rizzi, 26. Palma. (14)

(3575) SE NECESITA oficiala peluquera y manicurera en Salón Roskilde, Calvo Sotelo, 409. Porto-Pl. (14)

(3595) SE NECESITA oficiala Peluquera ANTONIA, calle Sindicato, núm. 175. Telf. 217287. (11)

(3592) SE NECESITA aprendiz y media oficiala peluquera. Hotel ALEXANDRA. Teléfono 262350. (11)

SE NECESITA muchacha para servir y dormir. Piza, San Antonio, 5. (11)

SE NECESITA señorita inglesa o irlandesa para cuidar y enseñar a dos niños de 3 y 4 años, viviendo en el campo, a nueve km. de Palma. Indtil sin buenos informes. Llamar al teléfono 213834; de 10 a 11. (39)

SEÑORA SOLA desea circunvalación. Murillo, 135. Telf. 235885. (10)

SE NECESITA señora de compañía, buen sueldo. Llamar al Telf. 231045, habitación 6. Sr. Macdonal. (10)

URGE CHICA, casa particular; mensualidad 6.000 - a 9.000 - Muntaner, 29 entlo. (11)

URGE MATRIMONIO, para chalet; él, chofer; ella, cocinera; excelentemente pagados. Muntaner, 29, entlo. (13)

SERVICE ofrece servicio generalizado y competente: sirvientas, matrimonios, jornaleras, cocineras, camareras, mayordomos, chóferes, etc. Llámennos 213400. (16)

MODAS (3577) SE NECESITAN modistas para trabajar en su domicilio, inútil presentarse sin experiencia en el oficio. Sastretería CYMA, calle Sindicato, núm. 70. Palma. (22)

(1689) MODISTAS para coser en su casa, se necesitan. Tratar en: Tous y Maroto, 33; de 11 a 12 y de 16 a 20. (23)

(3566) NECESITO CHOFER 1.ª para camión que trabaja en PREBETONG. Para informes: General Ricardo Ortega, 17, 1.ª, 2.ª. Teléfono. no 226887; de las ocho de la tarde en adelante. (27)

(3630) SE NECESITA CHOFER de 2.ª, por las mañanas. Informes: «La Vanguardia». Teléfono 222602. Glibert de Centellas, 23-29. (18)

(1247) CHOFER 1.ª CAMION se precisa. TRANSPORTES CAMPINS; calle Son Campos, 35. (11)

(4843) PRECISO OFICIALES 1.ª y 2.ª C/. Juan Munar, 4-4. Teléfono 26 61 49. (14)

(3344) FALTAN colocadores, oficiales y aprendiz CHOFEROS, calle Estelrich Artigues, núm. 29 (Es Rafal). (14)

(3356) OFICIAL carpintero se necesita, calle San Isidro, 56. Sueldo a convenir según aptitudes. (14)

(3352) SE PRECISA mecánico coches, imprescindible servicio militar cumplido. Carnet conducir 2º. Presentarse en Avis. Paseo Marítimo, 133, Palma (18)

(3620) SE NECESITAN: mecánicos electricistas o electricista, oficiales de 2º y 1º mínimo 4 años experiencia. Concertar entrevista con Soler o señor Hernández, al Telf. 276589. (26)

(3616) NECESITAMOS aprendices pintor y chapista automovil y oficial 2.ª chapista y pintor. TALLERES PAULI; calle Capitán Griñal Valcameras, 10 (travesía Reyes Católicos). (22)

(3552) SE NECESITAN camareros de bar; ayudantes comedor y aprendices. Informes: calle Goethe, número 8. Bajos. De 4 a 6 tarde. (22)

(3564) HOTEL COSTA ALEGRE (Cala Mayor), abierto todo el año. Necesita: Jefe cocina y ayudante. Teléfono: 231605. (16)

(3607) AYUDANTES Comedor precisa Hotel Horizonte. Trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. Porto-Pl. (15)

(3613) PRECISAMOS ayudante comedor. Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335. (10)

(3614) HOTEL SOL PINOS, Son Verí, El Arenal. Necesita camarera habitaciones. Dirigirse al hotel mismo. (14)

(3601) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita pinche cocina. (10)

(3533) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita aprendiz comedor. (10)

(3508) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita mujer limpieza. (10)

BAR MARANTO. Se necesita camarero que hable mallorquín. calle 31 Diciembre, número 85. (13)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3352) CAMARERAS pisos mujeres de limpieza Precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1 (hora 12 a 14). (21)

(3429) PRECISAMOS PINCHE cocina y jornalera. Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo 335. Tels.: 233346-7-8. (15)

(3503) CAFETERIA RENO Cicerón, 15. Ca'n Pastilla precisa fregaplatos. (10)

(3454) SE PRECISAN telefonista con idiomas, botones, fregaplatos y mujer fregacopas. Hotel Bellver-Paseo Marítimo. Teléfono 238006. (16)

SE NECESITA camarera de pisos y jornalera. Teléfono 232946. Paseo Marítimo. (11)

3100 SE NECESITA ayudante camarero. Informes. Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33. Palma. (11)

(2793) SE NECESITA cocinera restaurante en Palma, todo el año. Informes: Apuntadores, 33. (12)

(1881) SE NECESITA ayudante de cocina. Dirigirse a Hostal AGUAMARINA; Portals Nous. Tel. 55. (14)

HOTEL CALAMAYOR necesita 2 camareras pisos. Telf. 231340. (10)

SE PRECISA mujer de limpieza y camarera de habitaciones, mujer para fregar platos, desayuno y cena, camarera comedor para desayuno y cena. Hostal Escorial. Calvo Sotelo, 86. Son Armadans. (29)

(3430) HOTEL 3 estrellas necesita ayudante cocinero, fregador y mujer limpieza; con alojamiento y manutención. Teléfono 27: Palma Nova. (19)

(3527) HOTEL TRES estrellas, abierto todo el año, necesita chica limpieza. Tel. 232940. (12)

(3621) BAR YHUMAG; se necesita aprendiz. calle Andrea Doria, núm. 15. (10)

(3627) SE NECESITAN ayudantes cocinera, ayudantes comedor y camareras de pisos. Hotel CALAMAYOR. Teléfono 231340. (14)

(3376) SE NECESITA lavaplatos. Hostal BUJOSA; calle Aceite, 6 (Palma). (10)

(3560) HOSTAL ROYAL, necesita personal para lavandería y ofice. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (16)

(3558) SE NECESITAN camareros de bar; ayudantes comedor y aprendices. Informes: calle Goethe, número 8. Bajos. De 4 a 6 tarde. (22)

(3564) HOTEL COSTA ALEGRE (Cala Mayor), abierto todo el año. Necesita: Jefe cocina y ayudante. Teléfono: 231605. (16)

(3607) AYUDANTES Comedor precisa Hotel Horizonte. Trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. Porto-Pl. (15)

(3613) PRECISAMOS ayudante comedor. Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335. (10)

(3614) HOTEL SOL PINOS, Son Verí, El Arenal. Necesita camarera habitaciones. Dirigirse al hotel mismo. (14)

(3601) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita pinche cocina. (10)

(3533) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita aprendiz comedor. (10)

(3508) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita mujer limpieza. (10)

BAR MARANTO. Se necesita camarero que hable mallorquín. calle 31 Diciembre, número 85. (13)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3617) SE NECESITAN: 1 barman y 3 ayudantes para bar suco. En Hotel en Son Armadans. Teléfono: 230840. (17)

(3622) HOTEL PERLA necesita pinches, ayudante comedor, camarero, mujer limpieza. Abierto todo el año. Dirección: calle Horacio, 29 Ca'n Pastilla. (19)

(3410) SE NECESITAN ayudantes de comedor. Teléfono 230492. (10)

(3145) HOTEL necesita camarera comedor; trabajo todo el año. Telf. 245; EL ARENAL. (12)

(3623) APARTHOTEL en Cala Mayor, necesita cuatro camareras pisos, dos mujeres limpieza, dos pinches cocinera y tres botones. Informes: Edificio «Torremayors» camino «Torremayors»; de 4 a 7. (25)

(3332) SE NECESITA ayudante de camarero; trabajo todo el año. Presentarse en Hostal ANCOBA; calle Calvo Sotelo, 345. (17)

SE NECESITA señorita para oficina, mecanógrafa con idiomas. Costa de Andraitx; General Mola 6 Te. léfono 211743. (16)

EN EL ARENAL se necesita dependiente para zapatería, con idiomas. Trabajo todo el año. Berlín, 22 (16)

(2193) SE NECESITA oficial carrocero. Informes: calle Eusebio Estada, 126 (10)

(3355) SE NECESITAN terrallistas y peones para taller de armadura. Sargento Cortés Piña n.º 60. Teléfono: 27-07-81. (16)

(3459) SE NECESITA contable experto en decalco. Días y horas a convenir. Dirigirse a Hostal Agumarina. Portals Nous. Tel.: 55 (14)

(3439) SE NECESITAN distribuidores o representantes para ZUMOS POMA ROSA en diferentes pueblos de la isla. Interesados dirigirse a DISTRIBUCIONES BRUNET, C/. Jazmín 17. Es Rafal (Palma)



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29.**  
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### VARIOS

(3637) OFICIAL CONFITERO precisamos. Presentarse mañanas fábrica Chocolates ROSSELLO. Aragón, 566. (10)

(3598) SE PRECISA hombre para trabajo almacén, mañanas o tardes. Informes: calle Jaime de Santacilia, 8-12.

(3599) SENORITA para comercio, se precisa. Informes: calle Jaime de Santacilia, 8-12.

(3137) **HERTZ**  
PRECISA MECANICO 2º; S. M. G. Y CARNET CONDUCIR 2º PARA TRABAJO FIJO. Razón Sr. Espasa. Pintor Bernareggi 2 y 4.

(3423) **HOTEL NIAGARA**  
PRECISA: APRENDICES BAR CAMARERAS COMEDOR MUJER LIMPIEZA. TELEFONEAR AL NUMERO 26-09-00

(3488) **CAMARERAS**  
NECESITA HOTEL 5 ESTRELLAS TEL. 23-37-40 de 11 a 12,30 y de 16'30 a 18 h.

(3520) **OFICIALES PINTORES**  
SE PRECISAN EN PINTURAS RAMONELL. C/. TENIENTE MULET, 98. (TERRENO).

(3425) **SE NECESITAN**  
Conductores con carnet de primera, presentarse en General Ricardo Ortega, 60. Teléfono 21-40-23

(3445) **LAVANDERIAS PALMA, S. A.**  
PRECISA MUJERES PARA LAVANDERIA C/. RODRIGUEZ ARIAS, 27

(3445) **LAVANDERIAS PALMA, S.A.**  
PRECISA: 1 PLANCHADORA PARA SECO; 1 MUJER PARA LAVAR A MANO. C/. RODRIGUEZ ARIAS, 27

(3514) **Se necesita VENDEDOR**  
con experiencia, para venta de licores. Inútil presentarse sin conocer mercado. Condiciones muy ventajosas. Sueldo, Comisión, Seguros Sociales y coche de la empresa. Posibilidad de ascenso rápido. Interesados: dirigirse a C/. Jazmin, 17-ES RAFAL-PALMA. Mañanas. MAXIMA RESERVA

(3491) **SECRETARIA DE DIRECCION**  
Para importante empresa radicada en Palma. SE REQUIERE:  
- Conocimientos de contabilidad.  
- Buenas referencias.  
- Buena presencia.  
SE OFRECE:  
- Remuneración de acuerdo con aptitudes  
- Trabajo estable.  
- Ambiente de trabajo agradable.  
Interesadas dirigirse a SERGAS S. A. calle Santiago Ramón y Cajal n° 50-1. o concertar entrevista por teléfono al número 23-76-55.

(3539) **PRECISAMOS**  
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. PRESENTARSE HORAS OFICINA A C/. SANTIAGO RAMON Y CAJAL, N° 46-48

(3538) **FINANZAUTO CATERPILLAR, S.A.**  
SOLICITA PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA: DEPENDIENTES. Mínimo: Experiencia en repuestos de maquinaria obras públicas o vehículos. Sueldo a convenir. PRESENTARSE C/. SAN JOAQUIN, 67. PREGUNTAR SR. RUIZ

(3525) **HERTZ PRECISA**  
lavacoches con permiso de conducir de 2º para trabajo temporal hasta 31 de octubre. Paseo Marítimo 123.

(3373) **HOTELBA, S.A.**  
PRECISA:  
Para Hoteles de cuatro y tres estrellas en Mallorca y Menorca, camareras pisos y limpieza. Camareros comedor y ayudantes. Jefes de partida y Ayudantes cocina. Recepcionista, con experiencia e idiomas alemán, inglés y francés y Jefes de Sector. Informes: Paseo Mallorca, 172-G. Horas oficina.

(3461) **MIRET, S.A.**  
PRECISA AYUDANTES Y PERSONAL PARA FABRICA. PRESENTARSE EN CARRETERA VIEJA DE BUÑOLA, KM. 2'700

(3539) **IMPORTANTE EMPRESA PRECISA VENDEDORES QUE DESEEN GANAR DIARIAMENTE**  
1.000' - ptas.

PREFERIBLE:  
Vehículo propio.  
Dedicación absoluta.  
Experiencia en ventas.  
Cursillo de capacitación profesional a cargo de la empresa.

Interesados dirigirse a:  
C/. Santiago Ramón y Cajal, n° 46 - 48  
Atenderá: Sr Piña.

(3507) **DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**  
Para su obra HOTEL BEVERLY, sito en Paguera, al lado del "Lido Park", Urbanización "La Romana", necesita **PEONES**  
Informes en la obra.

(3506) **DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**  
Para su obra 604 viviendas Sindicales sita en el Polígono La Victoria, necesita **CUADRILLAS DE ALBAÑILES Y PEONES.**  
Informes en la obra. - Teléf. 25 11 58.

(3421) **LA FILADORA**  
SE NECESITAN APRENDICES

**3400** **CHOFERES**  
-Uno poseyendo el carnet de 2.º y conocimiento en apartos y manejo de furgonetas.  
-Y otro con el carnet de 1.º con mucha experiencia en conducción y mecánica de camiones hace falta en QUESOS GIMENO. Viñaza 10, de 4'30 a 7'30.

(3290) **EMPRESA CONSTRUCTORA**  
PRECISA: OFICIALES 1º ENCOFRADORES, AYUDANTE ENCOFRADORES Y PEONES. CONTRATACION: MARIANO AGUILO, 77.

(3192) **FOTO CINE CASA PLANAS**  
Interesa: AYUDANTES PARA REPORTAJES. Interesados presentarse en: Avenida San Fernando, 59

(3559) **HOTEL EN SANTA PONSA**  
PROXIMA INAUGURACION  
NECESITA:  
4 CAMARERAS DE PISOS.  
1 LENCERA.  
Plazas fijas todo el año. Llamar al Tel. núm. 210699, de 5 a 7. SR. MATOS.

(3579) **SE NECESITA**  
CAMARERA PISOS Y AYUDANTE COCINA. HOSTAL LOS MOLINOS  
Calle 14, núm. 14 (Santa Catalina)

(3581) **EMPRESA**  
Comercial, necesita: Aspirante Administrativo. Con nociones de mecanografía y cálculo. Presentarse tardes en: Pasaje Can Faxina, 78.

(3631) **VIAJES BARCELO, S. L.**  
Precisa: MECANOGRÁFA, para correspondencia inglés.  
Con dominio perfecto de inglés y buenos conocimientos de español.  
OFRECESE: Buen sueldo e inmejorable ambiente de trabajo.  
Informes: Dpto. Personal, calle José Rover Motta, 63. Teléfono 274150.

(2792) **ENCARGADO ALMACEN**  
Informes:  
I. H. H. - Calle Ramón Muntaner, 137.

(2792) **ADMINISTRATIVA**  
Práctica en mecanografía, preferible nociones de contabilidad.  
Sueldo según aptitudes.  
Informes:  
I. H. H. - Calle Ramón Muntaner, 137.

(3185) **CADIE BALEARES**  
Precisa:  
MUJERES PARA TRABAJOS fábrica de detergentes.  
Presentarse: calle Gremio Carpinteros, Manzana XIV. Polígono La Victoria. - Preguntar: SR. RAMIS.

(3596) **ADMINISTRATIVO**  
EXIGIMOS:  
- Servicio militar cumplido.  
- Sentido responsabilidad.  
- Perfecto dominio mecanografía.  
OFRECEMOS:  
- Puesto estable y en posibilidades reales de promoción.  
- Buen sueldo inicial según aptitudes.  
Presentarse: Eusebio Estada, 267. Tardes. De 4 a 6. Dpto. Personal.

(3636) **COMYLSA**  
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A. precisa TAQUIMECANOGRAFA y botones. Informes: Paseo Mallorca, 142, 1º, 3º y Teléfono 22 46 46.

(3561) **PARA HOTELES**  
de Cala Millor y Ca'n Picafort; precisamos:  
- CAMARERAS DE PISOS  
- COCINEROS  
- CAMAREROS DE COMEDOR  
- AYUDANTES  
- PINCHES Y FREGAPLATS.  
Para información llamar al Telf. 21 40 40 (Sr. Palou) o bien dirigirse a la Avenida Jaime III, 143, Entresuelo.

(3612) **HOTEL 5 ESTRELLAS**  
NECESITA CAMARERAS Y MOZO LIMPIEZA Y AYUDANTE CAMARERO  
Teléfono: 23 37 40.

(3384) **SE NECESITAN**  
CHOFERES DE PRIMERA Y SEGUNDA.  
Presentarse en:  
Rivadavia, 11, 1º, 2º. Sr. VIDAL.

(3563) **NECESITAMOS**  
VENDEDOR PRODUCTO FACIL SALIDA.  
Presentarse:  
San Joaquín, 58.

(3562) **CAMARERA PISOS**  
y MUJER LIMPIEZA. 6.000 ptas. + pagas extra.  
Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675.

(3615) **PRECISAMOS PERSONAL**  
Ambos sexos, trabajo fácil. Presentarse hoy jueves, de 11'30 a 13'30 y de 4'30 a 7 tarde en Maestro Torrandell, 10. Atenderá Sr. FAR.

(3626) **IMPORTANTE EMPRESA**  
Solicita para reparto de muebles chófer. carnet 2º y ayudante de chófer.  
Buena retribución. Teléfono: 25-47-40

(3594) **AUTODISEL LLINAS**  
Taller Mecánico Polígono Industrial  
Calle Jabonerós. Tel. 25 68 90  
Precisa MECANICOS 1º y 2º

(2972) **IMPORTANTE INDUSTRIA**  
NECESITA: DIBUJANTE ARTISTICO. Se valora experiencia en diseño de joyas. No importa sexo.  
SE OFRECE: Excelente ambiente de trabajo. Futuro profesional. Sueldo a convenir.  
ESCRIBIR A MANO, INDICANDO EXPERIENCIA Y DATOS PERSONALES A:  
REF. 187 - VIA ROMA, 18 - PALMA  
El personal de la empresa conoce este anuncio.

(3570) **HOTEL JAIME I**  
Se necesitan:  
AYUDANTES COMEDOR

(3597) **PRECISAMOS**  
MOZO DE ALMACEN  
Interesados llamar al  
Teléfono: 25 67 23.

(3593) **HOTEL NACIONAL**  
Precisa:  
AYUDANTES RECEPCION CON IDIOMAS.  
Informes: Paseo Marítimo, 152.

(3603) **EMPRESA HOTELERA**  
PRECISA  
Administrativo, servicio militar cumplido y carnet de conducir, para cargo de responsabilidad. - Llamar al 21 06 67.  
MITTENWALD, S. A.

(3619) **HOSTAL CAS CATALA**  
2 ESTRELLAS - Necesita 2 CAMAREROS DE DE PISOS - Trabajo todo el año.  
Teléfono: 23 24 30.

(2760) **VENDEDOR INMOBILIARIA**  
- Dinámico  
- Inteligente.  
- Coche propio.  
- Buen sueldo y comisión.  
Velázquez, 18. Teléfono: 225600

**IMPORTANTE EMPRESA**  
AMBITO NACIONAL  
PRECISA  
REPRESENTANTE  
EXIGIMOS:  
Introducido en ferreterías, tapicerías, tiendas de cortinajes.  
Vehículo propio.  
Almacén (no imprescindible).  
OFRECEMOS:  
Grandes ingresos a base de comisión o un fijo (según aptitudes).  
Presentarse: Hotel Jaime I. Próximo viernes día 28 de 10 a 12 y 17 a 20. Atenderá: Señor HERRERO.

(3588) **MARTILLEROS Y PEONES**  
Precisa importe Empresa de Construcción. Presentarse en Oficinas de:  
Calle Neira, 8. SANT JORDI (Mallorca)

(3586) **IMPORTANTE EMPRESA DE OBRAS PUBLICAS**  
Precisa para sus obras en Mallorca, Técnico (titulado o sin titular), con experiencia en Hormigones. - Dirigirse por escrito adjuntando curriculum vitae y pretensiones a:  
A. C. S. A.  
Calle Neira, 8. SANT JORDI (Mallorca)

(3587) **OFICIAL 2.a ADMINISTRATIVO**  
Precisa importante Empresa de Construcción con conocimientos generales de Oficina. Dirigirse por escrito adjuntando curriculum vitae y pretensiones a:  
A. C. S. A.  
calle Neira, 8. SANT JORDI (Mallorca)

## OTRAS SECCIONES

**Enseñanzas**

INGLES clases particulares, colectivas, traducciones, por diplomado en Oxford. 217762. (10)

CLASES: Inglés, francés, alemán, para auténticos necesitados, particulares y grupos. Enseñanza garantizada. Calle Font y Monteros, 64, 4.º izqda. (20)

IDIOMAS: Clases individuales o colectivas. Calle Luna, 20-22 (Hostaletas). Teléfono 27 32 40. (12)

LATIN, Letras y Dibujo; clases de repaso. Informes: Teléfono 233495. (10)

THE INTERNATIONAL BR. NEDICI SCHOOL OF LANGUAGES, Avenida Antonio Maura, 58. Teléf. 23 26 74. Cursos diurnos y nocturnos. Cursos para principiantes y avanzados en alemán, inglés sueco, francés y español para extranjeros. INGLESE COMERCIAL, Secretaría: De 9 a 1 y de 4 a 8. (41)

IDIOMAS: Francés, Inglés Español para extranjeros. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Informes: Costa y Llobera, 42-3º. Tel. 223394; (21)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN: Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABL; Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (16)

## CENTRO CEAVELM

calle Pedro Alcántara Peña, 46 - Tel. 22 29 18 (Cerca Avenidas)

IDIOMAS  
BACHILLERATO  
CONTABILIDAD  
PREPARACION BANCARIA  
CULTURA GENERAL  
MECANOGRAFIA  
E. G. B.  
REPASOS VERANO



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

ALQUILO habitaciones. Incomodas; agua caliente. Informes: Monserrat, 40. (10)

HABITACION caballero, 35' diarias; duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

JOVEN, necesita habitación fija. Tel. 223978. N.º 4, S. (10)

SE ALQUILA habitación de dos camas. Teléf. 273563. (10)

PENSION completa, casa particular para jóvenes estudiantes o similares, con buenas referencias. Calle Luis Martí, 52, 2.º, 2.ª (18)

SE ALQUILA habitación doble y sencilla para señoras. Teléf. 213454. (10)

SEÑORITA desea alquilar una habitación, alrededores Plaza Olivar con derecho a cocina. Llamar de 10 a 12 Sra. Caty. Tel. 210368. (21)

SE OFRUCE habitación, independiente. Pasaje Marconi, 18, 1.º dcha. (10)

### Música

ALQUILAMOS órgano Hammond con equipo amplificador y unidad de ritmos MUSICAL VIA ROMA: Via Roma, 7 (16)

ORGANOS para hogar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MUSICAL VIA ROMA: Via Roma, 7. Tel. 222826 (23)

SE OFRECE joven baterista con carnet variedades. Informes teléfono 225094, o presentarse en Gestoría Leonar. Preguntar Antonio Font. (18)

SE OFRECEN jóvenes saxofonista y guitarra, con equipo. Calle Huertos, núm. 8, 2.º, 2.ª (14)

### Pérdidas

EXTRAVIADA CARTERA con documentación, en el Arenal. Se gratificará. Informes C/ Monserrate Mascará 134. Son Cotoner. (16)

DESAPARECIDA MOTO Bultaco Matador, todo terreno PM-A 2539. C/ Miguel Santandreu, 122. (13)

SE GRATIFICARA, palomo macho, blanco y gris; regalado en Casa Valdés. Razón Jaime III, 26 (Palma). (16)

DUPLICAMOS su Carnet de Identidad. CENTRAL OPTISTERIA; Olmos, 146. (10)

DESAPARECIDO 600, blanco; FM-144-368. Avisar: Teléf. 300 23 28 40. Gratificarán. (10)

### Radio y TV

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Teléf. 274468. (10)

SERVICIO PHILCO, TOWNHOUSE, MERIDIAN; Nicos, 14 de Paz, 25. Tel. 226884. (10)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Moss, 30. Teléfono 237225. (12)

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR, Barceló y Combls, 8. Teléf. 272698. (12)

MARCONI: Servicio OFICIAL RADIO y T.V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65. Tel. 234304. (17)

REPARACIONES T.V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217122. (10)

CONFIEEN la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. Sra Felipe Neri, 30, entlo. T.ºl. 217125. (24)

REPARACIONES T.V. rápidas «Megafonía BALEAR»: Barón Santa María Sepúlcro, 18. Teléf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio Técnico Oficial ELBE. ROYAL, KRON. Pasaje Sirio, 30, A. Teléf. 277228. (15)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

### Náutica

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates veleiros, lanchas, lanchas inmóviles MEDITERRANEA División Náutica Paseo Mallorca 56 Tel. 22 48 21 (13)

RESIN, POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de fibra Venta detall BENDIX, M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Riber). (17)

MOTONAUTICA VERT: Ahora les ofrece a fuera bordo más resistente del mundo 300 i ANO - garantía amplia gama a partir de 1 H.P. Visitenos y compare precios en: Francisco Pío y Juan, 77-79 (24)

COANSA. Volvo Penta, Coronet, Orozco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

PINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega inmediata. COANSA Calle Capitán Salom, 13 (11)

PENTA. Fuera bordo de 35, 9, 14, 25, 36, 45 y 55 HP Sin problemas. COANSA. Capitán Salom, 13. Teléfono 253333. (21)

VENDO yate crucero vela y moto, 13 m. eslora, 18 Tm. Motor 82 CV. Visible en Real Club Náutico Barcelona. Razón: Barcelona. Teléf. 227 15 29. Sra. Sylvia (horas oficina). (22)

CASA MUS. Desde un bote a un yate. Desde un fueraborda a motores interiores grandes. Todo y lo mejor en náutica. Honderos 57. (22)

MOTORES MARINOS Diesel, de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casamajor; Diter-Rugerini. Fuerabordos «Carniti». Grupos electrógenos; entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post - Venta. SOLIMOTOR, S.A. Aragón, 66. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 09 (22)

VENDO LLAUD 40 palmos; motor Barreiros perfecto estado. Informes: Teléf. no 6. INCA. (12)

VENDO LLAUD nuevo, 40 palmos, Motor Barreiros Diesel, 4 literas, w. c. cocina, aparejo Marconi. Teléf. 213705. Horas oficina. (17)

VENDO LANCHA rápida con motor Johnson de 40 H.P. Razón Teléf. 236086-27660. (13)

CONVERMAR ofrece conversiones marinas de toda la gama de motores Perkins diesel y Boat gasoline; cambios Borg-Warner hidráulicos e ISA mecánicos. Recambios y servicio de Post Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR, Nao Victoria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245. (42)

PESCA UTILITARIA: Disfrute de la pesca de recreo con una embarcación propulsada por un motor TOMOS. Seguro, económico, 075 L/hora, depósito remoto 12 litros, toma de corriente, inversión en marcha. Una exclusiva de COMERCIAL MALLORCA; Pascual Ribot, 64. (39)

### Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúa y camiones. Teléf. 252716. (10)

### Compras

COMPRARIA curso completo libro y discos francés e inglés. Oferta: Q. M. Blanquerna, n.º 200, 5.º, 1.ª (16)

### Varios

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Teléf. 222700. (13)

CRISTALERIAS escarpantes; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700 (12)

PINTOR DECORADOR; trabajo rápido, esmerado y económico Teléf. 224469. (10)

ULTRA: Recogida y entrega, limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78 (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. Tel. 227856. (10)

PIROGRABADO, Encuadernación, artesanías del cuero. Aprende cualquiera de estos trabajos manuales y sáquele provecho a su tiempo libre. Informes gratis: MATER-NC Muntaner, 81, Barcelona 11. (26)

FONTANERO: Instalaciones y reparaciones de calefacción-electricidad. Servicio permanente. Teléf. 261587 (Sr. Blanco). (13)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enri. que Lladó, 23. Teléfonos: 211732 y 212286. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.º 1.ª Teléfono 217876 (21)

SU PROBLEMA RESUELTO. Reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097 (10)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arreglos T.V. Teléf. 21342. (12)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700 24 horas. (12)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700. 24 horas día. (13)

SE OFRECE pintor decorador y rotulista Teléfono: 217026. (10)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 20. Teléf. 234325. (10)

MASAJE, SUECA MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hospital, 5; de 1 a 8 tarde. (14)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 25 51 16. (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sin desta pizar, a domicilio. PINGUINO. Teléf. 25 51 16. (10)

LIMPIEZA TRESILLOS y tapicerías a domicilio. PINGUINO. Tel. 25 51 16. (10)

URGENCIAS especialidad en tratamiento de humedades. Garantizamos trabajo pida presupuesto. Tel. 27 51 59. (12)

PINTAMOS y decoramos su piso o negocio presupuesto gratuito. Tel. 27 51 89. (11)

URGENCIAS albañilería y transportes. Teléf. 251048. (10)

PINTURA y DECORACION en general pida presupuesto sin compromiso. Tel. 27 51 89. (11)

MAESTRO DE OBRAS. Reformas, chalets, reparaciones en general. Teléfono: 244559. (10)

FONTANERIA, albañilería, pintura, carpintería. Instalaciones y reparaciones domésticas en general. Teléfono 223511. (12)

### GRUNDIG

## SERVICIO AUTORIZADO

C/. RAMIRO DE MAEZTU, 4  
PALMA DE MALLORCA

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

## DESCONTAMOS LETRAS

Importante Grupo Financiero descuenta letras procedentes de venta pisos

Podemos estudiar otras operaciones ramo inmobiliario. Gastos reducidos.

## INVERSIONES COMERCIALES, S.A.

Pl. Olivar. Edif. Europa, 1.º - A. Teléf. 21 23 53 y 22 15 80

# IBERIA

## LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

ANUNCIA:

Que a partir del próximo 1º de Agosto, las Oficinas de Carga en la Ciudad (Archiduque Luis Salvador, 2) serán trasladadas al Aeropuerto, donde quedará centralizado el Departamento de Carga. Para sus envíos consulte a las Agencias de Carga o al Departamento de Carga de IBERIA, telfs: 26 26 48 y 26 26 00 ext. 248.

## KING FEATURES SYNDICATE

### EL DR. KILDARE

®

Por KEN BALD



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



# **COBASA, S. A. Inmobiliaria** **se complace en ofrecerles su nueva promoción en Palma de Mallorca**



## **EDIFICIO DORIA**

Situado en la calle Andrea Doria, junto al Club de Tenis, y a pocos metros del Paseo Marítimo, goza de un emplazamiento privilegiado, por su proximidad al centro urbano y, al mismo tiempo, por la tranquilidad de la zona.

El Edificio Doria, consta de 7 alturas, divididas en 54 viviendas y apartamentos de diversos tipos, una planta baja de carácter eminentemente comercial y un sótano destinado a garage.

La calidad de los materiales empleados, la estudiada distribución de las viviendas y la nobleza exterior del edificio, nos permite confiar en que esta nueva promoción será del total agrado de la ciudad de Palma de Mallorca.

Y con la garantía del...

**SEGURO DE RECOMPRA COBASA**

Información y ventas:  
**COBASA, S. A. Inmobiliaria**  
Plaza de Hornabeque, 11  
Teléfono 23 73 39

LEY 57/68. ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL. CUENTA N.º 6.552 EN EL CITADO BANCO.



# UN PUEBLO QUE NO ESTÁ MUDO

Vengo, lector, acabo de llegar, de una reunión aleccionadora. Una reunión de gente de varia condición, de heterogénea procedencia, de diverso horizonte económico; pero gentes estrechamente unidas todas ellas en una admirable labor; gentes que, codo con codo, se aprestan a trabajar sin cansancio, sin desaliento, por el prójimo que tienen en su torno, por su bienestar y por

su entendimiento mutuo, por la convivencia pacífica y fértil. En la reunión, convocada por primera vez, había doctores y había carpinteros; se sentaban, uno junto a otro, el escritor y el representante de comercio, el abogado y el industrial, el funcionario y el estudiante de Filosofía y el metalúrgico.

En la reunión, lector, había mozos con poco más de veinte primaveras bulléndoles en la sangre y hombres de escaso pelo, y blanco con la dura experiencia asomádoles a su mirada penetrante; había madres de larga prole con la serenidad en el rostro y había zagalas casaderas con la luz de la ilusión en sus ojos. La reunión, sin prolongarse hasta el agotamiento, no puede

decirse que haya sido breve; dos bien cumplidas horas, con la atenta escucha al que hablaba, con apasionadas interrupciones o con silencios respetuosos, han dado la medida, en el tiempo, de esta cámara dialogante. Y tengo que decirte, lector, que en estas dos horas en las que, repito, el coloquio ha sido continuo, el intercambio de opiniones incasantes y la conversación ininterrumpida no ha podido escucharse un chismorreo, no ha saltado una murmuración, cualquier tipo de enredo o de intriga, por fortuna, ha estado ausente.

Si la reunión no era de un cuerpo de especialmente altas responsabilidades todos los reunidos tenían, sin embargo, conciencia de que su trabajo era serio, de que con seriedad y con rigor había de tomarse y de que sólo así podría fructificar en decisiones dignas, útiles y prudentes.

Ahora que tanto se habla de contraste de pareceres, cuántas veces sin fundamento yo tenía, lector, que decirte esto, porque, a juzgar por las voces que frecuentemente con frivolidad espeluznante piden la orquestación de ese contraste de pareceres por interesados cauces —incongruentes muchas veces con nuestro sistema de convivencia— como si cualquier otro cauce estuviera cegado o fuera falso; a juzgar por esas voces, digo, debíamos estar convencidos de que nuestro pueblo estaba mudo.

Y yo te digo, lector, que mi pueblo no está mudo. En esta reunión variopinta, multicolor y heterogénea, he podido escuchar criterios diversos y aún encontrados, razones distintas y aun contrapuestas, juicios varios y aun opuestos. Y, sin embargo, siempre dirigidos por la mejor voluntad de acierto, por el gran desinterés personal de servir al interés general, por la mira noble y generosa de eso tan sencillo y tan difícil que es el amor al prójimo. Mi pueblo, lector, no está mudo. Mi pueblo es el carpintero y el abogado, el estudiante de Filosofía y el industrial; mi pueblo es ese conjunto de personas que, reunidas, no más hace un rato, pensaban solamente en España y en los españoles.

Ese conjunto de personas —¿tengo que decirte, lector?— era el Consejo Local del Movimiento de mi pueblo. Del que tendremos que hablar con frecuencia porque sus temas son los tuyos. Son los de tu vecino. Los de tus compañeros de trabajo. Los de tu familia. Es decir, los de España.

Millán DE QUINONES

## CONTRASTE DE PARECERES

### LAS VACACIONES

De Matías Escribano, en «Pueblo»:  
«De momento quedan muchos españoles que no han conseguido los treinta días de vacaciones al año. Hay a quienes legalmente les corresponden diez días, y un gran porcentaje está entre los once y los veinte días. Es probable, sin embargo, que a lo largo de esta década, en la que nos encontramos, se pueda conseguir que las vacaciones de los trabajadores españoles se sitúen entre los veinticinco y treinta días. En buena medida, conseguir esta meta está en manos de los propios obreros, que deben plantear la cuestión en las negociaciones de los convenios. Pero, al mismo tiempo, hay que conseguir otras reivindicaciones. De momento, un 23 por 100, aproximadamente, tiene que supe- ditar sus vacaciones a los estudios de sus hijos, y no siempre pueden hacerlas coincidir, por lo que se ven obligados a disfrutarlas separados de ellos. Pero este factor, con tener una dimensión más humana que económica, no es el más importante.

Lo importante y lo lamentable de la cuestión es que un 32 por 100 de trabajadores, sobre todo campesinos, no toman vacaciones nunca. En este porcentaje están incluidos aquellos que trabajan en dos sitios, y no hay forma humana de que les coincidan. Hay un 40 por ciento de obreros y empleados que si toman vacaciones, pero que no se desplazan de las ciudades o de los pueblos donde viven. Es decir, para éstos, las playas y las montañas sobran. Finalmente, un 16 por 100 aprovechan sus días de descanso para ir a descansar en las casas de sus parientes y familiares más cercanos».

### EL INTELLECTUAL Y LA TELEVISION

Bajo este título, Miguel Pérez Calderón escribe en «Informaciones», de Madrid.

«Es sabido que la postura del intelectual —o la del que tal se considera— frente a la televisión es de manifiesta repulsa o cuando menos de olímpico desdén, no sólo, por supuesto, en España, sino en cualquier país. Aludo naturalmente a la postura «oficial», a la que le resulta oportuno o de buen tono mantener de puertas para afuera de su despacho o de su casa.

Se ha dicho tantas veces, con estricta justicia, que la televisión es un instrumento de entontecimiento colectivo, se ha hablado hasta tal punto del escaso nivel cultural, idiomático o artístico de sus programas, que empieza a no resultar conveniente ni político afirmar públicamente lo contrario.

Conozco algunos intelectuales que, porque es de buen tono, abominan públicamente de la televisión y la cubren de invectivas y denuestos con los conocidos tópicos de siempre, pero se saben de memoria los horarios de todos los programas, los nombres de los protagonistas de las series filmadas y hasta los veintitantos diferentes «spots» publicitarios de los detergentes».

### EL MERCADO COMUN Y LA AGRICULTURA

Comentando el reciente acuerdo entre la CEE y la EFTA, en un editorial de «Nuevo Diario», de Madrid, leemos:

«Las distancias entre los diez miembros de la Comunidad Económica Europea, cuatro de ellos a la espera de serlo de pleno derecho a partir del 1 de enero próximo, y los seis países que siguen formando la EFTA continúan por encima de la actual aproximación sectorial. Ninguno de ellos está más dentro ni más fuera de la CEE que hasta ahora, como no lo estaría nuestro país con rebajar las tarifas aduaneras industriales mutuamente. En ningún caso el ciclo abierto ha llegado a su término y en ello seguiremos mientras la apertura comunista —demasiado preocupada de sus propios problemas agrarios internos— no pueda ofrecer una mayor apertura en este campo.

Concretamente, las concesiones ofrecidas a Portugal, con un cupo de 20.000 toneladas de tomate concentrado para 1973 y algunas rebajas arancelarias para diversas variedades de vino, evidencian, de una parte, la parquedad de oferta comunitaria y, de otra, la insuficiente satisfacción de sus principales necesidades.

El problema agrario, verdadero lastre de la construcción europea, se mantiene, pues, vigente y a la espera de un tratamiento globalizado, con el planteamiento de una nueva política y negociado a escala mediterránea. Este es el gran paso que Europa tiene pendiente y que el abastecimiento de una zona de libre cambio industrial presenta como más urgente y necesario.»

### URGENTE INVENTARIO

En un editorial de «Ya», leemos:

«Por reciente disposición del Ministerio de Educación y Ciencia, ha sido creado el Instituto de Restauración de Monumentos y Conjuntos Histórico-Artísticos. Su objetivo es la formación de los especialistas capaces de colaborar con la acción cultural de la Comisaría General del Patrimonio Artístico Nacional. La disposición se alinea en esa preocupación, que ha alcanzado ya niveles internacionales, de defender los tesoros histórico-artísticos nacionales del abandono, deterioro y expolio a que se encuentran sometidos, unas veces por desidia, otras por la avalancha del desarrollo industrial y urbano y las más por una preponderancia de los intereses económicos y una minusvaloración del pasado.

Está muy bien proveer a la formación de especialistas en restauración de monumentos; pero, al mismo tiempo, es urgente tomar medidas contra todo posible expolio, acaparamiento por privados o traslado al extranjero de nuestras obras de arte. Y hay que empezar por elaborar, lo más exhaustivamente posible, un inventario de nuestro patrimonio histórico-artístico. Hay que proteger y restaurar, pero antes hay que saber lo que tenemos.»

### DICEN QUE EL LASER

### DIAGNOSTICARA EL CANCER

I. E. escribe en «La Gaceta del Norte»:

«En los dos próximos años los doctores norteamericanos podrán diagnosticar el cáncer tan pronto como éste aparezca. Detectar de forma inmediata las bacterias peligrosas que conviven con el hombre e incluso prevenir antes del nacimiento las enfermedades hereditarias.

Aunque estas predicciones parecen pertenecer al campo de la ciencia ficción, en los Estados Unidos existen actualmente más de cinco centros de investigación que llevan más de diez años trabajando sobre estos objetivos. El milagro esperado. De todas formas, no se deberá a la Medicina propiamente clásica, sino a la aplicación del láser a la investigación médica.

Norteamérica gastará diez millones de dólares este año en investigar sobre los rayos láser y su aplicación a la Medicina. La mayor parte de este dinero provendrá de préstamos gubernamentales. Pero también es verdad que diversos centros privados gastarán todos sus recursos en esta actividad.»

# LA MUJER EN NUESTRA COMUNIDAD NACIONAL

Qué duda cabe que, sin dejarnos llevar de ningún justo optimismo o de fácil concesión al éxito más o menos permanente, podemos afirmar rotundamente que el 18 de julio de 1936 ha marcado, entre sus consecuencias fundamentales, una sociedad más amplia y ambiciosa, dotada de virtudes fundamentales, pero sobre todo una sociedad más justa en los conceptos de la vida comunitaria; con una visión de la problemática española, ágil, moderna, de pleno acuerdo con los tiempos en que vivimos y con la realidad socio-económica que venturosamente disfrutamos hoy.

Nuestra colectividad actual se encuentra por entero dentro del denominador común de las grandes aspiraciones, en donde cada estamento social ve su papel, dentro de la comunidad, fielmente interpretado, con una profundidad y autenticidad, en su haber cotidiano como jamás había sucedido en el ayer de nuestra Patria.

Así, las diversas generaciones, testigos o participantes de esta evolución española, a partir de aquella fecha histórica, han visto proyectar más cabal e indiscriminadamente sus valores en el ente comunitario, que en cualquier época del pasado histórico, en un sentido de efectividad y juridicidad plena, sintiéndose auténticamente protagonistas, sin cortapisa alguna, del esfuerzo común en pro del desarrollo patrio y en el recto caminar hacia nuevos y venturosos horizontes para el país.

Pero creemos no equivocarnos, si afirmamos que en esta favorable mutación positiva de nuestra sociedad, ha sido la mujer la que de forma más amplia y generosa ha podido apreciar el cambio substancial experimentado en esta nueva visión, dinámica y próspera, de la España de nuestros días, secuencia efectiva de la realidad constructiva del Régimen, del Movimiento Nacional.

Existe un largo recorrido, cubierto eso sí, en muy breve tiempo, desde aquél en que configurábamos a la mujer española en situación de casi absoluta dependencia del hombre y en condiciones jurídicas que nos atrevemos a calificar de prácticamente ofensivas, humillantes y auténticamente discriminatorias para ella.

Momentos pasados, en que la mujer era civilmente más objeto que persona, pero número estadístico, voto electorero, pero casi nada más. Cuando las «asignaturas» aceptadas para su cultura y desenvolvimiento social, se componían de su capacidad para saber cocinar y la de tener amplios conocimientos de la costura doméstica, sin otra mayor independencia, en la práctica real, que la ciertamente estrecha proveniente del capricho paterno o marital, o bien la «tomada» ilegalmente, al margen de los prejuicios sociales o en conculcación de la ley.

Hoy, la mujer, gracias al concepto renovador del Movimiento Nacional, fundado por Francisco Franco, ocupa la situación social que le corresponde, sin discriminación substancial alguna con el hombre y en el claro entendimiento de considerarla fundamentalmente como ciudadana, con plenos derechos y deberes, pero sobre todo como «persona» en la cristiana y joseantoniana acepción de la palabra.

La representación efectiva, práctica y valiosa de la mujer en todos los estamentos de la comunidad española, es ahora cierta sin duda alguna. Ahí están las Cortes, el Consejo Nacional, los Colegios Profesionales, la Judicatura, el Sindicalismo, etc., en donde la mujer se halla presente en forma plena y decisoria muchas veces.

Presencia y acción que es de justicia señalar, solo sería tal vez aún motivo de polémica, si no hubiera existido la Sección Femenina del Movimiento, cuya espléndida tarea en todos los órdenes, pero sobre todo su afán constante en pro de la igualdad jurídica y social de la mujer, hizo posible todas las realidades positivas para ella, actualmente vigentes —Ley de Igualdad de Derechos, Equiparación de la mayoría de edad con el hombre, etc.— estableciendo, sin duda, para la mujer el puesto al cual tiene pleno derecho como ente social y como coautora de la plenitud constructiva, ciertamente positiva, de nuestro desarrollo y de la limpia y fructífera andadura española en pro de sus ambicionadas metas de grandeza, prosperidad, justicia y continuidad institucional.

# EL MOVIMIENTO Y LA ORGANIZACION SINDICAL

Cuando hablamos del Movimiento Nacional, lo hacemos siempre en un sentido amplio y total de comunión de todos los españoles en los ideales que dieron vida a la Cruzada. Es decir, una unión participante del pueblo en las áreas comunitarias encauzadas por y a través del Movimiento. En modo alguno interpretándolo como parcela de la colectividad, ni tampoco como coto, más o menos cerrado, de una acción política determinada, partidista o excluyente.

Por eso es lógico que el Movimiento considere a la Organización Sindical —reconociéndola, claro está, su propio caminar— como una entidad no desvinculada de sus afanes e inquietudes nacionales. Como algo propio y afectivo, pues no se puede olvidar que trece millones de españoles —la base de la sociedad organizada— se encuentran encuadrados en nuestro sindicalismo, lo que es razón más que suficiente para la atención y lógica preocupación, como símbolo mayoritario del pueblo, por parte del Movimiento, si entendemos a éste, como decimos, en su concepto de síntesis de la comunidad nacional.

Afán y preocupación del Movimiento que ahora se ha visto plasmado con la firma del Convenio, por el cual el Movimiento, representado por su Ministro Secretario, Torcuato Fernández-Miranda y a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, subvencionará a la Organización Sindical —concretamente a la obra de Educación y Descanso— durante cuatro años, por un importe total de 300 millones de pesetas, que serán destinados principalmente a la instalación y construcción de instalaciones deportivas en favor de los trabajadores españoles.

Ayuda esta que no significa, en modo alguno, un gesto aislado y menos acción de mera propaganda política, sino la interpretación clara y firme del sentir del Movimiento hacia la juventud trabajadora, que, lógicamente, representa uno de los mayores potenciales humanos de España y por tanto sujeto clave del afán del Movimiento y protagonista, sin duda, de sus desvelos y ansias de servicio.

Pero también este acto, celebrado en la Casa Sindical, es una valoración —como dijo el Ministro de Relaciones Sindicales, también presente en esta ocasión— de una juventud trabajadora «que desea ser sana de mente y cuerpo, que conoce como el deporte es una necesidad en la formación de la juventud de la nación, que su práctica con obligada y voluntaria disciplina va conformando la condición humana y fomentando, en definitiva, la honesta emulación y la competencia, que es uno de los mejo-

res estímulos para el progreso», tal y como también lo entiende el Movimiento Nacional.

La firma de este Convenio, ha sido —como dijo el Ministro Secretario— en gran manera, «un homenaje del Movimiento a la Organización Sindical», así como «comienzo prometedor de una acción que ya es un compromiso». Homenaje que el Movimiento rinde igualmente a la dinámica fructíferamente ejemplar de nuestro sindicalismo —«donde se encuentra la mejor savia de nuestro sistema» como bien afirmó Fernández-Miranda— dentro del ideal común fundacional, al servicio perenne de los principios que nos informan y que institucionalizan al Régimen, así como tributo obligado también a su cotidiana labor en pro de conseguir una más firme justicia social, una más amplia y perfecta armonía entre los hombres y las clases de España, en la total unidad de pensamiento y acción con el Movimiento Nacional.

**SOLER** representaciones

**DIVISIONES METALICAS**



instalación de oficinas y plantas comerciales

EXPOSICION Y VENTA

JUAN LUIS ESTELRICH, 40





JAVIER ANÚA

# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## BENNASAR, NUMERO UNO DE ESPAÑA, ARBITRARA EN PRIMERA DIVISION



ONOFRE BENNASAR

Después de unas, creemos, bien merecidas vacaciones, que siempre parecen cortas, de nuevo hemos vuelto a tomar contacto con la actividad baloncestista, encontrándonos como es natural con algunas noticias del todo agradables y otras algo menos, pero que en conjunto denotan la actividad que de nuevo se registra en nuestro ambiente.

Creemos de justicia empezar por el ascenso, ganado a pulso, por el buen árbitro mallorquín Onofre Bennasar, después de haber conseguido el número uno de España, en las puntuaciones que se han ido concediendo a todos los árbitros que el año pasado arbitraron en II División, lo que lleva consigo el que en la próxima, Onofre Bennasar militará en la categoría de honor del baloncesto español, siendo el mismo

### EL PROXIMO MARTES COMIENZA EL CURSO DE PREPARADORES DIRIGIDO POR JAVIER ANÚA

Bennasar el que ayer nos confirmó la noticia, que a su vez le había confirmado Santiago Fernández el internacional catalán. Por todo ello, reciba Bennasar nuestra felicitación más cordial, con la seguridad de que en la nueva Categoría, seguirá demostrando sus conocimientos. **EL MARTES COMIENZA EL CURSO DE PREPARADORES**

Para el próximo martes, día 1 de agosto, está previsto el comienzo del Curso para prepara-

dores provinciales, que se desarrollará en el Colegio Pío XII, bajo la dirección del prestigioso preparador nacional Javier Anúa, hasta hace poco preparador del C. de F. Barcelona, cargo que dejó en circunstancias algo confusas y por tanto habrá de ser interesante conocer su versión, así como otras impresiones que seguramente podrá ofrecernos cuando se encuentre entre nosotros y al que procuraremos entrevistar cuando el Curso lleve ya algunos días de su desarrollo, para que con más conocimiento de causa

pueda responder algunas preguntas. La inscripción sigue abierta en la Federación Balear y por las referencias que hemos recogido, es de esperar será bastante numerosa. **TRIPLE VICTORIA DEL HISPANIA**

ro de ellos, fue el pasado sábado y se enfrentaron los femeninos del Hispania y Medina, venciendo las locales por 58-45 después de una lucha en la que las locales se adelantaron hasta dieciocho puntos, que redujeron las visitantes hasta tres, para de nuevo distanciarse el Hispania y apuntarse el triunfo.

El domingo, el primer equipo debía enfrentarse al J. Mariana, pero no llegó a desplazarse, siendo sustituido por el Binisalem, que encajó una derrota, al cuajar el Hispania una completa actuación, llena de brío y coraje como si se tratara de una auténtica final. En el conjunto del Vivero se alinearon todos los del año pasado, a excepción de Amenigual y a los que se añadieron Roca y Colom.

En juniors, igualmente el triunfo fue para el Hispania, que logró vencer por escasa diferencia al La Salle.

#### HOY, EN EL MOLINAR, UDYR - HISPANIA

Esta noche a las nueve y en la pista del Molinar, se enfrentarán los equipos femeninos del Hispania y Udyr, para decidir el Campeonato de Educación y Descanso en el que ambos militan.

Nosotros creíamos que el título ya estaba decidido a favor del Hispania, por haber obtenido la victoria en otro encuentro disputado hace unos dos meses en la pista de San Fernando y en el que se nos informó se jugaba la final pero por lo visto ha habido variación y ahora debe celebrarse este otro encuentro, que esperamos decida definitivamente el campeón. **EL AJIC FEMENINO**

#### NO SE PRESENTO

Para el pasado día 19 estaba acordado un encuentro amistoso en Felanitx entre el Destilerías Valls y el Ajic y allí acudimos para presenciarlo, pero nos quedamos con las ganas, ya que pese a estar programado para comenzar a las seis y media, dado que no existe luz artificial en aque-

lla pista, esperamos hasta casi las ocho, juntamente con las jugadoras locales y directivos y sin que las de La Puebla hicieran acto de presencia, suponiendo debió existir alguna razón de peso para no comparecer. Y fue una lástima, ya que se llegó a congregar un numeroso público, que se quedó con las ganas y también sin que se pudieran otorgar los dos trofeos en disputa. **DIA UNO DE AGOSTO**

#### COMIENZAN LOS ENTRENOS

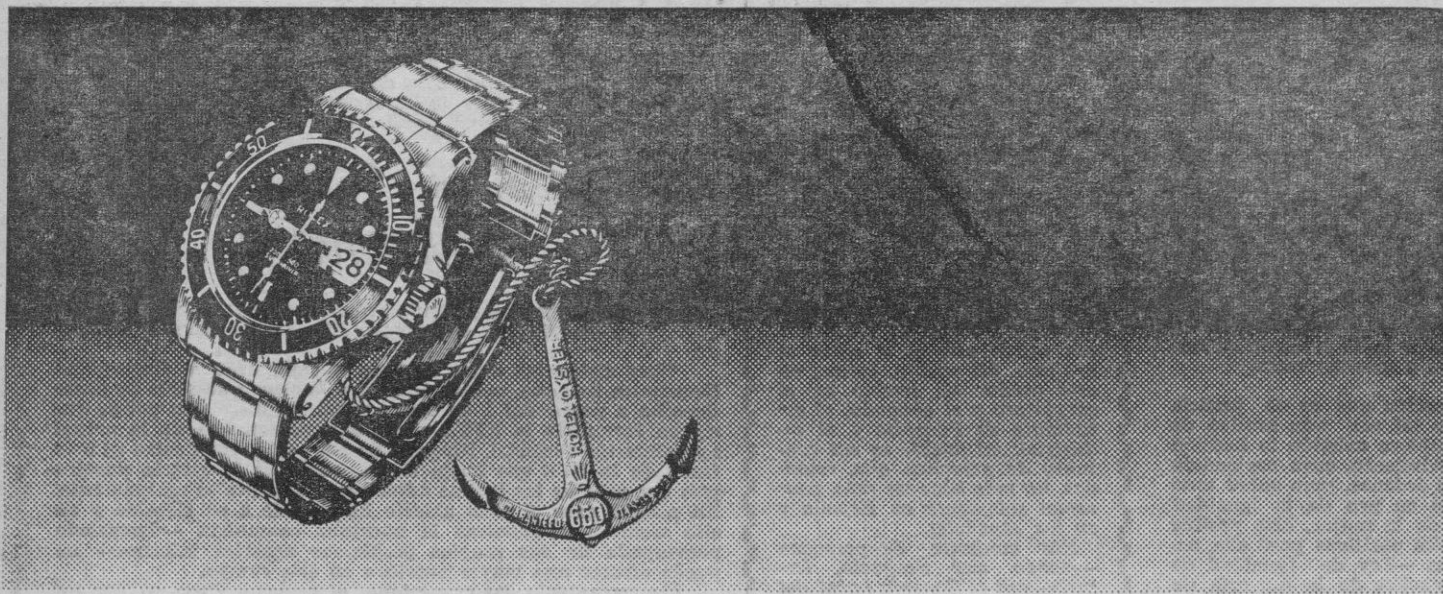
Los cuatro equipos de Palma, de Tercera División Nacional, parece se han puesto de acuerdo para comenzar su preparación el mismo día, o sea el próximo martes día uno de agosto, siendo aventajados en este aspecto por el Perlas que ya la inició hace unas semanas.

Según se nos ha informado, ninguna novedad hay que registrar en ninguno de los equipos, aunque creemos no se hará esperar la hora de conocer la verdad en forma de relación de jugadores fichados. **DOBLE VICTORIA DEL UDYR EN MAHON**

Regresó de Mahón el equipo infantil femenino del Udyr, que se desplazó a la isla hermana como premio a su actuación y para disputar dos encuentros frente a otros tantos equipos mahoneses. El primer día, jugó el Udyr contra el Virgen de Gracia, al que venció por 11-24, después de que el descanso registrara ventaja para las mallorquinas de 5-12. Después jugaron contra el San José, venciendo también el Udyr por 7-32, con ventaja en el primer tiempo de 1-14.

Los numerosos aficionados que presenciaron las dos actuaciones del Udyr salieron altamente complacidos del juego por este equipo desplegado, pudiéndose presenciar dos bonitos encuentros recibiendo el conjunto mallorquín un bonito trofeo.

Los dos encuentros se disputaron en la pista del Alcázar y el Udyr, que se desplazó sin sus jugadoras Alfaro y Riscos, recibió toda clase de atenciones, de manera especial por parte de Elisée Llabrés, Delegado en Menorca de la Federación Balear.



Modelo Submariner-Date.

## Los grandes campeones en deportes acuáticos saben que sólo Rolex les gana siempre.

El ROLEX SUBMARINER-DATE es el único reloj, 100% impermeable con una resistencia garantizada a la presión hasta los 200 metros de profundidad bajo el agua.

Todos los ROLEX SUBMARINER-DATE están provistos con la caja Oyster, exclusiva de ROLEX, tallada en un sólido bloque de acero inoxidable, que aloja en su interior un cronómetro, sistema automático «Rotor Perpetual» patentado por ROLEX, controlado durante 15 días y 15 noches y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

El ROLEX SUBMARINER-DATE está equipado de una corona «Twinlock», exclusiva de ROLEX, con doble dispositivo de seguridad, así como de un aro especial que permite la medida de los tiempos de inmersión y descompresión.

Estas y otras muchas ventajas han convencido a los aficionados al deporte de los yates, marinas oficiales y pescadores submarinos para que hayan adoptado el ROLEX SUBMARINER-DATE.

Por eso...

**Tener un Rolex produce casi tanta satisfacción como crearlo.**



ROLEX

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA



## TOMOS 4

"fuera-borda"

El mejor y más fuerte ayudante para su barca de pesca



Un 4 C. V. ligero, manejable y sin complicaciones, ideal para barcas de pesca. Un fuera-borda para llegar lejos y pescar en las mejores condiciones.

- Construido en materiales anticorrosión • Mínimo consumo.
- Hélice anti-algas de gran poder impulsor.

Distribuidor:

### COMERCIAL MALLORCA, S. A.

Pascual Ribot, 62-64 - Tels. 23 71 44/45/46 - PALMA DE MALLORCA

Distribuidor General para España:

TOURON Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID



SABADO DIA 29, A LAS 4'30, EN «SON MALFERIT»

C. D. SARGENT PEPPERS - C. D. RODEO

INTERESANTE ENCUENTRO.-«GRAN TROFEO SPAR»

Acontecimiento sensacional el que se anuncia para el sábado en Son Malferit. El "duelo", tiene como protagonistas, a los representantes que lucen las vistosas camisetas, de las dos populares discotecas de la Plaza Mediterráneo. La rivalidad que siempre ha existido entre estos dos potentes conjuntos, quedará una vez más, reflejada, en este trascendental encuentro, que desde hace unos días, ha venido acaparando el "ambiente" de las noches incomparables de aquella cosmopolita zona.

Cuenta el Rodeo, en su haber, con la formidable victoria conseguida no hace mucho, frente a Casa Gallega, triunfo que le sirvió para hacer acopio de moral suficiente, para acudir a disputar a su encarnizado rival (sin complejos de ninguna clase) el logro del artístico y monumental Trofeo, que gentilmente ha ofrecido una vez más, la acreditada firma SPAR, como pueden comprobar



en la foto que acompaña estas líneas, donde aparece el representante de la firma SPAR, don Bertrando Pellicer, haciendo entrega

EN EL ESTADIO MARQUES DEL PALMER

C. D. ARELUCAS DE LAS PALMAS, 2  
AGRUPACION VETERANOS MALLORCA, 1

Tuvo lugar el pasado lunes por la noche, en el incomparable marco del coquetón Estadio Marqués del Palmer de la Colonia de Sant Jordi, el anunciado encuentro entre la Agrupación de Veteranos de Mallorca y el conjunto canario C. D. Arelucas (donde militan jugadores de tan rancio historial como son Ricardito, Naranjo, Quique, etc. etc.) cuyo encuentro disputado ante enorme cantidad de aficionados, finalizó con victoria de los visitantes por 2 a 1, tras realizar ambos con-

juntos, una auténtica exhibición (donde ha habido, siempre queda) que causó la admiración de la colonia veraniega.

El C. D. Arelucas, es un conjunto desconocido completamente por esos pagos, sin embargo, la valía de cuantos componen tan estupendo conjunto, queda reflejado, por las confrontaciones que últimamente han realizado en capitales de tanta importancia como París, Roma, Copenhague y ahora Mallorca.

Una vez finalizado tan sensa-

cional acontecimiento futbolístico, el anfitrión, don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, tuvo la gentileza de invitar a cuantos habían sido protagonistas del encuentro, a una cena de compañerismo, que tuvo lugar en los suntuosos salones del Hotel Marqués del Palmer, gesto que fue sinceramente agradecido, demostrando con ello, una vez más, el prócer Marqués, su altruismo, en pro de cualquier manifestación deportiva.

GENOVART

olivetti

HISPANO OLIVETTI, S.A. y COMERCIAL MECANOGRAFICA, S.A. comunican a sus clientes y usuarios que tanto su Factoría como sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 29 de julio al 19 de agosto, ambos inclusive.

No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días a los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asistencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 21 de agosto.

olivetti

Ahora puede  
lacar a pincel  
sus muebles

en alegres colores de moda  
fácilmente con

VALENITE  
SATINADO  
(un nuevo producto de  
Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado  
proporciona también  
el más elegante acabado en  
el esmaltado de puertas, arrimaderos,  
cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc.  
Pídalo en Droguerías.



LOEWE

Desea  
seleccionar  
una  
VENDEDORA  
para su  
establecimiento  
de Palma  
de Mallorca

Exigimos:

- BUENA PRESENCIA
- DOMINIO DEL INGLES
- CAPACIDAD DE TRABAJO
- INTERESANTES CONDICIONES ECONOMICAS

Interesadas,  
envíen historial  
manuscrito  
a la atención del  
Sr. González  
Barquillo, 13 - Madrid-4

Gran Playa  
Tenis Club

I TROFEO GRAN PLAYA T. C.  
ORDEN DE JUEGO PARA HOY  
A LAS 4 H.

Pista 4: Nadal contra R. Rubio.  
Pista 5: Moral contra López.  
Pista 6: Fdo. Tous contra Fco. Tous.  
Pista 7: A. Lacy contra J. Burull.

Pista 8: B. Pujol contra G. Pujol.  
A LAS 5 H.

Pista 4: R. Lacy contra J. Andreu.  
Pista 5: J. Vidal contra vencedor A. Ferragut-Suau.  
Pista 6: L. Deyá contra Estarellas.  
Pista 7: R. Obrador contra Buxé.  
A LAS 6 H.

Pista 4: Vencedor M. Jaume-A. Tous contra vencedor R. Pol-M. Mora.  
Pista 5: L. Piña contra J. A. Fernández.  
Pista 6: M. Balaguer contra Sansó.  
Pista 7: J. L. Orell contra Alcover.  
Pista 8: Vencedor Nebot-G. Pons contra vencedor S. Moll-A. Rubio.  
A LAS 7 H.

Pista 4: Lacy-Lacy contra Balaguer-Pol.  
Pista 5: Oliver-Rullán contra Alberti-Suau.  
Pista 6: Morral-Burrull contra Nebot-B. Pujol.  
Pista 7: Capellá-Deyá contra G. Pujol-G. Pons.  
Pista 8: López-Pont contra Abrines-Picó.  
A LAS 8 H.

Pista 7: G. Vallés contra Mufrafi.  
Pista 8: Prieto-Simonet contra Ripoll-Horrah.

Pista 7: G. Vallés contra Mufrafi.  
Pista 8: Prieto-Simonet contra Ripoll-Horrah.

Radios, T.V., Magnetófonos  
**SONY**  
...Y su servicio de asistencia técnica  
En Palma Mallorca:  
JOSE ALCALA  
C/ta Surada Hdez. 11-15  
Tel. 901 25 36 64

MONTUIRI

I TORNEO SAN BARTOLOME DE TENIS  
LO ORGANIZA EL TELECLUB LOCAL

(Crónica de nuestro corresponsal informativo).— No han cesado las actividades en el seno del Teleclub desde que se constituyó la Junta Directiva, integrada por un grupo de dinámicos y esforzados componentes que intentan lo mejor para Montuiri. Es más, estas actividades han ido aumentando en diversos campos.

Actualmente el Teleclub ha organizado un torneo de tenis que ha despertado extraordinario interés y animación. Será denominado "I Trofeo San Bartolomé".

El mes que falta para las fiestas patronales será aprovechado para disputar las eliminatorias previas, octavos de final y semifinales, para que en las fechas de los festejos populares se disputen las finales.

Se han registrado veinte inscripciones y una vez celebrado el emparejamiento se produjeron más solicitudes de inscripción que tuvieron que ser desechadas por haberse producido después del tiempo reglamentario. Un detalle más a favor de la aceptación de este Torneo.

El sorteo ha dado los siguientes grupos:

**GRUPO A**  
Gomila - Raimundo  
Vaquer. Vencedor Rossiñol-Mas  
**GRUPO B**  
Tous - Cerdá  
Rigo. Vencedor Martorell-Ginard

**GRUPO C**  
Mateu - Mayol  
L. Amengual. Vencedor Valentín Ferrer.

**GRUPO D**  
Verger Pocovi - M. Miralles  
Capellá. Vencedor B. Miralles Verger Jaume

La final se disputará el domingo 20 de agosto, habiendo donado el Ayuntamiento dos magníficos trofeos. Asimismo se disputarán unos partidos de dobles entre los que lleguen a las semifinales, obteniendo sendos trofeos la pareja ganadora.

En el transcurso de la jornada del pasado sábado se disputaron las eliminatorias previas siendo los resultados los siguientes:

Grupo A: Rossiñol-Mas (6-0, 6-0)  
Grupo B: Martorell - Ginard (7-5, 6-3).  
Grupo C: Valentín - Ferrer (6-4, 4-6, 6-3).  
Grupo D: B. Miralles - Verger Jaume (6-4, 6-4).

Los vencedores de estas series pasan a los octavos de final que se disputarán en el transcurso de esta semana.

A medida que se vayan disputando las eliminatorias les iremos dando información de este I Torneo San Bartolomé de Tenis, primero que se celebra en nuestra localidad.

Restaurante LA CARROZA

C/ Padre Nadal, 8 Tel. 22 64 19 Palma de Mallorca

NUEVA DIRECCION

COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

Les ofrece sus especialidades mallorquinas:

- SOPA DE MENUDOS
- TUMBET
- BERENJENAS RELLENAS
- CALAMARES RELLENOS
- ESCALDUNS DE PAVO
- FRITO MALLORQUIN
- CONEJO CON CEBOLLA

Por encargo:

- LANGOSTA CON CEBOLLA
- PESCADO AL HORNO

(3.426)

IMPORTANTE  
SOCIEDAD INMOBILIARIA  
PRECISA DIRECTOR  
PARA NUEVA CADENA  
DE HOTELES

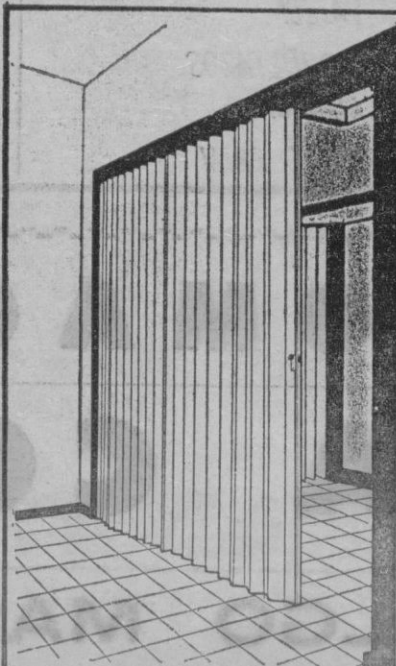
SE REQUIERE:

- Que sea dinámico, con experiencia.
- Dotes de organización para explotación cadena hotelera.
- Relaciones con agencias de viajes españolas y extranjeras.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo interesante.
- Participación en los beneficios y posibilidad de ser accionista de la Sociedad.

SOLICITAR ENTREVISTAS - TEL. 230730



PUERTAS  
PLEGABLES  
PYRU

en madera  
o plástico  
papeles  
pintados  
Persianas  
GRADULUX  
Comercial  
F.L.A.P.S.A  
Massanet, 20  
(travesía Olmos)  
Tel. 210011 - Palma



DESDE LA PUEBLA

ESTA NOCHE, ELECCION DE PRESIDENTE CON UN UNICO CANDIDATO: D. SEBASTIAN MIR BENNASAR

MULERO E HINOJOSA, NUEVOS JUGADORES DEL POBLENSE

Esta noche a las 10, tendrá lugar en el local social del Poblense la elección y nombramiento de presidente, así como junta general del club. La citada asamblea puede considerarse de puro trámite al haberse presentado un solo candidato y bien apoyado, por cuanto la persona de don Sebastián Mir Bennasar, tiene muchas simpatías entre la afición. Es de esperar que salga nombrado y por tanto el Poblense contará con un nuevo presidente.

En el partido celebrado en la festividad de San Jaime, contra el Pollensa, aparte el resultado de uno a uno, se vieron cosas buenas en los jugadores probados que fueron tres: Mulero, Hinojosa y Martín Serra. Al último lo conocíamos y tenemos entendido que tiene la baja. Es de esperar que los mandamases locales hagan lo posible por conseguir sus servicios y tener a otro jugador local defendiendo los colores azulgranas. En cuanto a los dos primeros, Mulero, que cuenta con veintitrés años de edad, con 1'85 m. de estatura y en la posición de medio de cierre, agrado por la sencillez que juega al fútbol, desprendiéndose del balón al primer

toque sin necesidad de hacer florituras ni obligar a sus compañeros, en la difícil posición que ocupa de medio de cierre. Ha finalizado el servicio militar, jugando la temporada precedente con el Mérida Industrial en Tercera División. El otro sometido a prueba, Hinojosa, satisfizo plenamente a los aficionados por cuanto exhibió buenas formas, en su posición de interior izquierda, buen toque y buen sentido de la profundidad, además de mucho nervio. Los dos jugadores ya la misma noche estampaban su firma que los convertía en jugadores del Poblense. En esta serie de partidos que tiene que disputar el Poblense, tendremos ocasión de verlos en acción y formarnos una mejor opinión, sobre sus cualidades. Esperemos que el acierto acompañe al club en estos fichajes.

En el partido contra el Pollensa

que como ya hemos dicho terminó con empate a uno, tuvimos ocasión de saludar a Turró y de ver en acción a Cifre, por primera vez con los colores azulgranas, si bien notamos las ausencias de Mir II, Gandolfo, Crespi, Bennasar y Alfonso, unos justificados por cuanto tenían permiso del club hasta el día 28, pero no así la de otros. La verdad, no entendemos el proceder de determinados jugadores, ya que según estamos informados estaban convocados para acudir a disputar este partido, así como los demás que el Poblense tiene programados.

Para finalizar diremos que todavía no se había llegado a un acuerdo con el Mallorca sobre el pase de Alfonso al citado club. El portero en cuestión precisamente fue uno de los que faltaron a la cita del partido disputado, si bien llegó el mismo día por la noche.

S. ALORDA

ACTUALIDAD DE LA S. D. IBIZA

D. ANTONIO ROSSELLO PRATS, NUEVO PRESIDENTE

Desde el pasado día 22, la S. D. Ibiza tiene nuevo presidente, elegido por unanimidad en la Asamblea Anual de socios. Recayó dicho nombramiento en la persona de D. Antonio Rosselló Prats, que defendiera como jugador durante nueve temporadas los colores del Ibiza; dos temporadas militó también en el R. C. D. Español de Barcelona y una en el C. D. Reus, dejando su actividad profesional hará unos dos años aproximadamente, pero no alejándose ni un momento de la marcha del fútbol. Le abordamos para que nos dijera algo de su nuevo cargo como presidente del Ibiza y amable e incondicionalmente se puso a nuestra disposición.

—¿Cómo fue Sr. Rosselló la idea de presentarse a la presidencia de la S. D. Ibiza?

—Salí elegido presidente sin haberme presentado a elección, jamás se me había ocurrido la idea. Ahora bien, al haber presentado su renuncia en carácter irrevocable el presidente Sr. Planells, alegando motivos personales, se me llamó para que aceptara yo dicho cargo, pues la mayoría de los socios deseaban me hiciera con las riendas del club, y ante la insistencia acepté, siempre y cuando me aceptaran unas pequeñas condiciones, las que se me aceptaron sin reparos.

—¿En qué situación económica se encontraba el club en el momento de hacerse cargo de la presidencia?

—En este apartado quiero hacer especial mención al presidente saliente D. Juan Planells, que dejó su mandato sin déficit alguno. Ya que cargó con todas las deudas que había sin imposiciones de ninguna clase, y ante tal actitud la asamblea, a propuesta mía, le concedió la primera insignia de oro y brillantes de la S. D. Ibiza. Pues a tal señor tal honor. Su caballerosidad es digna de todo un señor deportista.

—¿Y de la parte deportiva, qué puede decirme?

—En lo que respecta al equipo sólo puedo decirte que el punto blando está en la delantera, pues las líneas de cobertura demostraron en la pasada temporada estar bien amañadas y las mantendremos íntegras.

—¿En cuanto a fichajes tienen algo en cartera?

—Pues, sí. Espero pronto poder dar alguna noticia sorprendente, pero aún es algo pronto para adelantarte nombres.

—Me enteré que Quetglas otra vez será el entrenador. ¿Qué puede decirme sobre ello?

—Efectivamente, Andrés Quetglas, es el nuevo entrenador, ya estampó su compromiso por una temporada con el club y esperamos mucho de él, es un hombre muy competente y además aprecia al Ibiza.

—¿Es cierto que ha fichado el futbolista Reina?

—No, no llegamos a un acuerdo, sus pretensiones eran algo crecidas por nuestra modestia, no obstante aún no ha quedado descartado su fichaje, con un poco de afoje por su parte, y nuestra creo llegaremos a un acuerdo.

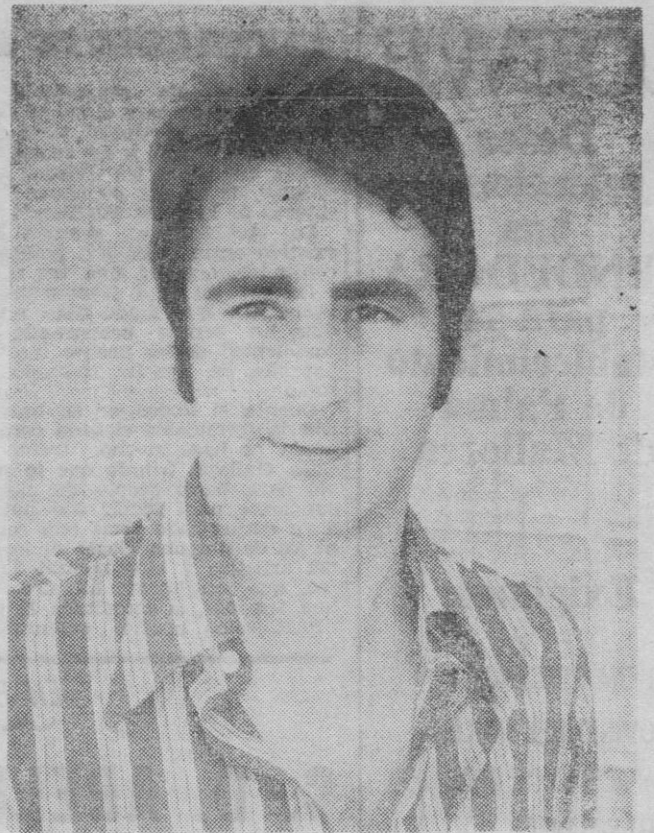
—¿Cómo ve la temporada próxima y el grupo que forman los equipos del mismo?

—Nuestro anhelo, al igual que mis compañeros de la directiva haremos cuanto está a nuestro alcance para llevar al club en lugares de desahogo y a poco que podamos situarlo en los puestos de honor. Hay que tener en cuenta que es un grupo muy duro de roer, donde son muchos los equipos con ambiciones, pues un Alcoyano, Levante, Gerona, Atlético Baleares, etc., son nombres que pesan mucho.

—¿Algo más Sr. Rosselló?

—No únicamente decirte que dentro la junta hemos formado unas comisiones a las cuales se les ha designado un trabajo determinado sin descuidar al máximo la cantera, que es donde está el porvenir del Ibiza y creo que también el de muchos clubs. Y sólo me queda recordarte que enviamos un saludo a toda la afición mallorquina y desearte suerte a todos los clubs en la próxima temporada.

Y aquí damos por terminada esta breve charla con el flamante



nuevo presidente, a quien deseamos mucha suerte en su nuevo cargo.

MINGO

Moreno, del Cádiz, ha firmado el Ibiza.

Alapont, portero del Villarreal

ha estampado también por con el Ibiza.

El día 5 de agosto jugarán las Selecciones de Veteranos de Cataluña contra la Selección Ibicenca, con motivo de las fiestas patronales.

Kubala se alineará con los catalanes y Di Stefano y Gento con los ibicencos.

Noguera

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Planta baja y primera desde 150 a 1.000 m<sup>2</sup>. amplia fachada. Paseo Marítimo. Facilidades de pago. Información propio Edificio: Paseo Marítimo 147 bajos teléfono: 23 74-61.

**Palacio AVENIDA**

REFRIGERADO

**HOY**

FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE DE ESTRENO

CHARLES SOUTHWOOD  
JULIAN MATEOS en

DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO

ALIDA CHELLI-MIRKO ELLIS  
JOHN HESTON director: IRVING JACOBS  
EASTMANCOLOR Techniscope

¡LA VIDA NO TENIA NINGUN VALOR!  
¡LOS HOMBRES SE PERSEGUIAN COMO FIERAS SALVAJES!  
¡SE ACOMETIAN A PUÑETAZOS Y A TIRO LIMPIO!  
¡MATABAN A SANGRE FRIA!

CASI JUGANDO..

ELSA BAEZA

DIRECTOR LUIS SANCHEZ DE ENCISO  
EASTMANCOLOR

TODA LA JOVIALIDAD,  
TODA LA EMOCION,  
TODA LA REALIDAD DE LA JUVENTUD EN UNA PELICULA SIN COMPLEJOS.

¡Una historia de hoy para el público de hoy!

**¿QUIERE VD.**

REALIZAR MAGNIFICOS NEGOCIOS CON LA COLONIA ALEMANA O TURISTAS ALEMANES QUE VISITAN MALLORCA?

no dude en anunciar en el

«MALLORCA MAGAZIN»

o en el

«COSTA DEL SOL MAGAZIN»

PERIODICOS ESPAÑOLES EN IDIOMA ALEMAN.

INFORMES:

«MALLORCA MAGAZIN»

Calle SAN FELIO, 25      Teléfono: 21 25 04.

**Lea «BALEARES»**

**TAGOMAGO**      **SABADO NOCHE**

**LA CONTRAHECHA**

ALGO MAS QUE UNA «BAILAORA»



NATACION

# HOY SE INICIA EN «SON HUGO», EL CRITERIUM DE FEDERACIONES «B»

## CON LA DESPEDIDA DEL EQUIPO FEMENINO BALEAR, POR HABER ASCENDIDO A LA «A»



LORENZO ARBOS

Esta tarde a las siete, en la piscina olímpica de Son Hugo, se disputará la primera jornada del Criterium Nacional de Federaciones B, que tendrá su continuación y final mañana, también a las siete de la tarde.

Una grata novedad, será la despedida en esta categoría, del equipo femenino balear, ya que por su clasificación en los Campeonatos de España al quedar incluido entre las seis primeras, ha logrado el ascenso a la categoría A y por tanto el próximo año, no tendrá que disputar este Criterium hasta tanto por su clasificación en los de España, se vea desplazada de

entre estas seis primeras. Por tanto, será una buena ocasión para los aficionados para rendir a nues tras muchachas el homenaje que sin duda se merecen por su excelente temporada, fruto de una plena dedicación.

Tuvimos ocasión de hablar ayer con Jorge Sampedro, secretario general de la Federación Balear que estuvo en Canarias formando parte del Jurado de los Campeonatos y cuenta y no acaba de lo bien que se portaron todos los nadadores y nadadoras, que con un poco más de suerte y menos nervios, hubieran podido lograr un quinto puesto final, aún cuando ningún pero hay que objetar por el sexto conseguido, gracias a la extraordinaria actuación de todas sus componentes y de manera muy especial de Linda Thielemann, que en esta ocasión fue la más destacada del grupo.

Aún cuando las muchachas fueron las que consiguieron mejor clasificación, no por ello se debe despreciar la actuación de los chicos, ya que cada uno en su especialidad y también de acuerdo con sus posibilidades, hicieron todo cuanto estuvo de su parte para quedar lo mejor posible, siendo por tanto acreedores, al igual que

las chicas, del elogio general. Volviendo al Criterium que se inicia hoy, poco es lo que podemos añadir a lo escrito estos últimos días, a no ser las pruebas a disputar en estas dos jornadas y que serán las siguientes:

- JUEVES**
- 100 libres masculinos.
  - 100 libres femeninos.
  - 400 estilos individual masculinos
  - 400 estilos individual femeninos
  - 1.500 libras masculinos.
  - 100 mariposa femeninos.
  - 4 x 100 relevos estilos masculinos.
  - 4 x 100 relevos estilos femeninos

- VIERNES**
- 400 libres masculinos.
  - 400 libres femeninos.
  - 200 braza masculinos.
  - 200 braza femeninos.
  - 200 mariposa masculinos.
  - 100 espalda femeninos.
  - 200 espalda masculinos.
  - 4 x 100 relevos libres femeninos.
  - 4 x 100 relevos libres masculinos.

Estas son las pruebas a disputar, que tendrán su broche en la fiesta que el Club Natación Palma ofrecerá a todos los participantes mañana viernes después de cele-



MANUEL RAPADO

bradas las pruebas, en las mismas terrazas del Club, con el reparto de los trofeos.

Desde ayer ya se encuentran en Palma varios de los equipos participantes, así como algunos miembros del jurado, esperando que la totalidad esté en nuestra ciudad a primeras horas de esta mañana.

Una gran expectación parece ha despertado el anuncio de este Criterium y todo hace indicar que la tribuna de «Son Hugo» resultará insuficiente para dar cabida a los numerosos aficionados que han mostrado sus deseos de presenciar e desarrollo de este Certamen nacional.

EL PROXIMO DOMINGO EN SANTA MARIA

# CAMPEONATO DE BALEARES TRAS VELOMOTORES PARA LA CATEGORIA DE JUVENILES

Patrocinado por la Delegación Provincial de la Juventud

Varios cronistas deportivos en recientes crónicas con motivo del último Campeonato de España de medio fondo han dejado traslucir desde sus respectivos medios de información la preocupación por la falta de especialistas del medio fondo. Fueron estas críticas acertadas y constructivas, pues ahora la Federación Balear de Ciclismo dándose cuenta de ello a recurrido y conseguido el patrocinio por parte de la Delegación Provincial de la Juventud, entidad esta cada día más metida en cualquier faceta del deporte comprendido en edades juveniles, del Campeonato de Baleares de medio fondo en la categoría de juveniles, que se correrá tras velomotores de 49 c.c. y que tendrá lugar en la pista de Ca'n Andrie de Santa María el próximo día 30 de julio a las 5'00 de la tarde, corriendo la Organización a cargo de la entusiasta Peña Ciclista Antonio Gelabert de Santa María, y van...

La carrera en la que se diluirá el título Regional y precisamente con mucha solera, tendrá o constará de tres partes, la primera en la que se correrán series clasificatorias de 10 kms. cada una. Una prueba de puntuación para los corredores eliminados y la finalísima de cuatro corredores a la distancia de 25 kms.

Tanto para unas como para otras habrá importantísimos premios que sobrepasan las 7.000 ptas. Además de la banda al Campeón y un trofeo para el ganador de la puntuación.

Los entrenadores vestirán maillots de ciclista y es muy posible que la totalidad de ellos sean corredores aficionados que entrenen a los corredores de sus propios equipos. Aunque noticias no confirmadas aseguran uno de los tantos favoritos será el formado por Antonio Timoner en la moto y Jaime Juan, el bravo corredor del Henninger, dándole a los pedales.

Acertadísima nos parece esta medida de iniciar a los juveniles en el medio fondo, pues es esta una especialidad que ha dado grandes días de gloria al ciclismo mallorquín y nacional, y la semilla no debe ni puede desaparecer. Esperemos que el remozado velódromo de Santa María se vista de Gala para este gran acontecimiento ciclista y que la asistencia de público será como ha venido siendo hasta ahora, masiva.

D. m. seguiremos dando información de esta interesante prueba.

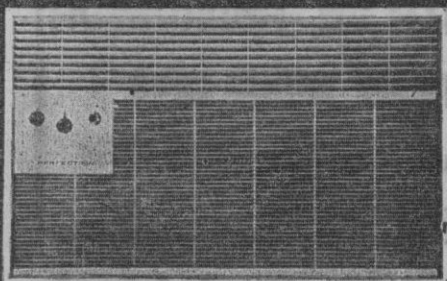
## FABRICA DE TEJIDOS ESPECIALIZADA EN FORRERIA

INTERESA NOMBRAR AGENTE COMERCIAL introducido en confeccionistas para la zona de BALEARES  
Escribir al n.º 1.280 de PUBLICIDAD NEPTUNO  
calle Junqueras, 16, 9.º D - BARCELONA-3

## SOLAR EN PLAYA

Bahía de Pollensa, primera línea de mar, 75 metros tachada carretera y al mar, completamente llano, superficie total 3.628 m2. divisible. Informa propietario. Paseo Marítimo 147 bajos  
Teléfono: 23-74-61

en Estados Unidos mucha gente tuvo que esperar 20 años para tener un acondicionador de aire Perfection. (usted puede comprarlo hoy mismo.)

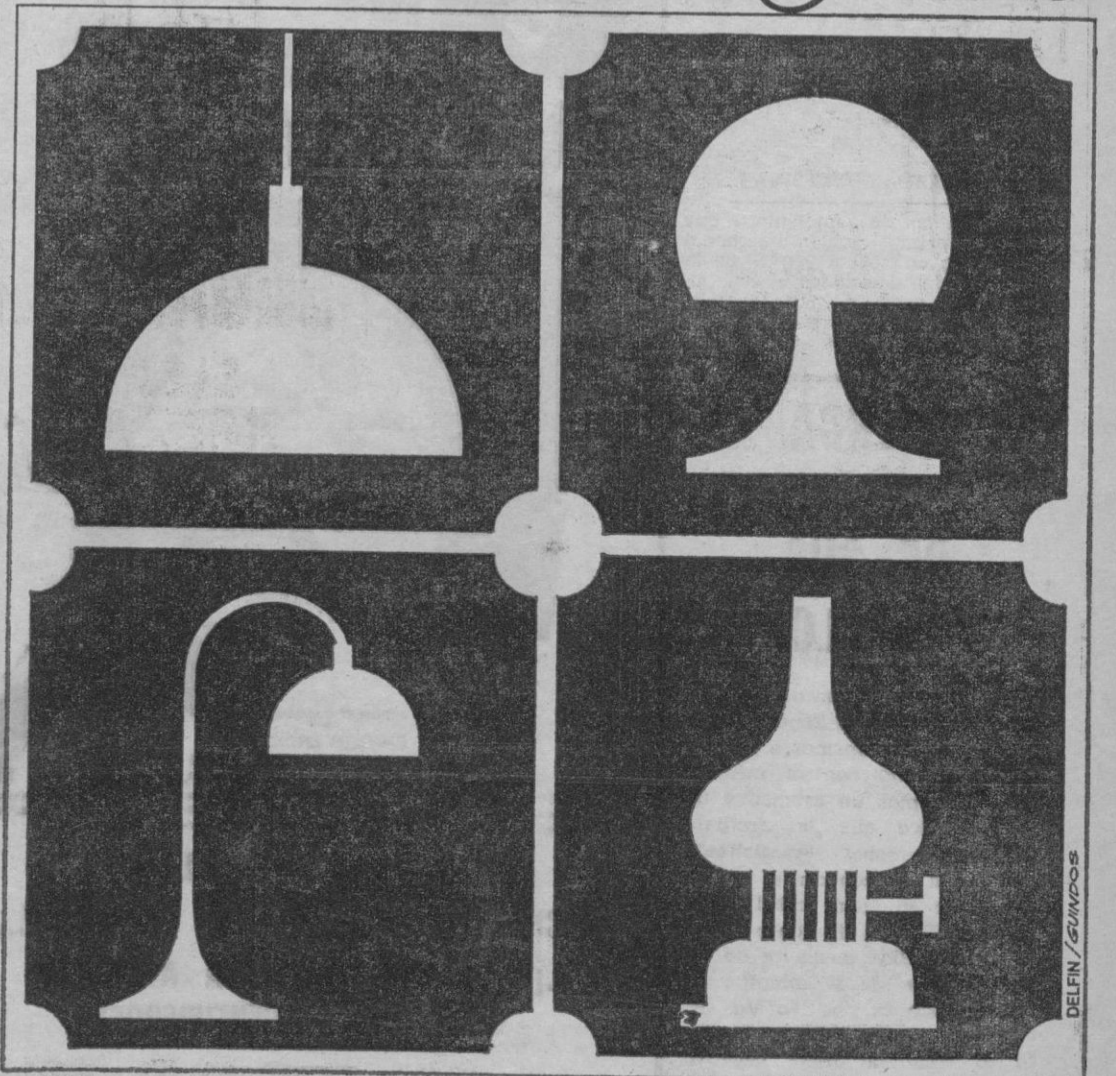


**PERFECTION**  
aire acondicionado

Fabricado por: HUPP España, S.A.

DISTRIBUIDORES OFICIALES:  
Eléctrica DARDER Av. Argentina, 76 - PALMA • FRIO BALEAR Juan Bauzá, 27 - PALMA • COFRISA Francisco Suau, 64 - PALMA • Frigoríficos CASAS NOVAS Av. José Antonio, 8 - SOLLER (MALLORCA)

# TODO UN MUNDO DE LAMPARAS



## Eléctrica Española, S.A.

Avenida Alejandro Rosselló, 14-16 / Teléfonos: 23 63 40-41-42 / Palma de Mallorca



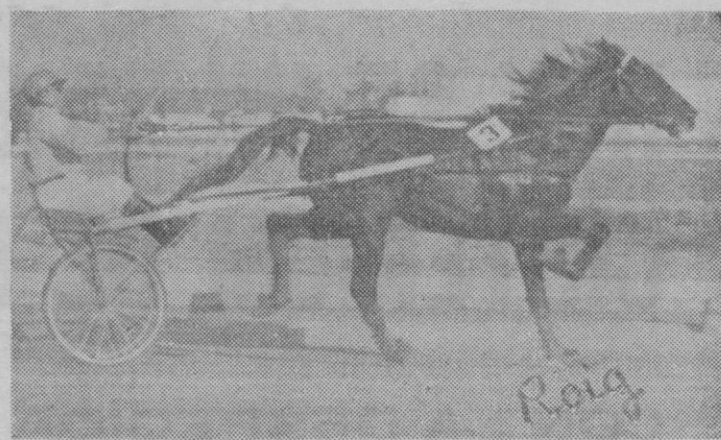


# HIPODROMO

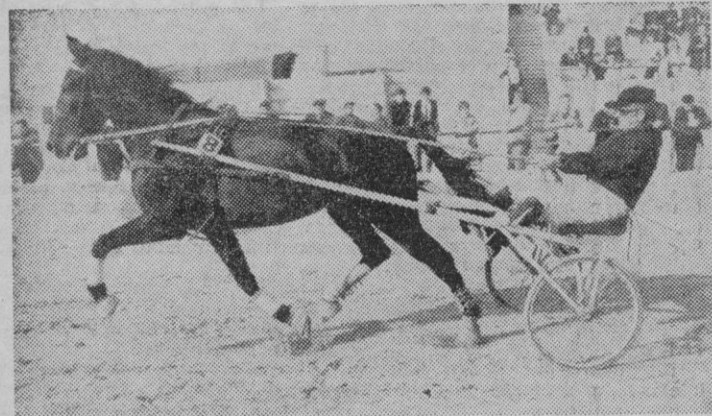
EN MANACOR

## LAS TRADICIONALES CARRERAS DE SAN JAIME

VICTORIAS DE QUINA II, PANDORA M, QUERIDITO, PANDON, PERLINA, MISTRAL B, RAVEL Y PERKINS



Ravel, está en forma.



Perlina consiguió batir a sus rivales. -- (FOTO LORENTE)

Numeroso público se congregó en el recinto en la festividad de San Jaime. El programa seguiría una trayectoria pareja a la de las últimas reuniones aunque con marcas ligeramente mejores. Quina II conseguiría su primera victoria, Mistral B la primera del año y Ravel se mostró en forma como lo indica su marca.

Se está a la expectativa de la marcha de la iluminación y, de momento, está anunciada la reunión del próximo domingo.

«QUINA II», PRIMERA Y

FACIL VICTORIA

La hija de Bonna María, ostentaba una buena marca y evidentes condiciones, pero ninguna victoria. Esta la lograría de manera fácil, dominando paulatinamente a un grupo, bastante irregular; Olimpia de Chambon, que el domingo pasado dejó entrever un acentuado progreso, lo confirmó en un excelente recorrido, teniendo como más directo rival a un Mikado desconocido. Buenos comienzos de Peleón que se autoeliminaría.

- 1. — Quina II (J. Riera M.) 45"6
  - 2. — Olimpia de Chambon (M. Sastre) 47"8
  - 3. — Mikado (P. Bonet) 47"8
- Diez participantes. Quiniela: 514 ptas.

DESMONTADAS DECISIVAS...

Fueron las de un Quinto que desde el primer momento se había destacado en cabeza y que en la recta de las decisiones al ser alcanzado y acosado por Opamela, malograba en parte sus esfuerzos y completamente Opamela, que era

### NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación. La ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo podrá decir si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo sintiéndolo mucho no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?

I. M. C. A.

Av Jaime III, 135-5.  
Teléf.: 210758, horas de visita

- 1. — Pandora M. (J. Brunet) 39"8
  - 2. — Pompeya (J. Esquina) 42"5
  - 3. — Quinto (J. Sureda) 42"7
- Nueve participantes. — Retirado: Pelele.  
Quiniela: 294 ptas.

«QUERIDITO» EN SU NUEVA

CATEGORIA

La gran baza a favor de Queridito sería su seguridad, contrastando con las faltas decisivas de Quiniela II, su rival en los comienzos, y las de Quorum al final, después de haber logrado dar caza al fugitivo y resistir el pertinaz acoso de Orión G. V., que se acentuaría en los últimos metros. Momentos malogrados de Onda. Record de Queridito y Orión G. V.

- 1. — Queridito (A. Gomila S.) 38"1
  - 2. — Quorum (J. Mora) 37"2
- Diez participantes. Quiniela: 35 ptas.

MUY ESTIRADA

Con Pandón, después de superar a Montpier II, netamente destacado de sus rivales lo que era presagio de su victoria en su nueva categoría. La Kid R cedería de su óptima posición en beneficio de una Letania, que posteriormente pasaría a encabezar la utópica caza. Reacción final de Montpier II que cuando se veía desplazado de toda clasificación, lograba recuperar el tercer puesto, a costa de una Pimpinela II floja al final. Record de Pandón.

- 1. — Pandón (J. Bauzá) 35"8
  - 2. — Letonia (J. Riera) 33"9
  - 3. — Montpier II (T. Sureda) 37"9
- Diez participantes. Quiniela: 35 ptas.

LOS FAVORITOS

La lucha se centraría en la pugna sostenida por Ole II y Perlina por el liderato, siempre separados por una infranqueable diferencia respecto a los demás adversarios. Ole II imprimió el ritmo en gran parte del recorrido, pero sería Perlina quien definitivamente, tomaría el mando. Laboriosos esfuerzos de Orfeo para darles alcance, una vez desvanecida la resistencia de Gran Kan y Marsal.

- 1. — Perlina (J. Veny) 33"7
  - 2. — Ole II (S. Vaquer) 34"5
  - 3. — Orfeo (J. Galmés F.) 32"5
- Nueve participantes. — Retirado: Orbita.  
Quiniela: 17 ptas.

ALTERNATIVAS

Esporádico dominio de Montpier, en pro de Indor, acosado por Mistral B, y Motín. Después de un largo forcejeo; sería Mistral B, quien dominaría la situación, Matín se desmontaría al atacar por el peor terreno, surgiría un Nilcon de fatales comienzos.

pero sería batido por la reacción de Motín, que, sin embargo, era insuficiente ante la resistencia de Indor.

- 1. — Mistral B (J. Bauzá) 33"
  - 2. — Indor (F. Roig) 33"8
  - 3. — Motín (M. Santandreu) 34"1
- Ocho participantes. — Retirados: Homero y Raboliot Z.  
Quiniela: 241 ptas.

«RAVEL», RECUPERADO

Todos los vanguardistas, sin excepción, mantuvieron sus posiciones privilegiadas, imprimiendo un ritmo, que no permitió reducir distancias a los que rendían hincapié. Sólo Ravel lograría unirse y dominar la situación en una gran llegada en la que desplazaba a Jordania, siempre en cabeza, y resistía el fuerte remate de Iris y Jaminosa por el exterior, habiendo cedido con anterioridad, un Nono la Cour, muy batallador.

- 1. — Ravel (M. Sastre) 26"8
  - 2. — Iris (T. Sureda) 28"9
  - 3. — Jaminosa (G. Mora) 29"3
- Nueve participantes. — Retirado: Pipo II.  
Quiniela: 78 ptas.

«PERKINS», RESISTIO

Dramática pugna la sostenida por Perkins por mantener intacta una posición, acosado primero por Fil d'Or y Orondel —ambos distanciados— y al final por Querón, que no lograría su propósito en una gran llegada, en la que Magno, por el exterior, lograba clasificarse.

- 1. — Perkins (S. Maimó) 32"
  - 2. — Querón (G. Jaume) 30"4
  - 3. — Magno (G. Mas) 30"9
- Diez participantes. Quiniela: 39 ptas.  
Trio: 2.235 ptas.

JUAN LLULL

**METROPOLITAN PALACE**

REFRIGERADO

**SEGUNDA SEMANA**

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

**los compañeros del diablo**

ROBERT DORFMAN presenta  
CHARLES BRONSON  
LIV ULLMANN JAMES MASON  
"LOS COMPAÑEROS DEL DIABLO" de ROBERT YOUNG

¡RAFAGAS DE METRALLETAS!...  
¡COCHES LANZADOS A TODA VELOCIDAD!...  
...¡Y LA MAS PELIGROSA AVENTURA VIVIDA POR... AVENTUREROS!

COMPLEMENTO:  
**UN IDIOTA EN PARIS**  
(May. 18 años)

SALA **Ravel** REFRIGERADA

**SEGUNDA SEMANA ¡FABULOSA!**

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

**La película**  
dura 130 minutos!...  
**El relato**  
abarca 96 de las horas más críticas en la historia del hombre...  
**La intriga**  
durará toda su vida!

UNA PRODUCCION DE ROBERT WISE

**LA AMENAZA DE ANDROMEDA**

Con ARTHUR HILL - DAVID WAYNE - JAMES OLSON - KATE REID

Un drama de escalofriante suspense sobre la primera crisis biológica de la tierra

COMPLEMENTO:  
**ESPIA A LA FUERZA**  
(Aut. todos públicos)

**Nuevas Creaciones**  
en Taquería para Exhibición en  
**Joyerías Relojerías Bisuterías**  
Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.

**Matcelo VILA S.A.**  
AV. JOSE ANTONIO, 570-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA

Representante:  
**HIJOS DE IGNACIO FORTEZA**  
Barón de Pinopar, 12  
Teléfono 22 31 71  
Palma de Mallorca



ARENAL

SE HA FORMADO UN NUEVO EQUIPO DE FUTBOL: EL C. F. PLAYA DE PALMA

(De nuestro corresponsal Sbert). — Ha surgido un nuevo equipo futbolístico, un equipo que en la próxima temporada tomará parte en el Torneo Adheridos, bajo la supervisión de la Federación Balear. El flamante nuevo equipo tiene su sede en el Hotel Concordia y lleva el bonito y significativo nombre de Club de Fútbol Playa de Palma. En la calurosa tarde del martes y en el "Campo Bonanza", vimos evolucionar a los jugadores, componentes del citado club. En su mayoría son jóvenes con inclusión de algunos veteranos, lo cual nos gustó y creemos que en el referido próximo torneo darán mucho que hacer y que hablar. En dicho partido vencieron por el resultado de 2 a 1 al San Francisco, equipo éste de II Regional. La primera parte terminó 1 a 0 a favor del Playa de Palma, gol marcado por Carvajal. Empató a poco de empezar la segunda parte el San Francisco, por mediación del jugador Del Toro, y cuando corría el minuto 22, el joven De la Cruz consiguió el tanto que sería de la victoria del C.F. Playa de Palma.

La alineación del equipo vencedor fue: Goyo; Melero, Quetglas, Amador; Rafael, Antonio; De la Cruz, Márquez, Carvajal, Calitxo y Mosquera.

Recién terminado el partido y en el acogedor salón del Hotel Concordia estuvimos hablando con su presidente, el buen deportista don Vicente Ferrer Torres, al cual le preguntamos:

— Señor Ferrer, ¿cómo ha sido formar el equipo?

— Somos un grupo de deportistas y nuestro fin es llegar a formar, con la ayuda de todos, un equipo que suene fuerte y sea un digno representante de esta zona turística llamada mundialmente Playa de Palma. Esta temporada tomaremos parte en el Torneo Adheridos pero para próximas ediciones pensamos inscribir el nombre en la categoría regional e ir

subiendo escalones hasta situarnos en lugar destacado.

— ¿Con qué cuentan, de momento?

— Juguemos los partidos en el "Campo Bonanza". Tenemos más de cien socios que pagan cien pesetas cada mes para hacer el club grande que nos proponemos. Al mismo tiempo pretendemos cumplir una misión edificante y sana facilitando hacer deporte a la juventud que trabaja en la hostelería.

— Señor Ferrer. ¿Le cuesta mucho dinero?

— Algo me cuesta, pero hasta el momento hemos cubierto bien los gastos, ya con generosos donativos, cuotas de los socios, etc. Ahora bien; quiero decirle que si alguien se siente con ánimos superiores para afrontar, con más éxito que el mío, la meta propuesta, le cedo el puesto y asimismo podrá contar conmigo para lo que pueda servir en la tarea emprendida. Siempre que sea para mejorar: hay que dejar paso.

— ¿Cuentan con mucha plantilla?

— De momento tenemos fichados en firme a Goyo, Manolo, Méndez, Melero, Quetglas, Marín, Navajas, De la Cruz, Márquez, Carvajal, Esau, Mosquera, Mateos y Julio. Mañana, posiblemente, firmará un jugador que esta pasada temporada se ha alineado con el C.D. Bellavista. Y también otros que tenemos apalabrados, espero que ichen.

— Hemos visto bastante juventud en sus jugadores...

— Sí, la mayoría son jóvenes. Por ejemplo, De la Cruz, procede del juvenil Colerense; Carvajal, del mismo club anterior; Marín procede del juvenil del Córdoba, y en los más veteranos contamos con Márquez que procede del C.D. Consell; Mosquera es ex-jugador del C.D. Montuiri.

— ¿Quiere darnos los nombres de sus compañeros de junta?

— Como vicepresidente tenemos

a don Jacinto Arbonés Llop; secretario don Juan Vidal García; contador, don Juan Gallego Gallego; secretario técnico don Javier Palmer Rigo; delegado de campo, don José Luis López; vocales, don José Matas Beltrán, don Jorge Díaz, don Antonio López Guerra y don Miguel Torres. Como entrenador tenemos a don Julio Viera Rodríguez.

— ¿Quiere decir algo en particular?

— Aprovecho para ofrecerse en nombre del club a todos los equipos y en particular a los que ya existen formados de anteriores temporadas en nuestra Playa de Palma. Sepan que en el C.F. Playa de Palma serán bien recibidos y atendidos. Ayudaremos en la medida que podamos.

EXITO Y ENTUSIASMO TOTAL EN LA CONFRONTACION AMISTOSA C. N. MONTJUICH - SELECCION BALEAR

Los buenos aficionados al atletismo pudieron sentirse satisfechos los pasados días 22 y 25 del actual con la confrontación amistosa C. N. Montjuich de Barcelona y la Selección Balear, habiéndose conocido los dos equipos en los Campeonatos de España de E. y D. celebrados en Madrid y de los que ya informamos en nuestro periódico; viniendo los primeros, entre otros fines, para admirar el estupendo Campo de San Fernando, que es donde tuvieron lugar las pruebas, y los otros para competir en buena lid y conseguir un récord de Baleares, lo que consiguieron por tres veces. En cambio, los visitantes no lograron alcanzar ningún récord de su provincia.

En la primera jornada, el sábado, los atletas acudieron todos

muy esperanzados, y fue precisamente aquel día cuando cayeron los récords; y los atletas balears ya empezaron su dominio, y hay que hacer constar que en Madrid consiguieron con los catalanes resultados más o menos idénticos.

110 m. valla:

Dieron el primer susto los muchachos barceloneses al llevarse el triunfo en la primera carrera, pero las diferencias en esas carreras son mínimas y el ritmo incansable fue factor fundamental.

1: Ramón Moya 17"8 (C. N. Montjuich)

2: Antonio Gelabert 18" (S. Balear)

3: Jaime Gil 18"8 (S. Balear)

1.500 m. lisos:

Los más potentes y resistentes atletas de ambos equipos hicieron de esos 1.500 m. una bonita carrera, con elegancia y vistosidad. También ganó un catalán, pero en cambio, Mateo Domínguez se llevó el primer récord.

1: Manuel Almenara 4'11"4 (C. N. Montjuich)

2: Mateo Domínguez 4'11"9 (S. Balear)

Récord de Baleares juvenil, anterior 4'17"

3: Fernando Grande 4'17"5 (C. N. Montjuich)

100 m. lisos:

A. Piña, además de triunfar para Baleares, igualó su propio récord que consiguiera en los Campeonatos de Baleares Absolutos. El recordman juvenil L. Sanchis, poseedor de la marca exigida en los pasados Campeonatos Nacionales del estadio madrileño de Vallehermoso en 10"9, también hizo una meritoria carrera.

1: Antonio Piña 10"8 (S. Balear)

Iguala su récord de Baleares.

2: Julio Cubrillos 11"2 (C. N. Montjuich)

3: Luis Sanchis 11"3 (S. Balear)

400 m. lisos:

Los dos equipos merecieron en esta carrera desbancar sus récords respectivos, no consiguiéndolo físicamente; pero moralmente, lo hubiera sido, así como todas las carreras del día. Las marcas son admirables.

1: Manuel Almenara 53"6 (C. N. Montjuich)

2: Javier González 53"7 (S. Balear)

3: Gabriel Coll 54" (S. Balear)

Triple salto:

No se le da mucha importancia a esa especialidad y si la tiene,

1: Selección Balear, 47 puntos

2: C. N. Montjuich, 37 puntos

aunque haga bastante tiempo que el récord provincial no sea alcanzado. J. Terrasa y A. Piña consiguieron una remuneradora puntuación para la Selección.

1: Jaime Terrasa 12"84 m. (S. Balear)

2: Antonio Piña 12"62 m. (S. Balear)

3: Daniel Torrens 12"51 m. (C. N. Montjuich)

Lanzamiento de peso:

Para muchos fue la prueba más discreta y que pasó más desapercibida. Las distancias no fueron excesivamente buenas y no basaron la buena voluntad evidente en los lanzadores.

1: Sebastián Cruellas 11"96 m. (S. Balear)

2: Juan Serra 10"58 m. (S. Balear)

3: Joaquín Trillo 9"94 m. (C. N. Montjuich)

Lanzamiento de martillo:

En cambio, fueron admirables los resultados; y el lanzamiento de martillo también es minoritario, pero los pocos lanzadores hicieron una competencia digna y con interés.

1: Sebastián Cruellas 39"18 m. (S. Balear)

2: Juan Serra 35"96 m. (S. Balear)

3: Francisco Monzón 27"88 m. (C. N. Montjuich)

Relevos 4x100:

Una décima, una fracción de tiempo insignificante, sirvió al equipo del C. N. Montjuich para adueñarse la carrera. Y para Baleares, A. Piña, A. González, Cañellas y J. Gil sacaron cinco décimas al récord balear. Y con tres récords, no pueden los atletas balears declarar vencidos.

1: C. N. Montjuich 45"4

2: Selección Balear 45"5

Al acabar las pruebas de esa primera jornada, la tabla de puntuación quedó de la siguiente manera:

1: Selección Balear, 47 puntos

2: C. N. Montjuich, 37 puntos

Sobra decir que la alegría cambió para Baleares, y para los catalanes quedaba la esperanza de martes. De lo que pasó entonces y de cómo quedó la puntuación final, que nunca estuvo perfectamente sedimentada sobre un equipo, se informará muy pronto en «BALEARES».

Juan J. Cortés

SE NECESITA ALMACENERO

Informes de 9 a 13 horas, en esta Administración

dos excursiones inolvidables TODOS LOS DOMINGOS

MENORCA

IBIZA



SALIDA ALCUDIA 09.00 h. REGRESO ALCUDIA 20.00 h.

SALIDA PALMA 08.00 h. REGRESO PALMA 18.00 h.

INCLUYENDO:

- Traslados
- Pasaje en la moderna Motonave Sta. María del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores
- Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela

Precio: 650 pts.

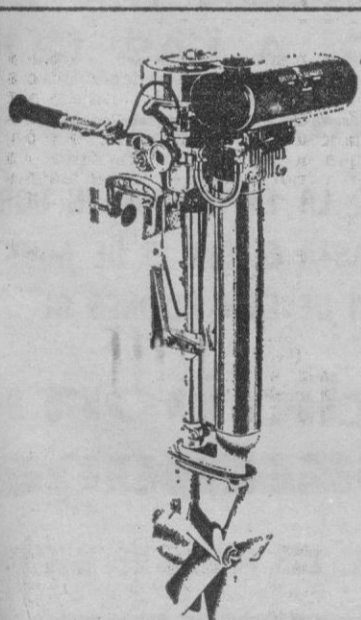
INCLUYENDO:

- Traslados
- Viaje en avión reactor DC-8
- Excursión en Ibiza visitando Ibiza capital, San Antonio Es Cana y San José

Precio: 1.100 pts.

MINI-TOURS Viajes Cristal, s.a.

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) • TEL. 23 66 40 O SU AGENCIA DE VIAJES



BRITISH SEAGULL

"El motor fueraborda verdaderamente auxiliar". BRITISH SEAGULL, tan "económico" como sus brazos, pero bastante más potente. Y suficientemente pequeño, como para llevarlo en...

Distribuidor: CASA MUS c/. Honderos, 57 - Tfno. 22 13 33 Palma de Mallorca

GAÑE 1.500 ptas. EN DOS HORAS

MOVILICE SUS AHORROS Y HAGALOS PRODUCIR MAS, PARTICIPANDO DE LOS BENEFICIOS DE LAS MEJORES BOITES, HOTELES Y DISCOTECAS.

Ud., puede conseguir 1.500 Ptas. semanales con sólo dedicar dos horas de su tiempo libre a la semana en un negocio sólido que ofrece máxima seguridad y garantías.

PARTICIPACION MINIMA 70.000 PTAS.:

RÉCUPERACIÓN Y PLUSVALÍA A LOS SEIS MESES - BENEFICIOS SEMANALES - CONTROL DIRECTO DE SU DINERO.

Ud., reinvertirá y aconsejará a sus amistades que participen en este negocio por ser rentable, serio y fácil de dirigir. Dadas sus características Ud., se relacionará con importantes entidades.

NO SON VENTAS, O FRANQUICIA

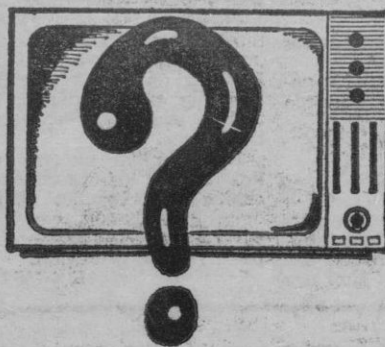
Por ser una oportunidad limitada a unas cuantas personas, serán numeradas las respuestas y atendidas por riguroso orden de recepción. Escriba hoy mismo o mande este cupón y le informaremos sobre lo que debe hacer:

NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S.A. (División II) P.º San Juan, 97. Barcelona-9

Don \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Telf. \_\_\_\_\_



¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR?

- AL LLEVAR INVERTIDO COMO MÍNIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES.
- CUANDO LLEVE UN MÁXIMO DE 7.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE...

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX 25

le abona "EN EFECTIVO" 12.000 Ptas. por su televisor usado, sea cual sea su estado,

marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24", todo canal, UHF y VHF 2 AÑOS DE GARANTIA

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX 25

Telfº 22 68 84



BOWLING

LISTA DE JUGADORES CONVOCADOS PARA UN TORNEO DE SELECCION

CELEBRAR EN EL INTER BOWLING, EL PROXIMO SABADO DIA 29 A LAS 15 HORAS

Con motivo de forma la selección que se enfrentará al Strike-Palma, Calvo Sotelo y U-71, el día 4 del próximo mes de Agosto, se convoca a los siguientes jugadores, para jugar un torneo que determinará los seis jugadores seleccionados.

B.C. BELLVER: D. Witte, A. Negra, J. Alamillo, D. Herring y J. Plomer.

B.C. MALORCA: M. Ortega, G. Frontera, J.M. Cozano, F. Belloz, J. Guardia, J. Martí, M. Sánchez y D. Torres.

CLUB TITOS: José Guasp, Fco.

Moyá y A. Mangiova.

SPORT BOWLING: I. Vega, T. García, T. Gregorio, M. Fernández, E. Corral y J. Moragues.

B.P.A.: S. Jaume.

Los cuales, deberán encontrarse

a las 15 horas, en la Bolera inter Bowling, el próximo sábado día 29, para acto seguido empezar el torneo.

II GRAN TORNEO SAN JAIME

Celebrado durante los días 20 al 25, en las pistas del Sport Bowling La Vileta



El equipo vencedor, primer clasificado, formado por Hernández, Pol y Vidal.



El segundo equipo clasificado, integrado por Mas, Rodríguez y Benítez.

Con gran brillantez y emoción, se ha venido celebrando en las pistas del Sport Bowling La Vileta, y durante los días del 20 al 25 del corriente mes, el II Gran Torneo San Jaime de Bowling.

Como les anunciamos en una anterior edición, los cuatro primeros equipos clasificados en las jornadas preliminares, pasaron a la final, a disputar el día 25, festividad de Santiago Apóstol, a las 20 horas, en las pistas mencionadas.

Ni que decir cabe, que la cantidad de público asistente a dicha final, fue extraordinaria, comparándose en todo momento, al igual que los jugadores en pista, con toda deportividad.

Tras dicha final, los resultados técnicos fueron los siguientes:

- EQUIPOS DE 3 JUGADORES**
- 1.º STRIKE-PALMA  
Alfredo Hernández  
Jaime Pol  
Miguel Vidal 2.925 palos
  - 2.º U-71  
Lorenzo Mas  
Pedro Rodríguez  
Antonio Benítez 2.907 palos
  - 3.º SPORT BOWLING  
Mariano Fernández  
Benito Fernández  
Antonio Sánchez 2.898 palos

**MAXIMA TORADA**  
Alfredo Hernández con 224 palos (cedido por éste, a Antonio García).

**MAXIMA TIRADA**  
Alfredo Hernández  
MAXIMOS SPARES  
Alfredo Hernández

Cabe destacar también, la participación de jugadores infantiles, a los cuales el Sport Bowling dedica especial atención, lo cual nos

llena de satisfacción, pues estos serán sin duda alguna las figuras del mañana. La clasificación fue la siguiente:

Francisco Cifre 457 palos  
Francisco Torres 398 palos  
Jaime Pupil 369 palos

Debemos resultar igualmente, la deportividad de Alfredo Hernández, pues al quedar empatado su máxima tirada con la de Antonio García, y venciendo en la partida de desempate, al serle entregado el correspondiente trofeo, tras emotivas palabras, cedió el mismo a su adversario.

Asimismo, felicitamos desde aquí, a nuestro muy querido compañero Julián Fajardo, por su maravilloso gesto, el cual debemos omitir dadas sus tristes circunstancias.

Seguidamente, se procedió a la entrega de trofeos, honrando con su presencia, dicha acto, don Julio Barrado Torres, Alcalde de La Vileta y Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Palma, don Pedro Esteve Castell, Presidente de la Federación Balear de Bolos, don Tomás Gregorio, Director-Propietario de dichas instalaciones, y otras personalidades.

Junto con D. Julio Barrado, tomó la palabra don Pedro Esteve, refiriéndose a los progresos del Bowling en Baleares, y destacando muy especialmente, los méritos de Alfredo Hernández como deportista.

Nosotros por nuestra parte, felicitamos a los organizadores, los cuales han visto coronada con el éxito una ilusión, ver convertido su Torneo San Jaime, entre los primeros de la región.

M. VIDAL QUETGLAS



FINALIZO EL TORNEO DE TENIS DE «E. Y D.»

Hace unos días finalizó este importante Torneo de Tenis promovido por la Delegación Sindical de Manacor para celebrar las fiestas del 18 de julio y que cuidaba de su organización el experto grupo "Es Forat" de E. y D.

Esta competición, sólo de individuales, se han ido desarrollando durante nueve días en la pista de cemento de Porto-Cristo, y cabe señalar, aunque parezca un tópico, que el torneo fue disputadísimo, sobre todo en las partidas de semifinales y final. La inscripción era libre y participaron un total de cuarenta concursantes de toda la comarca. En la finalísima se enfrentaron Juan Antonio Carrió y Miguel Vives, alzándose con la victoria el primero por el tanteo de 6-2 y 6-2. Hay que destacar a Carrió como una verdadera promesa ya que según nuestras informaciones, cuenta tan sólo 18 años y no es el primer torneo que gana. En las semifinales Liesegang fue vencido por Carrió por 6-4 y 6-2, y Vives se impuso a Bernardo Gelabert por 6-0, 4-6 y 6-2. La competición de dobles está prevista para las fiestas del 4 de septiembre.

También finalizó el torneo de ping-pong que asimismo organizaba "Es Forat" con el mismo motivo. Las partidas se disputaron en los locales del Club Náutico de Porto-Cristo y el vencedor absoluto fue Agustín Yho, quedando segundo clasificado Liadó.

Estos días la sección de fútbol "Es Forat" permanece inactiva y sus miembros, casi todos, juegan en calidad de cedidos con otros equipos de E. y D., en breve se reorganizará de nuevo esta sección ya que para mediados de agosto está previsto un partido con el Barbarela de Palma.

FIESTAS PATRONALES

DE SAN JAIME

Han finalizado las fiestas patronales de San Jaime que anualmente se celebran en nuestra Ciudad. No cabe decir que en plena temporada de vacaciones la gente prefiere irse a la costa a padecer calor que quedarse en nuestro cotidiano Manacor. De todas formas el programa ya se adapta a las circunstancias y como se sabe se instituyeron las Fiestas y Fiestas de mayo para suplir a las de San Jaime. A pesar de todo, y dentro de lo que cabe, se han visto animadas las verbenas y otros actos programados.

C. D. MANACOR

Estamos en la temporada en que todas las noticias son rumores en espera de confirmación, no obstante casi se puede asegurar que la mayoría van a convertirse en realidad. La directiva del Manacor trabaja con insistencia para lograr un primer equipo bien organizado con vistas a conseguir esta vez el ascenso. Los traspasos ya están en marcha, la directiva no alardea, sin embargo sabemos que están trabajando firme. Al finalizar la pasada tem-

porada se decía que muchos jugadores rojiblancos iban a causar baja, pero definitivamente no es así, posiblemente sólo uno o dos. Los nuevos fichajes también se van realizando, el más importante: Copovi, procedente del Poblense y siguen otros.

Otra noticia importante, y confirmada, es que se han hecho gestiones, casi definitivas, para que don Jaime de Juan se haga con la presidencia del C. D. Manacor. Hasta aquí la noticia si es que la Federación da el visto bueno. Fuentes generalmente bien informadas en el mundillo del fútbol nos han dicho que el señor de Juan i Pons estaría dispuesto a conseguir para el club unas aportaciones económicas del orden de las tres o cuatrocientas mil pesetas. Si esto es verdad valdría la pena cambiar de presidente. A propósito de esto mismo hemos hablado con el actual presidente don Antonio Juan, quien se ha manifestado muy cauto, asegurando que estaría dispuesto a ceder su cargo de presidente y seguir colaborando en el Club, siempre que esto signifique una mejora.

RESTAURACION DEL

CLAUSTRO

Es muy posible que en breve se dé comienzo a las obras de restauración del Claustro del antiguo convento de los padres Dominicos. La realización de la obra, según nos informan, se hará bajo la dirección de Bellas Artes y el Ayuntamiento de nuestra ciudad ha ofrecido aportar un cincuenta por cien del coste total. Hace muchísimos años que se habla de esta necesaria restauración sin haber nada en concreto. Esperamos que esta vez sea realidad.

PARQUE MUNICIPAL

Una buena noticia es la concesión de un Crédito por parte del Banco de Crédito Local de España a nuestro Ayuntamiento para las obras a realizar en el Parque Municipal. El citado crédito asciende a diez y siete millones de pesetas que aseguran la realización del proyecto municipal en breve espacio de tiempo.

BERNAT

NOGAT

Batida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



vo. grano y pasta fosfatada se terminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOBATARG Ter 18, Barcelona (18) recibirá un interesante folleto.

ARTICULOS PESCA SUBMARINA



General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
Plaza Pedro Garau, 9

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 812227-Palma

LEA

«BALEARES»

PRIMERA EXPOSICION NACIONAL EN COLOR

de Fotógrafos

Profesionales de España

INAUGURACION DIA 28 DE JULIO, A LAS 12 h.

40 fotografías en color

PODRA VISITARSE LA EXPOSICION EN HORAS DE COMERCIO, HASTA EL DIA 15 DE AGOSTO, EN EL SALON DE EXPOSICIONES DE



CALLE SAN MIGUEL, 135 PALMA DE MALLORCA

DE INTERES PARA ORGANISMOS OFICIALES AYUNTAMIENTOS Y EMPRESAS QUE EJECUTAN OBRAS PUBLICAS

PREBETONG BALEARES, S. A.

Se complace en informarles que debido a la ampliación de su cantera "GARRIGUETA" puede efectuar grandes (y pequeños) suministros de:

REVUELTO O ZAHORRA

Cumpliendo los diferentes husos aprobados por el Ministerio de Obras Públicas.

Información y ventas: Tels. 256340 - 42 - 43

ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO

CURSOS INTENSIVOS DE AGOSTO (DEL 3 AL 30)

INGLES INTENSIVO (cuatro horas diarias de lunes a viernes)

FRANCES Y ALEMAN SEMI-INTENSIVO (dos horas diarias)

PRACTICA CONSTANTE CON LA COLABORACION DE LOS LABORATORIOS ELECTRONICOS DE LENGUAS

Información y matrícula: C/. Montesión, 58 — Teléfono 22 52 48. — Todos los días, excepto sábados, de 9 a 12'30 y de 4 a 7.



# ISRAEL NO DEVOLVERA LOS TERRITORIOS OCUPADOS

La izquierda, israelí e internacional, atribuye a las personalidades y partidos políticos anexionistas de Israel una gran responsabilidad en el fracaso de todos los esfuerzos de solución pacífica del conflicto del Medio Oriente. Para sus adversarios, son las organizaciones palestinas, que militan por una "Palestina democrática y laica, donde árabes y judíos puedan vivir juntos, en paz", las culpables de la intransigencia de los árabes.

Pero, si se mira mejor, se ve que también en el Medio Oriente los "extremos se tocan" y que algunos israelíes, que quieren que Cisjordania pertenezca definitivamente a Israel (entre los que se encuentran también hombres de izquierdas), ven la solución del conflicto de una forma casi paralela a la de los palestinos, aunque los motivos de unos y otros sean diferentes.

A la vieja frase (universal, además) de que en el Estado judío hay tantos partidos políticos como israelíes, podría dársele otra forma: que hay tantas planes sobre lo que debería hacerse con los territorios ocupados como ciudadanos. Estos territorios son: Cisjordania y Gaza (que forman parte de la antigua Palestina), la meseta de Golán (anexada a los sirios) y la península de Sinaí. Esta constituyen las 6/7 de los territorios ocupados, que han triplicado el primitivo territorio del actual Estado judío, pero tiene menos de 40.000 habitantes,

mientras Gaza y Cisjordania tienen casi un millón.

Antes de exponer, en detalle, las diversas tesis sobre el futuro de los territorios ocupados que se discuten en Israel, merece la pena señalar que la política de ocupación liberal, instituida por el gobierno israelí, e inspirada por el General Dayan, ha revolucionado literalmente las relaciones entre ambos pueblos. Ciertos comentaristas dicen que si Dayan pasa a la historia no será por sus proezas militares, sino por el "rostro nuevo" que ha sabido dar a las relaciones entre israelíes y cisjordanos.

En efecto, una vez eliminados el terrorismo y la resistencia, Dayan ha permitido la libre circulación de las mercancías y de los habitantes, transformando la Cisjordania en un puente entre Israel y varios países árabes. Ha permitido que el excedente de mano de obra cisjordano y de Gaza quedara absorbido por la economía israelí (que tenía gran necesidad), dando a estas regiones una prosperidad que no habían conocido hasta entonces. Ha autorizado a cientos de miles de árabes de los países vecinos a visitar Israel, y se propone autorizar a los israelíes, y a los árabes, bajo jurisdicción israelí, a visitar los países vecinos. Este "riesgo calculado", aún dando facilidades a los terroristas, queda, según los israelíes, como pensado con creces por las re-

laciones humanas permanentes creadas.

Pueden dividirse las proposiciones concernientes al futuro de los territorios ocupados en tres categorías principales. En primer lugar las de quienes están dispuestos a "restituir" todos los territorios ocupados, salvo Jerusalén, a cambio de una verdadera paz. Su peso en la opinión pública israelí no es grande y su visión de la paz es tan idílica que no corresponde a las posibilidades reales de un eventual acuerdo pacífico.

Hasta David Ben Gurion, el más eminente representante de esta tendencia, declara que, cuando dice "devolver todo... salvo Jerusalén (sector Este)", la meseta de Golán y Gaza a cambio de la paz", se refiere a una verdadera paz y no a un simple tratado formal. Con excepción del minúsculo partido comunista "Rakah" y de algunas personalidades como el diputado Ari Avneri, pocos políticos o partidos israelíes tienen la intención de "devolver los territorios". Es cierto que, entre ellos, hay grandes diferencias, que van desde los que se contentarían con algunas rectificaciones de frontera a los partidarios del Gran Israel, que comprendería, en sus fronteras definitivas, todas las regiones ocupadas actualmente. Veamos algunos de estos planes.

### EL "PLAN ALLON"

El "Plan Allon" (redactado por el vice-primer ministro

Yigal Allon), no ha sido adoptado oficialmente por el gobierno, pero en estos últimos cinco años se ve que ha sido aplicado constantemente. Dicho plan comprende la anexión de Gaza, el control de las alturas estratégicas de la meseta de Golán (los contra-fuerzas que se elevan sobre la llanura de Damasco se devolverían a los sirios), y la ocupación por Israel de una franja de territorio paralela al Jordán de unos 8 ó 10 kilómetros de anchura. De este modo, Cisjordania, o lo que quede, se convertiría en un enclave, unido al reino de Hussein por un pasillo a la altura de Jericó. El Sinaí sería evacuado completamente por los israelíes, salvo una zona desde El Arish o Rafia (en el Mediterráneo), a lo largo de la Costa Este, hasta Charm El Cheik. El General Dayan ha confirmado en el Parlamento que, hasta ese momento, se habían creado en los territorios ocupados 29 centros de población israelíes, de los que casi todos se encuentran en territorios que Israel piensa conservar, de acuerdo con el plan Allon.

Hay, también, un plan Dayan, del que el Ministro de Defensa no ha querido jamás hacerse responsable, pero que según los bien informados, se diferencia del de Allon en que retendría las alturas que dominan el Jordán, en lugar de la llanura que bordea sus orillas, la llamada "depresión del Jordán". La tesis de Dayan es que "Cisjordania forma parte de la patria de los judíos... y que, en todo acuerdo con los árabes, los israelíes deben conservar el derecho a instalarse allí y crear nuevas localidades, aunque sea bajo la soberanía de Jordania o de un Estado palestino.

El general Weismann, que después de haber sido jefe de operaciones durante la guerra de los Seis Días, se convirtió en uno de los principales dirigentes de la oposición de derechas, dice, con cínica sinceridad, que "de todos modos cualquier ciudad israelí está construida sobre las ruinas de los poblados árabes... y que es una hipocresía considerar como israelíes a los árabes que vivían en Israel antes de la guerra de los Seis Días, mientras a los de Cisjordania se les considera palestinos". "Si Palestina existe, añade, yo soy palestino". Preconiza la anexión de todos los territorios ocupados y la concesión de la nacionalidad israelí (con todos sus derechos y deberes) a los cisjordanos. Es decir, la asimilación completa de éstos, que conservarían de todos modos su religión y su cultura. UN PROYECTO

### MENOS AMBICIOSO

El ministro de Transportes, Shimon Pérez presenta un proyecto menos ambicioso. Propone que los territorios ocupados por Israel se dividan en dos grandes regiones, una israelí y otra palestina, dotados de autonomía administrativa, pero con una política exterior y de defensa comunes. Una cámara única reuniría a los representantes de ambas regiones y Jerusalén sería una especie de capital federal. Este plan recuerda al que el periodista y escritor Aharon Amir ha publicado en la prensa: la creación de los Estados Unidos de Israel. Divide a Israel (en sus límites anteriores a la guerra de los Seis Días) en siete Estados, a los que se añadiría Jerusalén, que sería un "distrito federal", como Washington. El Sinaí sería, durante años, un "territorio" como Texas o Arizona en el siglo XIX que, más adelante, adquiriría su independencia y podría adherirse a la federación. Amir no duda en proclamar que le importa poco "cómo se llamarían esos Estados unidos, Israel, Pales-

Dayan está desarrollando una política de integración de las comunidades árabes en las estructuras socio-económicas israelitas

Son muchos los que patrocinan en Jerusalem la constitución de un Estado plurinacional israelí - palestino

El excedente de mano de obra de la Cisjordania y de Gaza ha sido absorbido por la economía de los ocupantes

En los territorios conquistados, han sido creados 39 nuevos centros de población israelí

Por Maurice POLITI

tina o cualquier otra cosa". Lo importante, para él, es la unidad geográfica de esos territorios y la fusión gradual de los dos pueblos en una sola nación.

Como puede verse, los partidarios de una restitución de territorios son aquellos que tratan, sobre todo, de conservar el carácter nacional judío del Estado de Israel, donde no quieren que haya una importante minoría árabe, mientras que los "anexionistas" coinciden con los extremistas palestinos en el ideal de un Estado multinacional, cuyas estructuras constitucionales podrían adoptar las más diversas formas. Cabe pensar que sus intenciones no son muy desinteresadas y que, para muchos de ellos, los árabes cisjordanos no serían jamás sus iguales. Pero, para otros, los palestinos no son sino los

descendientes de antiguos judíos, que prefirieron quedarse en el país y fueran "islamizados" y que, por lo tanto, no se diferencian en nada de los actuales israelíes. Este punto de vista lo confirma la semejanza física entre los árabes de Palestina y los israelíes de origen oriental.

De todos modos, el gobierno israelí está seguro de apoyarse en la mayoría de la opinión cuando se niega a abandonar la totalidad de los territorios ocupados, y parece que nada (salvo una conflagración mundial) será capaz de obligarle a hacerlo. La situación actual puede así eternizarse. Si desde un punto internacional es, sin duda, peligrosa, es indiscutible que, localmente, refuerza y estabiliza la coexistencia entre israelíes y cisjordanos.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE-APP).

## COLABORACION

TODO VIA EL SIGLO XVIII

### APARICION DE LA «MASSCULTURA»

En una breve serie de artículos, bajo el título general de «Todo está en el siglo XVIII», he intentado hacer notar, por una parte, lo que el Setecientos tiene de fuerza germinal del mundo contemporáneo y, por otra, la toma de conciencia de este hecho está demostrando la investigación. Una serie de referencias bibliográficas me han permitido, en efecto, comprobar hasta qué punto está viva la curiosidad de hoy sobre la mencionada centuria. Y no quisiera dar la impresión de haber agotado el tema.

Sobre mi mesa de crítico, una renovada presencia de libros testimonia la vigencia de esta atención. ¿Qué es lo que de al siglo XVIII esta noción de proximidad, de inmediatez espiritual? Cualquier confrontación con la anterior centuria, en cualquier terreno, nos muestra, como dijimos ya, la «ruptura» con el pasado. Desde la teología hasta la moda, desde la estética a la economía, un cambio radical se dibuja. Pero acaso, donde mejor se ofrece la panorámica de la transición sea en el terreno — que los abarca a todos — de la sociología. Lo que el Setecientos aporta a la Historia es la ascensión de la Masa. El devenir histórico deja de ser gobernado — en la política y en la cultura — por una fracción minoritaria, para ser regido por una Presencia, que no siendo todavía Poder, plantea ya graves interrogantes a las aristocracias.

Señalemos enseguida que el paso que llevaría a la masa a la intervención en Política pasa, primero, por el campo de la Cultura. Por el procedimiento, en apariencia inocuo, de la creciente valoración estética del Sentimiento sobre la Razon. Si «el corazón tiene sus razones que la Razon no conoce», como dice Pascal, la primera de ellas es la accesibilidad. La estética sentimental accede con facilidad a todas las mentes y dota al escritor de un público que es, por primera vez, «popular», con toda la carga de resonancia y de negocio que esta palabra trae consigo. Esta ampliación del impacto del escritor recibe la oportunísima ayuda de una prensa incipiente, y con ella, la posibilidad de una apoyatura que le permita ganar su dignidad y su independencia, dejando atrás la servidumbre al Poder, disfrazado de mecenazgo. No habrá, pues, de doblar el espinazo en los salones palatinos, porque de ahora en adelante tiene un nuevo y más libre escenario para su palabra. Me refiero a los cafés.

¿No es cierto que el café es un ingrediente importante de la historia de la cultura? ¿No es verdad, para empezar que si la taberna enturbia las mentes, el café las hace más vivaces y hondas? Pues bien: también el café es una conquista

del siglo XVIII, puesto que si introducido en el XVII, es en el Setecientos cuando prolifera y se populariza. Los cafés históricos de París, empezando por el «du Commerce» (1714) son los anfiteatros de los espíritus enciclopedistas así como los de Alemania, Inglaterra e Italia. En España, según noticia del periódico «El duende especulativo» de 1761, se habla de los cafés como «nuevo realce al carácter y a las prendas de nuestra Nación, enemiga mortal de las tabernas», como dice con la segura confianza del hombre ilustrado. Lo que el café representa de sociabilidad y de intercambio cultural es digno de tenerse en cuenta, en la medida que es un ocio activo y creador. No. No es todo esterilidad en las tertulias. Nada menos que Pérez Galdós sale al paso de esta fácil apariencia en una memorable página de «Fortunata y Jacinta». Sociólogo de tanta responsabilidad como Enrique Tierno Galván (Escritos, pág. 28 y siguientes) ha señalado, justamente, la ascensión de la tertulia a la misión importante de confrontar las libres apariencias de sus participantes.

Pero lo importante aquí es lo que el café tiene de asamblea abierta, a cuya entrada no se exigen credenciales discriminatorias. El café es la calle, que se ha sentado a intercambiar ideas. De ahora en adelante, la «gente» va a opinar. Y esto, a partir del siglo XVIII.

Un sociólogo progresista de hoy, Dwight McDonald, en su trabajo «Masscult and Midcult» ha señalado con énfasis este fenómeno de la aparición de un público, que no tendrá lugar estrictamente — como pretende Mac Luhan — por la aparición de la imprenta (en el siglo XVI), sino precisamente ahora, en el tránsito de los siglos XVIII y XIX. «El masscult — cultura de masas — hizo su primera aparición en la Inglaterra del siglo XVIII, donde, detalle significativo, comenzaba justo entonces la revolución industrial». Ciertamente, no menos cierto que éste es el período en que Samuel Richardson inventa la novela rosa, iniciando la carrera de la popularidad que alcanza a nivel de dignidad literaria límites más extremos en Carlos Dickens. El éxito multitudinario de lord Byron y de Walter Scott son objeto de demorado situado en el trabajo que estamos comentando («La industria de la cultura», Madrid, ed. Corazón, 1969). Ciertamente que el camino del sentimiento no es suficiente para explicar un fenómeno cuyos resortes más complejos solo puede explicarlos la fracción más avanzada y alerta de la sociología. — (PYRESA)

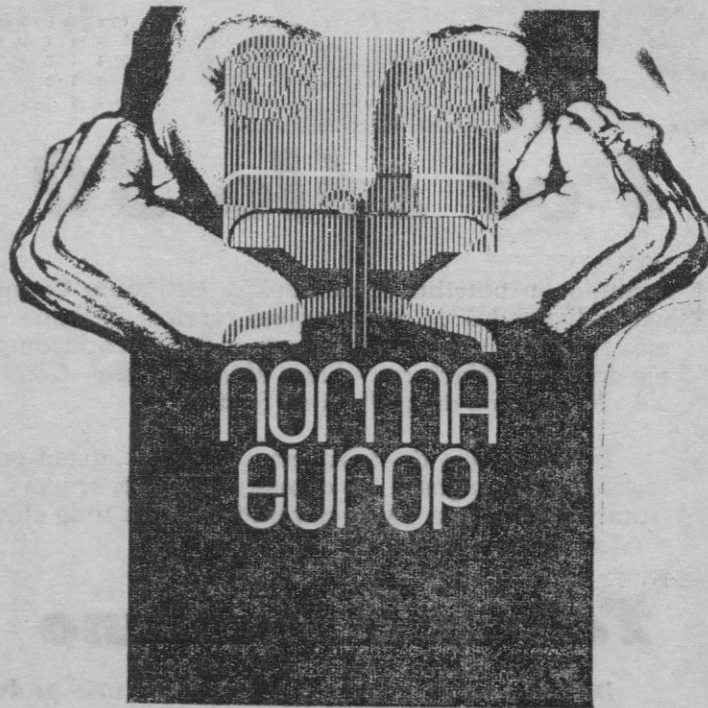
Guillermo DIAZ-PLAJA de la Real Academia Española.

## MODAS MADRIGAL

PLAZA SANTA EULALIA, 11

### GRANDES DESCUENTOS

POR LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS. SURTIDO EN TALLAS PEQUEÑAS.



NORMA EUROP/PALMA ANTONIO MARQUES MARQUES, 43/T. 25 38 46 EXPOSICION PERMANENTE

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY

10 NOCHE

# Witold Malcuzyński

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM



**JAIME III**  
Cinema

TEMPORADA GRANDES REESTRENOS  
¡Siempre programas dobles de gran calidad!

**HOY**

REFRIGERADO



AMELIA  
DE LA TORRE

**La Celestina**

según la inmortal obra de FERNANDO DE ROJAS  
Dirección y adaptación: CESAR ARDAVIN  
GONZALO CAÑAS-ANTONIO MEDINA-HEIDELOTTE DIEHL-USCHI MELLIN y  
CONRAD WAGNER-EVA LISSA y la colaboración de EVA GUERRA y HUGO BLANCO  
Una coproducción hispano alemana de ARO FILMS S.A.-HEPHERA FILMS S.A. y BERLIN TELEVISION SYSTEM GMBH  
EASTMANCOLOR - PANORAMA

UNA VERDADERA JOYA DEL CINE ESPAÑOL  
REALIZADA CON LA MAYOR AUDACIA,  
Y UNA DE LAS MEJORES COMEDIAS PICANTES DEL CINE AMERICANO

DOS PELICULAS RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS



UN FILM DE  
MELVIN FRANK  
**Buona  
Sera,  
Sra.  
Campbell**

**UN ESPLENDIDO CLAVECIN, UNICO EN ESPAÑA, LLEGO AYER A POLLENSA**

EL INSTRUMENTO CONSTITUYE UNA VALIOSISIMA APORTACION DEL EMINENTE CANTANTE E. HAIN DE LARA



En la "foto", Hain de Lara pulsa el nuevo clavecín de su propiedad, bajo la atenta mirada de Eugen Prokop, eminente violinista, D. Antonio Rosselló, Alcalde de Pollensa y D. Miguel March, Teniente de Alcalde, y músicos de izquierda a derecha. -- (FOTO JUAN CERDA).

No es la primera vez que glosamos desde todos los ángulos la espléndida capitania que ostenta la ciudad de Pollensa por derecho propio en materias artísticas, entre las cuales la Música ocupa un primerísimo lugar.

Digalo, por ejemplo, el magnífico "Festival de Pollensa" que, otra vez, ya está como vulgarmente se dice— a la vuelta de la esquina.

En esta ocasión, lo que vamos a comentar, constituye una meta envidiable que, ahora, la ha superado con todos los honores, la ciudad de Pollensa.

MODESTIA, SIN

El instrumento, fue montado por Hain de Lara en el salón de actos del "Club Pollensa". Entonces nos enteramos de que se trataba de un instrumento fabricado en Londres por John Hornblou y que es una copia exacta de los clavecines que, desde 1700, fabricaba el famosísimo Thomas Hitchcock.

Que el instrumento es una maravilla en todos los aspectos no nos cabe la menor duda ya que tuvimos ocasión de pulsarlo en todas las modalidades que permiten sus mecanismos, los cuales respondieron de maravilla a todas nuestras exigencias. El sonido es realmente delicioso en sus dos teclados; la pulsación, es perfecta y en él se pueden interpretar toda suerte de obras, en la completa seguridad de que quien lo haga no podrá salir, jamás, defraudado.

1.800 KMS. DE CAMINO

La historia de la adquisición del citado instrumento es interesante y sustanciosa. Hace unos tres años Eugen Prokop, sugirió a Hain de Lara la necesidad de la posesión de un instrumento de categoría, muy necesario para que las clases de clavecín que se dan en los "Cursos Internacionales" que con tanto acierto dirige Prokop, pudieran tener la necesaria eficacia. Hain de Lara, se lo pensó y, a medida que transcurría el tiempo, de cada vez estaba más encariñado con la idea, hasta que

se plantó en Londres para comprarlo. Al principio, la idea parecía irrealizable, ya que el citado constructor tenía contraídos una serie de compromisos anteriores que no le permitían satisfacer la demanda; pero enterado por Hain de Lara de la importancia de los citados "Cursos Internacionales de Verano", no dudó en facilitarle en seguida el instrumento.

El problema del transporte lo resolvió Hain de Lara comprando un coche que tuvo que tener el volante a la derecha por exigencias de la "cola" del instrumento. Clavecín y coche emprendieron el camino hacia Pollensa, vía Lausanne y Barcelona. Total: 1.800 Kms. de recorrido.

CANTANTE Y... AFINADOR

Siendo el citado instrumento el primero que entraba en España de esta marca y, además, por ser un instrumento muy delicado, había que pensar en sus posibles reparaciones, afinación, etc. Entonces Hain de Lara, que tiene un espíritu eminentemente práctico, siguió en Londres un curso especial, dirigido por el constructor. Y es por esto que ayer, nos enseñaba lo que él llama su "caja misteriosa" en la que figuran todo género de herramientas que le servirán para poner a punto el instrumento siempre que sea necesario.

Aunque el instrumento seguirá siendo propiedad de Hain de Lara, estará incondicionalmente al servicio de la ciudad de Pollensa en todas las ocasiones. Y hasta permitirá, según nos decía ayer su propietario, que en Pollensa nazca un Grupo de Cámara formado por flauta, violín, violoncello, clavecín y voz, que interpretará Música barroca, la mejor entre las producciones de Monteverdi, Telemann, Scarlatti, Bach, etc. etc.

El instrumento será estrenado en un recital de canto que dará el mismo Hain de Lara, formando parte de las audiciones propias de los actuales Cursos de Verano.

El año que viene, Hain de Lara, en colaboración con el gran clavecinista Harold Lester, de la "Academia Monteverdiana" de la "B. B. C." realizará una interesante gira por toda España, con gran comodidad en el transporte del instrumento ya que, para este fin, ha adquirido, también el citado coche.

Más de 300.000 pesetas se ha gastado Hain de Lara en la adquisición de este instrumento, lo cual da una perfecta idea de su calidad.

POLLENSA LO MERECE

Por algo será que Pollensa goza de especial predicamento entre los artistas. Eugen Prokop y Eduardo Hain de Lara, puede decirse que, de hecho, son ya pollensines adoptivos y con ellos forman una verdadera pléyade los intérpretes de renombre universal que acuden, puntualmente, todos los años, a Pollensa la bendita tierra mallorquina que sintetiza perfectamente con la sensibilidad de cualquier artista. No es raro, por lo tanto, que los artistas se vuelquen con toda generosidad y nobleza a la hora de testimoniar su gratitud a una ciudad que con tanto mimo les recibe y les trata.

Con nobleza y generosidad, en esta ocasión, Hain de Lara ha correspondido a los merecimientos de una ciudad que es como su segunda Patria.

PEDRO DEYA



**¡OH!**  
**¡SORPRENDENTE,**  
**INCREDIBLE!**

**Por sólo 30 ptas.**

incluido un botellín de champaña Benjamín Codorniu, usted dispondrá de un completo servicio de baño en la más fascinante de las piscinas y en el marco incomparable del Paseo Marítimo - Plaza Mediterráneo - Gomila, a sólo 10 minutos de la Plaza de Cort.

En la Piscina de la Taberna Neptuno, usted podrá, todos los domingos y los demás días de la semana, disfrutar de nuestro sol y agua limpiísima con toda clase de servicios a unos precios nunca soñados.

**Taberna Neptuno**

Dispone de exquisitas tapas con la más profunda variedad.

Tómase su baño y aperitivo en la piscina de la Taberna Neptuno y brinde con **BENJAMIN**

**CODORNIU**

**Taberna Neptuno**

Plaza Mediterráneo - Paseo Marítimo. Telf. 23 70 24.

FACIL APARCAMIENTO EN AMBOS LUGARES.



**LOS ESTRENOS**  
**LA PATRIOTA AMERICANA**  
Comenta: **CINEFILO**

«COMO ME HICE AGENTE DE LA C.I.A.»

**BORN** T.O. «Mrs. Polifach Spy». — Producción: Frederick Brison para United Artist (1970). — Guión: C. M. Knight de la novela de Dorothy Gilman. — Director: Leslie Martinson. — (Fotografía (Color de Luxe): Joseph Biroc. — Música: Lazlo Schifrin. — Dirección artística: Jack Poplin. — Decorados: William Pent. — Segunda Unidad: Paul Baxley. — Dibujos portada: «Tom Morrow»; Montaje: Stefan Arnstein. Intérpretes: Rossalind Russell (Sra. Polifach); Darren Mc. Gavin (Farrell); Nehemia Persoff (Berisha); Harold Gould (Gen. Nextet); Albert Paulsen; John Beek (Lulash); James Wellman. Duración: 108 minutos.

La Sra. Polifach es una americana hasta la médula que no se separa de su banderita de barras y estrellas. Casados sus hijos quiere rendir un servicio más a su patria y cree que lo más adecuado es hacerse agente de la C.I.A. aprovechándose de sus buenas relaciones. Se verá metida en un lío de espías que le servirá para conocer Albania y granjearse amigos en el país filochino.

Supongo que se quiso rendir homenaje a la americana de buena voluntad y, al mismo tiempo, burlarse de los espías, de sus peligrosas misiones y demostrar que en Albania únicamente son comunistas filochinos algunos mandamases del Gobierno que se prestan a servir como cabeza de puente de la gran nación asiática.

La idea está semi-conseguida porque todo aquello que se ha urdido en plan de comedia está tomado demasiado en serio y lo que es pura intriga domina sobre

lo que pudo ser tratado de una forma más humorística y eficaz. La veterana Rosalind Russell interpreta un papel a su medida nos paseamos por Méjico como turistas y no están mal aprovechados los escenaríos naturales que intentan trasladarnos a la pastora y montañosa Albania en la que sus habitantes no saben por qué obedecen las consignas chinas, y no les importaría un bledo vitorear a los Estados Unidos como osa herido el joven sargento Como se verá se trata de un tema aprovechable.



**VUELTAS al RUEDO**

**«LA GUERRILLERA» SIGUE DANDO GUERRA**

El próximo domingo, corrida «Made in Camará»

Cuando se estableció el acuerdo entre los empresarios de la Costa del Sol para turnarse en la celebración de espectáculos taurinos, la plaza portátil denominada «La Guerrillera» estaba desmontada. Con gran sorpresa, Diodoro Canorea ha instalado en Vélez Málaga a la famosa «Guerrillera» entablado gran competencia entre las empresas unidas de la Costa del Sol.

Está visto que «La Guerrillera» nació para dar guerra, donde sea y como sea.

En Málaga se presenció un caso insólito. En el primer toro de Manolo Ortiz, éste entró a matar, pinchando en hueso, y la espada voló por los aires para terminar clavándose verticalmente en el lomo del toro, que dió varias carreras con el acero en sus carnes.

El veterano matador de toros toledano Gregorio Sánchez, que ha sido intérprete principal en las conversaciones con Hacienda para llegar a un acuerdo sobre el impuesto que deben pagar los toreros, está la mar de satisfecho de lo que ha conseguido, porque la rebaja entre lo que se pedía y lo que se va a pagar es considerable.

También se ha logrado que cuatro toreros ya retirados de la profesión no paguen nada, ya que quedaron inútiles para seguir ejerciendo: Luguillano, «El Bala» y «Serranito». Y el cuarto, Rafael Ortega, porque en la temporada de su reaparición no ganó nada.

Lo principal, desde luego, es que Hacienda ha demostrado buena voluntad. Y como los toreros también la tienen, fácil será llegar al acuerdo definitivo.

Casi podemos afirmar que el cartel de la corrida de la Prensa será el que ya adelantamos: Dámaso González, José Luis Galloso y «Niño de la Capea».

Norma Gaona y el diestro español, Paco Camino, han quedado legalmente divorciados de acuerdo con la sentencia dictada por el Juzgado mejicano.

Los esposos Camino-Gaona promovieron el juicio de divorcio voluntario a principios del año pasado, pero los trámites



Le agradecería que nos sacaran pronto, porque papá lo tiene que matar esta tarde en Vista Alegre.

no se activaron hasta la reciente estancia del diestro en la capital mejicana.

La custodia del hijo del matrimonio fue confiada a la esposa y Paco ha quedado obligado al pago de una pensión.

Televisión Española nos ha escamoteado una corrida de toros de las anunciadas para el presente mes. A cambio de ello el próximo jueves (hoy), nos ofrece en «Sesión de noche» una película de toros. ¡Eso no vale!

La señora de las flores del 7, ha vuelto por sus andadas. Ahora acompaña los ramitos con estampitas.

¡Un poco de sensatez, señora! Flores sí, pero estampitas y globitos no.

¡Pues sí! El domingo los caballitos se retiraron por la primera puerta que tenían más cerca, desmontados los piqueros y el jamego de la brida llevado por el monosabio al patio. ¡Así debe ser!

¡Muy bien! ¡Pero que muy bien! estuvo el tandem presidencial el domingo. ¡Enhorabuena, Sres. González y Gil!

El próximo día 6 de agosto hará su presentación en Fuentes de León (Badajoz), Manuel Arruza, hijo del que fuera matador Carlos Arruza. El chiquillo va de la mano de Andrés Gago, el que fuera apoderado del padre.

Y el domingo un cartel «Made in Camará». «Faqirri», Miguel Márquez y el ídolo de la afición mallorquina Dámaso González. Casi nada.

José Fuentes: «Ha pasado ya la etapa tremendista». «Debo seis millones de pesetas en concepto de impuestos por el año 1966». «Como sigamos así voy a tener que torear toda mi vida para poder vivir».

Creemos que a Fuentes se le fue un poco la mano. ¿No les parece?

Y la corrida del domingo acabó con tormenta de almohadillazos.

J. NOGUERA

**HOY SE INICIA EL «VI CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR DE POLLENSA»**



**VI Certamen Nacional de Cine Amateur de Pollensa**  
ART I JOVENTUT  
POLLENSA AGOSTO 1972

Esta noche a las diez en punto se proyectará la primera de las 23 películas seleccionadas para competir en el «VI Certamen Nacional de Cine Amateur de Pollensa», manifestación que se distingue por el entusiasmo popular que provoca en una villa muy sensibilizada ante cualquier manifestación artística. La calidad de los films presentados ha obligado al Jurado de Selección a aumentar hasta 23 el número de obras que deben ser proyectadas en las sesiones de hoy y mañana ya que en principio sólo 20 estaban previstas.

Los trofeos son: Gall d'Or donado por el Ministerio de Información y Turismo a la mejor película del certamen. «Galls d'Argent» a las mejores películas de los géneros, Argumento, Fantasía y Documental, donados por Ayuntamiento de Pollensa, Hotel Formentor y Firma Cuxach.

Galls de Bronze» a los segundos premios de las mismas modalidades donados por Club Pollensa, Joyería Cabrer y Art y Joventut.

Placa de Plata al mejor film de un autor local que no se haya hecho acreedor de ninguno de los anteriores méritos.

En ediciones siguientes esperamos poder ofrecer amplia información de la marcha de este certamen y juicio crítico de cada una de las obras presentadas.

«Art y Joventut» es la que organiza y patrocinan el Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento de Pollensa y Club Pollensa. La dirección técnica corre a cargo de Foto Cine Nolla.

Después y en el Hotel Port tendrá lugar un coctel en honor de los participantes.

CINEFILO

**musical & s**  
JUVENTUDES MUSICALES

**QUINTETO BRAHMS**

Hoy jueves, 27 del actual, a las 22 horas, Juventudes Musicales con el patrocinio del Patronato para el Fomento de la Música de Baleares, ofrecerá, dentro del II Ciclo de Serenatas de Verano el anunciado concierto a cargo del «Quinteto Brahms».

El Quinteto Brahms», compuesto por Josep M<sup>a</sup> Alpiste (violín), Pere Busquets (violoncelo), Rodolf Giménez (clarinete), Nicanor Sanz (trompa) y Angel Soler (piano), actuará en este concierto con el mismo programa que el próximo mes de septiembre se celebrará en Barcelona, dentro de las Serenatas del barrio gótico del actual verano que organiza J.J. MM. de aquella ciudad.

El concierto al igual que todos los programados en el actual Ciclo y como lo fueron en el anterior, se celebrará en el incomparable marco del Claustro de la iglesia de San Francisco de nuestra ciudad.

Las personas que deseen asistir al mismo, podrán recoger la correspondiente entrada, que se facilitará en el acceso al Claustro.

**COTECMA, S.A.**  
ESTUDIOS Y PROYECTOS \* ASESORAMIENTO TECNICO

- \* Servicio post-venta
- \* Repuestos
- \* Soluciona el problema del almacenaje
- \* elevación y transporte

Carretillas elevadoras eléctricas y diesel

**COTECMA, S.A.**  
C/ Cremio Tintoreros - Esquina Jaboneros  
Polígono «LA VICTORIA» Telf. 25 68 09 - PALMA

**programas para hoy**

**TEATRO**

**SALA MOZART.** — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «DE PROFESION SUS FAVORES», por la Compañía de Comedias Cómicas PILAR DE MOLINA.

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**RIALTO.** — (Climatizado). — Desde las 4: «LOLITA» Sue Lyon, James Mason. Dtor Stanley Kubrick. — (Mayores 18 años)

**SALAS DE CINE**

**ASTORIA.** — (Refrigerado). — Desde las 3:00: 2ª semana: «ROBINSON CRUSOE», con Hugo Stiglitz, en color; y «AHI ESTA EL DETALLE», con Cantinflas. — (Aut. todos los públicos)

**AVENIDA.** — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «...DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO», con Charles Southwood, Julián Mateo. Director: Irving Jacobs, en color; y «CASI JUGANDO...», con Elsa Baeza, en color. — (May. 18 años)

**AUDITORIUM.** — A las 3 y a las 6: LA LEYENDA DE LYLIAH CLARE, scope, color, con Kim Novak, Peter Finch, complemento EL HACHA DIABOLICA con Santo mayores 18 años.

A las 10 de la noche recital de piano por WITOLD MALCUZYNSKI.

**SALA AUGUSTA.** — Cerrado por reforma

**A 6 C. CINEMA.** — Desde las 3:00. Sesión continua: «LA LEYENDA DEL INDOMABLE», Paul Newman. Technicolor. Panavisión. Complemento: EL VOLCAN PERDIDO. Aut. Mayores 18 años

**TEATRO BALEAR.** — (Climatizado). — Desde las 3: «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»; y «EL ORO DE MACKENNA», en Todd A. con Gregory Peck — (May 18 años)

**SALA BORN.** — (Climatizada). — Desde las 3:15: «COMO ME HICE AGENTE DE LA CIA», con Rossalind Russell, Darrew Mc Gavin, en color; y «POR MIS... PISTOLAS», con Cantinflas

**CAPITOL.** — Desde las 3:00: «EN UN LUGAR DE LA MANGA», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en scope-color, con Richard Harrison — (May. 18 años)

**DORADO.** — Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: «EL CABALLERO ENMASCARADO», en color; y «EL PADRE MANOLO», con Manolo Escobar — (Aut. todos los públicos)

**JAIME III (Refrigerado).** — Desde las 3:00: «LA CELESTINA», elisa Ramirez y Julián Mateos, en 70 mm. color; y «BUONA SERA, SRA. CAMPBELL», con Gina Lollobrigida. Un fil de Melvin Frank, en color. — (May. 18 años)

**METROPOLITAN.** (Refrigerado). — Desde las 3:15: 2ª semana: «LOS OMPANEROS DEL DIABLO» Un film de Terence Young, con Charles Bronson, Liv Ullman, James Mason, en color; y «UN IDIOTA EN PARIS». — (May. 18 años)

**MODERNO.** — (De miércoles domingo): «EN UN LUGAR DE LA MANGA», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en scope-color, con Richard Harrison. — (May. 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3:00: «TARZAN EN LA GRUTA DEL ORO», en scope color, con Steve Hawkes; y «SIEMPRE HAY UNA MUJER», en color, con Sofia Loren. — (Tolerado menores)

**RIVOLI.** — (Refrigerado). — Desde las 3:15: 2ª semana: «LA AMENAZA DE ANDROMEDA» con Arthur Hill David Wayne, James Olson. Director: Robert Wise, en color-70 mm.; y «ESPIA A LA FUERZA». — (Aut. todos los públicos)

**SALAS DE FIESTA**

- CABALA.** — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada
- CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.
- CHES NOUS.** — Cada día orquesta Los Massot
- EL BARCO (Night Club).** — Tarde y noche baile
- PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- TAGOMAGO.** — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- TITO'S.** — Todas las noches: Baile y atracciones
- TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- CLUB LATINO (Las Maravillas)** — Baile todas las noches hasta las 3:30
- LORD WILSON (Ca'n Pastilla)** — Todos los días baile con «Los Grecos»
- ESCAR.** — Todas las noches: Baile y atracciones
- SCORPIO (Discotheque El Arenal)** — Cada noche «Los Ros» y discotheque
- 2000 DISCOTHEQUE (Arenal)** — Todas las noches baile con Trinidad Grup
- BACOMO (Arenal)** — Baile todas las noches con «Los Massot»
- BABALU PARK** — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 / Black Fire (conjunto de color) — Barra Libre

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR.** — Desde las 3:30: Partidos Trios Quinielas Entrada GRATIS





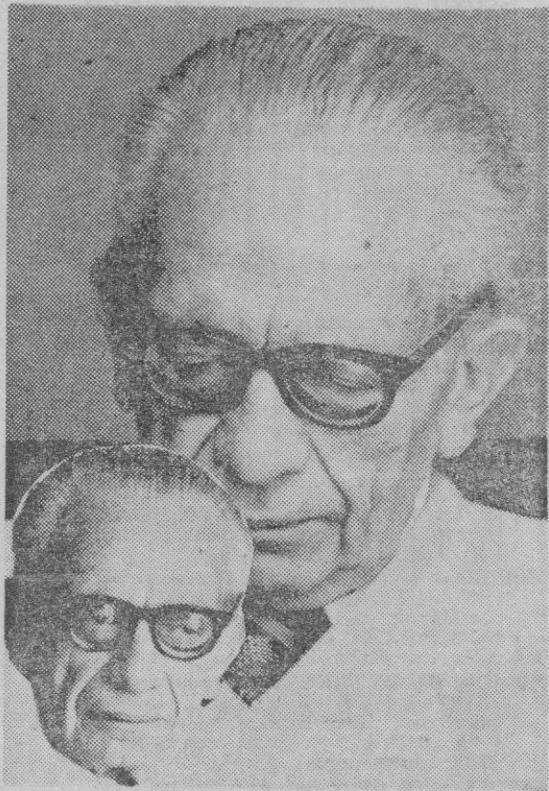
## EL «JUSEP TORRES CAMPALANS»

**H**A muerto Max Aub, pero es más difícil que se nos muera su posiblemente mejor personaje, el «Jusep Torres Campalans».

Max Aub, que pertenece al enorme e importante grupo de escritores españoles a los que la guerra sacudió de mala manera, es un hombre de extensa obra, muy variada además.

De entrada, ante Max Aub uno podía pensar que su nombre fuera un seudónimo. No había tal. Max Aub era Max Aub, nacido en París con el siglo —en 1903— hijo de alemán y francesa, pero radicalmente español por su escritura. También por su manera de estar en el mundo y hasta por sus exabruptos.

Por lo que he leído, en confesiones sueltas y declaraciones, él se estimaba mucho como autor teatral. Es la faceta de la que menos se pue-



de hablar. En España —donde tantas monstruosidades nos hemos tragado— su teatro permanece inédito, quiero decir no representado. Se puede leer, pero el teatro leído es muy difícil de captar. Te llega con dificultades. Puedes decir si se trata de un teatro inteligente o interesante, pero al teatro hay que verlo sobre un escenario para sentirlo, para crearlo...

De la lectura de algunas piezas de Max Aub, saqué una desigual impresión. Me ocurrió como con algunas de sus más famosas novelas, nacidas de la sacudida de la guerra. Los «Campos» se me hicieron de lectura más bien pesada. Claro que lo mismo me había ocurrido con algunas novelas de Sender y con las de Barea. Creo (a lo mejor es un punto de vista muy tendencioso) que a esos escritores la guerra les hirió demasiado para luego poder darla con una equilibrada arquitectura novelística. Todo estaba en carne viva. En otras creaciones, anteriores, Max Aub es mucho más vivo.

Aunque, para este oscuro lector, donde acierta del todo es en su gran y hermoso libro titulado «Jusep Torres Campalans» que es una divertidísima mentira o mixtificación

Aub hace la biografía de un inexistente y fabuloso pintor catalán, compañero de Picasso y toda la pesca —Juan Gris, etc.— y lo rodea

## díganos Vd. algo

### D. MIGUEL BENITO SALAMANCA

«Tengo setenta y cinco años y empecé a pintar hace tres»

«Cuatro mil pesetas me pagaron por mi primer cuadro»

El mundo y la vida están llenos de sorpresas, unas veces buenas y agradables y otras, todo lo contrario. Esta que experimentamos ayer es de los que asombran de manera admirativa, algo ciertamente singular que está fuera de toda normalidad. Se trata de ese señor que ustedes ven en el grabado, don Miguel Benito Salamanca, de setenta y cinco años, hermano de dos buenos amigos nuestros, don Manuel y don Jaime, a quienes desde aquí enviamos nuestro más cordial saludo.

La noticia de don Miguel Benito Salamanca es que, exactamente a los setenta y dos años, en plena jubilación, tuvo la idea de pintar un cuadro cuya contemplación causa asombro. El mismo lo explica: --Yo de niño, había tenido la idea de pintar, porque imaginación me sobra... Pero, nunca tuve tiempo para esta agradable dedicación... Mi trabajo profesional, conexionado con el gremio de la construcción, como escape espiritual sólo me permitía escribir alguna poesía, que es otra de mis facetas artísticas, pero ahora, al disponer de más tiempo, decidí pintar un cuadro, un paisaje, con unos molinos y un río con cascada, y de fondo unas montañas... A mí no me pareció ni bien ni mal el cuadro, pero llegó un amigo y me preguntó si quería venderse, y me ofreció cuatro mil pesetas... A mí me pareció estupendo, pero después supe que con el cuadro había hecho mi amigo un buen negocio, lo que me pareció mejor todavía, dándome con ello ánimos para pintar otros... En

estos tres años he pintado seis cuadros más, pero menos grandes, y últimamente éste que le enseño.

--¿Le ha puesto título? ¿Qué representa?

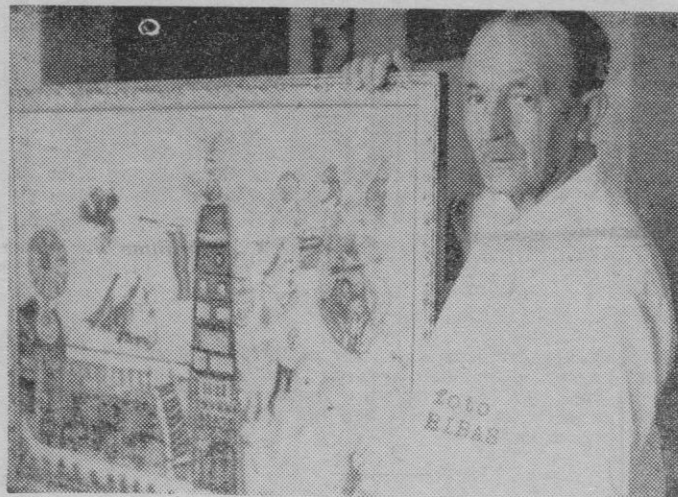
--Representa la historia de un buque de pesca italiano que también llevaba pasajeros a bordo, y que naufragó en aguas del litoral español... Eso que se ve aquí, esa estela de caras pálidas, son las personas que naufragaron en la tragedia marinera, así título el cuadro, «Tragedia Marinera», y esas otras, más vivas de color, las que se salvaron... También a ese lado se ve una señora italiana, con su hija y el marido que está algo más arriba.

--¿Y esa torre que centra el cuadro?

--Es la torre de señales y la casa del farolero... A este lado hay un molino de los antiguos y en el cielo una gaviota atacada por otra ave rapaz, una especie de águila... En el molino está también el molinero, encerrado con su perro policía... Asimismo se ven dos hoteles y esa mujer de aquí es mora, lo mismo que su marido, y su hijo, que es éste... Hay muchas cosas en este cuadro... Estos señores que se advierten en esta parte son las personalidades y autoridades que se personaron al lugar donde fueron recogidos los supervivientes, y también están los periodistas, los de la información, todos los de la información.

--Si alguien quisiera comprarle el cuadro ¿cuánto pediría por él?

--Eso yo nunca lo sé... Si me hicieran una oferta...



--¿Lo vendería por cinco mil pesetas?

--No, porque es casi lo que vale la pintura y el marco.

--¿Diez mil?

--O quince mil... Una cosa así.

Como vea el cuadro Pedro Serra, está hecho el negocio.

CALDENTEY

## DON RAMON



Suele aparecer por esos días, en verano. Don Ramón puede llegar de América, de Francia, del Norte de África. Depende. Lo cierto es que Don Ramón llega por estas fechas, siempre en verano, después de muchos años de ausencia.

Don Ramón se da un paseo por el barrio donde vivió siendo niño y busca amigos de sus correrías de mozo. Amigos que no encuentra—más o menos todos han muerto— de la misma forma que nadie le conoce ya en el barrio donde vino al mundo.

Don Ramón, al fin, consigue pegar la hebra con un sobrino al que no conocía, nacido durante su ausencia, y que viene a ser el familiar más próximo que le queda. Don Ramón se resiste a aceptar que las cosas hayan cambiado durante su larga ausen-

cia y se empeña en creer que todo está lo mismo que cuando marchó, hace lo menos cuarenta años.

—Lo que pasa —dice Don Ramón sin que venga a cuento— es que aquí os estáis muriendo de hambre. Allí es muy distinto, allá tenemos una seguridad social y tenemos...

Cuando Don Ramón no puede evitar su asombro ante lo que ha crecido todo y el gran cambio operado en tantos años, dice que bueno, que eso faltaba que todo estuviera igual que cuando se fue. «Pero allá —añade— os llevamos mucho adelanto...»

Don Ramón, todos los días, se pelea con su sobrino por culpa de esas monsergas. Lo bueno es que Don Ramón está ya decidido a volver cada año porque esto, en el fondo, le gusta una barbaridad.

PABLO LLULL

**Arriba es noticia COMPRUEBELO**

de un enorme aparato documental. Hasta hay fotos del «Jusep» junto a Pablo Picasso.

En esta falsa biografía, de lectura gratuita, diría que se resume no sólo el arte de escribir —suelto, incisivo, a veces muy barroco— de Max Aub, sino gran parte de su experiencia vital y una particular síntesis de su cultura. En una palabra, se trata de un libro apasionante, sin una página de más. Al acabarlo, vuelves, inmediatamente, sobre alguno de sus capítulos.

De muchos escritores, ¿quede algo más que un único libro? Hay quien ha dicho, por otra parte, que hasta los más prolíficos escritores no escriben más que un solo libro y lo repiten en todos los demás, que lo re-escriben una y otra vez.

Además de un buen manojo de cuentos, para mi Max Aub se resume, como escritor, en este «Jusep Torres Campalans». Inolvidable.

JUAN BONET

## AGUA CON SABOR A CLORO

Es garantía de agua bacteriológicamente pura

Pero si a Vd., para cocinar o beberla, le gusta que no tenga sabor, ni olor alguno, la solución es colocar una mini-estación depuradora «WIL-SON» en su hogar por 2.990 pesetas, la cual le quitará el exceso de cal y todo sabor, proporcionándole un agua como la mejor de mesa.

La mini-estación depuradora de agua «WIL-SON» por cambiadores iónicos, está construida con materiales importados de Alemania. No necesita instalación, basta enchufarla a un grifo de su casa y podrá obtener un caudal de 60 litros por hora de agua inmejorable. No necesita limpiarse periódicamente como los filtros y su duración es indefinida.

De venta en los siguientes establecimientos: FERRETERIA SAN MIGUEL, San Miguel, 34; Eléctrica Mallorca, Galera, 5; Manuel Bonnin, Mazagán, 17; Colchones Salom, Archiduque Luis Salvador, 83. PALMA DE MALLORCA. Representante General para Baleares: A. CAMPINS, Capitán Castell, 61. Tel. 256545. PALMA DE MALLORCA.

(Autorizado por la Dirección General de Sanidad, n.º 398)